



ទិដ្ឋភាពទូទៅ

សាវតាធនាគារ	០៦
គុណតម្លៃស្នូលរបស់ស្ថាប័ន	០៧
ការប្តេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្ម និងឧត្តមភាព.....	០៧
សារពីប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	០៨
ចំណាប់អារម្មណ៍របស់អគ្គនាយកចំពោះការពិនិត្យមើលលទ្ធផល	
ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ	១០
សារពិនាយកប្រតិបត្តិក្រុមហ៊ុន មេ.....	១២

ការពិនិត្យមើលធុរកិច្ច

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងរតនាគារ.....	១៦
សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម.....	១៧
សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល	១៨
យុទ្ធសាស្ត្រ និងហិរញ្ញវត្ថុ.....	១៩
ធនធានក្រុមហ៊ុន.....	២០
ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ	២១
ទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង.....	២១
គ្រប់គ្រងហានិភ័យ	២២
នីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិតាម	២៣
សវនកម្មផ្ទៃក្នុង	២៣

ការចុះផ្សាយក្នុងសារព័ត៌មាន និងព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ

នៅឆ្នាំ ២០១៣

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងសារព័ត៌មាន	២៦
ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ.....	៣០

អភិបាលកិច្ចធនាគារ

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីអភិបាលកិច្ចធនាគារ.....	៣៨
របាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម.....	៤៧
សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង	៥០
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន មេ.....	៥៤
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ.....	៥៤
របាយការណ៍ព័ត៌មានរបស់ធនាគារ	៥៥

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៥៨
ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់សហលេខាធិការក្រុមហ៊ុន	៥៩
ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់របស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង.....	៦២

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៦៨
របាយការណ៍សវនករឯករាជ	៧០
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៧១
កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៧៥
កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	១០៦

បណ្តាញសាខារបស់ក្រុមហ៊ុន

បណ្តាញសាខាធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី	១១៦
បណ្តាញសាខារបស់ក្រុមហ៊ុន មេ.....	១១៧

ដំណាក់កាលមួយ
នៃវឌ្ឍនភាពរបស់យើង

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចាប់ផ្តើមនូវដំណើរគួរឲ្យកត់សម្គាល់មួយឆ្ពោះទៅកាន់ផលចំណេញ។ នៅត្រឹមខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ក្នុងរយៈពេលមួយតិចជាងបីឆ្នាំនៃការបើកប្រតិបត្តិការណ៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានឈានដល់ដំណាក់កាលដ៏សំខាន់មួយ គឺការសម្រេចបាននូវប្រាក់ចំណេញប្រចាំខែ។ ការសម្រេចបានសមិទ្ធផលនេះ មិនអាចកាត់ថ្លាចំពីការចូលរួមចំណែករបស់ធនធានដ៏សំខាន់បំផុតនៅក្នុងធនាគារពោលគឺ “បុគ្គលិក”។

សម្រាប់ឆ្នាំនេះ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នឹងលើកយកក្បាច់ដៃក្នុងរបាយប្រពៃណីខ្មែរ ដើម្បីបង្ហាញពីការរួមចំណែករបស់បុគ្គលិកដែលនាំទៅដល់ការរីកចម្រើនរបស់ធនាគារ។ ការប្តេជ្ញាចិត្ត ការលះបង់ និងជំនាញរបស់ពួកគេ គឺជាផ្នែកដ៏សំខាន់មួយនៃការរីកចម្រើន និងដំណើរបន្តឆ្ពោះទៅរកការទទួលផលចំណេញ។

កាយវិការដែនៅក្នុងក្បាច់របាយប្រពៃណីខ្មែរ មានអត្ថន័យយ៉ាងពិសេសដាច់ដោយឡែកៗពីគ្នា។ នៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំនេះ កាយវិការដែនឹងត្រូវប្រើដើម្បីបង្ហាញពីដំណាក់កាលផ្សេងៗគ្នា នៃការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិ ចាប់ផ្តើមពីការដាំ រហូតដល់ការចេញផ្លែ និងការទទួលផល។ ក្នុងការប្រៀបធៀបការលូតលាស់របស់ធនាគារ ទៅនឹងការលូតលាស់របស់រុក្ខជាតិ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី កំពុងស្ថិតនៅដំណាក់កាលដ៏សំខាន់មួយ គឺ “ដំណាក់កាលចេញផ្លែ ឬដំណាក់កាលហុចផលចំណេញ” ។

ចេញពីគ្រាប់ពូជ...

យើងចាប់ផ្តើមដំណើររបស់យើងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដោយរៀបចំក្របខណ្ឌច្បាប់ និងអភិបាលកិច្ចក៏រឹងមាំមួយ ដែលអនុញ្ញាតិឱ្យគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់របស់ធនាគារកើតចម្រើន។ ខ្ញុំមានមោទនភាពដែលពន្លកនៃអាជីវកម្មរបស់យើងបាន និងកំពុងរីកលូតលាស់យ៉ាងល្អប្រសើរ។



លី សោភា



ទិដ្ឋភាពទូទៅ

សាវតាធនាគារ	០៦
គុណតម្លៃស្នូលរបស់ស្ថាប័ន	០៧
ការប្តេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្ម និងឧត្តមភាព	០៧
សារពីប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	០៨
ចំណាប់អារម្មណ៍របស់អគ្គនាយកចំពោះការពិនិត្យមើលលទ្ធផល ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ	១០
សារពីនាយកប្រតិបត្តិក្រុមហ៊ុន មេ	១២

សាវតា

ធនាគារ

អំពីធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចាប់ផ្ដើមប្រតិបត្តិការនៅក្នុងទីផ្សារប្រទេសកម្ពុជានៅថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ ដោយបានបើកសាខាធនាគារពាណិជ្ជទីមួយ នៅចំកណ្ដាលរាជធានីភ្នំពេញ។ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ធនាគារមានសាខាចំនួន ១១ កន្លែង និងម៉ាស៊ីនអេធីអិមចំនួន ២៤ កន្លែង ក្នុងខេត្តក្រុងសំខាន់ៗ ចំនួនប្រាំនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរួមមាន រាជធានីភ្នំពេញ ក្រុងសៀមរាប ក្រុងព្រះសីហនុ ខេត្តបាត់ដំបង និងខេត្តកំពង់ចាម។ បច្ចុប្បន្ននេះ ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី កំពុងបម្រើសេវាកម្ម និងផ្តល់ផលិតផលធនាគារជូនដល់អតិថិជនប្រមាណ ១២.៥០០ នាក់ និងស្ថាប័ន។ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ យើងបានណែនាំជូនទីផ្សារកម្ពុជានូវផលិតផលថ្មីៗ ដូចជា SpeedSend ដែលជាសេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់អន្តរជាតិ។ យើងនៅតែបន្តកសាងកត្តាជម្រុញនៃការរីកលូតលាស់តាមរយៈការធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង នូវទេពកោសល្យ និងជំនាញរបស់បុគ្គលិកធនាគារ ជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិងធនធានរបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប។

បច្ចុប្បន្ន ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី មាននិយោជិតជាង ២០០នាក់

ដែលមានបទពិសោធន៍ និងជំនាញផ្សេងៗគ្នាទាំងក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ដូចជាវិស័យផ្សេងៗទៀតផងដែរ។ ក្នុងនាមជាស្ថាប័នដែលយកចិត្តទុកដាក់ដល់សង្គមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានរួមចំណែកជួយសង្គមតាមរយៈគម្រោងសហគមន៍ និងគម្រោងអប់រំជាច្រើន។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ បុគ្គលិករបស់យើងបានចូលរួមចែករំលែក និងឧបត្ថម្ភដល់សហគមន៍ ដែលរងគ្រោះដោយសារទឹកជំនន់នៅខេត្តបាត់ដំបង។ ពួកគេក៏បានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីរត់ប្រណាំងពាក់កណ្ដាលម៉ាយក្នុង នៅខេត្តសៀមរាប ដែលបានរៃអង្គាសថវិកាចូលរួមគាំទ្រដល់ជនពិការនៅកម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំកន្លងមកនេះ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចូលរួមឧបត្ថម្ភដល់កម្មវិធីកីឡា ហើយកម្មវិធីដែលគួរឲ្យកត់សម្គាល់ជាងគេ គឺកីឡាវាយកូនហ្គោល ដែលមានឈ្មោះថា CIMB Preferred Golf Tournament។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបានប្ដេជ្ញាចិត្តថា នឹងកសាងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុឲ្យរឹងមាំ និងយូរអង្វែង

មួយសម្រាប់អតិថិជនរបស់ខ្លួន ហើយនឹងបន្តព្យាយាមបង្កើតឱកាស និងគុណតម្លៃតាមរយៈផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗដែលមានអត្ថប្រយោជន៍ខ្ពស់។ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី មានមោទនភាព ដោយសារតែយើងមិនត្រឹមតែជាអ្នកបម្រើសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងជាដៃគូអាជីវកម្មដ៏ល្អមួយរបស់អតិថិជន ក្នុងការគាំទ្រអតិថិជនឲ្យធ្វើការសម្រេចចិត្តត្រឹមត្រូវលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងការវិនិយោគ។ ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី គឺជាសាខារបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប។

អំពី ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប

ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប គឺជាធនាគារសាកលនាំមុខគេមួយក្នុងតំបន់អាស៊ាន ហើយដែលអាចនិយាយបានថា ជាបណ្ដាញធនាគារវិនិយោគធំជាងគេនៅក្នុងតំបន់ អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក។ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប ក៏នាំមុខគេក្នុងពិភពលោកលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុអ៊ីស្លាមផងដែរ។ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប មានទីស្នាក់ការកណ្ដាលនៅទីក្រុងកូឡាឡាំពួរ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ហើយធ្វើការផ្តល់សេវាកម្មធនាគារពាណិជ្ជ ធនាគារវិនិយោគ ធនាគារអ៊ីស្លាម និងសេវាកម្មគ្រប់គ្រងទ្រព្យធន។ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប ស្ថិតក្នុងលំដាប់ថ្នាក់លេខ ៥ នៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ បើគិតលើទ្រព្យសកម្មនៅចុងឆ្នាំ២០១៣ ដែលមានបុគ្គលិកជាង ៤០.០០០ នាក់ និងអតិថិជនប្រហែល ១៣ លាននាក់។ ផលិតផល និងសេវាកម្ម

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី



ជាច្រើនទៀតក៏បានមកពីការចាប់ដៃគូ សហការគ្នាជាមួយក្រុមហ៊ុនធំៗ ជាច្រើនដូចជា Principal Financial Group, Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Sri Ayudya General Insurance និង Mapletree Investments។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប ហូលឌីង បើហាដ ត្រូវបានចុះបញ្ជីនៅលើទីផ្សារភាគហ៊ុន ប៊ូរសា ម៉ាឡេស៊ី (Bursa Malaysia) តាំងពីឆ្នាំ១៩៨៧ ហើយស្ថិតក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុនធំបំផុត នាចុងឆ្នាំ ២០១៣ ជាមួយតម្លៃលើទីផ្សារភាគហ៊ុន ៥៨,៩ ពាន់លានរឹងហ្គ្រីតម៉ាឡេស៊ី។ ទ្រព្យសរុបគិតត្រឹមចុងឆ្នាំ ២០១៣ មានចំនួន ៣៧០,៩ ពាន់លានរឹងហ្គ្រីត ជាមួយប្រាក់បម្រុងរបស់ភាគហ៊ុនិកសរុបមានចំនួន ៣០,៣ ពាន់លានរឹងហ្គ្រីត ហើយទ្រព្យសរុបស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងមានចំនួន ៥២,៩ ពាន់លានរឹងហ្គ្រីត។ ភាគហ៊ុនិកដែលមានភាគហ៊ុនច្រើនបំផុតគិតត្រឹមចុងឆ្នាំ ២០១៣ គឺ Khazanah Nasional ដែលមាន ៣០,១% នៃភាគហ៊ុនសរុប។ ប្រាក់បម្រុងសម្រាប់បុគ្គលិក (EPF) មានចំនួន ១៥,៩%។ Kumpulan Wang Persaraan (KWAP) មានភាគហ៊ុន ចំនួន ២,៦% និង Mitsubishi UFJ Financial Group មានចំនួន ៥%។

តម្លៃស្នូល

របស់ស្ថាប័ន

ការផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើអតិថិជន

វត្តមានរបស់យើង គឺដើម្បីបម្រើអតិថិជន ព្រមទាំងផ្តល់ជូនសេវាកម្ម និងផលិតផលទាំងឡាយណាដែលអតិថិជនយល់និងឲ្យតម្លៃ។

សមិទ្ធផលខ្ពស់

យើងខិតខំបំពេញការងារយ៉ាងសកម្ម ដោយមានយុទ្ធសាស្ត្រដាក់លាក់សម្រាប់អតិថិជន បុគ្គលិក និងអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។

ការផ្តល់លទ្ធភាពដល់បុគ្គលិក

យើងផ្តល់អំណាច និងតម្រង់ទិសដល់បុគ្គលិកឲ្យមានគំនិត ថ្លៃប្រឌិត និងផ្តល់គុណតម្លៃដល់ស្ថាប័ន ក៏ដូចជាសហគមន៍ដែលគាត់បម្រើជូនផងដែរ។

កម្លាំងចម្រុះ

យើងគោរពវប្បធម៌ផ្សេងៗគ្នា និងផ្តល់គុណតម្លៃលើទស្សនវិស័យខុសៗគ្នា ហើយយើងយល់ឃើញថា ភាពចម្រុះគ្នា គឺជាប្រភពនៃកម្លាំង។

សុចរិតភាព

យើងបំពេញរាល់ការងារដោយភាពស្មោះត្រង់ ការគោរព និងមានវិជ្ជាជីវៈច្បាស់លាស់ ពីព្រោះសុចរិតភាព គឺជាគុណតម្លៃស្នូលរបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្ដុប។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ការប្ដេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្ម និងឧត្ដមភាព

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី គឺជាក្រុមហ៊ុនដែលផ្ដោតលើការដឹកនាំរបស់មនុស្ស។ នៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី អ្វីដែលយើងផ្ដោតសំខាន់នោះ គឺការផ្តល់សេវាដល់អតិថិជន ឬក៏ផ្តល់សេវាដល់អ្នកដែលផ្តល់សេវាកម្មដល់អតិថិជន។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

តាំងពីដើមរៀងមក អតិថិជនគឺជាចំណុចស្នូលនៃគ្រប់ការងារដែលយើងបានធ្វើ។ គុណតម្លៃស្នូលទីមួយរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី គឺថា យើងផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើអតិថិជន។ វត្តមានរបស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី គឺដើម្បីអតិថិជន ហើយយើងផ្តល់ផលិតផល និងសេវាកម្មដែលអតិថិជនយល់ និងផ្តល់តម្លៃឲ្យ។ គុណតម្លៃទីពីរគឺ សមិទ្ធផលខ្ពស់។ យើងខិតខំប្រឹងប្រែង ហើយធ្វើការប្រកបដោយយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីអតិថិជន បុគ្គលិក និងអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ ជាគ្របខ័ណ្ឌផ្ទៃក្នុងរបស់ស្ថាប័ន យើងធ្វើការវាស់វែងបង្កើតភាពលេចធ្លោ និងទទួលស្គាល់ស្នាដៃរបស់បុគ្គលិក ដោយផ្អែកលើការរួមចំណែករបស់ពួកគេម្នាក់ៗ ដើម្បីសម្រេចបានតាមគោលដៅលទ្ធផលរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងមូល។ ដូច្នេះ អតិថិជន អាចរំពឹងទុកបានថា បុគ្គលិករបស់យើងនឹងខិតខំប្រឹងប្រែងឲ្យអស់ពីកម្លាំងកាយចិត្តក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មមួយដ៏ល្អប្រសើរ។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ដើម្បីឆ្លើយតបទៅកាន់តម្រូវការរបស់អតិថិជន យើងបានបែងចែកកិច្ចការរបស់យើង ដោយធ្វើយ៉ាងណាឲ្យប្រាកដថា យើងអាចផ្តល់សេវាដែលអតិថិជនអាចទទួលយកបាន។

ប្រតិភូប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

ដើម្បីសម្រេចបានគោលដៅសេវាកម្មអតិថិជនដ៏ល្អឥតខ្ចោះ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ផ្តល់ជូននូវសវាកម្មថ្មីៗ។ រាល់ពេលដែលយើងបម្រើសេវាកម្មដល់អតិថិជន យើងសន្យាថានឹង៖

- ធ្វើតារកិច្ចអតិថិជនជាមួយនឹងការសំពះ
- ផ្តល់សេវាកម្មភ្ជាប់ជាមួយនឹងស្នាមញញឹម
- បំរើសេវាកម្មអតិថិជនដោយកាត់បន្ថយរយៈពេលរងចាំ មិនលើសពី ៥ នាទី
- ផ្ដោតទៅលើដំណោះស្រាយសម្រាប់អតិថិជន

នៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី អតិថិជន គឺជាអ្វីដែលយើងផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងបំផុត។

៦ ២០១៣ រពាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ



បច្ចុប្បន្ន ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្រៀបបានទៅនឹងដើមឈើដែលមាន ការលូតលាស់ពេញលេញ និងកំពុងតែចេញផ្លែ។ យើងបានដាំដើមឈើនេះកាលពី ៣ ឆ្នាំមុន ហើយខ្ញុំ រីករាយខ្លាំងណាស់ ដែលបានឃើញដើមឈើមួយនេះ ចាប់ផ្តើមចេញផ្លែផ្កា។

សារពី

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ឆ្នាំ២០១៣ គឺជាឆ្នាំដ៏គួរឲ្យកត់សម្គាល់សម្រាប់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ដោយយើងសម្រេចបានសមិទ្ធផលសំខាន់ៗជាច្រើន សំដៅដល់ការទទួលបាន ផលចំណេញ។ ធនាគារបានយល់ដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ការវិនិយោគនៅប្រទេសកម្ពុជា ប្រាកដនឹងហុចផលមកវិញជានាំខ្លាំង។ កម្ពុជាបានបន្តអត្រាវិវត្តន៍ច្រើនខ្ពស់ រួមទាំង ឱកាសក្នុងការធ្វើអាជីវកម្ម និងធនធានមនុស្សកាន់តែប្រសើរ ដែលជាជំនួយឲ្យយើងមានទំនុកចិត្តក្នុងការផ្តល់សេវាល្អឥតខ្ចោះដល់អតិថិជនរបស់យើង។

វិស័យកសិកម្មជីវិតរឹងមាំ វិស័យសេវាកម្មជីវិតរឹងមាំ រួមផ្សំនឹងវិស័យឧស្សាហកម្មដែលកំពុងតែរីកលូតលាស់ បានចូលរួមចំណែកធ្វើឲ្យផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប កើនឡើងពី ៧,៣% ក្នុងឆ្នាំ២០១២ ទៅ ៧,៦% ក្នុងឆ្នាំ២០១៣។ ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងតែឈានទៅការសម្រេចបាន នូវគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហវត្សរ៍ជាច្រើនរបស់ខ្លួន ជាពិសេស ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងភាពអត់ឃ្លាន និងត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាប្រទេសមួយដែលអនុវត្តបានល្អបំផុតក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ក្នុងចំណោមបណ្តាប្រទេស លើពិភពលោក។ ដោយមានកំណើនដ៏គួរឲ្យកត់សម្គាល់នេះ រួមទាំងមានភាពជាដៃគូរឹងមាំជាមួយនឹងប្រទេសក្នុងតំបន់អាស៊ាន ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី កំពុង ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពយុទ្ធសាស្ត្រដ៏ល្អ ដើម្បីបម្រើអតិថិជនមូលដ្ឋានរបស់យើង ដែលកំពុងតែមានចំនួនកាន់តែច្រើនឡើងៗ។

បច្ចុប្បន្ន ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្រៀបបានទៅនឹងដើមឈើដែលមានការលូតលាស់ពេញលេញ និងកំពុងតែចេញផ្លែ។ យើងបានដាំដើមឈើនេះកាលពី ៣ ឆ្នាំមុន ហើយខ្ញុំរីករាយខ្លាំងណាស់ ដែលបានឃើញដើមឈើមួយនេះចាប់ផ្តើមចេញផ្លែផ្កា។ ធនាគារ បានចាប់ផ្តើមចំណេញប្រាក់ប្រចាំខែចាប់តាំងពីខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ បន្ទាប់ពីចាប់បានផ្តើមដំណើរការនៅទីផ្សារកម្ពុជាត្រឹមអំឡុងពេលតែជិត ៣ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ។ ទ្រព្យសរុបបានកើនពី ១៦៦ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១២ ដល់ ២៥០ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១៣។ នេះជាលទ្ធផល ដែលសម្រេចបានតាមរយៈកំណើនឥណទានសរុបពី ៨៥ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១២ ទៅដល់ ១៣៥ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១៣ និងកំណើនប្រាក់បញ្ញើពី ៩៨ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១២ ដល់ ១៩១ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០១៣។ ជាមួយនឹងសាខាទាំង ១១ កន្លែង ដែលមានស្រាប់ ដែលគ្របដណ្តប់បណ្តាខេត្តក្រុងធំៗ រួមនឹងចំនួនអតិថិជន ដែលបានកើនឡើងពី ៧.០០០ នាក់នៅឆ្នាំ២០១២ មកដល់ជាង ១២.៥០០ នាក់ យើងបានពង្រីកការគាំទ្រសេវាកម្ម ដោយរួមនឹងការដំឡើងម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិចំនួន ២៤ គ្រឿង និងស្ថានីយបម្រើសេវាផ្ទាល់ខ្លួន (Self-Service Terminals) ចំនួន ១៨ កន្លែង ដែលបានដាក់ឲ្យដំណើរការ នាមុនដំណាច់ឆ្នាំ២០១៣។

ធនាគារបន្តប្រតិបត្តិការធ្វើការលើកម្រិតយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីធ្វើឲ្យសេវាអតិថិជនកាន់តែប្រសើរឡើង បង្កើនប្រសិទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការធនាគារ និងបង្កើតគុណតម្លៃជានិរន្តរ៍។ យើងចង់ធានាជូនអតិថិជនរបស់យើងអំពីដំណើរការ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មពីដើមដល់ទីបញ្ចប់។ យោងតាមទិសដៅនេះ ធនាគារ បានបង្កើនបុគ្គលិករបស់យើងដល់ ទៅជាង ២០០ នាក់ ដែលសុទ្ធតែបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលយ៉ាងល្អ ហើយយើងមានមោទនភាពដែលយើងអាចផ្តល់សេវាកម្ម និងផលិតផលជូនអតិថិជនដោយ ជួយសម្រួលដល់អាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេឲ្យប្រព្រឹត្តិទៅដោយល្អនូវ។

មិនថាទីតាំងអាជីវកម្មរបស់ពួកយើងស្ថិតនៅទីណាឡើយ យើងតែងតែយកចិត្តទុកដាក់បម្រើទៅដល់សហគមន៍មូលដ្ឋាននៅកម្ពុជា។ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចូលរួមចំណែកក្នុងគម្រោងជាច្រើនដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យអប់រំ ផ្តល់ជំនួយឧបត្ថម្ភគ្រោះមហន្តរាយ និងវិស័យកីឡា។ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី រួមនឹង វិភាគទានពីបុគ្គលិកផ្ទាល់ បានជួយផ្គត់ផ្គង់ដល់ជនរងគ្រោះទឹកជំនន់ និងគម្រោងសាលារៀន ព្រមទាំងកម្មវិធីរត់ពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុងអន្តរជាតិនៅក្រុងសៀមរាបផងដែរ។

តាងនាមឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងក្នុងនាមជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ខ្ញុំសូមឆ្លៀតឱកាសនេះ សម្តែងនូវការកោតសរសើរ យ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អតិថិជនដ៏ស្មោះស្ម័គ្ររបស់យើង និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា ចំពោះការគាំទ្រឥតឈប់ឈរដល់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី អស់រយៈពេលមួយឆ្នាំនេះ។ ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ចំពោះការខិតខំប្រឹងប្រែងកសាងកម្លាំងចលករដ៏ល្អសម្រាប់អាជីវកម្ម។ ខ្ញុំមានមោទនភាពខ្លាំងដែលធនាគារយើងមានក្រុមការងារប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និង មានការលះបង់ខ្ពស់ចំពោះការងារ ដែលទាំងនេះជាកត្តាជំរុញលើកស្ទួយភ្លើងឈ្មោះធនាគារឲ្យបានកាន់តែខ្ពស់ ហើយនឹងបន្តបង្កើតនូវភាពថ្លៃប្រឌិតឱ្យខុសប្លែកពីគូ ប្រកួតប្រជែង។

DATO' SHAARANI IBRAHIM
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ការពិនិត្យមើលសមិទ្ធិផលដោយអគ្គនាយក

បរិយាកាសនៃប្រតិបត្តិការឆ្នាំ២០១៣

សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជារក្សាបានភាពខ្លាំងរបស់ខ្លួនក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ជាមួយនឹងអត្រាកំណើនផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប ៧,៦% ពី ៧,៣% ក្នុងឆ្នាំ២០១២។ វិស័យកសិកម្ម ឧស្សាហកម្មកម្មន្តសាលដែលភាគច្រើនជាឧស្សាហកម្មកាត់ដេរសំលៀកបំពាក់ វិស័យទេសចរណ៍ និងសំណង់ បានបន្តជាក្បាលម៉ាស៊ីនដ៏សំខាន់ក្នុងការរីកចម្រើននេះ។ អត្រាភាពក្រីក្របានធ្លាក់ចុះទាបជាង ២០ % ហើយកម្ពុជាកំពុងក្លាយជាកូអង្គដ៏កាន់តែសំខាន់មួយនៅក្នុងសហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន។ កំណែទម្រង់ត្រូវបានអនុវត្ត ដើម្បីធ្វើការកែលម្អហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងស្ថាប័ននានាដើម្បីទាក់ទាញការវិនិយោគផ្ទាល់ពីបរទេសបន្ថែមទៀត។ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក៏បានផ្ដោតសំខាន់ទៅលើតម្រូវការក្នុងការពង្រឹងវិស័យសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម (SME) បង្កើនការផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់របស់ខ្លួនទៅលើការនាំចេញក្រៅពីវិស័យកាត់ដេរ និងកំណត់អាទិភាពទៅលើកម្មវិធីបណ្ដុះបណ្ដាលវិជ្ជាជីវៈ និងការងារ។

សូចនាករសេដ្ឋកិច្ច	២០១០	២០១១	២០១២	២០១៣	២០១៤
ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	១១,៦	១៣,០	១៤,១	១៥,៨	១៧,៣
សន្ទស្សន៍អតិផរណា	៤,០%	៥%	៥,២%	៣,០%	៣,០%
ការនាំចេញ (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	៣,៨៨	៥,២២	៦,០២	៦,៧៨	៧,៩៨
ការនាំចូល (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	៥,៤៧%	៦,៧១%	៧,៩៦%	៨,៧៦%	១០,០៨%
ការវិនិយោគផ្ទាល់ពីបរទេស (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	០,៧៦	០,៧៩	១,៤១	១,២០	១,២៣
ប្រាក់បញ្ញើធនាគារ (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	៤,៣១	៥,១៩	៦,៧៣	៧,៥៦	N/A
ឥណទានធនាគារ (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	៣,២៤	៤,២៤	៥,៧៤	៧,២០	N/A
ប្រាក់បម្រុងបរទេស (គិតជាពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	២,១៦	៣,៨៤	៤,៤៩	៥,០៥	៥,៥៦

ប្រភពៈ អង្គការមូលនិធិរូបិយប័ណ្ណពិភពលោក ធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

*ការប៉ាន់ស្មាន

រូបភាព

វិស័យកសិកម្មនៅតែមានសន្ទុះយ៉ាងខ្លាំងក្លាដោយការនាំចេញអង្ករបានកើនឡើង ៨៤% ហើយការនាំចេញកៅស៊ូបានកើនឡើង ៣៤% ។ ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់បានកើនដល់ ៤,៦ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក ដែលនេះជាកំណើន ១៧,៦% ឬ ស្មើនឹង ៣៥% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប។ ការវិនិយោគទៅលើវិស័យសំណង់បានកើនដល់ ២,៨ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក គឺកើនឡើង ៣១% ឬស្មើនឹង ១៨% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប។ វិស័យទេសចរណ៍នៅតែបន្តកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំងក្លាជាមួយនឹងការមកដល់នៃភ្ញៀវទេសចរចំនួន ៤,២ លាននាក់ កើនឡើង ១៧,៥% ប្រៀបធៀបនឹងឆ្នាំកន្លងទៅ។ វិស័យសេវាកម្ម បាននាំចំណូលដល់សេដ្ឋកិច្ចចំនួន ២,៥ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក និងបានចូលរួមចំណែកដល់ផលិតផលក្នុងស្រុកសរុបចំនួន ១៦%។

យើងសង្ឃឹមថា ឆ្នាំ២០១៤ នឹងក្លាយជាឆ្នាំមួយដ៏អស្ចារ្យ ដែលលទ្ធផល

ការងាររបស់ធនាគារទាំងមូលនឹងកាន់តែមានភាពរីកចម្រើន

បន្ទាប់ពីយើងបានចំណាយអស់រយៈពេលជាង ៣ ឆ្នាំ ដើម្បីកសាង

មូលដ្ឋានគ្រឹះ។

វិស័យធនាគារក៏មានកំណើនយ៉ាងខ្លាំងក្លាផងដែរក្នុងឆ្នាំ២០១៣។ ផ្នែកឥណទានបានកើនឡើង ២៦% និងប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជនកើនឡើង ១២% ដែលស្មើនឹង ៤៥% និង ៤៨% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប។ ការកើនឡើងឥណទានផ្នែកឯកជន ត្រូវបានជម្រុញដោយសន្ទនិយភាព ដោយរួមមានលំហូរចូលដើមទុនធនាគារពីបរទេស និងការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងក្លានៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារនៅកម្ពុជា។

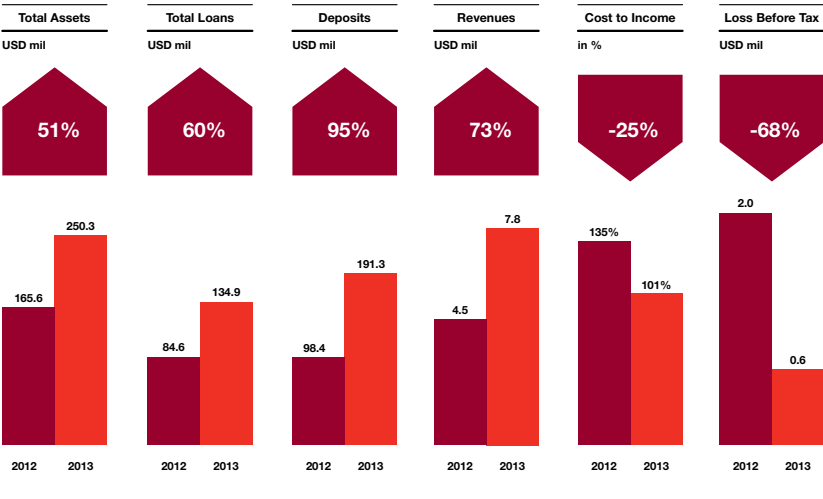
រូបភាព

នៅចុងឆ្នាំ២០១៣ មានធនាគារពាណិជ្ជ និងឯកទេសចំនួន ៤៣ នៅក្នុងប្រទេស។ ទោះបីជាមានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំងក្លាយ៉ាងណាក្តី ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី មានការពេញចិត្តចំពោះកំណើនរបស់យើង ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងតាមរយៈអាត្រានៃការកើនឡើងឥណទានសរុបចំនួន ៦០% និងប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជន ៥៥%។

រូបភាព

លទ្ធផលប្រតិបត្តិរបស់ធនាគារនៅឆ្នាំ២០១៣

ធនាគារសម្រេចបានការរីកចម្រើនដ៏ខ្លាំងក្លាដែលធ្វើឲ្យប្រាក់ចំណូលរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី កើនឡើង ៧៣% ឬស្មើនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន ៧,៨ លានដុល្លារអាមេរិក បើប្រៀបនឹងឆ្នាំកន្លងទៅ។ ទាំងនេះគឺជាលទ្ធផលនៃកំណើនអត្រាឥណទានសរុប ៦០% ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១៣៤,៩ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលគាំទ្រដោយកំណើនអត្រាប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ៩៥% ដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១៩១,៣ លានដុល្លារអាមេរិក។ ការខាតបង់មុនបង់ពន្ធមានចំនួន ០,៦៤ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលមានលក្ខណៈប្រសើរជាងឆ្នាំមុន ៦៨%។ ធនាគារ បានឈានដល់ចំណុចរួចដើម (breakeven) ប្រចាំខែ តាំងពីខែសីហាឆ្នាំ២០១៣ មកម្ល៉េះ។



រូបភាព

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ទទួលបានកំណើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់ នៅក្នុងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ហើយបានក្លាយទៅជាធនាគារដែលមានកំណើននាំមុខគេមួយនៅកម្ពុជា។ ចំណុចគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៣ រួមមានការកាត់បន្ថយពេលវេលាក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការឥណទានតាំងពីដើមដល់ចប់ ការរៀបចំការលក់ដ៏មានវិន័យត្រឹមត្រូវ ភាពហ្មត់ចត់នៃការតាមដានត្រួតពិនិត្យហានិភ័យ សវនកម្ម និងការប្រតិបត្តិតាម និងការពង្រីកបណ្ដាញបម្រើសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់អតិថិជនជាន់ខ្ពស់ (Preferred Banking)។

រូបភាព

ក្នុងនាមជាស្ថាបនិហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រតិបត្តិនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងហ្មត់ចត់ដោយច្បាប់ និងវិន័យជាច្រើន។ ជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់វិន័យ កម្មវិធីស្វ័យត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃ (ShARP) ត្រូវបានអនុវត្ត។ បច្ចុប្បន្ននេះ ធនាគារ បានបំពាក់នូវរចនាសម្ព័ន្ធប្រតិបត្តិតាម (Compliance) សវនកម្ម និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ នៅគ្រប់ផ្នែក។ ការអភិវឌ្ឍន៍នេះគឺជាការឆ្លើយតបទៅនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់យើង ដើម្បីចូលរួមចំណែកដល់វិស័យហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារដែលមានសន្ទុះយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅកម្ពុជា។

រូបភាព

បន្ថែមលើផលិតផល និងសេវាកម្មដែលមានស្រាប់ យើងបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវផលិតផលថ្មីៗ មួយចំនួនដូចជា SpeedSend ដែលផ្តល់ជូនអតិថិជននូវវិធីថ្មេរចាកប្រ់បានលឿន ងាយស្រួល និងតម្លៃថា​កសមរម្យ។ ដើម្បីពង្រឹងសេវាកម្មអតិថិជនរបស់យើងបន្ថែមទៀត ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានអនុវត្តការប្តេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្មអតិថិជន ដែលក្នុងនោះបុគ្គលិកត្រូវប្រតិបត្តិតាម លក្ខខណ្ឌចំនួន ៤ ពោលគឺ៖ សំពះ ញញឹម លឿន និងការផ្តល់ដំណោះស្រាយដល់អតិថិជន។

រូបភាព

រូបភាព

ការពិនិត្យមើលសមិទ្ធិផលដោយអគ្គនាយក

ការប្តេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្មអតិថិជន គឺជាការរួមបញ្ចូលគ្នារវាងវប្បធម៌កម្ពុជា និងគោលគំនិតសេវាកម្មអតិថិជនបែបទំនើប ដើម្បីបង្កើតបានបទដ្ឋានគោលជាសកលមួយ សម្រាប់ការប្រតិបត្តិសេវាកម្មធនាគារ។ លើសពីនេះទៀត យើងបានពង្រីកបណ្ដាញសេវាកម្ម ជាមួយនឹងម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិចំនួន ២៤ ម៉ាស៊ីនដាក់ប្រាក់ចំនួន ៩ និងម៉ាស៊ីនដាក់មូលប្បទានប័ត្រចំនួន ៩ ដែលបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នៅតាមបណ្ដាក្រុងធំៗ ចំនួន ៥ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

រូបភាព

ដើម្បីគាំទ្រដល់កំណើនអាជីវកម្ម យើងបានជ្រើសរើសបុគ្គលិកបន្ថែមចំនួន ៧០ នាក់ និងបានផ្តល់ការបណ្ដុះបណ្ដាលដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ប្រមាណជា ២០០ នាក់។ បុគ្គលិកចំនួន ៣៥ រូប បានចូលរួមកម្មវិធីសិក្សា និងអភិវឌ្ឍន្តននៅថ្នាក់តំបន់ និងប្រទេសផ្សេងទៀត។

រូបភាព

ទស្សនវិស័យសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤

យើងឈានចូលឆ្នាំ២០១៤ ជាមួយនឹងមូលដ្ឋានទ្រព្យសកម្មដែលបានកើនឡើងយ៉ាងខ្លាំង។ បរិយាកាសប្រតិបត្តិការកំពុងដំណើរការទៅយ៉ាងល្អ។ ទស្សនវិស័យម៉ាក្សសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជាក៏មានភាពវិជ្ជមាននៅឆ្នាំ២០១៤ ជាមួយនឹងការព្យាករណ៍លើផលិតផលក្នុងស្រុកសរុបនៅរង្វង់ ៧% ដែលជម្រុញដោយការរីកចម្រើនក្នុងវិស័យកាត់ដេរ និងទេសចរណ៍ ព្រមជាមួយនឹងភាពប្រសើរឡើងវិញនៃសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក និងស្ថិរភាពនយោបាយក្នុងស្រុកផងដែរ។ អតិផរណាត្រូវបានគេរំពឹងថា នឹងស្ថិតនៅកម្រិតទាបចន្លោះពី ៣% ទៅ ៤% ដោយយោងលើការមានស្ថិរភាពនៃតម្លៃរូបអាកាហរ និងប្រេងឥន្ធនៈ។

រូបភាព

យើងសង្ឃឹមថា ឆ្នាំ២០១៤ នឹងក្លាយជាឆ្នាំមួយដ៏អស្ចារ្យ ដែលលទ្ធផលការងាររបស់ធនាគារទាំងមូលនឹងកាន់តែមានភាពរីកចម្រើន បន្ទាប់ពីបយើងានចំណាយអស់រយៈពេលជាង ៣ ឆ្នាំ ដើម្បីកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះ។ ការបង្កើតឲ្យមានលក្ខណៈប្លែកពីគូប្រកួតប្រជែងទៅលើផលិតផលសេវាកម្ម និងដំណោះស្រាយបែបច្នៃប្រឌិត គឺជាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើងក្នុងការចាប់យកចំណែកទីផ្សារនៅកម្ពុជា។ នៅគ្រប់ផ្នែកនៃទីផ្សារដែលយើងកំពុងតែប្រតិបត្តិការ និងកាន់តែមានសភាពចង្អៀតជាងមុន ដូច្នេះ យើងត្រូវយល់ដឹងពីចំណុចខ្លាំងនៃភាពច្នៃប្រឌិតប្លែកពីគេ និងត្រូវពង្រឹងចំណុចខ្លាំងទាំងនោះ។

រូបភាព

នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្មរបស់យើងសម្រេចបាននូវសន្ទុះយ៉ាងល្អ ហើយយើងនឹងបន្តបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃភាពខ្លាំងផ្ទៃក្នុង ទៅដល់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ។ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងរតនាគារដែលទើបតែបង្កើតឡើង នឹងសង្ឃឹមថា មានកំណើនឥណទានខ្ពស់នាឆ្នាំបន្តបន្ទាប់។ យើងក៏មើលឃើញមានសន្ទុះដ៏ល្អដែរ សម្រាប់នាយកដ្ឋានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល។ តម្រូវការរបស់អតិថិជន ចំពោះសេវាកម្មធនាគារ និងផលិតផលនានាដូចជា ឥណទានទិញផ្ទះ និងបន្តកើនឡើងជាលំដាប់។

រូបភាព

ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ យើងនឹងពិនិត្យមើលលើការពង្រីកបណ្ដាញសាខារបស់យើង បង្កើនចំនួនផលិតផលឲ្យទូលាយ និងប្រើប្រាស់ចំណុចខ្លាំងរបស់អតិថិជនជាន់ខ្ពស់ (Preferred customers) ដើម្បីបង្កើតអាជីវកម្ម។ បន្ថែមលើនេះទៀត យើងនឹងជម្រុញឲ្យផលិតផលដ៏ពេញនិយមរបស់យើងដូចជាឥណទានទិញផ្ទះ ឲ្យកាន់តែខ្លាំងក្លាថែមទៀត។ សេវាកម្មអតិថិជន គឺចំណុចជាស្នូលនៃប្រតិបត្តិការគ្រប់បែបយ៉ាងរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ យើងនឹងកសាងសមត្ថភាពរបស់បុគ្គលិកធនាគារ ដើម្បីអាចផ្តល់ជូនសេវាកម្មអតិថិជនពិសេស ដែលអាចបំពេញការប្តេជ្ញាលើគុណភាពសេវាកម្មអតិថិជនរបស់យើង។

រូបភាព

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការកោតសរសើរដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះអតិថិជនដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងសហការីក្នុងធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី និងមកពីក្រុមហ៊ុនមេ ចំពោះការគាំទ្រ និងការគាំទ្រចិត្តខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ពួកគេ ក្នុងការបំពេញការងារពេញមួយឆ្នាំកន្លងមកនេះ។ ខ្ញុំក៏សូមសម្តែងនូវការគោរព និងកោតសរសើរដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចំពោះការគាំទ្រដល់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ជាបន្តបន្ទាប់។

រូបភាព



YEW WAN KUP
អគ្គនាយក

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ១១



សារពី

នាយកប្រតិបត្តិក្រុមហ៊ុន មេ

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី សម្រេចបានលទ្ធផលដ៏ល្អប្រសើរជាថ្មីម្តងទៀត សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៣។ ការផ្តោតសំខាន់របស់យើងប្រចាំឆ្នាំគឺ “ធ្វើត្រូវ” (Do It Right) សម្រាប់គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ ដោយរួមមាន ដំណើរការផ្ទៃក្នុង សវនកម្ម និងការប្រតិបត្តិតាម ការអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល និងរយៈពេលឆ្លើយតបទៅកាន់ទីផ្សារ។ ជាលទ្ធផលនៃគំនិតផ្តួចផ្តើមមួយចំនួន យើងបានមើលឃើញទ្រព្យសកម្មទទួលបានកំណើនដ៏ល្អ ហើយយើងក៏បាននិងកំពុងធ្វើឲ្យប្រតិបត្តិការថ្មីៗរបស់យើង ឈានឆ្ពោះទៅរកប្រាក់ចំណេញ។

ខ្ញុំមានក្តីសោមនស្សយ៉ាងខ្លាំង ដែលយើងបានចូលមកកាន់ទីផ្សារដ៏ប្រកួតប្រជែងនេះ។ បច្ចុប្បន្ន យើងកំពុងធ្វើប្រតិបត្តិការនៅតាម ១១ សាខា និង មានម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិចំនួន ២៤ នៅទីតាំងខេត្ត ក្រុង ធំៗ ចំនួន ៥ នៅក្នុងប្រទេស។ តាងនាមឲ្យ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រុប ខ្ញុំសូមអបអរសាទរចំពោះគណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិករបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី កម្ពុជា ចំពោះភាពជោគជ័យថ្មីមួយទៀតនេះ។

ជាមួយនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ និងការរីកចម្រើននៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា យើងសង្ឃឹមថា នឹងមានការទទួលស្គាល់ និងតម្រូវការច្រើនទៀតទៅលើផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារ។ យើងមានគម្រោងនឹងដាក់ឲ្យមានផលិតផលថ្មីៗជាច្រើនទៀត ទៅក្នុងទីផ្សារកម្ពុជានៅឆ្នាំ ២០១៤ ដើម្បីបំពេញការកើនឡើងនូវតម្រូវការធនាគារ ដោយយើងប្តេជ្ញានឹងបន្តបម្រើអតិថិជនឲ្យបានកាន់តែល្អប្រសើរ។ ការពង្រីកវត្តមានរបស់យើងក្នុងតំបន់បានជួយពង្រីកបណ្តាញទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ សម្រាប់ឲ្យអតិថិជនកម្ពុជា ឈានចូលទៅកាន់ទីផ្សារផ្សេងៗ ដែលមានផលិតផល ការវិនិយោគ និងឱកាសថ្មីៗជាច្រើនទៀត។

ដើម្បីជួយគាំទ្រដល់របៀបវារៈនៃការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចរយៈពេលវែង របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី កំពុងដើរតួនាទីមួយ ក្នុងការបន្តវិនិយោគក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទៅលើផ្នែកធនធានមនុស្ស និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធធនាគារ។

តាងនាមឲ្យ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រុប ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ដល់អតិថិជនដ៏ស្មោះស្ម័គ្ររបស់យើង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ចំពោះការគាំទ្រឥតឈប់ឈរសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៣ កន្លងទៅនេះ។

NAZIR RAZAK

នាយកប្រតិបត្តិនៃក្រុមហ៊ុនមេ

យើងមានគម្រោងនឹងដាក់ឲ្យមានផលិតផលថ្មីៗជាច្រើនទៀត ទៅក្នុងទីផ្សារកម្ពុជានៅឆ្នាំ ២០១៤ ដើម្បីបំពេញការកើនឡើងនូវតម្រូវការធនាគារ ដោយយើងប្តេជ្ញានឹងបន្តបម្រើអតិថិជនក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឲ្យបានកាន់តែល្អប្រសើរ។



កើតជាពន្លក...

ជាមួយនឹងការរំពឹងទុក លើការអភិវឌ្ឍន៍រយៈពេលវែងនៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា រួមនឹងសេចក្តីប្រាថ្នារបស់យើង ដើម្បីដឹកនាំវិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា ឱ្យឈានទៅកាន់កម្រិតដ៏ប្រសើរមួយទៀត យើងបានដាក់ទុនវិនិយោគដំបូងចំនួន ៣៧ លាន ដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់យើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។



ហេង រ៉ុង

ការពិនិត្យមើលធុរកិច្ច

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងរតនាគារ.....	១៦
សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម.....	១៧
សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល.....	១៨
នាយកដ្ឋានគាំទ្រយុទ្ធសាស្ត្រនានា	១៩
យុទ្ធសាស្ត្រ និងហិរញ្ញវត្ថុ.....	១៩
ធនធានក្រុមហ៊ុន.....	២០
ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ.....	២១
ទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង.....	២១
គ្រប់គ្រងហានិភ័យ	២២
នីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិកាម	២៣
សវនកម្មថ្លៃក្នុង	២៣

សេវាកម្ម

ហិរញ្ញវត្ថុ សាជីវកម្ម និងរតនាគារ

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានណែនាំជូននូវសេវាកម្មថ្មី គឺ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម។ នេះគឺជាលទ្ធផលនៃកំណើនដ៏រលូនរបស់ធនាគារ ក្នុងសន្ទុះគួរឱ្យកត់សម្គាល់ បន្ទាប់ពីឈានជើងចូលទីផ្សារកម្ពុជា អស់រយៈពេលបីឆ្នាំកន្លងមក។ ម្យ៉ាងទៀត នេះក៏ជាការឆ្លើយតបនឹងការកើនឡើងនូវតម្រូវការ សេវាកម្មនេះ ក្នុងទីផ្សារផងដែរ។ ដោយសង្កេតឃើញថា អតិថិជនកាន់តែមានភាពចាស់ទុំក្នុងការធ្វើអាជីវកម្ម និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ ការផ្តល់ការគាំទ្របន្ថែមពីធនាគារមានសារៈសំខាន់ណាស់។ ក្នុងទសវត្សរ៍កន្លងមក ស្ថេរភាពនយោបាយ និងការរក្សាបាននូវកំណើនសេដ្ឋកិច្ច បានទាក់ទាញវិនិយោគបរទេសយ៉ាងច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់។ នេះក៏ជាការរំពឹងទុក នៃការធ្វើសមាហរកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់សហគមន៍អាស៊ានផងដែរ ដែលជាចំណុចខ្លាំងចម្បងមួយរបស់ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រៀប ទាំងមូល។

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម បានផ្តល់នូវផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុ កាន់តែងាយស្រួល និងទំនើបសម្រាប់សាជីវកម្មធំៗ ដែលមានប្រតិបត្តិការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងក្នុងតំបន់ ជាពិសេសនៅក្នុងតំបន់អាស៊ាន។ សេវាកម្មទាំងនេះ រួមមានការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី ពាណិជ្ជកម្ម ការសម្រួលដល់សេវាកម្មហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងសេវាកម្ម ប្រតិបត្តិ ការហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន សម្រាប់សាជីវកម្មធំៗ។ ព្រមជាមួយនឹងវត្តមានដ៏ទូលំទូលាយនៅក្នុងតំបន់ ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ស្ថិតក្នុងជំហរដ៏រឹងមាំ ក្នុងការផ្តល់តម្លៃបន្ថែមដល់អាជីវកម្ម បណ្តាញក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ របស់អតិថិជន។ បន្ថែមទៅលើចំណុចខ្លាំង ផ្នែកទីតាំងភូមិសាស្ត្ររបស់យើង អតិថិជនសាជីវកម្ម នឹងអាចទាញយក

នាឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានរៀបចំក្រុមប្រតិភូសាជីវកម្មមួយចំនួន ទៅធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសភូមា ដើម្បីស្វែងរកឱកាសទីផ្សារ ជួបប្រជុំជាមួយដៃគូពាណិជ្ជកម្ម សក្តានុពល និងសភាពាណិជ្ជកម្មភូមា។ លទ្ធផលទទួលបាន គួរជាទីពេញចិត្ត ហើយធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានសន្យានឹងបន្តឧបត្ថម្ភដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន សំដៅកែលម្អរាល់ប្រតិបត្តិការ និងរួមចំណែកអភិវឌ្ឍប្រទេសកម្ពុជាទាំងមូល។

នាយកដ្ឋានរតនាគារ

នាយកដ្ឋានរតនាគារ គាំទ្រសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងរបស់ធនាគារ ដើម្បីបង្កើនតម្លៃមូលនិធិថ្នាល់ស្ទួនរបស់ធនាគារ តាមរយៈការគ្រប់គ្រងមូលនិធិតាមមធ្យោបាយដ៏សមស្របបំផុត។ នេះជាមូលដ្ឋានគ្រឹះ ដែលកំណត់ក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ជម្រុញដល់មុខងាររបស់នាយកដ្ឋានរតនាគារ។ មុខងារចម្បងរបស់នាយកដ្ឋាននេះរួមមាន ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម គ្រប់គ្រង និងចាត់ចែងប្រាក់បម្រុងរបស់ធនាគារ ការបង្កើនទុនបង្វិល ការវិនិយោគមូលនិធិដែលនៅសល់ ការព្យាករណ៍លើចំណូល ការប្រាក់សុទ្ធ (NII) និងការវាស់វែងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (IRR) ឬអនុយោទនភាពនៃការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។

នាយកដ្ឋានរតនាគារនេះ ក៏ទទួលខុសត្រូវក្នុងការផ្តល់មូលនិធិសម្រាប់តារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ តាមរយៈការអនុវត្ត

យុទ្ធសាស្ត្រប្រកបដោយគំនិតច្នៃប្រឌិតមួយចំនួន ដែលសហការជាមួយផ្នែកអាជីវកម្ម របស់ធនាគារ រួមទាំងការគ្រប់គ្រងមូលនិធិទាំងឡាយឲ្យបានទាន់ពេលវេលា ដើម្បីគាំទ្រដល់ដំណើរការអាជីវកម្មធនាគារ។

ផ្នែកបម្រើសេវាកម្មអតិថិជន របស់នាយកដ្ឋានរតនាគារនេះ ក៏គ្រប់គ្រងលើអាជីវកម្មប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ផលិតផល មានរចនាសម្ព័ន្ធ និងអាជីវកម្មវិនិយោគផ្សេងៗដែលផ្សារភ្ជាប់នឹងទីផ្សារ ហើយដែលរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់បំផុតដល់ចំណូលមិនមែនការប្រាក់របស់ធនាគារ។ នាយកដ្ឋានរតនាគារ ធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយផ្នែកអាជីវកម្មផ្សេងៗ ដើម្បីស្វែងរកឱកាសបង្កើនចំណូលតាមរយៈការលក់ផលិតផលរតនាគារ រួមបញ្ចូលជាមួយផលិតផលផ្សេងៗទៀតដល់អតិថិជនជាក្រុមហ៊ុន និងបុគ្គល។ បន្ថែមលើនេះ ផ្នែកលើសមត្ថភាព និងការសហការរវាងបណ្តាប្រទេសក្នុងតំបន់ នាយកដ្ឋានរតនាគារអាចផ្តល់ដំណោះស្រាយដ៏ជំនាញ ជូនដល់អតិថិជនក្នុងតំបន់ ចំពោះតម្រូវការផ្នែកអាជីវកម្ម ការវិនិយោគ និងតម្រូវការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុផងដែរ។ ផលិតផលពាក់ព័ន្ធនឹងអត្រាការប្រាក់ និងផលិតផលនិស្សន្ទវត្ថុ គឺជាផ្នែកកំពុងរីកចម្រើនមួយផ្សេងទៀត ដែលធនាគារកំពុងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់។ នាយកដ្ឋានរតនាគារ គឺជាមុខងារដ៏សំខាន់មួយនៅក្នុងការវិបាល័យកណ្តាល ដែលធ្វើឲ្យអ្នកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម អាចផ្តោតលើផ្នែកជំនាញសំខាន់របស់ខ្លួន នៅក្នុងផលប៉ះព្រប់របស់ធនាគារ។

សេវាកម្ម

ហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

វិស័យឯកជន គឺជាផ្ទាំងខ្នងនៃសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ព្រមទាំងជាក្បាលម៉ាស៊ីនជម្រុញឲ្យមានការរីកចម្រើន និងបង្កើតឱកាសការងារក្នុងប្រទេស។ ជាមួយការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់យើងចំពោះការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យឯកជន ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានផ្តល់ការគាំទ្រដល់ក្រុមហ៊ុនទាំងតូច និងធំ ដែលមានចំនួនកាន់តែច្រើនឡើងៗនៅក្នុងប្រទេស។ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី តំណាងឱ្យផ្នែកដ៏សំខាន់មួយនៃសកម្មភាពអាជីវកម្មទូទៅរបស់ធនាគារ ដែលមាន ៧៧% នៃឥណទានសរុប និង ៥៧% នៃប្រាក់បញ្ញើសរុបរបស់ធនាគារ។ លទ្ធផលនេះ បង្ហាញថា ឥណទានសរុបរបស់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម បានកើនឡើងចំនួន ៤៨,០៤ លានដុល្លារអាមេរិក ហើយប្រាក់បញ្ញើសរុប បានកើនឡើងចំនួន ៧២ លានដុល្លារអាមេរិក បើប្រៀបធៀបជាមួយឆ្នាំកន្លងទៅ។

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម ធ្វើប្រតិបត្តិការនៅគ្រប់បណ្តាញសាខាទាំង ១១ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទន្ទឹមនឹងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល។

គន្លឹះជោគជ័យរបស់យើង

ក្នុងប្រតិបត្តិការឆ្នាំទី៤ នេះ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្មបានបន្តការបណ្តាក់ទុនលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងធនធានមនុស្សសំដៅការបម្រើអតិថិជនឲ្យកាន់តែល្អប្រសើរឡើង។ ដំណាច់ឆ្នាំ២០១៣ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម បានកើនសមាជិកពី ៨ នាក់ ទៅជាក្រុមមួយដែលមានសមាជិក ២៥ នាក់។ រាល់បុគ្គលិកយើង គឺជាជនជាតិកម្ពុជា ដែលនេះឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីគោលការណ៍យូអរវ៉ែង នៃការអភិវឌ្ឍន៍ទេពកោសល្យថ្នាក់ដឹកនាំរបស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រៀប ក្នុងទីផ្សារដ៏សំខាន់របស់យើង។

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នឹងបន្តការអភិវឌ្ឍន៍ទេពកោសល្យរបស់បុគ្គលិកក្នុងស្រុក តាមរយៈការឆ្លើរជំនាញឯកទេស និងបច្ចេកវិជ្ជាទៅតាមស្តង់ដារអភិបាលកិច្ចក្រុមហ៊ុន។ យើងមានក្តីសោមនស្សជាមួយ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រៀប ចំពោះការផ្តល់ការណែនាំដល់ក្រុមរបស់យើង និងបង្ហាញពីចំណេះដឹងជំនាញនៃផ្នែកជាច្រើន តាមរយៈកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលឯកទេស និងការជ្រើសរើសបុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់មកពីទូទាំងបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន។ បុគ្គលិកក្នុងស្រុករបស់យើង បានទទួលផលប្រយោជន៍យ៉ាងទូលំទូលាយតាមរយៈបទពិសោធន៍ និងចំណេះដឹងមកពីស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រៀប ហើយយើងនឹងបន្តការអនុវត្តដ៏ល្អប្រសើរទាំងនេះ ឲ្យស្របតាមបរិបទ និងទីផ្សារក្នុងស្រុក។

យើងក៏សូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាចំពោះការគាំទ្រ និងការបន្តផ្តល់សេចក្តីណែនាំនានា។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានសម្រួលដល់ការបង្កើតធនាគារ



ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ ដំណើរវិវត្តន៍នៃបទបញ្ញត្តិ និងការត្រួតពិនិត្យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា គឺជាកន្លឹះនិរន្តភាពនៃការរីកចម្រើនសម្រាប់វិស័យធនាគារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយយើងនឹងបន្តទំនាក់ទំនង ដ៏ល្អឥតខ្ចោះជានិច្ចកាលនេះ ជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាប្រចាំផងដែរ។

សមិទ្ធផលនៅឆ្នាំ២០១៣

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម សម្រេចបានលទ្ធផលយ៉ាងល្អសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៣ លើកំណើនឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើយ៉ាងខ្លាំងក្លា។ នៅចុងឆ្នាំ ២០១៣ ឥណទានរបស់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្មមានចំនួនដល់ទៅ ១០៤,៤៤ លានដុល្លារអាមេរិក ហើយប្រាក់បញ្ញើមានចំនួនដល់ទៅ ១២៥,២៥ លានដុល្លារអាមេរិក។ យើងមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយយ៉ាងខ្លាំងចំពោះកំណើនខាងលើ ជាមួយនិងគុណភាពទ្រព្យសកម្មរបស់យើង ដោយពុំមានឱនភាពនៃឥណទាន ចាប់តាំងពីពេលចាប់ផ្តើមបង្កើតធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី មក។

ផែនការសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤

យើងនឹងបន្តពង្រឹងទៅមុខលើមូលដ្ឋានដ៏រឹងមាំ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៣ ក្នុងគោលបំណងបង្កើនប្រាក់ចំណេញរបស់យើងទ្វេឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១៤នេះ។ ការរីកចម្រើនរបស់យើង គឺអាស្រ័យទៅលើកំណើនឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើជាចម្បង និងតាមរយៈការបន្តធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើងលើសមត្ថភាពធនាគារ ប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការធនាគាររបស់យើង។ យើងនឹងបន្តពង្រីកកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល ដើម្បីលើកកម្ពស់ធនធានមនុស្សរបស់យើង ដែលជាធនធានសំខាន់បំផុតរបស់ធនាគារ។ យើង

នឹងបន្តបង្កើតផលិតផលថ្មីៗ និងធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់ផលិតផលដែលកំពុងតែមានស្រាប់ ដើម្បីបម្រើដល់សហគមន៍អាជីវកម្មកម្ពុជា។

ទិដ្ឋភាពសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ២០១៤ មានលក្ខណៈវិជ្ជមាន ហើយយើងមានជំនឿជាក់ថា ការរីកចម្រើនរបស់យើងស្របតាមការកើនឡើងនូវតម្រូវការសម្រាប់ផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារ។ យើងក៏បានដឹងផងដែរ ចំពោះកំណើននៃចំណាប់អារម្មណ៍លើការវិនិយោគ នៅក្នុងចំណោមអ្នកវិនិយោគក្នុងស្រុក និងបរទេស។ ហើយយើងនឹងផ្អែកទៅលើបណ្តាញតំបន់អាស៊ានដែលគ្មានគូប្រៀបរបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រៀប ក្នុងការសម្របសម្រួលការធ្វើអាជីវកម្ម និងលំហូរវិនិយោគ ដែលនឹងផ្តល់ផលប្រយោន៍ដល់សេដ្ឋកិច្ច និងប្រជាជនកម្ពុជា។

ផលិតផលសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្មទាំងអស់រួមមាន៖

១. ឥណទានមានកាលកំណត់

២. ឥណទានវិបារ្យប្បណ៍

៣. លិខិតធានា

៤. លិខិតឥណទាន

៥. ផលិតផល និងសេវាកម្មហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ

៦. គណនីទន្លេ

៧. ប្រាក់បញ្ញើមានពេលកំណត់

៨. គណនីរូបិយប័ណ្ណបរទេស

សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ បុគ្គល

ការសម្រេចបានដ៏អស្ចារ្យមួយក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ របស់នាយកដ្ឋានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល បានបង្កើតនូវមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏រឹងមាំមួយ ដោយយើងមិនគ្រាន់តែជាធនាគារប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងជាអ្នកផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដ៏ទៃទៀតផង។ ក្រុមការងាររបស់យើងខ្ញុំមិនត្រឹមតែផ្តល់សេវាកម្មផ្នែកលក់ប៉ុណ្ណោះទេ ពួកយើងក៏ជាអ្នកប្រឹក្សាយោបល់ដល់អតិថិជនផងដែរ។ ដូច្នេះ ពួកយើងបានពង្រីក និងបង្កើនការលក់ប្រកបដោយជំនាញតាមរយៈមន្ត្រីគណទានធនាគារិកអាជីវកម្មខ្នាតតូច និងអ្នកប្រឹក្សាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្នុងនាមជាធនាគារ ដែលមានឈ្មោះនាំមុខគេមួយក្នុងតំបន់អាស៊ាន យើងបានពង្រីកសេវាកម្មធនាគារក្នុងតំបន់។ អតិថិជនរបស់យើងអាចរីករាយជាមួយនឹងសេវាកម្មធនាគារជាងខ្ពស់ និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្ម បណ្តាញម៉ាស៊ីន អេ ធ័ អិម ក្នុងតំបន់ (Regional ATM Link) នៅទូទាំងតំបន់អាស៊ានដោយពុំគិតថ្លៃសេវាអ្វីឡើយ។

លទ្ធផលសម្រេចបាន ក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ របស់នាយកដ្ឋានសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

- ប្រាក់បញ្ញើ កើនឡើងបាន ៦៩% ស្មើនឹង ៦៦ លានដុល្លារអាមេរិក បើធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១២ ស្មើនឹង ៣៩ លានដុល្លារអាមេរិក
- គណទាន កើនឡើងបាន ១១៤% ស្មើនឹង ៣០ លានដុល្លារអាមេរិក បើធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១២ ស្មើនឹង ១៤ លានដុល្លារអាមេរិក
- បណ្តាញម៉ាស៊ីន អេ ធ័ អិម ក្នុងតំបន់ (Regional ATM Link) បានផ្តល់ភាពងាយស្រួល និងដោយពុំគិតថ្លៃសេវាចំពោះអតិថិជននៅក្នុងតំបន់ដែលធនាគារ ស៊ីអាយអ៊ីមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្រតិបត្តិការ
- ដាក់បន្ថែមនូវម៉ាស៊ីន ដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ (ATM) ដែលស្ថិតនៅតាមទីតាំង ផ្សេងៗទៀត
- ដាក់បន្ថែមនូវទីតាំង ២ ទៀត ដែលទីតាំងនីមួយៗ នឹងមានម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ (ATM) ម៉ាស៊ីនដាក់ប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ (CDM) និងម៉ាស៊ីនដាក់មូលប្បទានប័ត្រ (CDT) ដែលផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជនធ្វើប្រតិបត្តិការ ២៤ ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ
- ពង្រឹងសេវាកម្មគណទានទិញគេហដ្ឋាន ដោយធនាគារអាចធ្វើហិរញ្ញប្បទាន ដល់ទៅ ៨០% នៃតម្លៃអចលនទ្រព្យរបស់អតិថិជន
- ការដាក់ឲ្យដំណើរការប្រព័ន្ធ SPEEDSEND ដែលជាសេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ឆាប់រហ័ស មានតម្លៃសមរម្យ និងងាយស្រួលក្នុងការផ្ញើ និងទទួលប្រាក់ នៅក្នុងប្រទេសចំនួនប្រាំបួន

- ជាមួយនឹងពាក្យស្លោករបស់យើងថា “ធ្វើត្រូវ” (Do it Right) ក្នុងឆ្នាំនេះ ក្រុមការងាររបស់យើងបានចាត់ទុកអតិថិជនជាអាទិភាពដំបូង
- ការអនុម័ត្រលើពាក្យស្នើសុំគណទានទិញគេហដ្ឋាន ក្នុងរយៈពេល ត្រឹមតែ ៤៨ ម៉ោង
- ការប្តេជ្ញាចិត្តលើការបម្រើសេវាកម្មអតិថិជន

បន្ទាប់ពីទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រ ISO 9001-2008 លើស្តង់ដារសេវាកម្មអតិថិជន យើងបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តការប្តេជ្ញាចិត្តលើការបម្រើសេវាកម្មអតិថិជន ដើម្បីលើកម្ពស់ស្តង់ដារសេវាកម្មអតិថិជនរបស់យើង។ ក្នុងនាមជាធនាគារដំបូងក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រជាអន្តរជាតិមួយនេះ យើងមានចក្ខុវិស័យដើម្បីបង្កើនកេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងរក្សាឲ្យបាននូវឧត្តមភាពគុណភាពសេវាកម្មអតិថិជន។

ស្តង់ដារសេវាកម្មអតិថិជនថ្មីរបស់យើង រួមមាន៖

១. សំពះស្វាគមន៍ដ៏សមរម្យរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា

២. ផ្តល់សេវាកម្មដោយញញឹមរូសរាយរាក់ទាក់

៣. សេវាកម្មលឿន ដោយកាត់បន្ថយការរង់ចាំរបស់អតិថិជនមិនលើសពី ៥ នាទី

៤. ផ្ដោតលើជំណោះស្រាយ ដោយរំស្វឹងរកដំណោះស្រាយជូនអតិថិជនតាមគ្រប់រន្ទេរពាយ ដែលធនាគារអាចធ្វើបាន។

ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែដំបូងនៃការពង្រឹងការអនុវត្តស្តង់ដារនេះ ធនាគារបានផ្តល់ប្រាក់ ១ ដុល្លារអាមេរិក ជូនអតិថិជនទាំងឡាយណាដែលមិនទទួលបានការផ្តល់ជូន នូវស្តង់ដារសេវាកម្មអតិថិជនខាងលើ។ ធនាគារនឹងរួមចំណែកបន្ថែម ១ ដុល្លារ



អាមេរិក បន្ថែមទៀត ប្រសិនបើអតិថិជនសម្រេចយកប្រាក់ ១ ដុល្លារអាមេរិក នោះទៅបរិច្ចាគដល់អង្គការ Operations Smile កម្ពុជា។ ជាការទទួលបានមកវិញនោះ គឺជាការនាំមកនូវការរក្សាបានគុណភាពសេវាកម្មដ៏ប្រសើរ ព្រមជាមួយការរួមចំណែកឆ្ពោះទៅរកសកម្មភាពសប្បុរសធម៌ក្នុងសហគមន៍។

ផែនការសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៤

យើងមានគម្រោងពង្រីកបណ្តាញទូទាំងប្រទេស ដែលនឹងនាំសេវាកម្ម និងផលិតផលឲ្យចូលទៅកាន់តែជិតអតិថិជន។ យើងនៅតែបន្តគោលដៅពង្រឹងសេវាកម្ម និងផលិតផលរបស់ធនាគារ ដោយមានក្រុមការងារជំនាញសម្រាប់ជួយសម្រួលដល់អតិថិជន។

ផែនការទាំងនោះរួមមាន៖

- ពង្រីកសេវាកម្មស្វ័យប្រវត្តិនានា ដែលអាចធ្វើប្រតិបត្តិការបាន ២៤ ម៉ោង ក្នុងមួយថ្ងៃ និង៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- កាត់បន្ថយពេលវេលាក្នុងការរៀបចំពាក្យស្នើសុំគណទានដើម្បីបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់អតិថិជន
- បង្កើតតម្លៃបន្ថែមទៅលើផលិតផល និងសេវាកម្ម សម្រាប់អតិថិជនមានធនធានច្រើន
- ណែនាំផលិតផលគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិសម្រាប់អតិថិជនដែលមានទ្រព្យសម្បត្តិច្រើន
- បន្តពង្រឹង និងពង្រីកក្រុមជំនាញបច្ចេកទេស
- បន្តបង្កើតសេវាកម្មស្វ័យប្រវត្តិ ដែលបំពាក់បច្ចេកវិទ្យាទំនើប និងងាយស្រួល
- បំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់អតិថិជនតាមរយៈការស្រង់មតិរបស់អតិថិជន

យុទ្ធសាស្ត្រ និងហិរញ្ញវត្ថុ

នាយកដ្ឋានយុទ្ធសាស្ត្រ និងហិរញ្ញវត្ថុ មានតួនាទីរៀបចំ និងអនុវត្តគោលការណ៍ និងនីតិវិធីគណនេយ្យ ដើម្បីឲ្យស្របតាមគំរូស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងច្បាប់ដែលបានចែងដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ហើយត្រូវគ្រប់គ្រងគម្រោងដូចង្ហើម ក៏ដូចជាធ្វើការវិភាគផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផងដែរ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ ធានាថា រាល់ប្រតិ-បត្តិការគណនេយ្យរបស់ធនាគារ សុទ្ធតែប្រកបដោយសុក្រិតភាពតម្លាភាព និងទទួលបានការចែទាំយ៉ាងត្រឹមត្រូវ។ ធនាគារក៏សូមធានាជូនថា នឹងប្រតិបត្តិតាមគ្រប់ពេលនូវរាល់របាយការណ៍ដែលតម្រូវដោយបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក៏ដូចជាការប្រកាសពន្ធជូនអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងធ្វើរបាយការណ៍យ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងទាន់ពេលវេលាសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនមេ និងថ្នាក់ដឹកនាំផងដែរ។

សមិទ្ធផលសំខាន់ៗសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៣

ការរៀបចំផែនការថវិកា និងផែនការអាជីវកម្មត្រូវបានរៀបចំយ៉ាងប្រសើរដោយមានការចូលរួមពីគ្រប់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មរហូតដល់កម្រិតសាខា។ ប្រធានសាខាទាំង ១១ បានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការរៀបចំផែនការថវិកាឆ្នាំ២០១៤ ដោយបានធ្វើបទបង្ហាញអំពីការត្រួតពិនិត្យសមិទ្ធផលការងាររបស់ខ្លួនចាប់ពីលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរហូតដល់ផលិតភាពមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់គណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ នាកិច្ចប្រជុំសាខាប្រចាំឆ្នាំដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣។

យើងសន្សំបាន ៣% ពីការចំណាយទូទៅ (Overheads) លើថវិកាដែលជាលទ្ធផលពីការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើការចំណាយដោយធ្វើឲ្យប្រាកដថា ការចំណាយទៅកាន់អ្នកផ្គត់ផ្គង់មានសុពលភាព និងបញ្ចៀសនូវរាល់ចំណាយដែលមិនមានការអនុញ្ញាតច្បាស់លាស់។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត រាល់ចំណាយដែលបានធ្វើគិតសុទ្ធសឹងតែជាចំណាយដែលស្ថិតនៅក្នុងកញ្ចប់ថវិកា។

ការរៀបចំបទដ្ឋានសូចនាករនៃការវាយតម្លៃសមិទ្ធផលការងារ (Key Performance Indicators) បានរៀបចំឡើង (តាមបទដ្ឋានដូចគ្នាក្នុងធនាគារទាំងមូល) ជាមួយនឹងគំរូស្តង់ដារនៃការវាយតម្លៃសម្រាប់ប្រធាន និងជំនួយការទំនាក់ទំនងអតិថិជនដោយនាយកដ្ឋានអាជីវកម្ម ដោយប្រើនូវវិធានការបែងចែកតាមបទដ្ឋាន ៨០%- ២០% សម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើ និង ៧០%- ៣០% សម្រាប់គណទាន។ ទាំងអស់នេះ បានកំណត់ចេញនូវការបែងចែកចំនួនបុគ្គលិក និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវឲ្យមាន ពីការកំណត់គោលដៅឆ្នាំ២០១៣ សម្រាប់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មនីមួយៗ។

ការរៀបចំឲ្យមានកិច្ចប្រជុំ បង្ហាញលទ្ធផលការងារលើកទីបី ជាផ្នែកមួយនៃដំណើរការឆ្នាំ២០១៣ (Third Town Hall) បានធ្វើឡើងនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣ ដោយមានការចូលរួមពីភ្ញៀវ



កិត្តិយស ដូចជា ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងស្រុក នាយកក្រុមហ៊ុនមេ និងតំណាងមកពីនាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ។ យើងក៏បានរៀបចំឲ្យមានកិច្ចប្រជុំសាខាប្រចាំឆ្នាំ នាដើមខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ផងដែរ ដោយមានការចូលរួមពីប្រធានសាខា និងប្រធានផ្នែកបម្រើសេវាកម្មអតិថិជន ដែលបានធ្វើបទបង្ហាញពីការសម្រេចលទ្ធផលការងារ ឧបសគ្គដែលបានជួបប្រទះ និងផែនការអាជីវកម្មសម្រាប់ឆ្នាំបន្ទាប់ ជូនដល់គណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ និងគណៈគ្រប់គ្រងថ្នាក់កណ្តាល។ ជាការបូកសរុបលទ្ធផលឆ្នាំ២០១៣ កិច្ចប្រជុំគណៈគ្រប់គ្រងប្រចាំឆ្នាំ បានប្រព្រឹត្តិទៅនាពាក់កណ្តាលខែធ្នូ ដើម្បីធ្វើការសម្រេចលើផែនការអាជីវកម្មឆ្នាំ២០១៤ ជាមួយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងភ្ញៀវកិត្តិយសពីក្រុមហ៊ុន មេ។

ជាផ្នែកមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើងក្នុងការបន្តស្វែងរកភាពឥតខ្ចោះលើសេវាកម្ម នាខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ យើងបានសម្រេចធ្វើការពិនិត្យសារឡើងវិញ និងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងលើសេវាកម្មអតិថិជនរបស់យើង (ដំណើរការសេវាកម្មនៅតាមបញ្ជារ) អនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព ISO 9001។ នាថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារ ស៊ីអាយអ៊ីមប៊ី ភីអិលស៊ី បានទទួលវិញ្ញាបនបត្រ ISO 9001:2008 ហើយយើងជាធនាគារដំបូងបំផុតនៅកម្ពុជាដែលទទួលបានការបញ្ជាក់ ISO នេះ ទៅលើដំណើរការសេវាកម្មអតិថិជនរបស់យើង។

ផែនការសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៤

បន្តឆ្ពោះទៅមុខជាមួយគោលជំហរធ្វើឲ្យ ធនាគារ ស៊ីអាយអ៊ីមប៊ី មានភាពខុសប្លែកពីគូប្រកួតប្រជែង សម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៤ នេះ យើងមានបំណងក្លាយខ្លួនទៅជា ដៃគូអាជីវកម្មយុទ្ធសាស្ត្រ

សម្រាប់អតិថិជន។ យើងនឹងបន្តធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវប្រសិទ្ធផល និងផ្ដោតលើភាពខ្លាំងរបស់បុគ្គលិក។ ជាមួយនឹងការបង្កើតឡើងថ្មីនូវនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុអាជីវកម្ម និងការវិភាគ យើងនឹងអាចបង្កើនកម្រិតទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងនាយកដ្ឋានអាជីវកម្មបន្ថែមទៀត ជាពិសេសលើផ្នែក វាស់វែងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ឧបករណ៍វិភាគហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍លទ្ធផលអាជីវកម្ម ហើយសំខាន់បំផុតនោះ គឺការរៀបចំបទដ្ឋានសូចនាករនៃការវាយតម្លៃសមិទ្ធផលការងារ (KPIs)។

នាចុងឆ្នាំ២០១៣ យើងបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តគម្រោង ដើម្បីបង្កើតយន្តការរបាយការណ៍សម្រាប់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្ម យុទ្ធសាស្ត្រ (SBU) ក្នុងធនាគារ ដោយមានការសហការណ៍ជាមួយនឹងក្រុមព័ត៌មានវិទ្យា របស់ធនាគារ។ ប្រព័ន្ធទុកព័ត៌មាននេះ អាចផ្តល់ជារបាយការណ៍បែបស្វ័យប្រវត្តិ និងអន្តរកិច្ចការងារ សម្រាប់ជ្រុងផ្សេងៗគ្នា។ ប្រព័ន្ធនេះនឹងជួយយើងកាត់បន្ថយពេលវេលាដែលចំណាយទៅលើការធ្វើរបាយការណ៍ និងអនុញ្ញាតឲ្យយើងផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការវិភាគរបាយការណ៍បានល្អ។

យើងនឹងផ្ដោតលើការពង្រឹងលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុអាជីវកម្មធនាគារដោយធ្វើការយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៅលើការគាំទ្រការរីកចម្រើននៃផលិតផល ដែលមានលក្ខណៈជារចនាសម្ព័ន្ធ (structural products) និងអភិបាលកិច្ចលើគោលជំហរ នៃការជួញដូរ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត ការពិនិត្យមើលលើតម្លៃផ្ទេរមូលនិធិ (FTP) និងការបែងចែកចំណាយ ក៏ស្ថិតនៅក្នុងផែនការអនុវត្តរបស់យើងផងដែរ ដើម្បីធ្វើឲ្យមានភាពប្រសើរឡើងនូវការវាស់វែងសមិទ្ធផលការងាររបស់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មនីមួយៗ ក៏ដូចជា របស់ផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារផងដែរ។

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ **១៩**

១៨ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

ការពិនិត្យមើលធុរកិច្ច

ការពិនិត្យមើលធុរកិច្ច

ក្រុមហ៊ុន



ធនធានក្រុមហ៊ុន ទទួលបន្ទុកទាំងផ្នែកធនធានមនុស្ស និង រដ្ឋបាល និងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ។ ក្នុងខណៈដែលផ្នែកធនធានមនុស្សគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក និងដើរតួនាទីជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មជាមួយនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ផ្នែករដ្ឋបាល និងគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ចាត់ចែងការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ ដំណើរការលទ្ធកម្មសន្តិសុខ និងសណ្តាប់ធ្នាប់ ព្រមទាំងមុខងាររដ្ឋបាលផ្សេងៗទៀត។

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ជាថ្នាលបណ្តុះទេពកោសល្យ
វិស័យសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាវិស័យដែលជម្រុញដោយមនុស្សនិយាយឱ្យចំគឺបុគ្គលិក។ ហេតុនេះ បុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យគឺជាគុណប្រយោជន៍ទេពកោសល្យ ប្រកួតប្រជែងយ៉ាងពិតប្រាកដ។ ដូច្នេះហើយទើបធនាគារផ្តល់ការយកចិត្តទុកដាក់ធានាបរិយាកាសការងារមួយ ដែលបុគ្គលិកត្រូវបានឲ្យតម្លៃ និងលើកកម្ពស់ដើម្បីពង្រឹងភាពខ្លាំងរបស់ពួកគេ តាមរយៈបទពិសោធន៍ការងារ និងឱកាស។ ការបំពេញលើការតាំងចិត្តក្នុងការយកចិត្តទុកដាក់ បុគ្គលិកជាចំណែកមួយដ៏សំខាន់ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរបស់ធនាគារ។ គឺបុគ្គលិកយើងនេះហើយ ដែលអាចធ្វើឲ្យយើងក្លាយជាក្រុមហ៊ុនឈានមុខគេក្នុងតំបន់អាស៊ាន។

បុគ្គលិក និងថ្នាក់គ្រប់គ្រង
បុគ្គលិកគឺជាធនធានយ៉ាងសំខាន់បំផុត នៅក្នុងធនាគាររបស់យើង។ តាមរយៈការបង្ហាញឲ្យឃើញនូវភាពលេចធ្លោរបស់ការងារជាក្រុមដ៏រឹងមាំមួយ និងការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការសម្រេចសមិទ្ធផលការងារនៅអំឡុងឆ្នាំកន្លងទៅនេះ យើងមានក្តីសោមនស្សរីករាយយ៉ាងខ្លាំង ដែលយើងមានក្រុមការងារដ៏រីករាយ និងរឹងមាំយ៉ាងពិតប្រាកដ។ យើងបន្តជម្រុញឲ្យមានបរិយាកាសជាវិជ្ជមាននេះ តាមរយៈការបន្ថែមតម្លៃលើបទពិសោធន៍របស់និយោជិកបច្ចុប្បន្ន និងបង្កើតឱកាសសម្រាប់និយោជិកវ័យក្មេងឲ្យចូលរួមនៅក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល ដែលបានអនុម័តពីក្រុមការងាររបស់យើងនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងរបស់យើងត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសមាជិកវ័យក្មេង ប្រកបដោយទេពកោសល្យ និងការតាំងចិត្តយ៉ាងមុតមាំ ដើម្បីសម្រេចឲ្យបានទស្សនៈវិស័យធនាគារ។ ជាមួយគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិក ទាំងអស់ ខិតខំព្យាយាមដើម្បីការអភិវឌ្ឍន៍ជានិរន្តរភាពរបស់ធនាគារ។

បរិយាកាសការងារ
ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្រកាន់យកផ្នត់គំនិតថា នៅពេលបុគ្គលិករីកចម្រើន នោះធនាគារក៏រីកចម្រើនផងដែរ។ យើងយកចិត្តទុកក់លើបុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យ ផ្តល់នូវបរិយាកាសសិក្សារៀនសូត្រដល់ បុគ្គលិកដែលមានសក្តានុពល

ក៏ដូចជាថ្នាក់ដឹកនាំ ដែលបរិយាកាសទាំងនោះរួមមានកម្មវិធីជារចនាសម្ព័ន្ធ គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍បុគ្គលិក គម្រោងអាជីពនាពេលអនាគត និងតាមរយៈការសិក្សារៀនសូត្រ ពេលអនុវត្តន៍ការងារផ្ទាល់។ ធនាគារក៏បានផ្តល់កម្មវិធី អភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈ ក្នុងតំបន់ដើម្បីឱ្យារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងបុគ្គលិក ជាមួយសហសេរីកផ្សេងទៀតក្នុងតំបន់។ លើសពីនេះទៅទៀតធនាគារក៏មានកម្មវិធីសម្រាប់និស្សិតទើបបញ្ចប់ការសិក្សា និងកម្មវិធីផ្លាស់ប្តូរបុគ្គលិកទៅធ្វើការនៅតាមបណ្តាប្រទេសផ្សេងទៀតក្នុងតំបន់។

ចំណាយលើការបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍន៍របស់ធនាគារបានកើនឡើងដល់ ៥% នៃចំណាយបុគ្គលិកទាំងមូល។ នាឆ្នាំកន្លងទៅ ធនាគារ បានបញ្ជូនបុគ្គលិកទៅបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនដូចជា ម៉ាឡេស៊ី សិង្ហបុរី ឥណ្ឌូនេស៊ី អាឡឺម៉ង់ ព័រទុយហ្គាល និងក្រិចជាដើម។

ពេលដែលយើងខិតខំប្រឹងធ្វើការងារ យើងក៏មិនភ្លេចភាពរីករាយដែរ។ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងកសាងសមត្ថភាព ទាំងបុគ្គលិក និងថ្នាក់គ្រប់គ្រងរបស់យើងត្រូវបានផ្តល់កម្លាំងចិត្ត តាមរយៈដំណើរកំសាន្តទៅក្រៅប្រទេសដើម្បីឆ្លៀតឱកាសបង្កើតការទំនាក់ទំនងជាក្រុម ក៏ដូចជាដុសខាតបញ្ញា ស្មារតី កាយសម្បទា និងសតិអារម្មណ៍ឲ្យបានប្រសើរឡើង។

ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ



នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ ផ្តល់សេវាបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាផ្សេងៗ និងគាំទ្រដល់ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារទាំងមូល។ នាយកដ្ឋានមានរចនាសម្ព័ន្ធប្រតិបត្តិការ ស្របទៅតាមនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ របស់ក្រុមហ៊ុនមេ (GIOD) ។ នាយកដ្ឋាននេះ ធ្វើការរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅអគ្គនាយករបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី និងមានម៉ាទ្រីសដែលរាយការណ៍ទៅកាន់ GIOD។ នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យានិងប្រតិបត្តិការ ផ្តល់សេវាផ្សេងៗដូចជា ជំនួយផ្នែកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា បច្ចេកទេស និងប្រតិបត្តិការរបស់នាយកដ្ឋានគាំទ្រ ដូចជាការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ដោយប្រព័ន្ធមជ្ឈការ ការគ្រប់គ្រងម៉ាស៊ីនដក និងដាក់ប្រាក់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ ដែលនៅក្រៅសាខា សេវាផាត់ទាត់ សេវាផ្ទេរប្រាក់ សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស សេវាហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម សេវារៀបចំឯកសារឥណទាន និងសេវាបញ្ចេញឥណទាន ។

ក្នុងត្រីមាសទីមួយនៅឆ្នាំ២០១៣ នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ បានតម្លើងបណ្តាញតភ្ជាប់ពីវេប្សេសទ្រាបសាខានីមួយៗ ដែលគម្រោងនេះបានអនុវត្តទៅតាមកាលកំណត់ទាន់ពេលវេលាបានល្អ។ ការផ្តួចផ្តើមនេះ បានអនុញ្ញាតឲ្យបណ្តាញតភ្ជាប់របស់សាខាទាំងអស់របស់ធនាគារអាចផ្លាស់ប្តូរដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលបណ្តាញតភ្ជាប់មេត្រូវបានកាត់ផ្តាច់។ នេះជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើង និងកាត់បន្ថយនូវពេលវេលាស្តារឡើងវិញនៃផែនការនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម (Business Continuity Plan) ។

ការតម្លើងនូវប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា គឺជាសមិទ្ធផលមួយផ្សេងទៀតរបស់នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា។ វាបានផ្តល់នូវលទ្ធភាពដើម្បីត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពរបស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាទាំងមូលពោលគឺ ប្រព័ន្ធផ្សេងៗ និងបណ្តាញតភ្ជាប់ទាំងអស់។ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យនេះអាចផ្តល់សញ្ញាវិញក្លាមៗ នៅពេលប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា ឬឧបករណ៍ណាមួយមានបញ្ហា ដែលអនុញ្ញាតឲ្យបុគ្គលិកផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា អាចធ្វើការដោះស្រាយបញ្ហាបានយ៉ាងនាបំរើស។ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យនេះ ត្រូវបានតម្លើងដោយមិនមានចំណាយប្រាក់ឡើយ ចំណែកការចែទាំវិញ ក៏ធ្វើឡើងដោយបុគ្គលិកផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យារបស់ធនាគារដែរ។

ការដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នូវកម្មវិធីស្វ័យវាយតម្លៃ (Self-Assessment Review Program ឬ ShARP) ដែលជាឧបករណ៍វាយតម្លៃហានិភ័យនៃប្រតិបត្តិការ ក៏ជាសមិទ្ធផលមួយផ្សេងទៀតដែលគួរឲ្យកត់សម្គាល់ សម្រាប់នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យានិងប្រតិបត្តិការ។ ShARP ត្រូវបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ដោយជោគជ័យ ដោយចាប់ផ្តើមពីនាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យានិងប្រតិបត្តិការ និងក្រោយមកបានតម្លើងទៅដល់សាខាទាំង ១១ នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៣។ កម្មវិធីនេះបានជួយផ្នែកអាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការក្នុងការត្រួតពិនិត្យមើលទៅលើហានិភ័យនៃប្រតិបត្តិការ តាមរយៈការធ្វើតេស្តដោយខ្លួនឯង ជាទៀងទាត់។ វិធីសាស្ត្រនេះនឹងបំពេញបន្ថែមទៅលើមុខងារ នៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារបានយ៉ាងមុតមាំ។

មុខងារធានាប្រតិបត្តិការតាមគោលការណ៍ ក៏ត្រូវបានបង្កើតឡើងដែរនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៣ មុខងារមានតួនាទីជាអ្នកធ្វើការវាយតម្លៃដោយឯករាជ្យលើហានិភ័យនៃប្រតិបត្តិការរបស់សាខា នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ។

ដោយមានគាំទ្រពី GIOD នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន និងប្រតិបត្តិការ បន្តធ្វើការងារស្របតាមទិសដៅរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្តុប។

ទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង

នាយកដ្ឋានទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង មានតួនាទីគ្រប់គ្រងយុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារ និងសកម្មភាពទំនាក់ទំនងទាំងអស់របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ នាយកដ្ឋាននេះ កំណត់ទិសដៅក្នុងការពង្រឹងកេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ ព្រមទាំងរបៀបវារៈទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង តាមរយៈក្របខ័ណ្ឌចម្រុះមួយដែលមានមុខងារជាច្រើន ដូចជា ការគ្រប់គ្រងស្លាកយីហោ ការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និងទីផ្សារទំនាក់ទំនងសាធារណៈ និងសារព័ត៌មាន ការគ្រប់គ្រងគម្រោងឧបត្ថម្ភ និងរៀបចំកម្មវិធីទីផ្សារ ព្រមទាំងគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនងផ្ទៃក្នុង និងគំរោងទំនួលខុសត្រូវសង្គមរបស់ធនាគារ។

យើងព្យាយាមកំណត់ឧត្តមភាពទីផ្សាររបស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ថាជាអ្នកផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងជាដៃគូពាណិជ្ជកម្ម ដែលភ្ជាប់អតិថិជននៅប្រទេសកម្ពុជា ទៅកាន់ដៃគូនៅក្នុងតំបន់អាស៊ាន និងអន្តរជាតិ។ យើងបានណែនាំ "អាស៊ានសម្រាប់លោកអ្នក" ដែលបង្ហាញពីគោលជំហររបស់យើងជាធនាគារនាំមុខមួយក្នុងតំបន់។ ជាលទ្ធផល យើងនៅតែបន្តពង្រឹងកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់យើងទាក់ទងនឹងអាស៊ាន ជាពិសេសតាមរយៈសេវាកម្មថ្មីៗដូចជា បណ្តាញម៉ាស៊ីន អេធីអិម ក្នុងតំបន់ និងការធ្វើប្រតិបត្តិការណ៍ធនាគារក្នុងតំបន់ ដោយមានភាពងាយស្រួល ជាពិសេស ជាមួយបន្ទប់សេវាអតិថិជនជាន់ខ្ពស់ (Preferred Centres) របស់យើងនៅទូទាំងតំបន់អាស៊ាន។

កិច្ចការអាទិភាព របស់យើងក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ រួមមានការបន្តធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវការលើកកម្ពស់កេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ និងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារសម្រាប់ផលិតផល និងសេវាកម្មរបស់ធនាគារ ព្រមទាំងប្រើប្រាស់បណ្តាញ ធនធាន ព្រឹត្តិការណ៍ និងកម្មវិធីនានារបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រ្តុប។ យើងព្យាយាមធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវទំនាក់ទំនងជាមួយប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងមានវត្តមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម ក្នុងគោលដៅធ្វើឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជនរបស់យើង។



គ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គឺជាធាតុដ៏ចម្បងមួយរបស់ប្រតិបត្តិការស្ថាប័នធនាគារ និងកំពុងតែដើកូយ៉ាងសំខាន់ នៅក្នុងបរិបទអាជីវម្មដ៏ប្រកួតប្រជែង។ តួនាទីនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវបានពង្រីក ហើយទាមទាឲ្យមានការពង្រឹង ក្នុងការបញ្រៀបវហ្មធម៌គ្រប់គ្រងហានិភ័យទៅតាមផ្នែកអាជីវម្មនីមួយៗ ដើម្បីធានាដល់ភាពរីកចម្រើនរបស់ធនាគារ ប្រកបដោយនិរន្តភាព។

នៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យបំពេញតួនាទីដោយឯករាជ្យ និងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយផ្នែកអាជីវម្មពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីធានាឲ្យបានថា គ្រប់ផ្នែកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ យល់ដឹង ព្រមទាំងអនុវត្តន៍វប្បធម៌គ្រប់គ្រងហានិភ័យមានលក្ខណៈស្របគ្នា។

គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ដែលត្រូវប្រជុំជារៀងរាល់ខែ គឺជាគណៈកម្មាធិការមួយដែលទទួលសិទ្ធិអំណាច ពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឲ្យធ្វើការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តលើរាល់សកម្មភាពគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ ចំណែកឯគណៈកម្មាធិការ ឥណទានកម្ពុជា ដែលទទួលបានសិទ្ធិអំណាចពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានតួនាទីពិចារណា និងសម្រេចលើសំណើ ឥណទាននឹងត្រូវរៀបចំការប្រជុំពិភាក្សាជារៀលរាល់សប្តាហ៍។

ជារួម នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យមុខងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រចាំថ្ងៃ ព្រមទាំងតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យលើទំហំហានិភ័យរបស់ធនាគារ។

ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទានសំដៅដល់លទ្ធភាពនៃការខាតបង់ ដោយសារអតិថិជនដែលមានបំណុលជាមួយធនាគារ មិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចក្នុងការទូទាត់សងមកធនាគារវិញតាមការសន្យា។ ហានិភ័យទាំងនេះ កើតឡើងពីការផ្តល់កម្ចី ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ពាណិជ្ជកម្ម ព្រមទាំងការសន្យាផ្តល់កម្ចីដល់អតិថិជន សម្រាប់ប្រើប្រាស់ចំពោះភាគីទីបី ដូចជាការចេញលិខិតធានាជាដើម។ ផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន របស់នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ បំពេញតួនាទីឯករាជ្យ ក្នុងការវាយតម្លៃសំណើសុំឥណទានមុនពេលដាក់ជូនឲ្យគណៈកម្មាធិការឥណទាន ដើម្បីធ្វើការពិចារណា និងសម្រេច។

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គឺជាលទ្ធភាពសាច់ប្រាក់របស់ធនាគារក្នុងការបង្កើនបន្ថែម ទ្រព្យសកម្ម ហើយអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចសំណង នៅពេលដល់កាលកំណត់សង ដោយពុំមានការខាតបង់ដោយប្រការណាមួយ។ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គឺជាហានិភ័យ ដែលធនាគារប្រឈមក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រាក់បញ្ញើរយៈពេលខ្លី ដើម្បីផ្តល់ជាឥណទានរយៈពេលវែង។ ធនាគារក៏បានតម្រូវឲ្យអនុវត្តន៍តាមច្បាប់ដែលបានកំណត់។

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ជាចម្បងត្រូវបានធ្វើការតាមដាន និងគ្រប់គ្រងដោយផ្នែកលើមូលដ្ឋាន នៃការព្យាករណ៍លំហូរ



សាច់ប្រាក់ តាមរយៈរបាយការណ៍ការិយបរិច្ឆេទទ្រព្យសកម្មទ្រព្យអកម្ម កាតព្វកិច្ចក្រៅតារាងតុល្យការ និងនិទស្សន៍វត្ថុទៅតាមអំឡុងពេលផ្សេងៗគ្នា ទាំងក្រោមស្ថានភាពអាជីវកម្មធម្មតា និងស្ថានភាពមានវិបត្តិ។

នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យមានការទទួលខុសត្រូវ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យតាមដានដោយឯករាជ្យ លើទម្រង់ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងរៀបចំរបាយការណ៍ប្រចាំខែជូនគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ដើម្បីឲ្យធនាគារធ្វើការគ្រប់គ្រងស្ថានភាពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលរបស់ខ្លួន សម្រាប់បំពេញតម្រូវការប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ និងតម្រូវការផ្នែកច្បាប់ដែលបានកំណត់ផងដែរ។

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ រួមមានហានិភ័យលើការខាតបង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដែលបណ្តាលមកពីកង្វះខាត ឬបរាជ័យនៃដំណើរការខាងក្នុង និងនីតិវិធីបុគ្គលិក ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ និងកត្តាពិខាងក្រៅ។

យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ របស់ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រុប គឺផ្តោតលើគម្រោងផែនការហានិភ័យដ៏រឹងមាំ ដែលជាគោលការណ៍ណែនាំ និងជាទស្សនវិស័យដ៏ល្អ រួមទាំងជាប្រព័ន្ធអភិបាលកិច្ចដ៏ល្អប្រសើរមួយ ដើម្បីបណ្តុះនូវវប្បធម៌គ្រប់គ្រងហានិភ័យមួយ តាមបែបបុរេសកម្មគ្រប់ពេលជានិច្ច ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ។ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ តែងធ្វើការណែនាំយោបល់ និងតាមដានដល់គ្រប់ផ្នែក ដើម្បីធានាឲ្យបានរាល់គម្រោងនីមួយៗ និងដំណើរកិច្ចប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធ្វើឡើងឲ្យស្របទៅតាមគោលការណ៍ និងនីតិវិធីដែលបានកំណត់។ គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់របស់ធនាគារ មានតួនាទីធានាឲ្យបាននូវការអនុវត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួននូវរាល់បទប្បញ្ញត្តិ និងគោលនយោបាយដែលមានរបស់ធនាគារ និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

របាយការណ៍ទិន្នន័យព្រឹត្តិការណ៍ខាតបង់ត្រូវបានរៀបចំ ទន្ទឹមនឹងនោះគោលការណ៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការវាយតម្លៃដោយខ្លួនឯង ត្រូវបានដាក់ឲ្យអនុវត្តន៍ក្នុងឆ្នាំ២០១៤ ដែលមានការកំណត់អត្តសញ្ញាណ ហានិភ័យសំខាន់ៗ និងយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ផ្នែកនីមួយៗ។ រាល់ហេតុការហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ឬការមិនអនុវត្តតាម ត្រូវបានរាយការណ៍ជូននាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យក្នុងរយៈពេល ២៤ ទៅ ៤៨ ម៉ោង បន្ទាប់ពីបានរកឃើញ ដើម្បីកំណត់បញ្ហា និងវិធានការឲ្យបានសមស្រប។

ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារសំដៅទៅលើហានិភ័យ ដែលធ្វើឲ្យខាតបង់ដោយសារបម្រែលបម្រួលលើតម្លៃមូលធន អត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ គាគរយនៃប្រាក់ចំណេញឥណទាន អត្រាប្តូរប្រាក់បរទេសតម្លៃទំនិញ ព្រមទាំងស្បថនាករផ្សេងៗដែលកំណត់តម្លៃទីផ្សារជាទូទៅ។ បច្ចុប្បន្ន ធនាគារពុំមានរក្សាទុកនូវលំហូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដូចនេះទំហំហានិភ័យទីផ្សាររបស់ធនាគារត្រូវបានរក្សានៅក្នុងកម្រិតមួយដ៏ទាបបំផុត។

ដោយសារសកម្មភាពទូទៅរបស់ធនាគារគឺធ្វើការផ្តល់កម្ចី និងទទួលប្រាក់បញ្ញើដែលមានការិយបរិច្ឆេទខុសៗគ្នា ដូច្នេះធនាគារពុំអាចជៀសផុតពីហានិភ័យអត្រាការប្រាក់បានឡើយ។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ជាចម្បងកើតឡើងពីភាពខុសគ្នានៃការិយបរិច្ឆេទ និងការកំណត់អត្រាការប្រាក់ឡើងវិញ។

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នាពេលបច្ចុប្បន្ន ត្រូវបានវាស់វែងដោយរបាយការណ៍គម្លាតវេទយ៉ីតភាពនៃអត្រាការប្រាក់។ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យ តាមដានទម្រង់ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ របស់ធនាគារដោយឯករាជ្យ។

នីតិកម្មនិងប្រតិបត្តិ​តាម

នាយកដ្ឋាននីតិកម្ម នងប្រតិបត្តិ​តាម ត្រួតពិនិត្យលើទិដ្ឋភាពផ្នែកច្បាប់នៃសកម្មភាពដែលអនុវត្តដោយធនាគារ និងទទួលខុសត្រូវលើការសម្របសម្រួល ផ្តល់ដំបូន្មាន និងសង្កេតលើ នាយកដ្ឋានអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្ម ដើម្បីធានាថា នាយកដ្ឋាន និងផ្នែកទាំងនោះអនុលោមទៅតាមច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងសេចក្តីណែនាំផ្សេងៗ។ ស្របតាមអភិបាលកិច្ចល្អ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិ​តាមធ្វើការរាយការណ៍ដោយឯករាជ្យទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ហើយផែនការការងារប្រតិបត្តិ​តាមត្រូវបានដាក់បញ្ចូល និងទទួលការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ។

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១២ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងផ្សេងៗ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីធ្វើឲ្យបទដ្ឋានអភិបាលកិច្ចគោលនយោបាយ នីតិវិធី ការប្រតិបត្តិ​តាម និងការអនុវត្តផ្សេងៗ បានប្រសើរឡើង ទៅគ្រប់ផ្នែកផ្សេងៗទាំងអស់នៅក្នុងធនាគារ។

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ នេះ មានបទបញ្ញត្តិថ្មីៗមួយចំនួន បានចូលជាធរមាន។ នាយកដ្ឋាននីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិ​តាម មានតួនាទីចម្បងក្នុងការធានាថា ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មដែលពាក់ព័ន្ធក៏ដូចជាបុគ្គលិកទាំងអស់នៅក្នុងធនាគារ យល់ដឹង និងគោរពកាតព្វកិច្ច ព្រមទាំងយកចិត្តទុកដាក់ពីផលប៉ះពាល់នៃបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ។ ការចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ និងក្រុមការងារផ្សេងៗ គឺស្ថិតនៅជួរមុខគេនៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងឡាយរបស់នាយកដ្ឋាននីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិ​តាម ដើម្បីឲ្យធនាគារសម្រេចបាននូវទំនួលខុសត្រូវផ្សេងៗរបស់ខ្លួន ដែលតម្រូវដោយបទប្បញ្ញត្តិដែលមានដូចជា ការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម (AML/CFT) និងបញ្ញត្តិស្តីពីការប្រតិបត្តិ​តាមពន្ធគណនិបរទេសរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក (US Foreign Account Tax Compliance Act ឬ FATCA) ។

ការបណ្តុះបណ្តាល គឺជាការផ្តោតសំខាន់មួយផងដែរ សម្រាប់នាយកដ្ឋាន។ នាយកដ្ឋាននីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិ​តាម បានបង្កើតកម្មវិធីការបណ្តុះបណ្តាលអំពីការប្រតិបត្តិ​តាមច្បាប់ ការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម (AML/CFT) ច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗរបស់ប្រទេសកម្ពុជា និងឯកសារតម្រូវតាមផ្លូវច្បាប់ សរុបចំនួន ២៩ លើក ទៅដល់បុគ្គលិករបស់ធនាគារដែលនៅភ្នំពេញ និងបណ្តាខេត្តដែលមានសាខាធនាគារទាំងអស់ និងបានធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញដល់ទឹកន្លែងលើការប្រតិបត្តិ​តាមច្បាប់ និងការធ្វើឲ្យមានសុពលភាពនៃការធ្វើតេស្តខ្លួនឯង (Self-testing) ចំពោះផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មចំនួន ២០ ផ្នែក ដែលក្នុងនោះ ការពិនិត្យឡើងវិញលើផ្នែកចំនួន ៩ ត្រូវបានធ្វើរួមគ្នាជាមួយក្រុមហ៊ុនមេ។ ការពិនិត្យឡើងវិញត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីធានាថា ដំណើរការ និងនីតិវិធីរបស់ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្ម គឺអនុលោមទៅតាមច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងសេចក្តីណែនាំដែលពាក់ព័ន្ធ។



ការពិនិត្យមើលធុរកិច្ច

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង ធ្វើប្រតិបត្តិការដោយឯករាជ្យពីផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មផ្សេងៗ និងមានភារកិច្ចរាយការណ៍ដោយឯករាជ្យជូនគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ ការទទួលខុសត្រូវជាចម្បងរបស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង គឺផ្តល់នូវការវាយតម្លៃឯករាជ្យ ទៅលើភាពគ្រប់គ្រាន់ ប្រសិទ្ធិភាព និងប្រសិទ្ធផល នៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងដំណើរការអភិបាលកិច្ចដែលអនុវត្តដោយគណៈគ្រប់គ្រង។ ក្នុងការវាយតម្លៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ផ្នែកសវនកម្មផ្ទៃក្នុងបានអនុវត្តតាមសមាសភាពចំនួន ៥ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងក្របខណ្ឌរួមនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដែលរួមមាន ស្ថានភាពនៃការត្រួតពិនិត្យ ការវាយតម្លៃហានិភ័យ សកម្មភាពត្រួតពិនិត្យ ការទំនាក់ទំនង និងព័ត៌មាន ហើយនិងសកម្មភាពគ្រប់គ្រង។

វិសាលភាពការងាររបស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង គ្របដណ្តប់លើផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មទាំងអស់។ ការជ្រើសរើសផ្នែកណាមួយមកធ្វើសវនកម្ម ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ ផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយផ្អែកតាមការវាយតម្លៃកម្រិតហានិភ័យ គោលដៅ និងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ។ ផ្នែកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានវាយតម្លៃថាមានហានិភ័យកម្រិតខ្ពស់ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ រីឯផ្នែកដែលត្រូវបានវាយតម្លៃថាមានហានិភយកម្រិតមធ្យម ឬទាប គឺជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មវដ្តបន្ទាប់។ ដោយពុំគិតពីកម្រិតនៃការវាយតម្លៃហានិភ័យ ផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ និងរួមបញ្ចូលនូវផ្នែកទាំងឡាយណាដែលបទបញ្ញត្តិតម្រូវឲ្យធ្វើសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ហេតុការណ៍រកងបន្លំដែលទើបតែកើតឡើង ឬផ្នែកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាមានហានិភ័យកំរិតខ្ពស់ដោយសវនកម្មកាលពីឆ្នាំកន្លងទៅ។

សវនកម្មផ្ទៃក្នុងក៏ធ្វើការស៊ើបអង្កេតផងដែរលើការសង្ស័យចំពោះការរកងបន្លំ ដែលប្រព្រឹត្តដោយបុគ្គលិក អតិថិជន ឬក៏ឥរិយធន ហើយផ្តល់អនុសាសន៍កែលម្អឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ក្នុងន័យបង្ការមិនឲ្យបញ្ហាដដែលកើតមានឡើងសារជាថ្មីម្តងទៀត ហើយនឹងចាត់វិធានការចំពោះបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ។

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង មានសិទ្ធិទទួលបានគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលចាំបាច់ ដោយគ្មានកម្រិតក្នុងក្របខណ្ឌនៃការងាររបស់ខ្លួន ជាលទ្ធផលនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ សវនករផ្ទៃក្នុង រួមគ្នាជាមួយសវនករនៃក្រុមហ៊ុនមេបានបញ្ចប់ការងារចំនួន ១៣ ហើយការងារចំនួន ៩ ផ្សេងទៀតត្រូវបានបញ្ចប់ដោយសវនករផ្ទៃក្នុង ដែលបានគ្របដណ្តប់ទៅលើប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗ រួមទាំងការស៊ើបអង្កេតមួយចំនួនផងដែរ។

និងស្លឹក...

ក្នុងការពង្រីកអាជីវកម្មរបស់យើង ធនាគារបានបន្តប្រមូលផ្តុំ ទេពកោសលក្នុងស្រុក ហើយក្រុមការងាររបស់យើង ដែល មានបទពិសោធន៍ និងជំនាញផ្សេងៗគ្នា បានរីកចម្រើនកាន់ តែខ្លាំង។ នៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី យើងចាត់ទុកក្រុម ការងាររបស់យើងដូចជាអតិថិជនដូចគ្នាដែរ។ ពួកគេគឺជា គន្លឹះសម្រាប់ភាពជោគជ័យរបស់យើង ហើយពួកគេគឺជាអ្វី ដែលយើងផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងបំផុត។

អ៊ុំ ចិន្តាភក្តី



ការចុះផ្សាយក្នុងសារព័ត៌មាន និងព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ
នៅឆ្នាំ ២០១៣

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងសារព័ត៌មាន	២៦
ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ.....	៣០

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ក៏អិលស៊ី នៅក្នុងសារព័ត៌មាន



លោក ប៊ុន យ៉ន ក្នុងកម្មវិធីរបស់ទូរទស្សន៍របស់ថៃ
ថ្ងៃទី១០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤
លោក ប៊ុន យ៉ន ផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍អំពី សហគមន៍ សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន ក្នុងកម្មវិធីទូរទស្សន៍របស់ថៃ



លោកស្រី ហេង ធីតា ក្នុងកម្មវិធីរបស់ស្ថានីយ ទូរទស្សន៍ CNC
ថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤
លោកស្រី ហេង ធីតា ពិភាក្សាអំពី វិស័យធនាគារ នៅកម្ពុជា ក្នុងកម្មវិធីព័ត៌មានរបស់ស្ថានីយទូរទស្សន៍ CNC



កញ្ញា គង់ មុយនី ក្នុងកម្មវិធីរបស់ស្ថានីយទូរទស្សន៍ CNC
ថ្ងៃទី០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤
កញ្ញា គង់ មុយនី ផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ស្តីពីកម្ចីទិញផ្ទះរបស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ទៅកាន់កម្មវិធីព័ត៌មានពេលថ្ងៃរបស់ ទូរទស្សន៍ CNC



ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ

តាំងពិព័រណ៍ផលិតផលនិងសេវាកម្មសហគ្រាសខ្នាតតូចនិងមធ្យមកម្ពុជា-ម៉ាឡេស៊ី
 ថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣
 បុគ្គលិក ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ផ្តល់ព័ត៌មានដល់ភ្ញៀវដែលបានចូលរួមការតាំងពិព័រណ៍កម្ពុជា-ម៉ាឡេស៊ី នៅរាជធានីភ្នំពេញ



សម័យប្រជុំឆមាសស្តីពីការពិនិត្យឡើងវិញ និងការរៀបចំផែនការគំនិតផ្តួចផ្តើម
 ថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣
 បុគ្គលិកនិងគណៈគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នៅសម័យប្រជុំឆមាស ស្តីពីការពិនិត្យឡើងវិញ និងការរៀបចំផែនការថ្មីៗ

កិច្ចពិភាក្សាស្តីពីសិទ្ធិធ្វើអាជីវកម្មរបស់ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ីភីអិលស៊ី
 ថ្ងៃទី៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣
 អ្នកជំនាញធ្វើបទបង្ហាញដល់ភ្ញៀវជាង១០០នាក់ អំពីឱកាសនៃការនាំចូលអាជ្ញាប័ណ្ណយីហោអាជីវកម្មពីប្រទេសម៉ាឡេស៊ី មកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា នៅក្នុងកម្មវិធី CIMB Bank PLC Franchise Talk



ដំណើរទស្សនកិច្ចសិក្សាឱកាសវិនិយោគ ទៅប្រទេសភូមា
 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣
 ក្រុមការងារសេវាសាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី និងអតិថិជននៅក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចពាណិជ្ជកម្មមួយ ដើម្បីសិក្សាពីឱកាស និងសក្តានុពលពីការវិនិយោគនៅប្រទេស ភូមា

ដំណើរទស្សនកិច្ចសិក្សារបស់និស្សិតមកពីប្រទេសម៉ាឡេស៊ី
ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣
ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ទទួលស្វាគមន៍ទស្សនកិច្ចសិក្សារបស់និស្សិតម៉ាឡេស៊ី នៅឯសាខាអូឡាំពិក



គម្រោងចែកស្បៀងសង្គ្រោះដល់ប្រជាជនរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់
ថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣
ជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចទំនួលខុសត្រូវ និងជួយដល់សហគមន៍ បុគ្គលិក ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានស្ម័គ្រចិត្តចូលរួមចែកស្បៀងអាហារ ដល់ជនរងគ្រោះ ដោយទឹកជំនន់មកពី ២ស្រុក នៃខេត្តបាត់ដំបង

កម្មវិធីប្រកួតវាយហ្គោលប្រចាំឆ្នាំរបស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី (CIMB Preferred Golf Tournament)
ថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣
កីឡាករដែលចូលរួមកម្មវិធីវាយកូនហ្គោល របស់ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី (CIMB Preferred Golf Tournament) និងជ័យលាភីជើងឯក ដែលទទួលបានរង្វាន់ពី ឯកឧត្តម ចម ប្រសិទ្ធ



ព្រឹត្តិការណ៍រត់ប្រណាំងពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុងអន្តរជាតិនៅខេត្តសៀមរាប

ថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

បុគ្គលិក ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី នៅក្នុងកម្មវិធីរត់ប្រណាំងពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុង នៅខេត្តសៀមរាប។ កម្មវិធីសប្បុរសធម៌នេះធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងជួយគាំទ្រដល់ផែនការនៅប្រទេសកម្ពុជា។



កិច្ចពិភាក្សាប្រចាំឆ្នាំរបស់គណៈគ្រប់គ្រង

ថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

គណៈអភិបាលគណៈគ្រប់គ្រង និងតំណាងនាយកដ្ឋាននានារបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងជំនួបពិភាក្សាព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗក្នុងឆ្នាំ២០១៣ និងកំណត់គោលដៅសម្រាប់ឆ្នាំ ២០១៤ នៅរមណីយដ្ឋានឋានសួគ៌បូកគោ

កម្មវិធីជួបជុំផ្នែកលក់ (Sales RALLY)

ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ចាប់ផ្តើមឆ្នាំ២០១៤ ជាមួយកម្មវិធីជួបជុំផ្នែកលក់ប្រចាំឆ្នាំ (Sales Rally)។ បុគ្គលិកមកពីផ្នែកលក់និងក្រុមជំនួយរបស់ធនាគារបានចូលរួមកម្មវិធីនេះនៅ Cambodia Country Club។ ក្នុងកម្មវិធីនេះគណៈគ្រប់គ្រងបានចែករំលែកពីគោលដៅ និងគំនិតផ្តួចផ្តើមជាមួយនិងយុទ្ធនាការថ្មីៗ និងគួរឲ្យរំភើបសម្រាប់បុគ្គលិកផងដែរ។



គំរោងឧបត្ថម្ភសាលាព្រែកតារាត់

ថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ឧបត្ថម្ភសម្ភារៈសិក្សា ធ្វើរដាក់សៀវភៅ និងអាហារចំនួន ៤៧៣ កញ្ចប់ ដល់សិស្សានុសិស្សនៅសាលាបឋមសិក្សាព្រែកតារាត់។ ការអប់រំ គឺជាការយកចិត្តទុកដាក់ និងកម្មវិធីជួយដល់សហគមន៍របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។

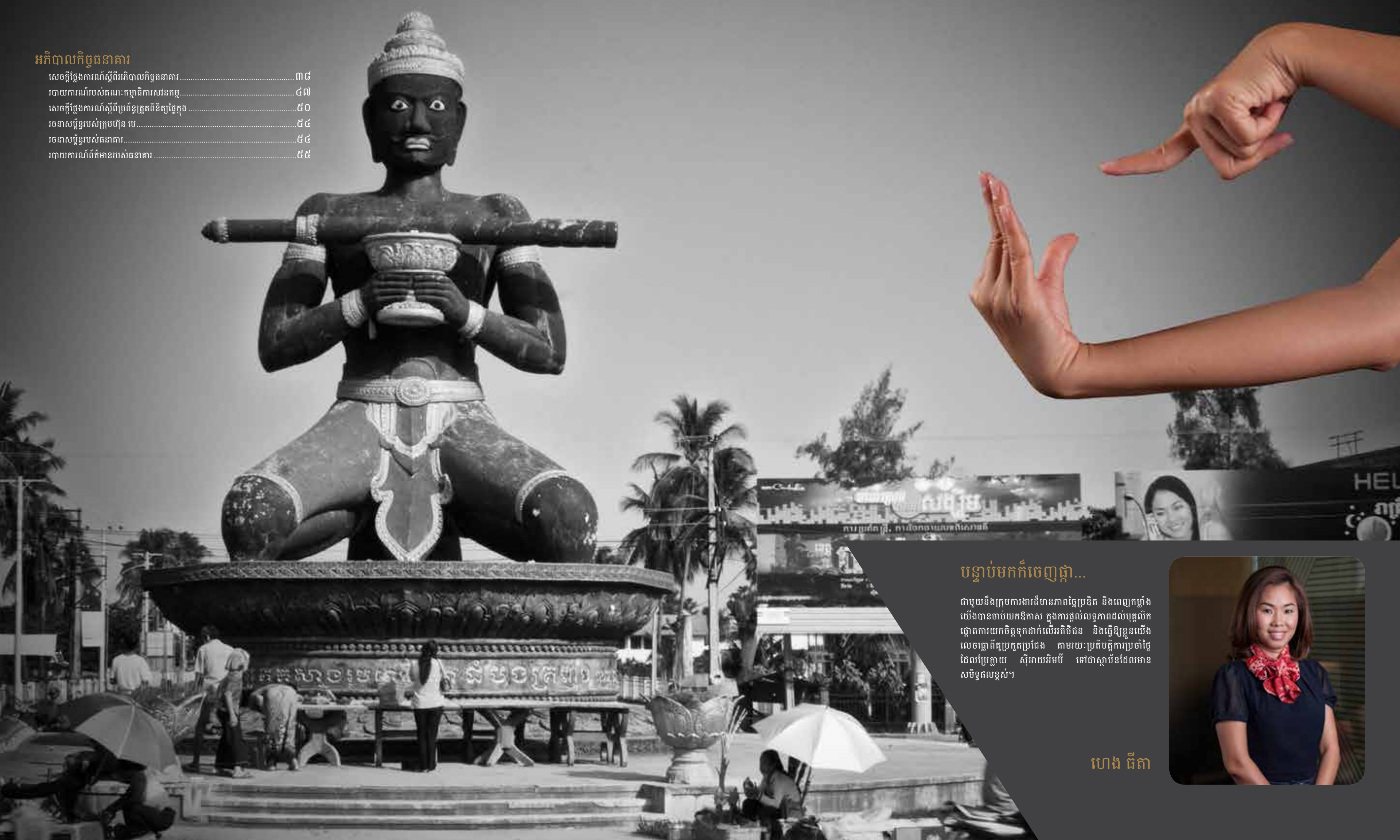
របាំត្រង់អបអរពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ

ថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤

ដើម្បីចូលរួមអបអរពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានរៀបចំកម្មវិធីសម្តែងការរាំរបាំត្រង់ដល់អតិថិជននៅតាមគេហដ្ឋាន និងបរិវេណអាជីវកម្មរបស់ពួកគាត់ចាប់ពីថ្ងៃទី០៨ ដល់ទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤។ របាំត្រង់ គឺជារបាំប្រពៃណីមួយដែលគេតែងរាំ ដើម្បីធ្វើការអបអរដល់ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ ហើយត្រូវបានជឿថា របាំនេះអាចបណ្តេញនូវរឿងអាក្រក់ទាំងឡាយនៅក្នុងឆ្នាំចាស់និងនាំយកសំណាងល្អនៅក្នុងឆ្នាំថ្មី។

អភិបាលកិច្ចធនាគារ

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីអភិបាលកិច្ចធនាគារ.....	៣៨
របាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម.....	៤៧
សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង.....	៥០
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន មេ.....	៥៤
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ.....	៥៤
របាយការណ៍ព័ត៌មានរបស់ធនាគារ.....	៥៥



បន្ទាប់មកក៏ចេញផ្កា...

ជាមួយនឹងក្រុមការងារដ៏មានភាពច្នៃប្រឌិត និងពេញកម្លាំង យើងបានចាប់យកឱកាស ក្នុងការផ្តល់លទ្ធភាពដល់បុគ្គលិក ផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើអតិថិជន និងធ្វើឱ្យខ្លួនយើង លេចធ្លោពីគូប្រកួតប្រជែង តាមរយៈប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ ដែលប្រែក្លាយ ស៊ីអាយអិមប៊ី ទៅជាស្ថាប័នដែលមាន សមិទ្ធផលខ្ពស់។

ហេង ធីតា



សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីអភិបាលកិច្ចធនាគារ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានជំនឿថា អភិបាលកិច្ចធនាគារដ៏រឹងមាំមួយមានសារៈសំខាន់យ៉ាងខ្លាំងក្នុងការផ្តល់នូវតម្លៃជានិរន្តរៈ ក៏ដូចជាការលើកកម្ពស់សុចរិតភាពក្នុងការធ្វើអាជីវកម្ម និងការរក្សានូវទំនុកចិត្តរបស់វិនិយោគិនចំពោះធនាគារ ឆ្ពោះទៅរកការសម្រេចបាននូវគោលដៅ និងទស្សនវិស័យរបស់ធនាគារ។

វប្បធម៌ និងរចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ចប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព គឺជាធាតុដ៏សំខាន់បំផុតក្នុងការកំណត់អំពីរបៀបរបប ដែលធនាគារដំណើរការ ហើយថ្នាក់ដឹកនាំធនាគារតែងតែសង្កត់ធ្ងន់លើចំណុចនេះ ក្នុងការណែនាំដល់គ្រប់បុគ្គលិករបស់ខ្លួនទាំងអស់ជាបន្តបន្ទាប់។ ក្របខ័ណ្ឌអភិបាលកិច្ចដែលធនាគារសម្រេចយក ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើគោលការណ៍នានា និងការអនុវត្តល្អបំផុតដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ស្តីពីអភិបាលកិច្ចរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រកាសស្តីពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវ និងសមស្របសម្រាប់បុគ្គលដាក់ពាក្យស្នើសុំ និងគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ និងការអនុវត្តន៍ល្អបំផុតជាលក្ខណៈអន្តរជាតិក្នុងអភិបាលកិច្ចធនាគារដែលពាក់ព័ន្ធ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

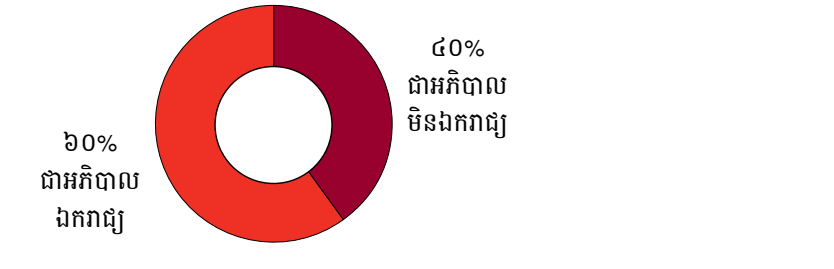
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងតុល្យភាពនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

បច្ចុប្បន្ននេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសមាជិកចំនួន ០៥ រូប ដែលរួមមានអភិបាលប្រតិបត្តិចំនួន ០១ រូប និងអភិបាលមិនប្រតិបត្តិចំនួន ០៤ រូប ហើយក្នុងចំណោមអភិបាលទាំងនោះមានអភិបាលចំនួន ០៣ រូប ជាអភិបាលឯករាជ្យ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបញ្ជាក់ថា សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានចំនួនអភិបាលឯករាជ្យគ្រប់គ្រាន់ ដែលអាចធ្វើការវិនិច្ឆ័យដោយឯករាជ្យបំផុត នៅក្នុងកិច្ចពិភាក្សានានារបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ត្រូវគោរពដំណើរការនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចរួមផងដែរ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការចូលរួមចំណែកនានារបស់អភិបាលមិនប្រតិបត្តិម្នាក់ៗ នៅក្នុងគ្របវិស័យទាំងអស់នៃអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។ បន្ថែមពីលើជំនាញ និងបទពិសោធន៍ផ្នែកអាជីវកម្មជាច្រើនឆ្នាំរបស់អភិបាលម្នាក់ៗ អភិបាលមិនប្រតិបត្តិក៏ធ្វើការវិនិច្ឆ័យដោយឯករាជ្យក្នុងកិច្ចពិភាក្សាស្តីពីបញ្ហាយុទ្ធសាស្ត្រ សវនកម្ម ប្រតិបត្តិការ និងហានិភ័យ ផងដែរ។

រចនាសម្ព័ន្ធ និងសមាភាពរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវគោរពទៅតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ដែលមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



ដើម្បីធានាឲ្យបាននូវតុល្យភាពនៃអំណាច ក៏ដូចជាបង្កើននូវគណនេយ្យភាព និងសមត្ថភាពក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តប្រកបដោយឯករាជ្យភាព តួនាទីរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងតួនាទីរបស់អភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយក ត្រូវបានបែងចែក និងដាក់ឲ្យនៅដាច់ពីគ្នា ដោយមានការបែងចែកយ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីការទទួលខុសត្រូវរវាងប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយក ដើម្បីជៀសវាងកុំឲ្យបុគ្គលណាម្នាក់ ឬក្រុមណាមួយ អាចត្រួតត្រាលើដំណើរការនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តបាន។

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានដឹកនាំដោយប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ០១ រូប គឺ Dato' Shaarani Ibrahim។ Dato' Shaarani Ibrahim ទទួលខុសត្រូវលើការដឹកនាំ និងការគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងធានាប្រសិទ្ធភាពនៃការបំពេញមុខងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការនានារបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបំពេញតួនាទីផ្លូវការជាថ្នាក់ដឹកនាំ និងធ្វើជាអធិបតីក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងអស់ ដឹកនាំការពិភាក្សារវាងអភិបាល ព្រមទាំងតម្រង់ទិសក្រុម-ប្រឹក្សាភិបាលក្នុងការត្រួតពិនិត្យលើការគ្រប់គ្រងធនាគារផងដែរ។ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធ្វើការសម្របសម្រួលលំហូរព័ត៌មានរវាងគណៈគ្រប់គ្រង និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ព្រមទាំងប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយគណៈគ្រប់គ្រង ដើម្បីដាក់ចេញនូវរបៀបវារៈ សម្រាប់កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សានីមួយៗ។

អភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយក

លោក Yew Wan Kup គឺជាអភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយករបស់ធនាគារ។ លោកទទួលខុសត្រូវរួមលើការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រៀបចំអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ និងដឹកនាំប្រតិបត្តិការ ស្របតាមគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងទិសដៅអាជីវកម្ម។ លោកគឺជាប្រធានគណៈ-កម្មាធិការគ្រប់គ្រង ហើយធ្វើការដឹកនាំគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ និងទស្សនវិស័យរបស់ធនាគារ។ ក្នុងឋានៈជាអភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយក លោកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ។

ទំហំ និងសមាសភាពរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ទំហំ និងសមាសភាពរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញជារៀងទាត់ ដោយពិនិត្យមើលទៅលើវិសាលភាព ស្ថានភាព ភាពចម្រុះ និងការពង្រីកអាជីវកម្មធនាគារ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលយល់ឃើញ និងអះអាងថា សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនាពេលបច្ចុប្បន្នមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មទាំងមូលរបស់ធនាគារ។ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា-ភិបាលបច្ចុប្បន្ន បាននាំយកនូវចំណេះដឹង បទពិសោធន៍ និងជំនាញដ៏មានតម្លៃមកកាន់ក្រុមប្រឹក្សា-ភិបាល ដើម្បីដឹកនាំធនាគារឆ្ពោះទៅសម្រេចទស្សនវិស័យរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ ស៊ីអាយអិមប៊ី ហ្គ្រុប (CIMB Group) ។

អភិបាលទាំងអស់របស់ធនាគារ សុទ្ធតែបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានមុខតំណែងជាអភិបាល ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ គ្រប់អភិបាលឯករាជ្យទាំងអស់របស់ធនាគារបង្ហាញពីការវិនិច្ឆ័យដោយឯករាជ្យ និងអាចទទួលយកបាន និងមិនចូលរួមក្នុងប្រតិបត្តិអាជីវកម្មណាដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់ការវិនិច្ឆ័យ និងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយឯករាជ្យរបស់ខ្លួន។

ប្រវត្តិសង្ខេបរបស់អភិបាលម្នាក់ៗ មានបង្ហាញនៅលើទំព័រ ៥៨ ដល់ ៥៩ នៃរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំនេះ។

ក្រុមសីលធម៌របស់អភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គោរពតាមវិធាននៃក្រុមសីលធម៌ដែលមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

អភិបាលធនាគារ ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវក្រុមសីលធម៌ដែលជាគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការអនុវត្តនូវបទដ្ឋានក្រុមសីលធម៌មួយដ៏ត្រឹមត្រូវ និងការអនុវត្តអាជីកម្មប្រកបដោយភាពប្រុងប្រយ័ត្ន ក៏ដូចជាបទដ្ឋានអាកប្បកិរិយាប្រកបដោយក្រុមសីលធម៌សម្រាប់អភិបាលម្នាក់ៗ ដោយផ្អែកទៅលើគោលការណ៍សុចរិតភាព ការទទួលខុសត្រូវ ភាពស្មោះត្រង់ និងការទទួលខុសត្រូវចំពោះសង្គម។

ភាគព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គឺជាអង្គភាពមួយរបស់ធនាគារ ដែលធ្វើសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយបង្អស់ លើកលែងតែបញ្ហាណាដែលទាមទារឲ្យមានការអនុម័តយល់ព្រមពីភាគហ៊ុនិក។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដាក់ចេញនូវទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងទស្សនវិស័យរបស់ធនាគារ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងលើការដឹកនាំ គ្រប់គ្រង ណែនាំ និងត្រួតពិនិត្យលើគ្រប់ប្រតិបត្តិការទាំងមូលរបស់ធនាគារ និងពង្រឹងបទដ្ឋាននៃគណនេយ្យភាពក្នុងគោលគំនិតជួយដល់គណៈគ្រប់គ្រង ដើម្បីអាចអនុវត្តភាគព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវរួមលើការបង្កើតក្របខ័ណ្ឌការងារនៃអភិបាលកិច្ចល្អ នៅក្នុងធនាគារ រាប់បញ្ចូលទាំង ដំណើរការនៃការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់។ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលគ្រប់រូប នាំយកនូវការវិនិច្ឆ័យឯករាជ្យ ចំណេះដឹងផ្សេងៗគ្នា និងបទពិសោធន៍នានា ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សាអំពីបញ្ហានានាទាក់ទងនឹងយុទ្ធសាស្ត្រប្រតិបត្តិការ ធនធាន និងការធ្វើអាជីវកម្ម។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តលើរបៀបវារៈនៃបញ្ហាមួយចំនួន ដែលត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់សុំការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រាប់បញ្ចូលទាំង (ក្នុងចំណោមចំណុចផ្សេងៗទៀតជាច្រើន) ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងការយល់ព្រមលើចំណុចដូចខាងក្រោម ៖

- ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ/អាជីវកម្ម និងគម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំ។
- ការវិនិយោគថ្មីៗ ការផ្លាច់ខ្លួន ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា និងការទិញក្រុមហ៊ុន ការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនឡើងវិញ រាប់បញ្ចូលទាំងការបង្កើតក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ ការចូលហ៊ុន ឬសម្ព័ន្ធយុទ្ធសាស្ត្រ ទាំងនៅក្នុងស្រុក និងក្រៅស្រុក។
- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ និងភាគលាភបណ្តោះអាសន្ន និងការផ្តល់យោបល់លើភាគលាភចុងក្រោយដែលត្រូវចែកជូនភាគហ៊ុនិកនៅមុនពេលផ្សព្វផ្សាយ និងប្រកាសផ្សាយជាសាធារណៈអំពី ការបែងចែកភាគលាភ។
- ការរែតងតាំងអភិបាល និងប្រធាននាយកប្រតិបត្តិថ្មី និងការកំណត់ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗរបស់ពួកគាត់។

ការទទួលខុសត្រូវរួមសំខាន់ៗរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានដូចខាងក្រោម ៖

- ផ្តល់នូវគោលដៅ និងគោលនយោបាយច្បាស់លាស់សម្រាប់ឲ្យមន្ត្រីប្រតិបត្តិជាន់ខ្ពស់អនុវត្ត។
- ធានាឲ្យមាននូវការត្រួតពិនិត្យគ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងមានប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីសម្រួលដល់ការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់ធនាគារផងដែរ។
- តាមដានអំពីភាពជោគជ័យរបស់គណៈគ្រប់គ្រងក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រផែនការ និងគម្រោងថវិកាដែលបានអនុម័តរួច។
- ស្វែងយល់ពីហានិភ័យចម្បងៗ ដែលទាក់ទងនឹងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ និងធានាថាមានប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យា ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ក្នុងទស្សនវិស័យទទួលបានលទ្ធផល និងភាពជោគជ័យរយៈពេលវែងសម្រាប់ធនាគារ។
- តាមដានត្រួតពិនិត្យ និងសិក្សាវាយតម្លៃលើការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលអាចជះឥទ្ធិពលដល់ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រនានារបស់ធនាគារ។
- ពិនិត្យឡើងវិញលើភាពគ្រប់គ្រាន់ និងសុចរិតភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ និងប្រព័ន្ធព័ត៌មានគ្រប់គ្រង រាប់បញ្ចូលទាំងប្រព័ន្ធនៃការប្រតិបត្តិតាមវិធានច្បាប់ បទបញ្ជា សភាចរ និងគោលការណ៍ណែនាំនានាជាធរមាន។
- បញ្ចៀសវិវាទផលប្រយោជន៍ និងធានាការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអំពីវិវាទផលប្រយោជន៍ ដែលអាចកើតមាន។
- ប្រកាន់ខ្ជាប់ និងអនុវត្តតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីធនាគារ ព្រមទាំងច្បាប់ វិធាន និងបទប្បញ្ញត្តិ ផ្សេងទៀតផងដែរ។

ក្រៅពីការទទួលខុសត្រូវសំខាន់ៗដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក៏ប្រគល់ការទទួលខុសត្រូវដាក់លាក់មួយចំនួនឲ្យគណៈកម្មាធិការនានាផងដែរ។ ក្នុងខណៈដែលគណៈកម្មាធិការទាំងនេះមានសិទ្ធិអំណាចពិនិត្យលើបញ្ហាដាក់លាក់ណាមួយ គណៈកម្មាធិការនោះក៏ត្រូវរាយការណ៍ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីសេចក្តីសម្រេច និង/ឬអនុសាសន៍របស់ខ្លួន ហើយការទទួលខុសត្រូវចុងក្រោយចំពោះបញ្ហាទាំងអស់នោះនៅតែជារបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងមូល។

តួនាទី ភារកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ គណៈកម្មាធិការនានាមានបង្ហាញនៅទំព័រ ២៩ ដល់ ៣១។

ការរែតងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ធនាគារ អនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការរែតងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការ ដែលជាគណៈកម្មាធិការមួយរបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ហ្គ្រុប ហ្វលឌីង ប៊ឺហាដ (CIMB Group Holding Berhad) ។ គណៈកម្មាធិការរែតងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការនៃក្រុមហ៊ុនមេ ទទួលបន្ទុកកំណត់ និងបញ្ជូនបេក្ខភាពដែលសក្តិសមសម្រាប់តំណែងអភិបាលទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីសុំការអនុម័តយល់ព្រមលើការរែតងតាំង មិនថាសម្រាប់បំពេញតំណែងដែលទំនេរ ឬបន្ថែមលើតំណែងដែលមានស្រាប់ ដើម្បីបំពេញតាមតម្រូវការប្រែប្រួលរបស់ធនាគារ។ មុនពេលផ្តល់អនុសាសន៍លើការរែតងតាំងអភិបាលទៅ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការរែតងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការរបស់ក្រុមហ៊ុនមេទទួលខុសត្រូវក្នុងការវាយតម្លៃឲ្យបានគ្រប់ផ្សងជ្រោយលើបេក្ខភាពជាអភិបាល ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនានា ដែលបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ ធនាគារក៏ពិចារណាទៅលើប្រភេទអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ និងផ្លូវផ្តង់ជាមួយសមត្ថភាព និងការរួមចំណែកដែលរំពឹងទុកពីបេក្ខភាពដែលទទួលតំណែងនេះផងដែរ។

នីតិវិធីនៃការរែតងតាំងត្រូវធ្វើឡើងស្របតាមប្រកាស និងគោលការណ៍ និងនីតិវិធីរបស់ក្រុមហ៊ុនមេស្តីពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវ និងសមស្របសម្រាប់បុគ្គលកាន់មុខងារ ដែលមានការទទួលខុសត្រូវសំខាន់របស់ក្រុមហ៊ុន (គោលការណ៍ស្តីពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវ និងសមស្រប)។ គោលការណ៍នេះ ចែងនូវនីតិវិធីផ្លូវការមួយសម្រាប់ការរែតងតាំងអភិបាល ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ។ បេក្ខភាពនីមួយៗ ត្រូវឆ្លងកាត់ការវាយតម្លៃដែលត្រឹមត្រូវ ហើយគណៈកម្មាធិការរែតងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការរបស់ក្រុមហ៊ុនមេត្រូវធ្វើការបញ្ជាក់ថា បេក្ខភាពនោះមានលក្ខខណ្ឌសក្តិសម និងត្រឹមត្រូវសម្រាប់មុខតំណែងដែលត្រូវរែតងតាំង។

គោលការណ៍ស្តីពីលក្ខខណ្ឌវិនិច្ឆ័យត្រឹមត្រូវ និងសមស្រប ក៏ចែងអំពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយចំនួនសម្រាប់ធ្វើការវាយតម្លៃពីភាពសក្តិសមរបស់បេក្ខភាពដែលត្រូវរែតងតាំងដូចខាងក្រោម៖

- ភាពស្មោះត្រង់ សុចរិតភាព និងកេរ្ត៍ឈ្មោះបុគ្គល ដែលបេក្ខភាពម្នាក់ៗត្រូវមាន ដូចជា មានភាពស្មោះត្រង់ សុចរិតភាព ភាពខុស្សាហ៍ណ្ឌយាម គំនិតឯករាជ្យ និងមិនលម្អៀង។
- សមត្ថភាពដែលបេក្ខជនត្រូវមាន ដូចជា ជំនាញ បទពិសោធន៍ការងារ សមត្ថភាព និងការប្តេជ្ញាចិត្ត ដែលចាំបាច់ ដើម្បីអនុវត្តតួនាទីរបស់ខ្លួន។
- សុចរិតភាពផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបេក្ខជនត្រូវគ្រប់គ្រងឥណទាន ឬកិច្ចការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដោយប្រុងប្រយ័ត្នបំផុត។

នីតិវិធីសម្រាប់កំណត់អត្តសញ្ញាណ និងស្នើឈ្មោះបេក្ខជនដោយគណៈកម្មាធិការរែតងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការរបស់ក្រុមហ៊ុនមេសម្រាប់ការរែតងតាំងតំណែងនេះមាន ០៥ ដំណាក់កាល ដូចខាងក្រោម៖

ក្របខ័ណ្ឌនៃការស្នើឈ្មោះបេក្ខជន



សំណើសុំរែតងតាំងអភិបាលថ្មី និងសំណើសុំរែតងតាំងអភិបាលចាស់ជាថ្មីម្តងទៀត គឺអាស្រ័យលើការពិនិត្យ និងអនុម័តយល់ព្រមជាមុនរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីអភិបាលកិច្ចធនាគារ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ **៣៩**

ការតែងតាំង និងការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងអភិបាលជាថ្មីម្តងទៀត

ការតែងតាំង និងការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងអភិបាលជាថ្មីម្តងទៀត ជារៀងរាល់ឆ្នាំ នៅក្នុងមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំ ១/៣ នៃចំនួនសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវបញ្ចប់តំណែងរបស់ខ្លួន ប៉ុន្តែ ពួកគាត់នៅតែមានសិទ្ធិអាចឈរឈ្មោះឲ្យគេបោះឆ្នោតសាជាថ្មីបាននៅក្នុងមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំនោះ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត លក្ខន្តិកៈធនាគារតម្រូវថា នៅក្នុងរយៈពេល ០៣ ឆ្នាំម្តង អភិបាលទាំងអស់ត្រូវបញ្ចប់ពីមុខតំណែងយ៉ាងហោចណាស់ឲ្យបានម្តង ប៉ុន្តែ ពួកគាត់នៅមានសិទ្ធិឈរឈ្មោះឲ្យគេបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសាជាថ្មីបាននៅក្នុងមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំ។ គណៈកម្មាធិការតែងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ ត្រូវផ្តល់អនុសាសន៍លើសំណើសុំតែងតាំង និងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសអភិបាលសាជាថ្មី ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មុននឹងដាក់ជូនភាគហ៊ុនិកអនុម័តនៅក្នុងមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំ។

កិច្ចប្រជុំ និងការផ្តល់ព័ត៌មានទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវជួបប្រជុំជាប្រចាំ ដើម្បីពិភាក្សាលើយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មប្រតិបត្តិកា្រហិវឈ្ញវត្ថុបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិ និងអភិបាលកិច្ច ក៏ដូចជារបាយការណ៍ស្តីពីបញ្ហាដែលគណៈកម្មាធិការនីមួយៗបានពិភាក្សាគ្នា។ នៅរៀងរាល់ ៣ ខែម្តង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពិនិត្យឡើងវិញលើប្រតិបត្តិការហិវឈ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិ និងធ្វើការអនុម័តលើលទ្ធផលប្រចាំត្រីមាសរបស់ធនាគារនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ខ្លួន។ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវបានកំណត់កាលបរិច្ឆេទទុកមុនរួចជាស្រេច ដើម្បីអាចឲ្យអភិបាលទាំងអស់មានភាពងាយស្រួលក្នុងការរៀបចំធ្វើការលើភាគប្រជុំផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អភិបាល។ ឯកសារសម្រាប់កិច្ចប្រជុំដែលមានសំណើ និងរបាយការណ៍ផ្សេងៗទៀតត្រូវបានចែកជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឲ្យបានមុនពេលដំណើរការកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដើម្បីអាចឲ្យអភិបាលទាំងអស់មានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ ក្នុងការធ្វើការវាយតម្លៃលើសំណើទាំងនោះ ហើយប្រសិនបើចាំបាច់ ស្នើសុំព័ត៌មានបន្ថែម ដើម្បីជួយសម្រួលអភិបាលក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ នីតិវិធីនានាត្រូវបានបង្កើតឡើងទាក់ទងនឹងទម្រង់ ខ្លឹមសារបទបង្ហាញ និងការចែកជូនឯកសារសម្រាប់កិច្ចប្រជុំ។ ឯកសារសម្រាប់កិច្ចប្រជុំបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីប្រវត្តិ គោលបំណង បញ្ហាសំខាន់ៗ សនិទានភាព ផលប៉ះពាល់ និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងសំណើនីមួយៗ ដើម្បីជួយឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តបានត្រឹមត្រូវនិងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលមានលទ្ធភាពទទួលបានគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់របស់ធនាគារ។ តាមរយៈកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលធ្វើឡើងជាទៀងទាត់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលនូវព័ត៌មានដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអំពីការអភិវឌ្ឍ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ក៏ដូចជាទទួលបានផងដែរនូវឯកសារមួយល្មុត រាប់បញ្ចូលទាំងរបាយការណ៍ជាទៀងទាត់ស្តីពីការវិវឌ្ឍនៃអាជីវកម្ម និងឯកសារផ្សេងៗសម្រាប់ពិភាក្សាទាក់ទងនឹងបញ្ហាជាក់លាក់ណាមួយ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាល ក៏ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលតាមរយៈប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទផងដែរ។ រាល់ការពិភាក្សាដេញដោលនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រាប់បញ្ចូលទាំងការខ្វែងគំនិតគ្នា ត្រូវបានកត់ត្រាទុកទាំងស្រុងសម្រាប់ធ្វើជាកំណត់ហេតុនៃដំណើរការពិភាក្សារបស់អភិបាល។ សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានផ្ញើទៅគណៈគ្រប់គ្រងក្នុងរយៈពេលមួយថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំត្រូវបានបញ្ចប់ ដើម្បីធានាថា សេចក្តីសម្រេច និងការណែនាំផ្សេងៗត្រូវបានអនុវត្តទាន់ពេលវេលា។ សេចក្តីព្រាងកំណត់ហេតុ ត្រូវបានបញ្ជូនទៅអភិបាលទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើការពិនិត្យ និងផ្តល់អនុសាសន៍ មុនពេលដាក់បញ្ជូនកំណត់ហេតុចុងក្រោយទៅក្នុងរបៀបវារៈសម្រាប់អនុម័តយល់ព្រមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបន្ទាប់។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អភិបាលប្រតិបត្តិ/អគ្គនាយកត្រូវធ្វើការពន្យល់ឲ្យបានក្បោះក្បាយអំពីបញ្ហាសំខាន់ៗ ទាក់ទងនឹងអាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការហិវឈ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។ ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្តល់សេចក្តីសង្ខេបអំពីរបាយការណ៍សវនកម្ម ដែលបានពិភាក្សានៅកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ដើម្បីដាក់ណត់ត្រាសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ លទ្ធផលសវនកម្មសំខាន់ៗដែលធ្វើឡើងដោយសវនករផ្ទៃក្នុងនៃក្រុមហ៊ុនមេ ក៏ត្រូវបញ្ជូនទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផងដែរ ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សា និងណែនាំ។ បន្ថែមពីលើនេះទៀត នាយកនៃនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមត្រូវធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍អំពីស្ថានភាពនៃការគោរពច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងគោលការណ៍ និងនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងដែលបានអនុម័តដោយធនាគារ។ គណៈគ្រប់គ្រងក៏ត្រូវបានអញ្ជើញឲ្យធ្វើបទបង្ហាញអំពីសំណើ និងឆ្លើយតបសំណួរផ្សេងៗដែលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចោទសួរ តាមការចាំបាច់ផងដែរ។ គណៈគ្រប់គ្រងត្រូវចាត់វិធានការជាបន្ទាន់លើរាល់បញ្ហា ដែលលើកឡើងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីស្ថានភាពនៃបញ្ហាទាំងនោះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើកក្រោយ ឬ ប្រសិនបើយល់ថា បន្ទាន់ ត្រូវបញ្ជូនតាមការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលណាម្នាក់ ដែលមានជាប់ពាក់ព័ន្ធទទួលបានផលប្រយោជន៍ពីសំណើណាមួយ ឬកិច្ចការណាមួយដែលបានដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសម្រេច ត្រូវប្រកាសប្រាប់អំពីផលប្រយោជន៍ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លួន ហើយត្រូវដកខ្លួនចេញពីការពិភាក្សា និងការបោះឆ្នោតគាំទ្រសំណើ ឬកិច្ចការដែលបានស្នើនោះ។ នីតិវិធីនេះត្រូវបានកត់ត្រាទុកទាំងស្រុង នៅក្នុងកំណត់ហេតុនៃដំណើរការកិច្ចប្រជុំ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសរុបចំនួន ០៤ លើក ត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅឆ្នាំ២០១៣ ដោយមានវត្តមានរបស់អភិបាល ដូចមានរៀបរាប់ខាងក្រោម៖

<i>ចំនួនកិច្ចប្រជុំអភិបាល</i>	បានចូលរួម	ចំនួនកិច្ចប្រជុំ
Dato' Shaarani Ibrahim		
<i>ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល/អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤
Goh Nan Kioh		
<i>អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	០	១
Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain		
<i>អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤
Yew Wan Kup		
<i>អភិបាលមិនឯករាជ្យប្រតិបត្តិ និងជាអគ្គនាយក</i>	៤	៤
Peter England **		
<i>អភិបាលមិនឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	១	២
បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ*		
<i>អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤
Kua Wei Jin ***		
<i>អភិបាលមិនឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	១	២

* *ចូលនិវត្តន៍នៅថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣*

** *លាលែងពីតំណែង នៅថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣*

*** *តែងតាំងនៅថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣*

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

នៅដើមឆ្នាំហិវឈ្ញវត្ថុ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពិចារណាលើថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារ ស្របជាមួយនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការរបស់ធនាគារ ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពិភាក្សាថ្នាក់គ្រប់គ្រងប្រចាំឆ្នាំ។

ការបណ្តុះបណ្តាល និងការអភិវឌ្ឍរបស់អភិបាល

កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលអភិបាល គឺជាធាតុដ៏សំខាន់មួយនៃដំណើរការតែងតាំងអភិបាលថ្មី ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវ យកចិត្តទុកដាក់លើតម្រូវការក្នុងការអនុវត្តស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិថ្មីៗ បទដ្ឋានគណនេយ្យ ការប្រែប្រួលហានិភ័យ អាជីវកម្ម និន្នាការទីផ្សារ និងការវិវឌ្ឍចុងក្រោយបញ្ហាប្រឈមសំខាន់ៗនៅក្នុងទីផ្សារក្នុងស្រុក និងក្នុងតំបន់ និងក្នុងវិស័យ ធនាគារ។ ក្នុងគោលបំណងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធ្វើការវាយតម្លៃលើតម្រូវការបណ្តុះបណ្តាល ដោយឈរលើមូលដ្ឋានវាយតម្លៃតាមដំណាក់កាល ហើយកំណត់អំពីចំណុចដែលអាចពង្រីកចំណេះដឹងរបស់អភិបាលទាក់ទងនឹង បញ្ហាដែលធនាគារ កំពុងប្រឈម។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

ខាងក្រោមនេះ គឺជាបញ្ជីវត្ថុបណ្តុះបណ្តាលដែលអភិបាលបានចូលរួម ទាំងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងនៅតំបន់ អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដើម្បីអភិវឌ្ឍចំណេះដឹងថ្មីៗ៖

ចំនួនវត្ថុបណ្តុះបណ្តាលដែលបានចូលរួម	ប្រភេទវត្ថុបណ្តុះបណ្តាល	ចំនួនម៉ោងចូលរួម	ចូលរួមដោយ
• សន្និសីទស្តីពីការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់សវនកម្ម និងហានិភ័យថ្នាក់តំបន់ លើកទី៥ របស់ស៊ីអាយអិមប៊ី គ្រុប ថ្ងៃទី១៤-១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ឥណ្ឌូនេស៊ី	វេទិកា	២ ថ្ងៃ	Dato' Shaarani Ibrahim និង បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ
• សិក្ខាសិលាស្តីពីតម្លៃការរបស់អភិបាល ឆ្នាំ២០១៣ នៅថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វេទិកា	១ ថ្ងៃ	
• សន្និបាតគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីអំណាចដើម្បីប្រសិទ្ធភាព នៅថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វេទិកា	១ ថ្ងៃ	Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain
• កិច្ចប្រជុំតស៊ូមតិស្តីពីការបង្ហាញពីក្រុមហ៊ុនសម្រាប់អភិបាលឆ្នាំ២០១៣ នៅថ្ងៃទី០៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វត្ថុបណ្តុះបណ្តាល	១ ថ្ងៃ	
• កិច្ចប្រជុំកំពូលប្រចាំឆ្នាំរបស់គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី គ្រុប នៅថ្ងៃទី២២-២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វេទិកា	២ ថ្ងៃ	Yew Wan Kup និង Kua Wei Jin
• សន្និបាតស្តីពីហានិភ័យអាស៊ាន នៅថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ ឥណ្ឌូនេស៊ី	វេទិកា	១ ថ្ងៃ	
• សន្និបាតអាស៊ីបាស៊ីហ្វិកស៊ីអាយអិមប៊ី នៅថ្ងៃទី១៩-២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វេទិកា	២ ថ្ងៃ	Kua Wei Jin
• កិច្ចប្រជុំកំពូលស្តីពីសេដ្ឋកិច្ចម៉ាឡេស៊ី-ចិន នៅថ្ងៃទី០៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ម៉ាឡេស៊ី	វេទិកា	២ ថ្ងៃ	

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

ក្នុងអំឡុងឆ្នាំដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យ ការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាទៀងទាត់លើការវិវឌ្ឍផ្នែកច្បាប់ការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន និងបទដ្ឋានគណនេយ្យ អភិបាលកិច្ចក្រុមហ៊ុន និងការអនុវត្តល្អបំផុត ក៏ត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់អភិបាលផងដែរ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

លេខាធិការក្រុមហ៊ុន

លេខាធិការក្រុមហ៊ុន ត្រូវបង្ហាញពីការគាំទ្រជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងការផ្តល់យោបល់ និងជួយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លើបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការរបស់ធនាគារ រាប់បញ្ចូលទាំងបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន អភិបាលកិច្ចក្រុមហ៊ុន និងការអនុវត្តល្អបំផុត ប្រសិទ្ធភាពនៃសាលប្រជុំ និងកាតព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អភិបាល។ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យ ដំណើរការផ្សេងៗ របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវបានពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ឡើងវិញ ជាមួយនឹងទស្សនៈលើកកម្ពស់ដំណើរការនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេច និងប្រសិទ្ធភាពនៃមុខងារក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

លេខាធិការក្រុមហ៊ុនត្រូវធានាថា កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការនានា និងភាគហ៊ុនិកត្រូវបានរៀបចំ ឡើងស្របតាមវិធានច្បាប់ និងការអនុវត្តល្អបំផុតរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវធានាថា ការកត់ត្រាដំណើរការកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការនានា និងភាគហ៊ុនិក ត្រូវបានកត់ត្រាទុកទាំងស្រុងសម្រាប់ធ្វើជាកំណត់ហេតុ និងរក្សាទុកបានយ៉ាងល្អ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

លេខាធិការក្រុមហ៊ុន ក៏ត្រូវសម្របសម្រួលការទំនាក់ទំនង និងផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីសម្រេចសំខាន់ៗ និងគោលការណ៍នានារវាងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការនានា និងថ្នាក់គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិជាន់ខ្ពស់ផងដែរ។ ក្រៅពីនេះ លេខាធិការក្រុមហ៊ុនក៏ចូលរួមជួយការងារប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងការរៀបចំរបៀបវារៈ និងរៀបចំដំណើរការកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈកម្មាធិការនានា និងភាគហ៊ុនិក។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

អភិបាលទាំងអស់មានលទ្ធភាពពេញលេញក្នុងការស្នើយោបល់ពីលេខាធិការក្រុមហ៊ុន និងអាចស្វែងរកការពិគ្រោះ យោបល់បែបវិជ្ជាជីវៈដោយឯករាជ្យពីប្រភពខាងក្រៅ ក្រោមបន្ទុកចំណាយរបស់ធនាគារ ដើម្បីអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន។ នីតិវិធីមួយត្រូវបានអនុម័តឡើង ដើម្បីជួយសម្រួលអភិបាលក្នុងការស្វែងរកការពិគ្រោះយោបល់បែបវិជ្ជាជីវៈដោយឯករាជ្យ។

អភិបាលកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៣

គណៈកម្មាធិការនានា

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឆ្វេរការទទួលខុសត្រូវជាក់លាក់ដល់គណៈកម្មាធិការនានា ដែលរួមមានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ។ គណៈកម្មាធិការទាំងនេះធ្វើប្រតិបត្តិការតាមតួនាទី និងកាតព្វកិច្ច ដែលបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់លាស់ ដូចមានចែងនៅក្នុងតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនីមួយៗដែលបានអនុម័តយ៉ាងត្រឹមត្រូវ។



គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការត្រូវរាយការណ៍ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីកិច្ចពិភាក្សា សេចក្តីសម្រេច និងអនុសាសន៍របស់ខ្លួន។ ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងប្រធានគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ត្រូវរាយការណ៍ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីបញ្ហាដែលបានលើកយកមកពិភាក្សា និងដោះស្រាយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការរបស់ខ្លួន។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានទទួលស្គាល់ថា ខណៈដែលគណៈកម្មាធិការទាំងនេះមានសិទ្ធិអំណាចធ្វើការពិភាក្សាលើបញ្ហានានាដែលបានប្រគល់ជូន រាល់សេចក្តីសម្រេច និង/ឬអនុសាសន៍របស់គណៈកម្មាធិការទាំងនេះ ត្រូវបញ្ជូនទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីពិនិត្យដោយសារក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គឺជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរួម ទៅលើភាពជោគជ័យ អាជីវកម្ម យុទ្ធសាស្ត្រ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ សកម្មភាពប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីគណៈកម្មាធិការនានា មានបង្ហាញនៅក្នុងផ្នែកខាងក្រោមជាបន្តបន្ទាប់។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម សមាជិកគណៈកម្មាធិការសវនកម្មសុទ្ធតែជាអភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ ដែលមានចំណេះដឹង និងបទពិសោធន៍ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

ការទទួលខុសត្រូវចម្បងរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម គឺធានាឲ្យមានការអនុវត្តអភិបាលកិច្ចរបស់ធនាគារបានល្អប្រសើរ ស្របពេលដែលធ្វើការពិនិត្យលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន ការគោរពបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការគ្រប់គ្រងដំណើរការប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ជួបប្រជុំជាប្រចាំ ដើម្បីពិនិត្យលើលទ្ធផលការងារប្រចាំត្រីមាស របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ របាយការណ៍សវនកម្ម ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងការអនុវត្ត ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ក៏ដូចជាប្រតិបត្តិការជាមួយភាគីសម្ព័ន្ធច្បាតិ។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសវនកម្មបានជួបប្រជុំចំនួន ០៤ ដង ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ដែលមានវត្តមានសមាជិកចូលរួមដូចខាងក្រោម៖

ចំនួនកិច្ចប្រជុំសមាជិក	បានចូលរួម	ចំនួនកិច្ចប្រជុំ
បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ *•		
<i>ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម/អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤
Dato' Shaarani Ibrahim		
<i>អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤
Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain		
<i>អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ</i>	៤	៤

គណៈកម្មាធិការសាសនា

តួនាទី និងកាតព្វកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្មមានដូចខាងក្រោម ៖

ចំណុចគន្លឹះ	ការទទួលខុសត្រូវ
<i>ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង/ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងអភិបាលកិច្ច</i>	ពិនិត្យឡើងវិញ លើប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងអភិបាលកិច្ចក្នុងសម្ព័ន្ធនាគារ ស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៅក្នុងប្រកាសស្តីពី អភិបាលកិច្ចនៃគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

- ធានាថា មុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុងបានរៀបចំល្អប្រសើរ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ឬអង្កេតក្នុងនាមគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ហើយមុខងារនេះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអំណាច និងការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់ពីគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។
- ពិនិត្យពីភាពគ្រប់គ្រាន់នៃវិសាលភាពការងារ មុខងារសមត្ថភាព និងធនធាននៃមុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ហើយពិនិត្យមើលថាតើមុខងារនោះបានទទួលសិទ្ធិសំខាន់ៗ ដើម្បីបំពេញការងារឬនៅ។
- ពិនិត្យលើលទ្ធផលនៃដំណើរការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងធានាថាគំរូធានការសមស្របចំពោះអនុសាសន៍របស់សវនករផ្ទៃក្នុង បើចាំបាច់។ របាយការណ៍របស់សវនករផ្ទៃក្នុង និងគណៈកម្មាធិការសវនកម្មមិនទាមទារឲ្យមានការពិនិត្យ និងកែសម្រួលពីអគ្គនាយកឡើយ។
- គ្រប់គ្រងមុខងាររបស់សវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងធានាការគោរពច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិដែលអនុវត្តចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។
- វាយតម្លៃសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងធ្វើសេចក្តីសម្រេចអំពីកញ្ចប់តម្លៃការរបស់នាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង។
- អនុម័តលើការតែងតាំង ផ្លាស់ប្តូរ និងបណ្តេញចេញនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ឬ បុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់ដែលបំពេញមុខងារជាសវនករផ្ទៃក្នុង និងត្រូវទទួលការជូនដំណឹងអំពីការលាលយ់របស់បុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់ជា សវនករផ្ទៃក្នុង ហើយត្រូវផ្តល់ឱកាសឲ្យសមាជិក ដែលបានដាក់ពាក្យលាលយ់នោះបញ្ជាក់ប្រាប់ពីមូលហេតុនៃការលាលយ់។

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

គណៈកម្មាធិការសាសនា

តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការហានិភ័យមានដូចខាងក្រោម៖

បែងចែកដើមទុនដែលមានហានិភ័យ

- បែងចែកដើមទុនដែលមានហានិភ័យ (Capital-at-Risk) ទៅតាមប្រភេទអាជីវកម្ម និងហានិភ័យផ្សេងៗពីគ្នា ដើម្បីធានាថា ការបែងចែកហានិភ័យបានធ្វើគ្រប់គ្រាន់ អនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ និងធានាថា ធនាគារមានដើមទុនបម្រុងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីប្រយមមុខនឹងស្ថានភាពវិបត្តិផ្សេងៗ។

- បង្កើនតម្លៃភាគហ៊ុនិកតាមរយៈការវាយតម្លៃលើប្រាក់ចំណេញ និងហានិភ័យ (risk-return profiles) ពីដំណើរការប្រតិបត្តិការ ហើយធានាថា កម្រិតហានិភ័យដែលទទួលយកស្ថិតនៅក្នុងដែនកម្រិតដែលបានកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ។

- ពិនិត្យ និងជូនយោបល់ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីធ្វើការអនុម័តលើគោលការណ៍ និងកម្រិតហានិភ័យដែលសមស្រប ដើម្បីរក្សាក្របខ័ណ្ឌនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឲ្យស្របតាមផែនការអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ក្របខ័ណ្ឌនៃ EWRM របស់ក្រុមហ៊ុនមេ និងស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិដែលបានកំណត់។

- វាយតម្លៃ និងពិនិត្យលើសំណើសុំអនុម័តសម្រាប់ផលិតផលថ្មី ការវិនិយោគ អាជីវកម្ម សម្ព័ន្ធជាយុទ្ធសាស្ត្រ និងផលិតផលដែលត្រូវបានកែច្នៃ ដែលត្រូវអនុម័តជាគោលការណ៍ ឬផ្តល់អនុសាសន៍ដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដើម្បីធ្វើការអនុម័ត។

- ពិនិត្យ និងអនុម័តលើសំណើកែប្រែនីតិវិធី និងដំណើរការប្រតិបត្តិការ។

- ជម្រុញលើការគោរពតាមគោលការណ៍ និងកម្រិតហានិភ័យ។

- ដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នូវវិធីសាស្ត្រដ៏សមស្របដើម្បីកំណត់និងវាស់វែងហានិភ័យគ្រប់ស្ថានភាព។

- បង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់វាយតម្លៃ ត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យឲ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតមួយដ៏សមស្រប។

- ពិភាក្សាសម្រេចលើវិធីសាស្ត្រ និងឧបករណ៍សម្រាប់ធ្វើការវាស់វែងទៅលើបរិមាណហានិភ័យផ្សេងៗ ដើម្បីសុំការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

- ត្រួតពិនិត្យសមាសធាតុតារាងតុល្យការរបស់ធនាគាររួមមានឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើ។

- ធានានូវការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវទ្រឹស្តីសន្តនិយម (holistic approach) ក្នុងការគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ទនិយភាព ការគ្រប់គ្រងឥម្ភាគកម្រិតការប្រាក់ និងមូលធន។

- ធានាថា ធនាគាររក្សាបាននូវគុណភាពទ្រព្យសកម្ម តាមរយៈការពិនិត្យតាមដានយ៉ាងម៉ត់ចត់លើដំណើរការ និងការអនុម័តលើឥណទានថ្មីៗ ព្រមទាំងការប្រមូលឥណទានដែលមិនដំណើរការភ្លាមៗមកវិញផងដែរ។

- ពិនិត្យឡើងវិញនូវផែនការយថាភាព (Contingency Plan) និងការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃអាជីវកម្ម (Business Continuity Management) សម្រាប់ការអនុវត្ត នៅពេលចាំបាច់ និងស្នើសុំការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

- ពិនិត្យឡើងវិញ និងអនុម័តលើតួនាទី និងភារកិច្ច និងសមាសភាពនៃគណៈកម្មាធិការហានិភ័យដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ រួមបញ្ចូលទាំងការតែងតាំងនិងការដកចេញនូវសមាជិក និងអ្នកចូលរួមក្នុងគណៈកម្មាធិការទាំងនេះ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងនានា

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងដូចមានរៀបរាប់ខាងក្រោម ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយការងាររបស់អភិបាលប្រតិបត្តិ/ អគ្គនាយក និងគណៈគ្រប់គ្រងលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មផ្សេងៗ និងជួយគាំទ្រដល់សកម្មភាពនានារបស់ធនាគារ៖

- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

- គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា

- គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងវាយការណ៍ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នូវបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ។

Yew Wan Kup <i>អគ្គនាយក</i>	ប្រធាន
ប៊ុន យ៉ែន <i>អគ្គនាយករង និងជានាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម</i>	សមាជិក
ហេង ធីតា <i>នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល</i>	សមាជិក
ហេង តូរ៉ង់ * <i>ប្រធាន គ្រប់គ្រងហានិភ័យ</i>	សមាជិក
ហុង ជៀប <i>នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ</i>	សមាជិក
ហេង វុទ្ធី <i>ប្រធាន ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ</i>	សមាជិក
អ៊ុំ ចិន្តាកក្តិ <i>នាយក ធនធានក្រុមហ៊ុន</i>	សមាជិក
Mohan Raj S Govinda Raj <i>នាយក ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ</i>	សមាជិក
សាំង សុលតូណ៍ ** <i>នាយក ទីផ្សារ និងទំនាក់ទំនង</i>	សមាជិក
លី សោតា *** <i>នាយក នីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិតាម</i>	សមាជិក

** ផ្លាស់ប្តូរទៅជាអ្នកចូលរួមអចិន្ត្រៃយ៍នៅថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣*

*** តែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣*

**** ផ្លាស់ប្តូរទៅជាលេខាធិការនៅថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣*

តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងមានដូចខាងក្រោម៖

- ផ្តល់ប្រឹក្សាជូនអគ្គនាយក

- ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃសកម្មភាពប្រតិបត្តិការរបស់នាយកដ្ឋានអាជីវកម្មនីមួយៗ។

- ពិនិត្យរបាយការណ៍គ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍គ្រប់គ្រងផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ។

- បង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រ ផែនការអាជីវកម្ម និងផែនការថវិកាសម្រាប់ធនាគារ (រាប់បញ្ចូលទាំងចំណុចដែលទាក់ទងនឹងបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន)

- កំណត់ការងារដែលទាមទារឲ្យមានការសហការពីនាយកដ្ឋានច្រើន។

- ពិភាក្សាលើច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិសំខាន់ៗ។

- ការងារផ្សេងៗទៀតតាមការណែនាំរបស់អគ្គនាយក។

- ការងារផ្សេងៗទៀត តាមការណែនាំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល/ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ របស់ក្រុមហ៊ុនមេ។

គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា

គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា ធ្វើរបាយការណ៍ជូនគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ នូវរាល់បញ្ហាទាក់ទងនឹងការងារឥណទានរបស់ធនាគារ។

ហុង ជៀប * <i>នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ</i>	ប្រធាន
Yew Wan Kup <i>អគ្គនាយក</i>	ប្រធានជំនួស
ប៊ុន យ៉ែន <i>អគ្គនាយករង និងជានាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម</i>	សមាជិក
ហេង ធីតា <i>នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល</i>	សមាជិក
ជឿន វង្សនា <i>ប្រធាន គ្រប់គ្រងឥណទាន</i>	សមាជិក
John Chuah Keat Koong <i>ទីប្រឹក្សាឥណទាន សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម</i>	សមាជិក
Sue Kok Tseuy Shan ** <i>ទីប្រឹក្សាឥណទាន សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល</i>	សមាជិក
លី សោតា *** <i>នាយក នីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិតាម</i>	សមាជិក
ហេង វុទ្ធី <i>នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ</i>	សមាជិក

** តែងតាំងនៅថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣*

*** លាលែងតំណែងនៅថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣*

**** ផ្លាស់ប្តូរទៅជាអ្នកចូលរួមអចិន្ត្រៃយ៍នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣*

តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានមានដូចខាងក្រោម៖

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងអនុម័តលើឥណទាន និងបុរេប្រទានរបស់ធនាគារ ក្នុងកម្រិតកំណត់ឥណទានដែលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផ្តល់សិទ្ធិឲ្យ។

- ផ្តល់អនុសាសន៍សម្រាប់ការព្រមព្រៀង/ការយល់ព្រមពីគណៈកម្មាធិការឥណទានតំបន់ និងការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លើរាល់សំណើឥណទានទាំងអស់ដែលហួសពីសិទ្ធិអំណាចសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា។

- អនុម័តលើប្រតិបត្តិការដែលគ្មានកម្រិតកំណត់ឥណទានដែលបានអនុម័តជាមុន ឬហួសពីកម្រិតកំណត់ឥណទានដែលបានអនុម័តជាមុន ទៅតាមករណីនីមួយៗ។

- ធានាថាសមតុល្យឥណទានទាំងមូលរបស់ធនាគារ ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់អាជ្ញាធរបញ្ញត្តិច្បាប់ និងស្របតាម គោលការណ៍ និងនីតិវិធីឥណទានដែលបានអនុម័ត។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងអនុម័តលើវិធានការទារសំណងដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត ស្របតាមលក្ខខណ្ឌពិន័យ និងការធ្វើសវិធានធនចំពោះគណនីសង្ស័យ និងគណនីអាក្រក់ និងឥណទានដែលត្រូវលុបចេញពីបញ្ជី។

- វាយតម្លៃសមតុល្យហានិភ័យ នៅពេលអនុម័តឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដើម្បីធានាថា ឥណទានដែលបានផ្តល់ គឺស្ថិតនៅក្នុងកម្រិតហានិភ័យរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងវាយតម្លៃផលិតផលឥណទានផ្សេងៗរបស់ធនាគារ (ទំហំឥណទានមិនមែនកម្ចី ឧ. សញ្ញាប័ណ្ណជាដើម) ដើម្បីធានាថា ផលិតផលទាំងនោះត្រូវបានអនុវត្តតាមបទដ្ឋាន និងគោលការណ៍ដែលបានកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងអនុម័តចំណាត់ថ្នាក់ឥណទានផ្ទៃក្នុងរបស់អ្នកខ្ចីម្នាក់ៗ តាមដែលអាចអនុវត្តបាន។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងផ្តល់អនុសាសន៍អំពីការកែប្រែ ឬវិសោធនកម្មក្នុងគោលការណ៍ឥណទាន និងគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការអនុម័តរបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានតំបន់/គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

- បំពេញមុខងារដទៃទៀតតាមការណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម វាយការណ៍ទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យអំពីហានិភ័យសន្ទនិយភាព និងបញ្ហានានាដែលទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មរបស់ធនាគារ។

ប៊ុន យ៉ែន <i>អគ្គនាយករង និងជានាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម</i>	ប្រធាន
Yew Wan Kup <i>អគ្គនាយក</i>	សមាជិក
ហេង ធីតា <i>នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល</i>	សមាជិក
ហុង ជៀប * <i>នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ</i>	សមាជិក
ហេង វុទ្ធី <i>នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ</i>	សមាជិក
ហេង តូរ៉ង់ <i>ប្រធានរតនាគារ</i>	សមាជិក

** តែងតាំងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣*

តួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម

តួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្មនិងទ្រព្យអកម្មមានដូចខាងក្រោម៖

- គ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យជារួមលើហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់របស់ធនាគារនៅក្នុងបញ្ជី ធនាគារ (IRBB) ដើម្បីធានាថា ធនាគារអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចលំហូរសាច់ប្រាក់របស់ខ្លួនបានទាន់ពេលវេលា និងមានប្រសិទ្ធភាពចំណាយ។

- ការបែងចែកប្រភពហិរញ្ញប្បទានឲ្យមានកាន់តែច្រើន ដើម្បីជៀសវាងការពឹងផ្អែកលើប្រភពហិរញ្ញប្បទានមិនស្ថិតស្ថេរ។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ/ផ្តល់អនុសាសន៍អំពីហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងគោលការណ៍គ្រប់គ្រងលើហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៅក្នុងបញ្ជីធនាគារ (IRBB) និងគោលការណ៍ជាក់លាក់ផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព/គោលការណ៍គ្រប់គ្រងលើហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៅក្នុងបញ្ជីធនាគារ (IRBB) មុននឹងស្នើសុំការអនុម័តយល់ព្រមពីគណៈកម្មាធិការហានិភ័យរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ដោយមានការទទួលស្គាល់ពីគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាពប្រចាំតំបន់ (RLRC) និងការអនុម័តយល់ព្រមពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងការអនុគ្រោះលើហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៅក្នុងបញ្ជីធនាគារ (IRBB) និងធានាការប្រតិបត្តិតាមគោលការណ៍ផ្ទៃក្នុង ដូចជា ការពិនិត្យតាមដានលើកម្រិតហានិភ័យ/MAT បានអនុម័តរួច ឬកម្រិតណាមួយដែលត្រូវបានកំណត់ទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងផ្តល់អនុសាសន៍ទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ដើម្បីធ្វើការអនុម័ត និងជូនដំណឹងទៅគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាពប្រចាំតំបន់ ដើម្បីទទួលជ្រាបជាព័ត៌មាន។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើនីតិវិធីធ្វើប្រតិបត្តិការ វិធីសាស្ត្រ ឬសេចក្តីសន្និដ្ឋានដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៅក្នុងបញ្ជីធនាគារ (IRBB) ដោយធ្វើការប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយក្រុមការងារគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ ដូចជាលើការសន្និដ្ឋានធ្វើឡើងនៅក្នុងរបាយការណ៍សន្ធឹនិយភាព និងគម្លាតនៃការកំណត់តម្លៃឡើងវិញ/ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៅក្នុងបញ្ជីធនាគារ។

- ធានាការប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិក្នុងស្រុក និងជូនដំណឹងទៅក្រុមការងារគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ អំពីបញ្ហានានាដែលទាក់ទងនឹងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព/ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ដែលអាចកើតមានឡើង។

- ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវសមាសភាពក្នុងតារាងតុល្យការពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ។

- ធានាថា ទ្រឹស្តីសន្ធឹនិយម (holistic approach) ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ តាមរយៈការគ្រប់គ្រងដោយប្រសិទ្ធភាពលើហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រភពទុនសន្ធឹនិយភាព គម្លាតនៃការប្រាក់ និងការគ្រប់គ្រងមូលធន។

គណនេយ្យភាព និងសវនកម្ម

ការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ដោយយោងតាមច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុនីមួយៗត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយយោងតាមសេចក្តីណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យរបស់កម្ពុជា។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំដោយផ្នែកលើមូលដ្ឋានកង្វល់ជាប្រចាំ និងត្រូវផ្តល់នូវការពិនិត្យដ៏ជាក់លាក់ និងត្រឹមត្រូវលើស្ថានភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ដោយគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣។

គោលការណ៍គណនេយ្យ

គោលការណ៍គណនេយ្យដ៏ត្រឹមត្រូវ ត្រូវបានអនុវត្តដើម្បីឲ្យមានភាពស្របគ្នាក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយមានការគាំទ្រនូវការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណប្រកបដោយភាពប្រុងប្រយ័ត្ន និងសមហេតុផល។ អភិបាលទាំងអស់ត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ ដើម្បីការពារនូវទ្រព្យសកម្មរបស់ធនាគារ និងត្រូវធានាថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារបង្ហាញពីសមតុល្យភាព និងការវាយតម្លៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងការព្យាករណ៍នាថ្ងៃអនាគតប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវ និងក្បោះក្បាយ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានសេចក្តីពេញចិត្តនឹងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការបង្ហាញនូវសមតុល្យភាព និងការវាយតម្លៃអំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងការព្យាករណ៍នាថ្ងៃអនាគតប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដូចមានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់អភិបាលនៅក្នុងទំព័រ ៦៨ ដល់ ៦៩ ស្តីពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៃរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំនេះ។

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

គណៈកម្មាធិការសវនកម្មជួយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្នុងការត្រួតពិនិត្យដំណើរការនៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆមាសរបស់ធនាគារ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំត្រូវត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ដោយគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មុនពេលផ្តល់ជូនធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវរួមលើការរក្សានូវប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងឲ្យមានភាពល្អប្រសើរ ដែលរួមមានដូចជា ការត្រួតពិនិត្យលើហិរញ្ញវត្ថុ ការធ្វើប្រតិបត្តិការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផល ការគោរពច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ក៏ដូចជាការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ ទំហំ និងភាពស្មុគស្មាញនៃអាជីវកម្មរបស់ធនាគារទាមទារឲ្យមានជាចាំបាច់នូវការគ្រប់គ្រង និងការបែងចែកហានិភ័យត្រឹមត្រូវ។ លក្ខណៈនៃហានិភ័យទាំងនេះ មានន័យថា ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងឡាយអាចនឹងកើតមានឡើង ហើយបណ្តាលឲ្យមានការខាតបង់ដោយមិនអាចដឹងមុន និងជៀសវាងបាន។ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីផ្តល់នូវការធានាដ៏សមហេតុផលមួយ បើទោះបីជាវាមិនអាចធានាទាំងស្រុងចំពោះហានិភ័យ ដែលកើតចេញពីកំហុសធ្ងន់ធ្ងរ ការរកេងបន្លំ ឬ ការខាតបង់ដែលកើតមានក្តី។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់ទុកថា ក្របខ័ណ្ឌ និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងនីតិវិធីត្រូវបានអនុវត្តដោយគណៈគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទ នៃរបាយការណ៍នេះ និងមានគ្រប់គ្រាន់ ស្របតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារក្នុងបរិយាកាសអាជីវកម្មនាពេលបច្ចុប្បន្ន។ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ត្រូវបានរៀបចំឡើងសម្រាប់ផ្តល់នូវការធានាដ៏សមស្របមួយ បើទោះបីជាវាមិនអាចធានាទាំងស្រុង ដើម្បីបង្កើតឲ្យបាននូវបទដ្ឋានជាក់លាក់មួយសម្រាប់ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងជួយធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យលើការបរាជ័យក្នុងការសម្រេចគោលដៅអាជីវកម្មក្តី ប៉ុន្តែ វាប្រសើរជាងការលុបចោលនូវប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យនេះដែរ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍អំពីប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដែលបង្ហាញពីស្ថានភាពត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ មានបង្ហាញនៅក្នុងទំព័រ ៣៤ ដល់ ៣៥ នៃរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំនេះ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីអភិបាលកិច្ចធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤។

របាយការណ៍

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

សេចក្តីសង្ខេប

គណៈកម្មាធិការសវនកម្មនៃធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្តេជ្ញាបំពេញតួនាទីរបស់ខ្លួនក្នុងការធានានូវការអនុវត្ត អភិបាលកិច្ចយ៉ាងល្អប្រសើរ ព្រមទាំងធានានូវការត្រួតពិនិត្យលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។

១. សមាជិកចូលរួមកិច្ចប្រជុំ

ព័ត៌មានលម្អិតនៃសមាសភាពគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការសវនកម្មដែលបានរៀបចំឡើងក្នុងឆ្នាំ២០១៣ មានរៀបរាប់ដូចខាងក្រោម៖

សមាជិក	មុខងារ	បានចូលរួម	ចំនួនកិច្ចប្រជុំ
បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ	អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ	៤	៤
Dato' Shaarani Ibrahim	អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ	៤	៤
Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain	អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ	៤	៤

ប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីបញ្ហាទាំងឡាយណា ដែលត្រូវបានលើកឡើងក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ខ្លួន។

២. សមាសភាព

សមាភាពរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម គឺមានតែអភិបាលមិនប្រតិបត្តិប៉ុណ្ណោះ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ដឹកនាំដោយអភិបាលឯករាជ្យចំនួនមួយ (១) រូប និងត្រូវមានសមាជិកយ៉ាងតិចចំនួនបី (៣) រូប ដែលភាគច្រើនជាអភិបាលឯករាជ្យ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ត្រូវមានយ៉ាងតិចនូវបុគ្គលឯករាជ្យមួយ (១) រូប ដែលមានជំនាញផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យ និងបុគ្គលឯករាជ្យមួយ (១) រូប ដែលមានជំនាញផ្នែកនីតិកម្ម និងវិស័យធនាគារ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវអនុម័តដំណើរការមួយសម្រាប់វាយតម្លៃប្រចាំឆ្នាំពីប្រសិទ្ធភាពរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ក៏ដូចជាការរួមចំណែករបស់សមាជិកម្នាក់ៗ ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យការអនុវត្តជាគោលដៅ ដែលស្របជាមួយនឹងសូចនាករនៃការវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារ (Key Performance Indicators) ។

តំណែងទំនេរនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ត្រូវបំពេញក្នុងរយៈពេល បី (៣) ខែ។

៣. សិទ្ធិអំណាច

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម គឺជាគណៈកម្មាធិការមួយដែលទទួលបានការជូនសិទ្ធិពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ នៅក្នុងការអនុវត្តតួនាទីរបស់ខ្លួន គណៈកម្មាធិការសវនកម្មមានសិទ្ធិអំណាចពេញលេញក្នុងការធ្វើការស៊ើបអង្កេតលើបញ្ហានានា ដូចមានចែង នៅក្នុងតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ គណៈកម្មាធិការនេះ មានសិទ្ធិពេញលេញក្នុងការចូលរួម និងទាមទារឲ្យមានការសហការពីគណៈគ្រប់គ្រង ព្រមទាំងមានឆន្ទានុសិទ្ធិពេញលេញក្នុងការអញ្ជើញអភិបាល ឬ មន្ត្រីប្រតិបត្តិណាម្នាក់ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងមានសិទ្ធិទាមទារឲ្យធនាគារផ្តល់ធនធានចាំបាច់នានា ដើម្បីបំពេញការងាររបស់ខ្លួនប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្មមានសិទ្ធិពេញលេញ និងគ្មានដែនកំណត់ ក្នុងការទទួលបាននូវព័ត៌មានផ្សេងៗ ព្រមទាំងការទទួលយកការប្រឹក្សាយោបល់ពីអ្នកជំនាញឯករាជ្យ ក្នុងករណីចាំបាច់ ដោយរាល់ចំណាយដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ជាបន្ទុករបស់ធនាគារ។

តួនាទីនិងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

៤. តួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម:	
តួនាទី និងកាតព្វកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការសវនកម្មមានដូចខាងក្រោម៖	
ចំណុចគន្លឹះ	ការទទួលខុសត្រូវ
<i>ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង/</i>	ពិនិត្យឡើងវិញលើប្រសិទ្ធភាព នៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង
<i>ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ/ អភិបាលកិច្ច</i>	ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងអភិបាលកិច្ចក្នុងសម្ព័ន្ធធនាគារ
	ស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៅក្នុងប្រកាសស្តីពី អភិបាលកិច្ចនៃគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

ក. ធានាថា មុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុងបានរៀបចំល្អប្រសើរ ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ឬអង្កេតក្នុងនាមគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ហើយមុខងារនេះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអំណាច និងការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់ពីគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។

ខ. ពិនិត្យពីភាពគ្រប់គ្រាន់នៃវិសាលភាពការងារ មុខងារសមត្ថភាព និងធនធាននៃមុខងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ហើយពិនិត្យមើលថាតើមុខងារនោះបានទទួលសិទ្ធិសំខាន់ៗ ដើម្បីបំពេញការងារឬនៅ។

គ. ពិនិត្យលើលទ្ធផលនៃដំណើរការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងធានាថាតំបន់ការសមស្របចំពោះអនុសាសន៍របស់សវនករផ្ទៃក្នុងបើចាំបាច់។ របាយការណ៍របស់សវនករផ្ទៃក្នុង និងគណៈកម្មាធិការសវនកម្មមិនទាមទារឲ្យមានការពិនិត្យ និងកែសម្រួលពីអគ្គនាយកឡើយ។

ឃ. គ្រប់គ្រងមុខងាររបស់សវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងធានាការគោរពច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ដែលអនុវត្តចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។

ង. វាយតម្លៃសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងធ្វើសេចក្តី សម្រេចអំពីកញ្ចប់តម្លៃការរបស់នាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង។

ច. អនុម័តលើការតែងតាំង ផ្លាស់ប្តូរ និងបណ្តេញចេញនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ឬ បុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់ដែលបំពេញមុខងារជាសវនករផ្ទៃក្នុង និងត្រូវទទួលការជូនដំណឹងអំពីការលាលប់របស់បុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់ជា សវនករផ្ទៃក្នុង ហើយត្រូវផ្តល់ឱកាសឲ្យសមាជិក ដែលបានដាក់ពាក្យលាលប់នោះបញ្ជាក់ប្រាប់ពីមូលហេតុនៃការលាលប់។

សវនកម្មខាងក្រៅ

ក. ពិចារណាលើការតែងតាំងសវនករខាងក្រៅ តម្លៃការសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្ម និងបញ្ហាទាំងឡាយទាក់ទងនឹងមូលហេតុនៃការលាលែងតំណែង និងការបណ្តេញចេញ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីអំពីប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលផ្តល់សារៈសំខាន់ទៅលើប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ និងប្តេជ្ញារក្សាប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងនោះឲ្យមានលក្ខណៈល្អប្រសើរ។ ប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងបង្ហាញពីតម្រូវការចាំបាច់ចំពោះការប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផល និងដំណើរការនៃការរៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដ៏ត្រឹមត្រូវ និងសមស្រប ព្រមទាំងការអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមានផងដែរ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ទទួលខុសត្រូវជារួមលើប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ និងការគ្រប់គ្រងលើប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ទទួលស្គាល់ផងដែរថា ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង គឺជាដំណើរការរួមគ្នា និងត្រូវអនុវត្តជាបន្តបន្ទាប់នៅក្នុងធនាគារ ហើយវាត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្តូរស្របទៅនឹងបច្ចេកវិទ្យា បរិយាកាសអាជីវកម្ម និងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ក្នុងន័យធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវដំណើរការនៃការកំណត់វាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ ប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីកំណត់ គ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យហានិភ័យ រួមបញ្ចូលទាំងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ពោលគឺមិនមែនដើម្បីលុបបំបាត់ចោលនូវហានិភ័យដែលកើតចេញពីការបរាជ័យក្នុងការសម្រេចទិសដៅអាជីវកម្មនោះទេ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងក្របខ័ណ្ឌនៃការត្រួតពិនិត្យ
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលស្គាល់ថា ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យគឺជាផ្នែកមួយយ៉ាងសំខាន់នៃកម្មវត្តអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ហើយវាក៏ជាចំណុចសំខាន់សម្រាប់ធនាគារ ដើម្បីសម្រេចបានផលចំណេញជាបន្តបន្ទាប់ ព្រមទាំងការកើនឡើងជានិរន្តរលើតម្លៃរបស់ភាគហ៊ុនិក។ ក្នុងការសម្រេចនូវគោលដៅទាំងនោះ ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ដែលជាផ្នែកមួយនៃ ស៊ីអាយអិមប៊ី ហ្គ្រូប (CIMB Group) បានអនុម័តនូវក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យទូទៅមួយសម្រាប់សហគ្រាសទាំងមូល (EWRM) ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងឱកាស។ ក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យទូទៅសម្រាប់សហគ្រាសទាំងមូល ផ្តល់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួននូវឧបករណ៍មួយ ដើម្បីធ្វើការប្រមើលមើលទុកជាមុន និងគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យដែលមានស្រាប់ និងហានិភ័យដែលអាចនឹងកើតមាន ដោយធ្វើការពិចារណាទៅលើការកែប្រែនូវទម្រង់ហានិភ័យ ស្របតាមការផ្លាស់ប្តូរនៃយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្ម បញ្ញត្តិច្បាប់ និងសកម្មភាពការងារពេញមួយឆ្នាំ។

សុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា
ជាចម្បង ការគ្រប់គ្រងលើសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាគឺជាការគ្រប់គ្រងលើគ្រប់សកម្មភាពទាំងអស់ដែលទាក់ទងនឹងសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យារបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងការអនុវត្តផែនការមេ នៃសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យា

ព័ត៌មានវិទ្យារបស់ក្រុមហ៊ុនមេ (IT Security Blueprint) សុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យានេះ ថែរក្សា និងជម្រុញឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព លើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា ដើម្បីគាំទ្រដល់ផ្នែកអាជីវកម្ម។ តាមរយៈការវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ និងការថែរក្សារចនាសម្ព័ន្ធសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាឲ្យមានភាពរលូន សុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យា ព័ត៌មានវិទ្យាធានាថា នឹងអាចជំនះនូវរាល់ឧបសគ្គផ្នែកអាជីវកម្មនាថ្ងៃអនាគតបាន។

ក្រៅអំពីសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមនៃបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យារបស់ក្រុមហ៊ុនមេ ដើរតួនាទីជាអ្នកឃ្លាំមើលក្នុងការវាយតម្លៃលើបញ្ហាណាមួយដែលអាចនឹងមើល់លងដើម្បីរក្សាឲ្យបានការគោរពតាមគោលការណ៍សុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យារបស់ក្រុមហ៊ុនមេ និងការអនុវត្តល្អបំផុតនៃវិស័យធនាគារ។ សុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យាប្រឹងប្រែងរក្សានូវមូលដ្ឋានស្តង់ដារកម្រិតខ្ពស់បំផុតមួយ ដោយពឹងផ្អែកលើការអនុវត្តល្អបំផុតនៃវិស័យធនាគារដើម្បីធានាថា ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី អាចធ្វើប្រតិបត្តិការដោយមានហានិភ័យសុវត្ថិភាពតិចតួចបំផុត។

ដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងសំខាន់ៗ

ដំណើរការសំខាន់ៗដែលក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើតឡើង ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវភាពគ្រប់គ្រាន់ និងសុចរិតភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង រួមបញ្ចូលទាំងការអនុវត្តតាមច្បាប់បទប្បញ្ញត្តិ វិធាន សេចក្តីណែនាំ និងគោលការណ៍ណែនាំ ដែលមានជាធរមានមានដូចខាងក្រោម៖

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម (AC) មានសមាជិកជាអភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម គឺជា គណៈកម្មាធិការមួយដែលទទួលបានការផ្ទេរសិទ្ធិអំណាច ពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន ការប្រតិបត្តិកិច្ចាបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការអនុវត្តអភិបាលកិច្ច និងការតាមដានដំណើរការ នៃការគ្រប់គ្រងលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងនៅក្នុងធនាគារ។ គណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ សវនករផ្ទៃក្នុង និងសវនករខាងក្រៅ ផ្តល់របាយការណ៍ជូនគណៈកម្មាធិការសវនកម្មអំពីប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង។

រាល់បញ្ហាសំខាន់ៗ និងគួរឲ្យកត់សម្គាល់ដែលបានរកឃើញដោយសវនករផ្ទៃក្នុង សវនករខាងក្រៅ និងនិយ័តករត្រូវរាយការណ៍ទៅគណៈកម្មាធិការសវនកម្មដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងពិភាក្សា។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្មត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និង

ធានាអំពីការអនុវត្តផែនការកាត់បន្ថយបញ្ហា ឬហានិភ័យរបស់គណៈគ្រប់គ្រង ដើម្បីការពារផលប្រយោជន៍របស់ធនាគារ និងរក្សាបានល្អនូវអភិបាលកិច្ចដ៏សមស្រប។ ការគ្រប់គ្រងផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្ម ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថា មាន "ហានិភ័យលើសពីកម្រិតមធ្យម" ឬ "ហានិភ័យកម្រិតធ្ងន់" ដោយសវនករផ្ទៃក្នុង ត្រូវទទួលការពិគ្រោះយោបល់ពីគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ក៏ធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញផងដែរនូវរាល់ប្រតិបត្តិការ ជាមួយភាគីសម្ព័ន្ធភ្លាតិ ថ្លៃចំណាយលើសវនកម្ម និងថ្លៃចំណាយមិនពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការសវនកម្ម ដែលស្នើដោយសវនករខាងក្រៅរបស់ធនាគារ។

ការធ្វើបទបង្ហាញនានាអំពីផែនការអាជីវកម្ម ការវិវឌ្ឍថ្មីៗប្រតិបត្តិការនានា ហានិភ័យនៃអាជីវកម្ម និងការត្រួតពិនិត្យនានា ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្នែកអាជីវកម្មពាក់ព័ន្ធ និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្ម ប្រសិនបើគណៈកម្មាធិការសវនកម្មគិតថា ចាំបាច់។

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម ក៏ចូលរួមកិច្ចប្រជុំកំពូលរបស់គណៈគ្រប់គ្រងប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារ (Bank’s Annual Management Summit) ផងដែរ ដែលនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មនីមួយៗធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវប្រតិបត្តិការនានារបស់ខ្លួនដែលបានធ្វើឡើងសម្រាប់ឆ្នាំនេះ ព្រមទាំងធ្វើការបង្ហាញអំពីយុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការនានាសម្រាប់ឆ្នាំបន្ទាប់ផងដែរ។

គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានបង្កើតគណៈកម្មាធិការហានិភ័យចំនួន ០២ ដែលមានឈ្មោះថា គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា (CCC) និងគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ (RC)។ គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា រាយការណ៍ទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យអំពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានរបស់ធនាគារ ហើយគណៈកម្មាធិការនេះមានការទទួលខុសត្រូវ និងមុខងារដាច់ដោយឡែកពីគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងតួនាទី និងភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា។ គណៈកម្មាធិការហានិភ័យកំណត់អំពីកម្មវត្ថុនៃគោលការណ៍ហានិភ័យរបស់ធនាគារ និងបំពេញតួនាទី និងភាពទ្វកិច្ចជំនួសឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងការត្រួតពិនិត្យលើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ ការទទួលខុសត្រូវចំពោះការត្រួតពិនិត្យលើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវបានប្រគល់សិទ្ធិជូនទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ ដែលទទួលបន្ទុករាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ គណៈកម្មាធិការហានិភ័យធ្វើការប្រជុំជារៀងរាល់ខែ ឬតាមការចាំបាច់។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម (ALCO) ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ នៅខែសីហាឆ្នាំ២០១២ និងបានរៀបចំកិច្ចប្រជុំលើកទី១ របស់ខ្លួន នៅខែតុលាឆ្នាំ២០១២។ គណៈកម្មាធិការនេះ រាយការណ៍អំពីហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងបញ្ហាទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មរបស់ធនាគារទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ។ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ធ្វើការប្រជុំជារៀងរាល់ខែ ដោយមានតួនាទីចម្បងក្នុងការពិនិត្យតាមដាន និងដោយប្រើយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ នៃតារាងតុល្យការជាមួយនឹងការទទួលខុសត្រូវដាក់លាក់ចំពោះការគ្រប់គ្រងលើថ្លៃដើមឥណទាន ការរៀបចំអភិវឌ្ឍបន្ថែមលើការផ្តល់ប្រឹក្សាដែលសមស្របជូនគណៈកម្មាធិការហានិភ័យក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងហានិភ័យសន្ធឹនិយភាព និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ការបែងចែកប្រភពហិរញ្ញប្បទាន និងការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ នូវសមាសភាពក្នុងតារាងតុល្យការពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើ។ ជារួមមក គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ត្រួតពិនិត្យមើលការអនុវត្តនៃដំណើរការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព សម្រាប់គ្រប់គ្រងលើអត្រាការប្រាក់សន្ធឹនិយភាពរបស់ធនាគារ និងហានិភ័យស្រដៀងគ្នាផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ និងកម្រិតពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង គឺជាគណៈកម្មាធិការដែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីគ្រប់គ្រងបញ្ហាដែលកើតពីការធ្វើប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ។ កិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការនេះធ្វើឡើង ២ សប្តាហ៍ម្តងក្នុងមួយខែ គឺនៅសប្តាហ៍ទី១ និងទី ៣ នៃខែនីមួយៗ ឬតាមការចាំបាច់។ សមាសភាពរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង រួមមានសមាជិកមកពីនាយកដ្ឋាននានា រួមបញ្ចូលទាំងតំណាងមកពីសវនករផ្ទៃក្នុងមួយរូប និងមន្ត្រីប្រតិបត្តិតាមមួយរូប ដែលត្រូវបានអញ្ជើញចូលរួមប្រជុំជាអចិន្ត្រៃយ៍។

គោលការណ៍ និងនីតិវិធីផ្ទៃក្នុង

រាល់គោលការណ៍ និងនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងរបស់ផ្នែកអាជីវកម្មទាំងអស់ត្រូវបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ គោលការណ៍ និងនីតិវិធីទាំងអស់នេះ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាឧបករណ៍នាំផ្លូវមួយសម្រាប់ការធ្វើប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីធានាអំពីការប្រតិបត្តិតាមការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ដែលមានជាធរមាន។ គោលការណ៍នេះរៀបចំឡើងក្នុងគោលបំណងធានាប្រសិទ្ធភាពនៃប្រតិបត្តិការឲ្យកាន់តែមានភាពប្រសើរឡើង ដោយធ្វើការពិចារណាផងដែរទៅលើបម្រែបម្រួល នៃវិស័យធនាគារដូចជា លក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ច្បាប់ ហានិភ័យ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យ ព្រមទាំងផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗផងដែរ។

សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង (IAD) ធ្វើការរាយការណ៍ដោយឯករាជ្យទៅគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ នាយកដ្ឋាន សវនកម្មផ្ទៃក្នុងមានឯករាជ្យភាពគ្រប់គ្រាន់ពីផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មផ្សេងទៀតលើគ្រប់សកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការទាំងអស់។ ការទទួលខុសត្រូវចម្បងរបស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង គឺផ្តល់ការវាយតម្លៃដែលឯករាជ្យលើភាពគ្រប់គ្រាន់ ប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផលនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដំណើរការការគ្រប់គ្រង និងការត្រួតពិនិត្យដែលអនុវត្តដោយគណៈគ្របគ្រង។ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងអនុម័តយកសមាសភាគចំនួនប្រាំ (៥) ដែលចែងនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌរួមត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលដាក់ចេញដោយគណៈកម្មាធិការ Committee of Sponsoring Organisations of the Treadway Commission (COSO) ដែលសមាសភាគទាំងប្រាំ (៥) នោះរួមមាន ការត្រួតពិនិត្យបរិយាកាស ការវាយតម្លៃហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យសកម្មភាព ព័ត៌មាន និងទំនាក់ទំនង និងការពិនិត្យតាមដានសកម្មភាព។ COSO គឺជាអង្គភាពមួយដែលទទួលស្គាល់ដោយអន្តរជាតិ ដែលផ្តល់សេចក្តីណែនាំ និងភាពជាអ្នកដឹកនាំផ្នែកទស្សនៈលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់សហគ្រាស និងការទប់ស្កាត់ការកេងបន្លំ។

វិសាលភាពការងាររបស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងគ្របដណ្តប់លើគ្រប់ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មទាំងអស់។ ការជ្រើសរើសយកផ្នែកណាមួយមកធ្វើសវនកម្ម ត្រូវធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយ



គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ ផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានបង្កើតឡើង ផ្អែកតាមការវាយតម្លៃកម្រិតហានិភ័យ គោលដៅ និងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ។ ផ្នែកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានវាយតម្លៃថា មានហានិភ័យកម្រិតខ្ពស់ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងខណៈផ្នែកដែលទទួលការវាយតម្លៃថា មានហានិភ័យកម្រិតមធ្យម ឬទាប គឺជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មជាបន្តបន្ទាប់។ ក្រៅពីការវាយតម្លៃថាមានហានិភ័យ ផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ក៏ដាក់បញ្ចូលផងដែរនូវនាយកដ្ឋាននានាដែលត្រូវទទួលការធ្វើសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ដោយសារការតម្រូវដោយបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ការកើតមាននូវការលួចបន្លំនាពេលថ្មីៗ ឬការទទួលការវាយតម្លៃថា មានហានិភ័យកម្រិតខ្ពស់កាលពីឆ្នាំចាស់។ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងក៏ធ្វើការស៊ើបអង្កេតផងដែរ លើការសង្ស័យចំពោះការលួចបន្លំ ដែលប្រព្រឹត្តដោយបុគ្គលិក អតិថិជន និងតតិយជន ហើយផ្តល់អនុសាសន៍កែលម្អឲ្យកាន់ប្រសើរឡើង ដើម្បីបង្ការកុំឲ្យបញ្ហាដដែលកើតមានឡើងសាជាថ្មីម្តងទៀត និងធ្វើការចាត់វិធានការប្រឆាំងចំពោះបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ។

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង មានសិទ្ធិទទួលបានគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលចាំបាច់ ដោយគ្មានកម្រិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការងាររបស់ខ្លួន។ វិសាលភាពការងាររបស់នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយយោងតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិសម្រាប់ការប្រកបវិជ្ជាជីវៈសវនកម្មផ្ទៃក្នុង របស់វិទ្យាស្ថាន សវនករអន្តរជាតិ (IIA) និងគោលការណ៍ណែនាំផ្នែកបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធ។

រោងចក្រប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

របាយការណ៍សវនកម្ម គឺជាលទ្ធផលចុងក្រោយនៃការងារសវនកម្ម ដែលបង្ហាញពីវិសាលភាពការងារសវនកម្មដែលបានបំពេញ ការវាយតម្លៃទូទៅនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងជាមួយនិងការអង្កេតយ៉ាងលម្អិតលើការធ្វើសវនកម្ម ការឆ្លើយតបចំពោះការគ្រប់គ្រង មតិយោបល់ និងអនុសាសន៍នានារបស់នាយកដ្ឋានសវនក្ខផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើង។ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងវាយតម្លៃរាល់អញ្ញត្តិកម្ម ឬការមិនប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ដែលបានលើកឡើងដោយនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងតាមដានសកម្មភាពនានាដើម្បីធានាថា គណៈគ្រប់គ្រងបានចាត់វិធានការកែតម្រូវសមស្រប និងជាបន្ទាន់។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលដល់ថ្នាក់គ្រប់គ្រងសាខា និងបុគ្គលិករបស់ធនាគារជាប្រចាំអំពីអភិបាលកិច្ច និងបញ្ហានានានៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ជួបប្រជុំជាមួយគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនមេម្តងក្នុងមួយឆ្នាំ ដើម្បីពិភាក្សាអំពីអភិបាលកិច្ច និងបញ្ហាសវនកម្ម។ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងត្រូវបញ្ជូនរបាយការណ៍ ទៅគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនមេជារៀងរាល់មួយត្រីមាសម្តង។ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងយកគំរូវិធីសាស្ត្រវាយតម្លៃសវនកម្ម និងផែនការសវនកម្មតាមនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងរបស់ក្រុមហ៊ុនមេដោយធ្វើការកែប្រែ ប្រសិនបើចាំបាច់ ដើម្បីឲ្យសមស្របទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិ និងបរិយាកាសក្នុងស្រុក។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ក្របខ័ណ្ឌនៃការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ផ្នែកក្របខ័ណ្ឌ នៃការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មទាំងអស់ត្រូវបង្កើតម៉ាទ្រីស ការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ (Compliance Matrix) ដើម្បីធានាថា ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ប្រតិបត្តិតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់។ ម៉ាទ្រីសការប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ គឺជាឯកសារដែលដាក់បញ្ចូលនូវច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងគោលការណ៍ណែនាំដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលអនុវត្តចំពោះផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្ម។ ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មក៏ត្រូវបង្កើតការធ្វើតេស្តដោយខ្លួនឯង (Self-Testing) លើម៉ាទ្រីសការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ផងដែរ ហើយនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់លើការធ្វើតេស្តដោយខ្លួនឯងនោះដោយឯករាជ្យ។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ក្របខ័ណ្ឌនៃការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ដាក់ចេញនូវយន្តការ និងឧបករណ៍នានា ដើម្បីធានានូវការអនុវត្តស្របគ្នា និងមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យកើតឡើងពីការមិនគោរពច្បាប់។ ក្របខ័ណ្ឌទាំងនេះតម្រូវឲ្យធនាគារអនុម័ត និងអនុវត្តនូវគោលការណ៍ ក៏ដូចជានីតិវិធីស្តីពីការប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុនមេ និងប្តេជ្ញាកាត់បន្ថយការទទួល

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ខុសត្រូវរបស់ធនាគារ ចំពោះការមិនប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់។

ស្របតាមអភិបាលកិច្ចល នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមធ្វើការរាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដោយឯករាជ្យ ហើយផែនការការងារប្រតិបត្តិតាមត្រូវដាក់បញ្ចូល និងទទួលការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ អភិបាលកិច្ចសមស្របមួយក៏ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយនៅក្នុងនោះមន្ត្រីប្រតិបត្តិតាមប្រចាំធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ត្រូវរាយការណ៍ទៅនាយកនៃនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាមរបស់ក្រុមហ៊ុនមេក្នុងកម្រិតមួយដែលអនុញ្ញាតដោយវិធានយុត្តាធិការកម្ពុជា។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

គោលការណ៍ និងនីតិវិធីនៃការអនុម័តលើផលិតផលថ្មី គោលការណ៍ និងនីតិវិធីនៃការអនុម័តលើផលិតផលថ្មី ត្រូវបានដាក់ឲ្យអនុវត្តសម្រាប់គ្រប់ផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗទាំងអស់របស់ធនាគារ។ ផលិតផលថ្មី គឺសំដៅទៅលើផលិតផល និង/ឬសេវាកម្មទាំងឡាយណា ដែលផ្តល់ជូនដំបូងដោយធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ឬជាការបញ្ចូលផលិតផលច្រើនជាផលិតផលតែមួយ ឬបម្រែបម្រួលទម្រង់របស់ ផលិតផលដែលមានស្រាប់ និង/ឬសេវាកម្ម ដែលមានការប្រែប្រួលខ្លាំងនូវទម្រង់ហានិភ័យ ដូចដែលបានកំណត់ដោយនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ គ្រប់សំណើសុំការអនុម័តលើផលិតផលថ្មី ត្រូវឆ្លងកាត់ដំណើរការនៃការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យឲ្យបានស៊ីជម្រៅ ដោយអ្នកពាក់ព័ន្ធនានាទាំងនៅក្នុងធនាគារ និងនៅក្នុងក្រុមហ៊ុនមេ ដើម្បីធានាថា គ្រប់ផ្នែកសំខាន់ៗ និងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងហានិភ័យ ត្រូវបានកំណត់ វាយតម្លៃ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យមុនពេលដំណើរការផលិតផល និង/ឬសេវាកម្មថ្មីៗនោះ។ បន្ទាប់មកសំណើសុំការអនុម័តលើផលិតផលថ្មីមួយរបស់ធនាគារ ត្រូវឆ្លងកាត់ការពិភាក្សាយ៉ាងហ្មត់ចត់ដោយគណៈកម្មាធិការនានារបស់ធនាគារ និងក្រុមហ៊ុនមេ មុននឹងដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ដើម្បីធ្វើការអនុម័តចុងក្រោយ។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការគ្រប់គ្រងលើអញ្ញត្តិកម្ម និងការផ្សព្វផ្សាយ ធនាគារ បន្តសង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងនីតិវិធីផ្សេងទៀតដើម្បីរក្សាកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ធនាគារ។ អញ្ញត្តិកម្ម ត្រូវបានលើកឡើង និងចាត់ចែងឲ្យបានទាន់ពេលវេលាប្រកបដោយតម្លាភាព។ ដើម្បីឈានទៅសម្រេចគោលដៅនេះ ធនាគារបានបង្កើតនូវនីតិវិធីគ្រប់គ្រងលើករណីអញ្ញត្តិកម្ម និងការផ្សព្វផ្សាយ ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយករណីអញ្ញត្តិកម្មណាមួយកើតមានឡើង រួមមានការមិនប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ការមិនគោរពកាតព្វកិច្ចការល្មចបន្លំ និងការមិនគោរពតាមដំណើរការផ្ទៃក្នុង។ នីតិវិធីនេះជួយឲ្យមាននូវវិធានការកែលម្អទាន់ពេលវេលា និងពង្រឹងតម្លាភាព និងការត្រួតពិនិត្យរបស់គណៈគ្រប់គ្រង។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ស្ថិតក្រោមនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងលើអញ្ញត្តិកម្ម និងការផ្សព្វផ្សាយរបាយការណ៍ស្តីពីបញ្ហាដែលកើតមានត្រូវធ្វើជូន ក្នុងអំឡុងពេល ២៤ ម៉ោង នៃការរកឃើញ ឬនៃការជូនដំណឹងដំបូងបំផុតអំពីបញ្ហាដែលបានកើតឡើង។ ករណីអញ្ញត្តិកម្មទាំងនេះ នឹងត្រូវបានចាត់ចែងដោះស្រាយ ដោយផ្អែកលើភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងផលប៉ះពាល់របស់វាទៅលើធុរកិច្ច ប្រតិបត្តិការ និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់ធនាគារ។ ករណីអញ្ញត្តិកម្មនេះត្រូវសង្ខេប និងវាយការណ៍ទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យប្រចាំខែ។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ក្រមសីលធម៌ ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី មានស្តង់ដារក្រមសីលធម៌អប្បបរមាមួយ សម្រាប់គ្រប់និយោជិតទាំងអស់របស់ខ្លួន អនុវត្តដែលរួមបញ្ចូលគ្រប់ទិដ្ឋភាពទាំងអស់ នៃប្រតិបត្តិការធុរកិច្ចប្រចាំថ្ងៃ។ គោលការណ៍ណែនាំអំពីក្រមសីលធម៌ត្រូវបាន អនុម័តយកតាមក្រមសីលធម៌របស់ក្រុមហ៊ុនមេ និងបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងនៃកិច្ចសន្យាការងារដែលយល់ព្រម និងចុះហត្ថលេខាដោយគ្រប់និយោជិតទាំងអស់។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

គោលការណ៍ និងនីតិវិធីស្តីពីផែនធានមនុស្ស គោលការណ៍ និងនីតិវិធីស្តីពីផនធានមនុស្ស ត្រូវបានបង្កើតឡើង និងប្រើប្រាស់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធទាំងមូល ដោយគ្របដណ្តប់គ្រប់ទិដ្ឋភាពទាំងអស់នៃការគ្រប់គ្រងផនធានមនុស្សក្នុងធនាគារ។ គោលការណ៍នេះបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីការជ្រើសរើសនិយោជិត ការតម្លើងឋានៈ ការផ្ទេរកន្លែងការងារ និងការបញ្ឈប់និយោជិតនៅក្នុងក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធទាំងមូល។ និយោជិតទទួលការវាយតម្លៃលើការងាររបស់ខ្លួនជារៀងរាល់ឆ្នាំ ហើយការវាយតម្លៃការងារនេះ ធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើសុចនាករនៃការវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារ (Key Performance Indicators) និងការវាស់វែងសមត្ថភាពគន្លឹះ។ កម្មវិធីសិក្សា និងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពដែលរួមបញ្ចូលទាំង ជំនាញ/វគ្គបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសត្រូវបានរៀបចំឡើង និងដាក់ឲ្យអនុវត្តក្នុងគោលដៅគាំទ្រ និងបង្កើនសមត្ថភាពរបស់និយោជិតរបស់យើង ដើម្បីធានាថានិយោជិតទាំងអស់អាចបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធផល។ ធនាគារបានធ្វើការត្រឹនរំឭកដល់និយោជិតរបស់ខ្លួនជាញឹកៗ អំពីគោលការណ៍ពាក់ព័ន្ធនានាតាមរយៈសារអេឡិកត្រូនិក ឬការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលដែលពាក់ព័ន្ធនានា។ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលមួយក្នុងចំណោមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលផ្សេងទៀត ស្តីពីការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងជារៀយៗ ដើម្បីជាការបញ្ជាក់ឲ្យឃើញអំពីទស្សនទានរបស់ក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធដែលមិនអធ្យាស្រ័យចំពោះអំពើភេងបន្លំ។ ចំណុចនេះ ក៏ត្រូវបានធ្វើការសង្កត់ធ្ងន់ផងដែរ នៅក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលតម្រង់ទិសរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ច ការទទួលស្គាល់អំពីសារៈសំខាន់ នៃការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ច (Business Continuity Management) និងការទទួលខុសត្រូវសំខាន់ៗ ព្រមទាំងសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធ និងការឆ្លើយតបចំពោះស្ថានភាពនៃវិបត្តិនានាដែលអាចកើតមានឡើងធ្វើឲ្យធនាគារចាំបាច់ត្រូវបង្កើតនូវផែនការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាព នៃធុរកិច្ចសម្រាប់សហគ្រាសទាំងមូល ដែលមិនត្រឹមតែរួមបញ្ចូលនូវការគ្រប់គ្រងវិបត្តិនោះទេ។ ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ចរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានអនុវត្តដោយជោគជ័យនូវការដោះស្រាយវិបត្តិ (Discovery Disaster/DR) ចំនួនពីរ (២) និងការអនុវត្តនូវផែនការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ចចំនួនពីរ (២)។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ចបានបំពេញសកម្មភាពរបស់ខ្លួននៅឆ្នាំ ២០១៣ ដូចខាងក្រោម៖

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ក. សម្រេចនូវការវិភាគពីផលប៉ះពាល់អាជីវកម្ម (Business Impact Analysis) សម្រាប់គ្រប់ផ្នែកអាជីវកម្មទាំងអស់

ខ. ធ្វើការសាកល្បងផែនការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ចសម្រាប់សាខា​ក្រុងសៀមរាប ដោយធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅកាន់ទីតាំងជំនួសមួយទៀតដែលមានមធ្យោបាយទំនាក់ទំនងអប្បបរមាជាមួយការិយាល័យកណ្តាល និង/ឬសាខា ដើម្បីបម្រើអតិថិជន។ ប្រតិបត្តិការត្រូវបានដំណើរការដោយដៃ ដោយមិនឆ្លងកាត់ប្រព័ន្ធអ៊ីឡើយ ខណៈដែលការផ្ទៀងផ្ទាត់ត្រូវធ្វើជាមួយការិយាល័យកណ្តាល និង/ឬសាខាតាមរយៈការទំនាក់ទំនងតាមទូរស័ព្ទ ឬសារអេឡិចត្រូនិក។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

គ. ធ្វើការសាកល្បងផែនការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាព នៃធុរកិច្ចសម្រាប់ផ្នែកអាជីវកម្មដ៏សំខាន់ ដោយធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅកាន់ទីតាំងជំនួសមួយទៀតនៅសាខាអូឡាំពិក ដែលជាទីតាំងមានការសាកល្បងការតភ្ជាប់កម្មវិធីដ៏សំខាន់ ប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល និងអ៊ីនធឺណិត។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ឃ. ធ្វើការសាកល្បង ការដោះស្រាយវិបត្តិ (Discovery Disaster/DR) ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល DR back-end ប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម DR ម៉ាស៊ីនដកប្រាក់/ម៉ាស៊ីនដាក់ដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ DR ដោយភ្ជាប់ម៉ាស៊ីនកុំព្យូទ័រ (Production Client PCs) អ្នកប្រើប្រាស់ និងម៉ាស៊ីនស៊ើវី (server) BDS ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល DR back-end ពីផ្នែកមួយនៃបណ្តាញ។

ង. បានរៀបចំនូវកម្មវិធីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាពនៃធុរកិច្ច ដល់បុគ្គលិកទាំងអស់។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ច. បានរៀបចំនូវកម្មវិធីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីនិរន្តរភាពខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ (Supply Chain Continuity) ដល់អ្នកសម្របសម្រួលរបស់ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងនិរន្តរភាព នៃអាជីវកម្ម។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាផលវិបាកមួយដែលមិនអាចជៀសវាងបាននៅក្នុងការប្រកបអាជីវកម្ម។ ប៉ុន្តែ ធនាគារបានបង្កើតនូវគោលការណ៍ និងនីតិវិធី ដើម្បីធ្វើជាឧបករណ៍នាំផ្លូវសម្រាប់ផ្នែកអាជីវកម្ម និងផ្នែកគាំទ្រអាជីវកម្មផ្សេងទៀត ក្នុងការប្រតិបត្តិការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារ ដោយអនុវត្តផ្នែកលើការអនុវត្តល្អបំផុតនៅក្នុងធនាគារ និងអនុវត្តស្របតាមការណែនាំរបស់ក្រុមហ៊ុនមេ។ គោលការណ៍ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារកំណត់យ៉ាងច្បាស់អំពីគោលការណ៍គ្រឹះនៃការកំណត់វាយតម្លៃគ្រប់គ្រង កាត់បន្ថយ និងត្រួតពិនិត្យលើហានិភ័យដែលមាន។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ទិន្នន័យហេតុការណ៍នៃការបាត់បង់ (LED)៖

ដើម្បីធ្វើឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងតាមដាន និងកត់ត្រាទុកនូវហេតុការណ៍នៃការបាត់បង់ ធនាគារបានអនុម័តលើហេតុការណ៍នៃការបាត់បង់កើតចេញពីការធ្វើប្រតិបត្តិការចំនួន ៧ ប្រភេទ។ រាល់ឧប្បត្តិហេតុនៃហេតុការណ៍នៃការបាត់បង់ទាំងអស់ ត្រូវវាយការណ៍ទៅនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ (RMD) ដែលនាយកដ្ឋាននេះ ជាអ្នកប្រមូលន្តិំ និងវាយការណ៍បន្តទៀតទៅគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ (RC) ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សា និងផ្តល់ការណែនាំនានា អំពីផែនការសកម្មភាពដ៏ល្អបំផុតមួយ ដើម្បីកាត់បន្ថយកំឡុឧប្បត្តិហេតុកើតឡើងម្តងហើយម្តងទៀត។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការប្រមេប្រមូលនូវទិន្នន័យនៃហេតុការណ៍នៃការបាត់បង់ជួយសម្រួលដល់ការវិភាគនានា ក្នុងគោលបំណងនៃការគណនាមូលធនរបស់ធនាគារ សម្រាប់ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ដូចបានលើកឡើងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង Basel II ស្តីពីមូលធន ដែលបានអនុវត្តដោយក្រុមហ៊ុនមេ។ ព័ត៌មាន ដែលប្រមូលបានដោយនាយកដ្ឋានអាជីវកម្ម/នាយកដ្ឋានគាំទ្រអាជីវកម្ម ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់អំពីមូលហេតុពិតប្រាកដនៃឧប្បត្តិហេតុ ហើយប្រសិនបើចាំបាច់ ត្រូវផ្តល់អនុសាសន៍ពង្រឹង និងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវការត្រួតពិនិត្យលើប្រតិបត្តិការ ឬដំណើរការការងារ ដែលមានស្រាប់។ ឧប្បត្តិហេតុធ្ងន់ធ្ងរណាមួយដែលកើតឡើងដោយសារការបំពាន/ការមិនគោរពច្បាប់ នឹងត្រូវយកមកពិភាក្សា និងវាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើភ្លាមៗ ដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងដំណើរការនៃការគ្រប់គ្រង និងការផ្សព្វផ្សាយអំពីករណីអញ្ញត្តិកម្មរបស់ធនាគារ។

ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម (AML/CFT)

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី សង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់ និងប្តេជ្ញាបង្កើតប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង លើការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម ដែលមានការប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ គោលការណ៍ណែនាំ និងការអនុវត្ត ដែលល្អបំផុតសម្រាប់វិស័យធនាគារ ដែលមានប្រសិទ្ធភាពមួយ។

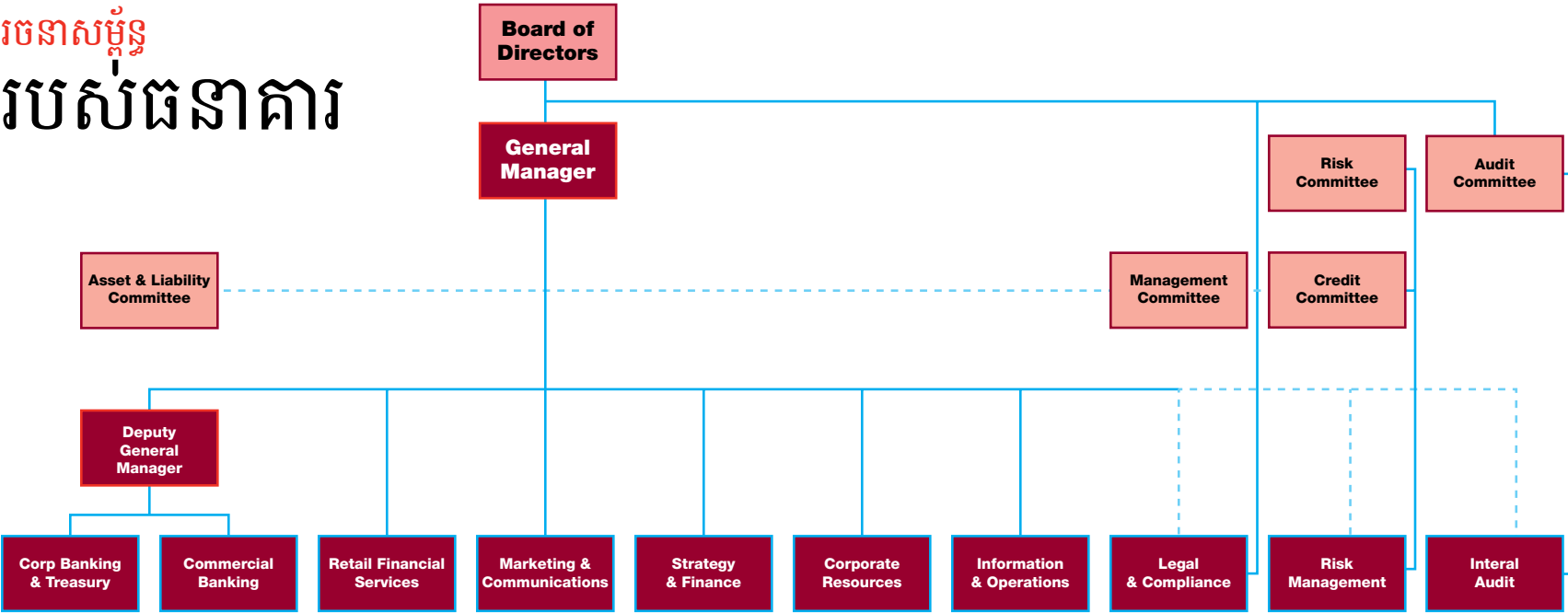
ការប្រតិបត្តិការបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣



រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ



របាយការណ៍ព័ត៌មាន

របស់ធនាគារ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Dato' Shaarani Ibrahim

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

Goh Nan Kioh

Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain

Yew Wan Kup

បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ

Kua Wei Jin

គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ

ប្រធាន

Dato' Shaarani Ibrahim

Dato' Wira Zainal Abidin Mahamad Zain

គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ

Dato' Shaarani Ibrahim

ប្រធាន

Yew Wan Kup

អគ្គនាយក

ប៊ុន យ៉ែន

អគ្គនាយករង និងនាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម

ហេង ធីតា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

ហុង ជៀប

នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ

Mohan Raj S Govinda Raj

នាយក ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ

ហេង វុទ្ធី

នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ

អ្នកអញ្ជើញចូលរួម៖

ខៀវ ឡានីន

ប្រធាន សវនកម្ម

លី សោតា

នាយកនីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិការ

ផែន ជាវុទ្ធ

នាយក ព័ត៌មានវិទ្យា

ហេង តូរ៉ង់

ប្រធាន រចនាគារ

ទីប្រឹក្សានានាមកពីស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រុប

ដែលអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

គណៈកម្មាធិការឥណទានកម្ពុជា

ហុង ជៀប

នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ (ប្រធាន)

Yew Wan Kup

អគ្គនាយក

ប៊ុន យ៉ែន

អគ្គនាយករង និងនាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម

ហេង ធីតា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

គៀន វង្សនា

ប្រធាន គ្រប់គ្រងឥណទាន

John Chuah Keat Kong

ទីប្រឹក្សាឥណទាន សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម

ហេង វុទ្ធី

នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ

លី សោតា

នាយកនីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិការ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និង ទ្រព្យអកម្ម

ប៊ុន យ៉ែន

អគ្គនាយករង និងនាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម (ប្រធាន)

Yew Wan Kup

អគ្គនាយក

ហេង ធីតា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

ហុង ជៀប

នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ហេង វុទ្ធី

នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ

ហេង តូរ៉ង់

ប្រធាន រចនាគារ

ហុង ស្រីនួន

នាយក រចនាគារ

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

Yew Wan Kup

អគ្គនាយក (ប្រធាន)

ប៊ុន យ៉ែន

អគ្គនាយករង និងនាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម

ហេង ធីតា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

ហុង ជៀប

នាយក គ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ហេង វុទ្ធី

នាយក ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្រ

អុំ ចិន្តាភក្តី

នាយក ធនធានក្រុមហ៊ុន

Mohan Raj S Govinda Raj

នាយក ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ

លី សោតា

នាយក នីតិកម្ម និងជា សេខាធិការក្រុមហ៊ុន (សេខាធិការ)

ស៊ាង សុលតូណ៍

នាយក ទីផ្សារ និង ទំនាក់ទំនង

លេខាធិការ

លី សោតា

Datin Rossaya Mohd Nashir

អ្នកអញ្ជើញចូលរួម៖

ខៀវ ឡានីន

តំណាងនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

ហេង តូរ៉ង់

ប្រធាន រចនាគារ

លេខចុះបញ្ជី

Co.1935E/2010

ការិយាល័យចុះបញ្ជី

អគារលេខ ២០អាបេ មហាវិថី ព្រះនរោត្តម កែងផ្លូវ១១៨

សង្កាត់ ផ្សារចាស់ រាជធានីភ្នំពេញ ១២២០៣

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទូរស័ព្ទ៖ +៨៥៥ ២៣ ៩៨៨០៨៨

ទូរសារ៖ +៨៥៥ ២៣ ៩៨៨០៩៩

គេហទំព័រ៖ www.cimbbank.com.kh

សវនករ

PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.

អគារលេខ ៣៥ មហាវិថីព្រះសីហនុ ខណ្ឌចំការមន

រាជធានីភ្នំពេញ ១២២១០

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១៤៧

ទូរស័ព្ទ៖ +៨៥៥ ២៣ ២១៨០៨៦

ទូរសារ៖ +៨៥៥ ២៣ ២១១៥៩៤



ប្រវត្តិរូបសម្លេងរបស់
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



DATO' SHAARANI IBRAHIM

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ



បណ្ឌិត ម៉ូ កល្យាណ

អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ



**DATO' WIRA ZAINAL ABIDIN
MAHAMAD ZAIN**

អភិបាលឯករាជ្យមិនប្រតិបត្តិ



KUA WEI JIN

អភិបាលមន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ



YEW WAN KUP

អត្ថនាយក

អភិបាលមិនឯករាជ្យប្រតិបត្តិ



ល្អ ស្មើភាព

ហត្ថាស្រី វេលាណា មាននូវខាងដាមាយនីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិការនៃធនាគារ
និងរដ្ឋាភិបាល គឺដល់ស៊ីវិល ចាប់តាំងពីថ្ងៃចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការដំបូងរហូតដល់ធនាគារ នៅ
ស្រុកស្រីស្រី ឆ្នាំ២០១០ មកទ្រង់។ ពេលនោះពួកគេបានបង្កើតហត្ថាស្រីជាការប្រតិបត្តិការ
កាត់កែក្នុងខាងលេខាធិការក្រុមហ៊ុន និងនីតិកម្ម។ ហត្ថាស្រី គឺជាលេខាធិការ
ក្រុមហ៊ុនមួយបែបនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងធនាគារក្នុងការស៊ើបអង្កេតក្នុងប្រព័ន្ធនានា
និងរដ្ឋាភិបាល គឺដល់ស៊ីវិល ហត្ថាស្រីក៏ជាលេខាធិការនៃធនាគារ ក្នុងការគ្រប់គ្រង
ក្នុងការងារពាក់ព័ន្ធនឹងប្រព័ន្ធ ក្នុងធនាគារ ក្នុងការស៊ើបអង្កេតប្រព័ន្ធនានា ដែល
ក្នុងនាមរដ្ឋមានធនាគារ ក្នុងការកាត់កែក្នុងលេខ និងធនាគារក្នុងការស៊ើបអង្កេត។

នៃសេចក្តីសង្ខេបប្រើការងារក្នុងធនាគារ ស៊ីហ្សាន់មីប៊ី ភីស៊ីសេស៊ី លោកស្រីឆ្លប់ប្រមាណជាដំនូមកា ឆាយកប្រតិបត្តិជំនាញខ្ពស់នីតិកម្ម និងឆាយកផ្នែកនីតិកម្ម និងត្រួតការក្រុមហ៊ុននៅក្នុងធនាគារដំនូមកាឆាយកប្រមាណជា ក្នុងពេលថែមយូរ ក្រៅពីការបង្កើតធនាគារស៊ីហ្សាន់មីហ្គោ លោកស្រីបានប្រើការងារផ្នែកនីតិកម្ម និងសេវាកម្មក្រុមហ៊ុនប្រមាណប្រមាណ ៦ ឆ្នាំ នៅឆាយកក្នុងនីតិកម្ម និងត្រួតការក្រុមហ៊ុននៅកន្លែងដែលរៀបចំប្រើការងារជាមុន។

សាក្សី យី សោភាបានទទួលបញ្ជីបញ្ជីកូននិសាស្ត្រ ពីសាក្សីយីឡាយយី មិនមែននិសាស្ត្រ និមន្តសាស្ត្រស្មេកិក្ខ ទន្ទេង២០០៤ បើយករូងផ្ទាំងដែលនេះ មកប្រើប្រាស់ទទួលបានបញ្ជីបញ្ជីធានាឈាម ពីមកនិមន្តសាស្ត្រយីឡាយយី ហោរាពីម្នាក់ នៃវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យា និងគ្រប់គ្រង (បច្ចុប្បន្នជាសាក្សីយីឡាយយី សាក្សី) នេះដែរ។ ទន្ទេង២០០៧ សោភ័យទទួលបានបញ្ជីបញ្ជីបញ្ជីបញ្ជី បង្កើនខ្ពស់ពីធានីនិងធន ពីសាក្សីយីឡាយយីមិនមែននិសាស្ត្រ និមន្តសាស្ត្រ ស្មេកិក្ខ។

Dato' Shaarani Ibrahim បានទទួលសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជំនាញ
ទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិពីសាកលវិទ្យាល័យ ម៉ាឡាយ៉ា (University of
Malaya) ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៣។

ចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ មក Dato' Shaarani Ibrahim ត្រូវបានតែងតាំងជាអភិបាលបករណ៍នៃ ធនាគារ ស៊ីអាយមមីប៊ី គីអិលស៊ីអិល (CIMB Thai) ហើយក៏ជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការតែងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការផងដែរ។ ចាប់ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ Dato' Shaarani Ibrahim ក៏ត្រូវបានតែងតាំងជាអភិបាលបករណ៍នៃក្រុមសម្ព័ន្ធនៃប្រាហ្គនអន្តរជាតិ (Dragon Group International) ត្រូវបានប្រកាសសង្ខេប ដែលនៅទីនោះលោកជាប្រធានគណៈកម្មាធិការតែងតាំង និងផ្តល់តម្លៃការ និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម។ Dato' Shaarani ក៏ជាអភិបាលនៃសាកលវិទ្យាល័យព្រាតូម៉ាឡេស៊ី (Universiti Putra Malaysia) ចាប់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ២០១១ មកផងដែរ។ ក្រៅពីនេះ លោកជាប្រធានគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការវិនិយោគនៃសាកលវិទ្យាល័យនេះផងដែរ។

មុនពេលចូលបម្រើការងារក្នុងវិស័យកំផន Dato' Shaarani ជាប្រធាន ការិយាល័យរដ្ឋបាល និងសេវាកម្មការទូតរបស់រដ្ឋាភិបាលម៉ាឡេស៊ី និង បានបម្រើការងារនៅក្នុងក្រសួងការបរទេសចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៣ មក ហើយលោកបានទទួលបន្ទុកការងារផ្សេងៗគ្នាជាច្រើន ក្នុងអំឡុងពេល ៣៩ ឆ្នាំនេះ។

ក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងារនៅក្រសួងការបរទេស Dato' Shaarani ក៏បានបំពេញមុខងារជាអគ្គនាយកម៉ាឡេស៊ី ប្រចាំនៅសាធារណរដ្ឋអ៊ីស្លាមភីស្ថានពីឆ្នាំ១៩៩៦ ដល់ឆ្នាំ១៩៩៩ និងជាអគ្គនាយកម៉ាឡេស៊ី ប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រអេស្ប៉ាញ ពីឆ្នាំ២០០២ ដល់ឆ្នាំ២០០៩ និងប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រថៃពីឆ្នាំ២០០៩ ដល់ឆ្នាំ២០០៨។

បណ្ឌិត ម៉ី កស្យាណ បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បណ្ឌិតផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច
អភិវឌ្ឍន៍ ពីសាកលវិទ្យាល័យកូបេ (Kobe University) ប្រទេសជប៉ុន
នៅឆ្នាំ១៩៨៤។ បន្ទាប់មក លោកបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជា
ជំនាញផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចពី ការអភិវឌ្ឍពីថ្នាក់ដ្ឋាននានាបរិច្ឆេទសហ-
ប្រជាជាតិ ធនាគារពិភពលោក និងសាកលវិទ្យាល័យហាវ៉ារ៍ (Harvard
University) ។

បច្ចុប្បន្ន លោក គឺជាទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់នៃវិទ្យាស្ថានជាច្រើនរបស់រាជធានី
រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា រួមទាំងឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិ (SNEC) ដែល
ជាទីប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីផងដែរ។ មុនពេលចូលបម្រើតួនាទី
ទាំងនោះ លោកធ្លាប់បានបំពេញការងារជាអ្នកសេដ្ឋកិច្ចជាន់ខ្ពស់ សម្រាប់
កម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការរបស់ UN/FAO-World Bank ប្រាំនៅទីក្រុងម៉ូស្កូ
ប្រទេសអ៊ីតាលី អស់រយៈពេល ២០ ឆ្នាំ។ លោកមានបទពិសោធន៍យ៉ាង
ទូលំទូលាយលើផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចក្នុងពិភពលោក ហើយលោកគឺជាអ្នក
ទទួលបានកិត្យានុភាពរបស់បញ្ញាការីនៃនាយកបណ្ណប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសហប្រជា
ជាតិ ១៩០ លើកទី៣៧ លើកទី៣៩។ នៅពាក់កណ្តាលសតវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៩០ លោក
ក៏ជាមន្ត្រីបញ្ជាការរបស់សាកលវិទ្យាល័យ Kanematsu Goshō ដែលជាបណ្ណាល័យ
ពាណិជ្ជកម្ម នៅទីក្រុងអូសាកា និងទីក្រុងតូក្យូផងដែរ។

បណ្ឌិត ម៉ី កណ្តាល មានក្តីសប្បាយរីករាយដែលបានត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ បន្ទាប់ពីលោកបានសំនេរបរទេសអស់រយៈពេល ៣៥ ឆ្នាំមកហើយ។ ជាមួយនឹងបរទិសសោតន់ និងចំណេះដឹងដ៏ទូលំទូលាយ ដែលទទួលបានពីគ្រប់ទិសទីនៅវិញពិភពលោក លោកមានកិត្តិយសយ៉ាងខ្លាំង ធ្វើឱ្យសូម្បីមនុស្សចំណាច់យុវអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសកម្ពុជាបានតាំងក្ល វិស័យនិង ទីផ្សារសេដ្ឋកិច្ចជាតិ។ លោកមានចំនៀបថា ការអភិវឌ្ឍវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាកន្លឹះសំខាន់មួយដែលនាំប្រទេសកម្ពុជាទៅរកការអភិវឌ្ឍនិងភាពជោគជ័យ។

Dato' Wira Zahal បានទទួលសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ ជំនាញ ទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ ពីសាកលវិទ្យាល័យម៉ាលេយ៉ា (University of Malaya)។ Dato' Wira Zahal គឺជាអភិបាលដ៏អាកាសយានច្រើនបំផុត នៃក្រុមហ៊ុនហ៊ុនម៉ាលេយ៉ាអ៊ែរឡេយើង (Malayan Flour Mills Berhad (MFM))។ មុនពេលកាន់តំណែងនេះ លោកគឺជាតំណាងស្តីទីអចិន្ត្រៃយ៍អាស៊ានទីមួយរបស់ប្រទេសម៉ាលេយ៉ា ប្រចាំសាធារណរដ្ឋ តំណាងនៃ ពីរខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩។

Dato' Wira Zainal បានបម្រើការងារនៅក្រសួងការបរទេស តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៣ មកម្ល៉េះ ហើយលោកបានទទួលបន្ទុកការងារផ្សេងៗគ្នាជាច្រើន ក្នុងអំឡុងពេល ៣៩ ឆ្នាំនេះ ផ្នែកសេវាសាធារណៈ។ ចាប់តាំងពី ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ មក លោកក៏ត្រូវបានតែងតាំងជាបេសកជនពិសេស របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីចៅឡើយ ប្រចាំបរទេស អាហ្វហ្កានីស្ថានផងដែរ។

ក្នុងអំឡុងពេលបំពេញមុខងាររយៈពេល ៤០ ឆ្នាំ កម្ពុជីវបច្ចុប្បន្ន លោក បានបម្រើការងារឲ្យរដ្ឋាភិបាលម៉ាឡេស៊ី លោកធ្លាប់បានតែងតាំងជា ឯកអគ្គរាជទូតម៉ាឡេស៊ី ប្រចាំប្រទេសប្រេស៊ីល វៀតណាម និងតំណូនេស៊ី។ លោក ក៏ធ្លាប់បំពេញមុខងារជាអគ្គនាយកទីមួយរបស់ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី នៃមជ្ឈមណ្ឌលប្រឆាំងគេរវាងកម្មតិបន្តអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដែលមានមូលដ្ឋាន នៅកូឡាឡូណូ។ លោកក៏ត្រូវបានតែងតាំងជាការពិធីម៉ាឡេស៊ីប្រចាំ ទីក្រុងពេរអឺរ៉ង់ ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ ជាអគ្គកុស័លម៉ាឡេស៊ីប្រចាំទីក្រុង អាប៊ីជីយ៉ា ប្រទេសអារ៉ាប់សអ៊ីប៊ី និងជាអគ្គកុស័លម៉ាឡេស៊ីប្រចាំទីក្រុង អាប៊ីជីយ៉ា ប្រទេសអារ៉ាប់ប៊ីសាអ៊ីឌីត និងជាអគ្គកុស័លម៉ាឡេស៊ីប្រចាំ ទីក្រុងវ៉ាន់ឌូរី ប្រទេសកាណាដាផងដែរ។

លោក Kua Wei Jin បានទទួលសញ្ញាបត្រថ្នាក់អនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម និងសញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ វិទ្យាសាស្ត្រគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យណេប្រាសកា លីនីនក្ស (University of Nebrasaka-Lincoln) សហរដ្ឋអាមេរិក។

លោក Kua ចូលបម្រើការជាមួយ ធនាគារវិនិយោគ ស៊ីហ្គាអេសអិចប៊ី បឺហ្វាន (CIMB Investment Bank Berhad) ក្នុងតំណែងជាប្រឹក្សាភិបាលក្រុងតំបន់ នៅក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១។ លោកបានចាប់ផ្តើមការងារនៅក្នុងវិស័យ ធនាគារ ជាមួយធនាគារសហប័ណ្ណ (Union Bank) នៃប្រទេសស្វីស ស៊ីហ្គាអេស អិចប៊ី ក្នុងតំណែងជាដំបូន្មការងារ (Assistant Vice President) ផ្នែក ដេរីវេទីវទីវណូលថេរសកល (Global Fixed Income Derivatives) ពីឆ្នាំ ១៩៩៣ ដល់ឆ្នាំ១៩៩៦។ រយៈពេលបី (៣) ឆ្នាំបន្ទាប់ លោកធ្វើការស្រាវជ្រាវ ក្រុមហ៊ុនទំនុកចិត្តធនាគារ (Bankers Trust Company) ប្រទេសស៊ីហ្គាអេស អិចប៊ី ហុងកុង និងធ្វើជាអគ្គនាយក (Vice President) ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម លើកចេញនាយកស្រាវជ្រាវ (Asia Trading and Distribution)។ នៅឆ្នាំ១៩៩៩ លោកធ្វើជាអគ្គនាយកនៃពាណិជ្ជកម្មប្រាក់ (Baclay Capital) ប្រទេសស៊ីហ្គាអេស អិចប៊ី។ ក្នុងឆ្នាំ២០០១ លោកបានចូលបម្រើការជាមួយធនាគារកក្កដាស្តង់ដារ (Standard Chartered Bank) ប្រទេសស៊ីហ្គាអេស អិចប៊ីក្នុងតំណែងនាយកប្រឹក្សា តំបន់ ផ្នែកដេរីវេទីវ អត្រាការប្រាក់-អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ ក្រោយមកទៀត លោក បានចូលបម្រើការជាមួយធនាគារ ហុងកុងអេសអិចប៊ី បឺហ្វាន (Hong Leong Bank Berhad) ក្នុងខែឆ្នាំ២០០៨ ដោយលោកកាន់ដំណែងជាប្រធាន នាយកប្រតិបត្តិ។

លោក Yew Wan Kup បានទទួលសញ្ញាបត្រភ្នាក់ងារអនុបណ្ឌិតចំនួន ០២ ពីសាកលវិទ្យាល័យម៉ាឡេម៉ាយ៉ា (University of Malaysia) នៃប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ដែលក្នុងនោះមាន អនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងអនុបណ្ឌិតព័ត៌មានវិទ្យា។

លោក Yew ក៏ទទួលបានបញ្ញាបត្រសាកលវិទ្យាល័យម៉ាឡេម៉ាយ៉ា (សាកលវិទ្យាល័យម៉ាឡេម៉ាយ៉ា) ពីសាកលវិទ្យាល័យសន្តិសុខ ម៉ាឡេស៊ី (University Sains of Malaysia) នៃប្រទេសម៉ាឡេស៊ីផងដែរ។

លោក Yew បានចូលរួមបង្កើត និងបម្រើការងារនៅក្នុងធនាគារ ស៊ីអាយអិចប៊ី ក៏អិលស៊ី ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១០ ហើយក្នុងនាមជាអគ្គនាយក លោកបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រព្រឹទ្ធិមាតិកាណែនាំកិច្ចសម្រាប់ធនាគារ។ លោក Yew ទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងនិងការប្រតិបត្តិការធនាគារទាំងមូលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

មុននឹងមកកាន់តួនាទីជាបច្ចុប្បន្នរបស់លោកនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិចប៊ី គឺអិលស៊ី លោក Yew ធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាឲ្យធនាគារ ស៊ីអាយអិចប៊ី ថៃ (CIMB Thai) ដោយធ្វើការចែករំលែកនូវបទពិសោធន៍ល្អលើការអនុវត្តប្រតិបត្តិការ អាជីវកម្ម ការរៀបចំប្រតិបត្តិយុទ្ធសាស្ត្រស្តុក និងការគ្រប់គ្រងការចំណាយ និងការវិនិយោគឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

លោក Yew មានបទដ៏សោតនូវការងារជាង ៣០ ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យធនាគារពាណិជ្ជកម្ម។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅក្នុងធនាគារ ស៊ីហ្គេមអិមប៊ី លោកគ្លប់បម្រើការងារនៅធនាគារម៉ាឡេស៊ីមួយ ដោយទទួលបានក្របខ័ណ្ឌប្រតិបត្តិការនៅក្រៅប្រទេសចំនួន ១២ ចំពោះ លើកដំបូងលោកបស់ធនាគារនោះ។ នៅក្នុងការងារម៉ាឡេស៊ីមួយផ្សេងទៀត លោកក៏ជាម្ចាស់កុមារមួយយ៉ាងសកម្មក្នុងការរៀបចំទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រប្រកួតប្រជែងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារដែលមានលាភចំនួន ១៥០ នឹងមានបុគ្គលិកចំនួន ២.០០០ នាក់ ផងដែរ។

៥៨ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



ប្រវត្តិបសុរដ្ឋបាល
គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង



ប៊ុន យ៉ែន

អគ្គនាយករង

លោកប៊ុន យ៉ែន បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោក ប៊ុន យ៉ែន គឺជាអគ្គនាយករងនៃធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ លោកក៏មានតួនាទីដឹកនាំផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងរតនាគារ ព្រមទាំងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់លោករួមមានការរៀបចំ និងអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រលក់ ការវិភាគឥណទាន និងការគ្រប់គ្រងចាត់ចែងអតិថិជន ក៏ដូចជាការអភិវឌ្ឍន៍នូវផលិតផលធុរកិច្ចជាគន្លឹះ និងសេវាកម្មនានា។ ក្នុងឋានៈជាអគ្គនាយករងនៃធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោក ប៊ុន យ៉ែន មានឥទ្ធិពលនៃការរក្សាទំនាក់ទំនងដ៏ល្អជាមួយអតិថិជនក្នុងតំបន់ ក៏ដូចជាអាជ្ញាធរក្នុងស្រុក។ លោកបានដឹកនាំយ៉ាងសកម្មនូវទង្វើភាពនានារបស់ធុរកិច្ចធនាគារ កែនប្រមូលនូវប្រភពទុនប្រកបដោយគុណភាព និងធានាតុល្យភាពឥណទាន។

លោកប៊ុន យ៉ែន បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

ជាមួយបទពិសោធន៍ធនាគារពាណិជ្ជក្នុងរយៈពេល៣២ឆ្នាំ លោក ប៊ុន យ៉ែន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាបុគ្គលដ៏សំខាន់ម្នាក់ក្នុងឧស្សាហកម្មធនាគារកម្ពុជា។ លោកបានទទួលនូវបទពិសោធន៍យ៉ាងច្រើនសន្លឹកសន្លាប់ ហើយបានស្ថាបនានូវបណ្តាញយ៉ាងទូលំទូលាយក្នុងសហគ្រាស និងវិស័យធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ លោកបានដឹកនាំប្រកបដោយជោគជ័យក្នុងផ្នែកនានា ដូចជា ផ្នែកគ្រប់គ្រងឥណទាន ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម ប័ណ្ណឥណទាន និងបានផ្តល់នូវវិភាគទាន ក្នុងតួនាទីជាទីប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ម្នាក់ ក្នុងដំណាក់កាលបង្កើតធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

លោកប៊ុន យ៉ែន បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោក ប៊ុន យ៉ែន បានទទួលសញ្ញាបត្រឧត្តមសិក្សាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គណនេយ្យ និងធនាគារ។ មុននឹងចូលបម្រើការនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោក ប៊ុន យ៉ែន មានតួនាទីប្រហាក់ប្រហែលអគ្គនាយករងក្នុងធនាគារម៉ាឡេស៊ី ដ៏ធំមួយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។



ហេង ធីតា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

លោកហេង ធីតា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោកស្រី ហេង ធីតា ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងទូទៅលើផ្នែក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ហើយភារៈកិច្ចរបស់លោកស្រី រួមមាន ការអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផល ការលក់ និងចែកចាយ និងការគ្រប់គ្រងឥណទាន ទៅលើអតិថិជនបុគ្គល។ លើសពីនេះ លោកស្រី ធីតា ជាអ្នកបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្ម និងទទួលខុសត្រូវទៅលើសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាន់ខ្ពស់ (Preferred banking) និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ បែបបច្ចេកវិទ្យា (Digital banking) ។

លោកហេង ធីតា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

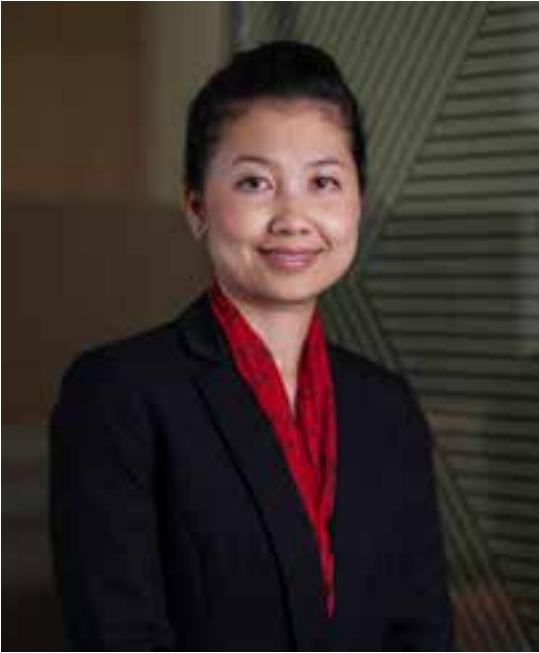
លោកស្រី ធីតា ចាប់ផ្តើមអាជីពការងារជាបុគ្គលិកផ្នែកលក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន នាំចេញ នាំចូល ហើយបន្ទាប់មក ធ្វើការនៅក្នុងក្រុមហ៊ុនផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម អស់រយៈពេល ៤ ឆ្នាំ ផ្នែកទំនាក់ទំនងអតិថិជន មុននឹងអ្នកស្រីចេញទៅបន្តការសិក្សានៅប្រទេសជប៉ុន។ ក្រោយពេលវិលមកកម្ពុជាវិញ លោកស្រីបានចូលបម្រើការងារ ជាអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាដល់ធនាគារពិភពលោក ក្នុងកម្មវិធីមេគង្គអភិវឌ្ឍឯកជន (Mekong Private Development Facility) ផ្នែកជំនួយបច្ចេកទេស ដល់សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម។

លោកហេង ធីតា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

មុនចូលបម្រើការងារក្នុងធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោកស្រី ធីតា ធ្លាប់បម្រើការងារក្នុងធនាគារធំមួយ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអស់រយៈពេល ៧ ឆ្នាំ ដែលក្នុងអំឡុងពេលនោះ លោកស្រី បម្រើការងារក្នុងតួនាទីគ្រប់គ្រងមួយចំនួន រួមមានដូចជា ជាប្រធានផ្នែកទីផ្សារ ប្រធានផ្នែកគាំទ្រសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល ហើយបន្ទាប់មកជាប្រធានផ្នែកគ្រប់គ្រងបណ្តាញសាខា។

លោកហេង ធីតា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោកស្រី ធីតា ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង (NUM) នៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកទីផ្សារ និងអាជីវកម្ម នៅសាកលវិទ្យាល័យអន្តរជាតិនៃប្រទេសជប៉ុន។



គី សាណា

នាយក សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងសេវាប្រតិបត្តិការ

លោកគី សាណា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោកស្រី គី សាណា បានបម្រើការងារជាង ១៣ ឆ្នាំ នៅក្នុងវិស័យធនាគារ និងបានគ្របដណ្តប់មុខងារជាច្រើនក្នុងវិស័យនេះ។ លោកស្រី បានចាប់ផ្តើមអាជីពជាមួយនឹងធនាគារអន្តរជាតិ និងបច្ចុប្បន្នជាមួយធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ ក្នុងនាមជានាយកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុសាជីវកម្ម និងសេវាប្រតិបត្តិការ សាណា ទទួលខុសត្រូវផ្នែក ឥណទានសាជីវកម្ម និងការប្រតិបត្តិរួមផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់រួមទាំងការផ្តើតផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រតិបត្តិការ ក៏ដូចជាការអនុវត្តន៍ផែនការទាំងនោះ។ ឥណទានទាំងនេះបានរួមចំណែកធ្វើឲ្យមានការរីកចម្រើនគួរឲ្យកត់សម្គាល់ នៅក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ទាំងមូល។

លោកគី សាណា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

ក្នុងការបំពេញការងារ គី សាណា បានទទួលរង្វាន់ជាច្រើនដូចជា រង្វាន់សាខាឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំ ២០១១ បុគ្គលិកឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំ ២០១១ រង្វាន់អិមើរល ឆ្នាំ ២០១៣ (Emerald Award 2013) សម្រាប់អ្នកចាត់ចែងថ្នាក់កណ្តាលពី ស៊ីអាយអិមប៊ី ប្រុប ជាដើម។

លោកគី សាណា បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោកស្រី គី សាណា បានទទួលបរិញ្ញបត្រ ផ្នែកគណនេយ្យ ពីវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រង និងចូលរួមសិក្សាកម្មវិធី Accelerated Universal Bankers Program នៅសាកលវិទ្យាល័យបច្ចេកវិទ្យាណាយ៉ាង (Nayang Technological University) ក្នុងប្រទេសសិង្ហបុរី។



ហេង តូរ៉ង់

នាយក រតនាគារ

លោកហេង តូរ៉ង់ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

ភារកិច្ចចម្បងរបស់លោក ហេង តូរ៉ង់ គឺចាត់ចែងមូលនិធិ លើតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ទិញ-លក់ រូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ និងផលិតផលវិនិយោគផ្សេងៗដែលផ្សារភ្ជាប់នឹងទីផ្សារ។ ក្នុងដំណើរកិច្ចការងារ លោក តូរ៉ង់ ត្រូវរក្សាទំនាក់ទំនងការងារជាប្រចាំ ជាមួយអតិថិជន ទាំងបុគ្គល និងក្រុមហ៊ុន ដែលបានអភិវឌ្ឍន៍លោកឲ្យក្លាយទៅជាអ្នកជំនាញលើផ្នែកផលិតផលវិនិយោគផ្សារភ្ជាប់នឹងទីផ្សារ តារាងតុល្យការ និស្សន្ទវត្ថុ ទីផ្សាររូបិយវត្ថុ និងការគ្រប់គ្រងមូលនិធិរបស់ធនាគារ។ លោក តូរ៉ង់ បានចូលបម្រើការងារនៅក្នុងធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ីដំបូង ក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ក្នុងមុខងារជាអ្នកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងជាលេខាធិការរបស់គណៈកម្មាធិការហានិភ័យ រហូតដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ នាពេលដែលលោកផ្លាស់ប្តូរទៅគ្រប់គ្រងផ្នែករតនាគារ ។

លោកហេង តូរ៉ង់ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅក្នុងធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី លោក ហេង តូរ៉ង់ ធ្លាប់ធ្វើជាប្រធានផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ និងទីផ្សារនៅធនាគារធំមួយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ក្រៅពីជំនាញផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនេះ លោកក៏មានបទពិសោធន៍ រយៈពេលបីឆ្នាំ ផ្នែកគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់នៅនាយកដ្ឋានរតនាគារផងដែរ។ លោក ហេង តូរ៉ង់ បានទទួលបរិញ្ញាបត្រគណនេយ្យ ពីវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រង និងសញ្ញាបត្រថ្នាក់អនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពីសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រនៃកម្ពុជាកាលពីឆ្នាំ២០១១។ បច្ចុប្បន្នលោកកំពុងបន្តការសិក្សាយកសញ្ញាបត្រពីមជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណចក្រភពអង់គ្លេសនៅប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីក្លាយជាសមាជិក ACCA (សមាគមគណនេយ្យករជំនាញ) ដែលជាស្ថាប័នសកលសម្រាប់គណនេយ្យជំនាញ ។

លោកហេង តូរ៉ង់ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។



ស៊ាង សុលភូណ៍

នាយក ទីផ្សារនិងទំនាក់ទំនង

លោកស៊ាង សុលភូណ៍ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោក ស៊ាង សុលភូណ៍ ទទួលខុសត្រូវលើកលំយុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារ និងសកម្មភាពទំនាក់ទំនងរបស់ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីលីលស៊ី។ លោកក៏ទទួលខុសត្រូវលើការកំណត់ទិសដៅ និងអនុវត្តសកម្មភាពទំនាក់ទំនងទាំងផ្នែកខាងក្នុង និងខាងក្រៅរបស់ធនាគារ ដែលរួមមាន ការគ្រង់គ្រងស្លាកសញ្ញា គេហទំព័រ និងបណ្តាញសង្គម ទំនាក់ទំនងសាធារណៈ និងសារព័ត៌មាន ការរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ទីផ្សារនានា គម្រោងឧបត្ថម្ភផ្សេងៗ និងគំរោងទំនួលខុសត្រូវសង្គមរបស់ធនាគារ។

លោកស៊ាង សុលភូណ៍ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

មុនពេលចូលបម្រើការជាមួយធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោក សុលភូណ៍ បានមប្រើការជាមន្ត្រីទំនាក់ទំនងប្រចាំតំបន់អាស៊ីខាងកើតរបស់អង្គការអភិវឌ្ឍន៍ និងមនុស្សធម៌អន្តរជាតិ អុកស្វាមអាមេរិក អស់រយៈពេលជិត ៥ ឆ្នាំ។ នៅដើមទសវត្សរ៍ឆ្នាំ២០០០ លោកធ្លាប់ជាគ្រូបង្រៀនភាសាអង់គ្លេស ហើយក្រោយមក បានចូលបម្រើការនៅក្នុងស្ថាប័នសារព័ត៌មានជាតិ និងអន្តរជាតិមួយចំនួន រហូតដល់ឆ្នាំ២០០៩។

លោកស៊ាង សុលភូណ៍ បានទទួលសញ្ញាបត្រពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីឡាដេន។

លោក ស៊ាង សុលភូណ៍ បានទទួលអាហារូបករណ៍ Fulbright ហើយបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកសារព័ត៌មាន និងប្រព័ន្ធសារគមនាគមន៍ពីសាកលវិទ្យាល័យខានសាស (University of Kansas) ក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។ លោកក៏ទទួលបានបរិញ្ញបត្រផ្នែកគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងបរិញ្ញបត្រផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មផងដែរ។

៦២ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ៦៣



លោក ហេង រុទ្ធី

នាយក យុទ្ធសាស្ត្រ &ហិរញ្ញវត្ថុ

លោក ហេង រុទ្ធី ត្រូវបានតែងតាំងជា នាយកហិរញ្ញវត្ថុ បានចូលបម្រើការងារជាមួយធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នាខែសីហា ឆ្នាំ២០១០។ ភារៈកិច្ចចម្បងរបស់លោក រួមមានការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ រៀបចំផែនការដឹកនាំនិងគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក ក្នុងការរៀបចំ អនុវត្ត និងថែរក្សាគោលការណ៍គ្រប់គ្រងថវិកា ពន្ធដារ គណនេយ្យ និងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ លោក រុទ្ធី ក៏គ្រប់គ្រងលើប្រព័ន្ធគណនេយ្យ រួមទាំងរបាយការណ៍គណនេយ្យ អនុម័តលើការកែសម្រួលផែនការថវិកា និងដើរតួនាទីជាអ្នកសម្របសម្រួលជាមួយក្រុមហ៊ុនមេនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។

មុនចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោកមានបទពិសោធន៍ ៨ ឆ្នាំ ក្នុងការងារគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងកាន់តួនាទីជានាយករងហិរញ្ញវត្ថុនៅធនាគារធំមួយក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

លោក រុទ្ធី បានទទួលបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មក្នុងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ ហើយបច្ចុប្បន្នលោកកំពុងបន្តសិក្សាថ្នាក់គណនេយ្យករជាន់ខ្ពស់ (ACCA: Association of Chartered Certified Accountants) នៅមជ្ឈមណ្ឌលដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណពីចក្រភពអង់គ្លេស នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។



អ៊ុំ ចិន្តាកក្កិ

នាយក ធនធានសាជីវកម្ម

លោកស្រី អ៊ុំ ចិន្តាកក្កិ មានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការគាំទ្រទាំងធនាគារ និងបុគ្គលិកបម្រើការងារក្នុងធនាគារ ដែលជាភារៈកិច្ចមួយទាមទារឲ្យមានជំនាញអន្តរបុគ្គលល្អ។ លោកស្រី ភក្កិ ត្រូវបន្តជាប្រចាំក្នុងការធ្វើសកម្មភាព រក្សាជំហរសមភាពរវាងធនាគារ និងបុគ្គលិកធនាគារ។

លោកស្រី គឺជាមនុស្សដ៏សំខាន់ម្នាក់ក្នុងថ្នាក់គ្រប់គ្រង ហើយក៏ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ក្នុងការផ្តល់សេវាធនធានមនុស្សសម្រាប់ធនាគាររាប់បញ្ចូលទាំងតម្រូវការបុគ្គលិក ការស្វែងរកនិងផ្សព្វផ្សាយ ការសម្ភាសន៍ និងការជ្រើសរើសបេក្ខជន ដើម្បីចូលបម្រើការងារ តាមរយៈដំណើរការជ្រើសរើស និងផ្តល់កិច្ចសន្យាការងារ។ កិច្ចការទាំងនេះ តម្រូវឲ្យមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយប្រធានផ្នែកទាំងអស់ក្នុងធនាគារ។ ភារៈកិច្ចផ្សេងៗទៀតរបស់ លោកស្រីមាន ដូចជាការបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពរបស់បុគ្គលិក ដើម្បីឱ្យបុគ្គលិកមានចំណេះដឹង និងជំនាញថ្មីៗក្នុងការសម្រេចសមិទ្ធិផលក្នុងការងារ។

លោកស្រី អ៊ុំ ចិន្តាកក្កិ បញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ពីវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រង។ មុនចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោកស្រីធ្លាប់បានកាន់ដំណែងក្នុងមុខងារធនធានមនុស្ស តាំងពីឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានតម្លើងឋានៈក្នុងតួនាទីគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស តាំងពីឆ្នាំ ២០០៥ រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន។



ម៉ូហាន រ៉ាច

នាយក ព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ

លោក ម៉ូហាន រ៉ាច ជានាយក នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការ ដែលមានតួនាទី គ្រប់គ្រងទូទៅលើការផ្តល់សេវាកម្មនិងជំនួយផ្ទៃក្នុងផ្នែកបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានវិទ្យា និងប្រតិបត្តិការទាំងមូលរបស់ធនាគារ។ លោកបានចូលបម្រើការនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលមុននេះលោកបានបម្រើការ និងមានតួនាទីជានាយកផ្នែកតាមដានហានិភ័យឥណទាន នៅនាយកដ្ឋានតាមដានហានិភ័យសម្រាប់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុអតិថិជន (បច្ចុប្បន្នហៅថា នាយកដ្ឋានអភិបាលកិច្ច និងវិភាគហានិភ័យ របស់ ស៊ីអាយអិមប៊ី ហ្គ្រុប) នៅទីស្នាក់ការកណ្តាលក្នុងទីក្រុង ភូឡាឡាណូ។ បទពិសោធន៍រយៈពេល ៣២ ឆ្នាំ របស់លោកជាមួយ ស៊ីអាយអិមប៊ី រួមមានមុខងារលើផ្នែក ពាណិជ្ជកម្មសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងតាមដានហានិភ័យផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុអតិថិជនទូទាំងស៊ីអាយអិមប៊ី ហ្គ្រុប។

លោក ម៉ូហាន ធ្លាប់បានបម្រើការក្នុងមុខងារផ្សេងៗ និងជាសមាជិកនៅក្នុងគណៈកម្មាធិការដឹកនាំ ហើយក៏ធ្លាប់ជាតំណាងផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុអតិថិជន នៅក្នុងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃការលួចបន្លំ របស់សមាគមធនាគារប្រទេសម៉ាឡេស៊ីផងដែរ។ លោកធ្លាប់ជាសមាជិកសំខាន់មួយរូប នៅក្នុងក្រុមអនុវត្តគម្រោង “កម្មវិធីស្វ័យវាយតម្លៃ” (ShARP) ដែលជាឧបករណ៍បង្កើតឡើងឲ្យមានការវាយតម្លៃ និងវិភាគហានិភ័យប្រតិបត្តិការ លើផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុអតិថិជន។ បច្ចុប្បន្ន លោក ម៉ូហាន រ៉ាច ត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យដឹកនាំការដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នូវកម្មវិធី ShARP នេះ សម្រាប់ ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ីភីអិលស៊ី ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងតែមានការវិវឌ្ឍយ៉ាងលឿន។

លោក ម៉ូហាន រ៉ាច បានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ និងថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម។ លោកក៏ជាសមាជិកធម្មនុញ្ញ នៃអង្គភាពសវនករវត្តក្នុង នៃប្រទេសម៉ាឡេស៊ី និងជាសមាជិករងនៃអង្គភាពអ្នកត្រួតពិនិត្យករណីក្លែង នៃសហរដ្ឋអាមេរិក។



ហុង ជៀប

នាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

លោក ហុង ជៀប បានចូលរួមបម្រើការងារនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ក្នុងខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងតួនាទីជានាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ លោក មានបទពិសោធន៍ធ្វើការនៅក្នុងវិស័យធនាគារក្នុងប្រទេសកម្ពុជា រួមមានបទពិសោធន៍ផ្នែកលក់ និងទំនាក់ទំនងអតិថិជនផ្នែកឥណទាន និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោក ហុង ជៀប បានបម្រើការងារជានាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ នៅក្នុងធនាគារធំមួយ ដែលមានទីតាំងអាជីវកម្មនៅក្នុងប្រទេសឡាវ។ ក្នុងតួនាទីជានាយកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ លោកទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុង ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ ព្រមទាំងធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយផ្នែកដ៏ទៃទៀត ដើម្បីពង្រឹងការយល់ដឹងលើវប្បធម៌ដ៏ល្អនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។

លោក ហុង ជៀប ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការឥណទាន ដែលលោកផ្តល់ឲ្យនូវគោលដៅ និងការណែនាំផ្នែកឥណទាន ដើម្បីរក្សាឲ្យបាន និងទាក់ទាញបាននូវអតិថិជនល្អៗ ព្រមទាំងរក្សាបាននូវគុណភាពឥណទាន។ លោក ក៏ត្រូវទទួលខុសត្រូវការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទាំងស្រុងរបស់ធនាគារ ដែលរួមមានហានិភ័យប្រតិបត្តិការហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។ល។

លោក ហុង ជៀប ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម និងបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម។



លី សោភា

នាយក នីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិតាម

លោកស្រី លី សោភា មានតួនាទីជានាយកនីតិកម្ម និងប្រតិបត្តិតាមនៃធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ចាប់តាំងពីថ្ងៃចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការដំបូងរបស់ធនាគារ នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ មកម្លេះ។ លោកស្រីទទួលបន្ទុកលើការងារប្រតិបត្តិតាម និងចាត់ចែងតួនាទីលេខាធិការក្រុមហ៊ុន និងនីតិកម្ម។ លោកស្រី គឺជាលេខាធិការក្រុមហ៊ុនមួយរូបនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការសវនកម្មរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី។ លោកស្រីក៏ជាលេខាធិការនៃគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងជាអ្នកចូលរួមអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងគណៈកម្មាធិការផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ ដែលក្នុងនោះរួមមានគណៈកម្មាធិការហានិភ័យ និងគណៈកម្មាធិការឥណទាន។

មុនពេលចូលបម្រើការងារក្នុងធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី លោកស្រីធ្លាប់បម្រើការងារជាជំនួយការ នាយកប្រតិបត្តិជាន់ខ្ពស់នីតិកម្ម និងនាយកផ្នែកនីតិកម្ម និងកិច្ចការក្រុមហ៊ុននៅក្នុងធនាគារធំមួយក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ក្នុងពេលតែមួយ ក្រៅពីការបន្តការសិក្សា លោកស្រីបានបម្រើការងារផ្នែកនីតិកម្ម និងលេខាធិការក្រុមហ៊ុនអស់រយៈពេល ៦ ឆ្នាំនៅនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម និងកិច្ចការក្រុមហ៊ុន នៅកន្លែង ដែលធ្លាប់បម្រើការងារពីមុន។

លោកស្រី លី សោភា បានទទួលបរិញ្ញាបត្រផ្នែកនីតិសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នៅឆ្នាំ២០០៤ ហើយក្នុងឆ្នាំដដែលនេះ លោកស្រីក៏ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រជំនាញគណនេយ្យ ពីមហាវិទ្យាល័យគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម នៃវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យា និងគ្រប់គ្រង (បច្ចុប្បន្នជាសាកលវិទ្យាល័យពុទ្ធិសាស្ត្រ) ផងដែរ។ នៅឆ្នាំ២០០៧ លោកស្រីទទួលបានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ជំនាញនីតិវិធីកជនពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច។



ខៀវ ឡានីន

ជំនួយការនាយកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង

លោក ខៀវ ឡានីន មានភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវទៅលើការគ្រប់គ្រងទូទៅនៃនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង របស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ដែលរួមមានទាំងការបង្កើត និងគ្រប់គ្រងផែនការសវនកម្ម យុទ្ធសាស្ត្រគោលការណ៍ និងបទដ្ឋាន។ លោកបានចូលបម្រើការងារនៅក្នុងធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ីនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១០។

លោក ឡានីន បានបម្រើការងារក្នុងផ្នែកសវនកម្មអស់រយៈពេល ៩ឆ្នាំ និងជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកឥណទាន និងទូទាត់រយៈពេល ២ឆ្នាំ។ លោកបានចូលរួមបម្រើការក្នុងការងារជាច្រើន ដោយរួមមានជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការសវនកម្ម និងជាសមាជិកគណកម្មាធិការប្រតិបត្តិផងដែរ។

លោកបានទទួលសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រខាងហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារ ហើយនឹងសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ខាងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យ។



ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងតែចេញផ្ទៃ...

គំនិតផ្តួចផ្តើមជាច្រើននៅ ស៊ីអាយអិមប៊ី ក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំ កន្លងទៅនេះ បានហូចផ្អែមៗ សមិទ្ធិផលទាំងនេះកើតចេញ ពីការខិតខំប្រឹងប្រែង ភាពថ្លៃថ្នូរ និងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់យើង ដើម្បីគុណភាព។ សមិទ្ធិផលទាំងនេះស្តែងចេញយ៉ាងច្បាស់ តាមរយៈសូចនាករសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ ក៏ដូចជាការរីក ចម្រើនអាជីវកម្មរបស់អតិថិជន។ ខ្ញុំមានភាពរីករាយណាស់ ដែលបានចូលរួមកសាងមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏រឹងមាំសម្រាប់ធនាគារ ដើម្បីជាផ្នែកមួយនៃការអភិវឌ្ឍន៍របស់យើង។

គី សាណា



របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៦៨
របាយការណ៍សវនករឯករាជ	៧០
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៧១
កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	១០៦

របាយការណ៍

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) សូមដាក់ជូនរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារដែលបានធ្វើសវនកម្មរួចហើយ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ។

អំពីធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី
ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចាប់ផ្តើមដំណើរការអាជីវកម្មនៅថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ហើយធនាគារគឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែលកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយ CIMB Bank Berhad ជាធនាគារដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីអាជីវកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។ ក្រុមហ៊ុន CIMB Group Holdings Berhad ដែលបានចុះបញ្ជីជាក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី គឺជាក្រុមហ៊ុនមេធំជាងគេ ។

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងៗ
សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងៗរបស់ធនាគារ គឺការផ្តល់សេវាកម្មផ្នែកធនាគារជាច្រើនប្រភេទ និងសេវាកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

លទ្ធផលប្រតិបត្តិការ និងភាគលាភ
លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ត្រូវបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនៅលើទំព័រទី៧២ ។

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ មិនមានការប្រកាស ឬការបង់ភាគលាភទេ ។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី និងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង
មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាបណ្តាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី និងទ្រព្យសកម្ម

រយៈពេលវែង ក្រៅពីបំណុល ដែលទំនងជាមិនអាចទទួលបានមកវិញនៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតាទៅតាមតម្លៃនៅក្នុងបញ្ជីរបស់ធនាគារ ត្រូវបានកាត់បន្ថយឱ្យស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចលក់បាននៅលើទីផ្សារជាក់ស្តែង ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកលើការយល់ដឹងដ៏សុក្រិត ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ និងកាលៈទេសៈណាមួយដែលបណ្តាលឱ្យតម្លៃទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី និងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារមានតម្លៃមិនត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះឡើយ ។

បំណុលយថាភាព និងបំណុលផ្សេងៗ
គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ :

ក. មិនមានបន្ទុកណាមួយលើទ្រព្យសកម្មរបស់ធនាគារដែលបានកើតឡើងដោយសារការដាក់វាបញ្ចូលសម្រាប់ការធានាបំណុលរបស់បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ ចាប់តាំងពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទមក និង

ខ. មិនមានបំណុលយថាភាពណាមួយរបស់ធនាគារ ដែលបានកើតឡើងចាប់តាំងពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទមក ក្រៅពីដំណើរការអាជីវកម្មធនាគារធម្មតានោះទេ ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាភាព ឬបំណុលផ្សេងៗរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវបានទាមទារឱ្យសង ឬអាចនឹងត្រូវទាមទារឱ្យសង ក្នុងរយៈពេល ១២ខែបន្ទាប់ពីដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទដែលនឹង ឬអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួននៅថ្ងៃផុតកំណត់សងនោះទេ ។

ការប្រែប្រួលកាលៈទេសៈ
គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សា-ភិបាលពុំបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយ ដែលមិនបានឆ្លុះ

បញ្ចាំងនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលអាចបណ្តាលឱ្យចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ មានកំហុសឆ្គងជាសារវន្តនោះឡើយ ។

គណនីដែលមានលក្ខណៈមិនធម្មតា
តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានរងនូវការប៉ះពាល់ជាសារវន្តពីគណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនធម្មតានោះទេ ។ តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងចន្លោះពេលរវាងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ មកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពុំមានគណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនធម្មតា ដែលទំនងជាមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នេះត្រូវបានធ្វើឡើងនោះទេ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលនៅបម្រើការក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ និងរហូតមកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ មានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

- លោក Dato’ Shaarani Ibrahim (ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល)

- លោក Dato’ Wira Zainal Abidin Bin Mahamad Zain
- លោក Goh Nan Kioh (បានចូលនិវត្តន៍នៅថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣)

- បណ្ឌិត ម៉ី កល្យាណ
- លោក Peter William England (បានលាលែង ចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣)

- លោក Kua Wei Jin (បានតែងតាំង ចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣)

- លោក Yew Wan Kup

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចំពោះរបាយការ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ជាក់ថា របាយ-ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង និងបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ។ ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ តម្រូវឱ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល :

១. ប្រើប្រាស់គោលការណ៍គណនេយ្យសមស្រប ដែលគាំទ្រដោយការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រកបដោយការប្រុងប្រយ័ត្នបន្ទាប់ពីនោះត្រូវអនុវត្តគោលការណ៍ទាំងនោះឱ្យបានស្តីសង្វាក់គ្នា ។

២. អនុវត្តតាមគោលការណ៍ណែនាំ ដែលចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ឬប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឱ្យមានភាពត្រឹមត្រូវ ការប្រាសចាកទាំងនោះត្រូវបានលាតត្រដាង ពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

៣. រក្សាទុកបញ្ជីគណនេយ្យឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។

៤. រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃអាជីវកម្ម លើកលែងតែមានករណីមិនសមរម្យ ក្នុងការសន្មតថា ធនាគារអាចនឹងបន្តប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅពេលអនាគតដ៏ខ្លី និង

៥. ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារ ដោយចូលរួមលើរាល់ការសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗទាំងអស់ ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការទាំងនេះ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអះអាងថា ធនាគារបានអនុវត្តតាមតម្រូវការខាងលើ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ។

ការអនុម័តរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
យើងខ្ញុំជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ដែលបានបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់ នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ព្រមទាំងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការ និងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ។

ចុះហត្ថលេខាដោយអនុលោមទៅតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ។

YEW WAN KUP

អត្តនាយក

កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤

របាយការណ៍

សវនករឯករាជ

ជូនភាគទុនិកទាំងអស់របស់ធនាគារ

ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយរបស់ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) រួមមានតារាងតុល្យការគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយ-ការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃ ទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ព្រមទាំងសេចក្តីសង្ខេបនៃគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ផ្សេងៗទៀត ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និងការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថាវាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនឱ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការធ្វើសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនីតិវិធី ដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងសវនកម្ម អំពីចំនួនទឹកប្រាក់ និងការលាតត្រដាងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះ គឺអាស្រ័យលើការវិនិច្ឆ័យរបស់សវនករ រាប់ទាំងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យនៃភាពខុសឆ្គងជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង ។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យទាំងនេះ សវនករបានពិចារណាទៅលើប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាព ដែលទាក់ទងទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីរៀបចំនីតិវិធីសវនកម្ម ដែលមានលក្ខណៈសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ប៉ុន្តែពុំមានគោលបំណងបញ្ចេញមតិទៅលើប្រសិទ្ធភាព នៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពនោះទេ ។ សវនកម្មក៏រាប់ទាំងការវាយតម្លៃនូវភាពសមស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យ ដែលបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យដែលគណៈគ្រប់គ្រងបានធ្វើឡើង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃលើការបង្ហាញជាទូទៅ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាកស្តុតាងសវនកម្ម ដែលយើងទទួលបានគឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ ។

មតិយោបល់

តាមទស្សនៈរបស់យើងខ្ញុំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ បានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ។

ជ. PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.



គុយ លីម

នាយក

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កាលបរិច្ឆេទ : ថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

តារាងតុល្យការ

កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៩.៥២៩.៣៥៥	៣៨.០៦៩.៧៧៣	៧.៤៨៦.៩៤៤	២៩.៩១០.៣៤១
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៤	៦៦.០១៣.៩៣៧	២៦៣.៧២៥.៦៧៨	៥៥.៣៨១.៦៣៨
ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារផ្សេងៗ	៥	៣៤.០៧១.៥៣៥	១៣៦.១១៥.៧៨២	១១.៩២០.១៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៦	១៣៣.៥៣៣.២៨០	៥៣៣.៤៦៥.៤៥៤	៨៣.៧៣៦.២៦១
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	១២	៥១.១២៤	២០៤.២៤០	៣៤.៨៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៧	៣.០៧១.៨៣៣	១២.២៧១.៩៧៣	១.០៥៣.៩៣១
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៨	៣.៥៤០.៨៤៩	១៤.១៤៥.៦៩២	៤.៩០៧.០២៥
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	៩	៤៩២.៣៧០	១.៩៦៧.០១៨	១.០៦៥.៥៤៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប		២៥០.៣០៤.២៨៣	៩៩៩.៩៦៥.៦១០	១៦៥.៥៨៦.៣៥៨
				៦៦១.៥១៧.៥០១

បំណុល និងមូលធន

បំណុល

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ

ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់

បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

បំណុលផ្សេងៗ

បំណុលសរុប

មូលធនភាគទុនិក

ដើមទុន

ខាតបង្គរ

មូលធនភាគទុនិកសរុប

បំណុល និងមូលធនភាគទុនិកសរុប

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

របាយការណ៍លទ្ធផល

	កំណត់	សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	១៦	៩.១១៩.៧០២	៣៦.៤៣៣.២០៩	៥.៣៩៨.៩០១	២១.៥៦៨.៦០៩
ចំណាយការប្រាក់	១៦	(៣.០៤៣.៣៦៨)	(១២.១៥៨.២៥៥)	(១.៧៤១.៧៥៣)	(៦.៩៥៨.៣០៣)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ		៦.០៧៦.៣៣៤	២៤.២៧៤.៩៥៤	៣.៦៥៧.១៤៨	១៤.៦១០.៣០៦
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ	១៧	១.៥៧៥.៦០៦	៦.២៩៤.៥៤៦	៨០៦.០៧៧	៣.២២០.២៧៨
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ		២០៦.៤២៣	៨២៤.៦៦០	៧៨.៧០៥	៣១៤.៤២៧
ចំណាយផ្នែកបុគ្គលិក	១៨	(២.៩២៤.០០៩)	(១១.៦៨១.៤១៦)	(២.១៥០.៥៥៥)	(៨.៥៩១.៤៦៧)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	១៩	(២.៣៣៤.២៦១)	(៩.៣២៥.៣៧៣)	(១.៨៥០.១៦៣)	(៧.៣៩១.៤០១)
ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល	២០	(២.៦៨៨.៩៥៣)	(១០.៧៤២.៣៦៧)	(២.១២១.៩៨០)	(៨.៤៧៧.៣១១)
សិទ្ធិធានបំណុលសង្ស័យ	៦ (ក)	(៥៣៩.៨៥២)	(២.១៥៦.៧០៩)	(៤២២.០២១)	(១.៦៨៥.៩៧៤)
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		(៦២៨.៧១២)	(២.៥១១.៧០៥)	(២.០០២.៧៨៩)	(៨.០០១.១៤២)
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២០	(១០៨.៦៨៨)	(៤៣៤.២០៩)	(៦៣.០១០)	(២៥១.៧២៥)
ខាតសុទ្ធក្នុងឆ្នាំ		(៧៣៧.៤០០)	(២.៩៤៥.៩១៤)	(២.០៦៥.៧៩៩)	(៨.២៥២.៨៦៧)

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ នៅលើទំព័រទី ៧៥ ដល់ ១០៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន

	ដើមទុន ដុល្លារអាមេរិក	ខាតបង្គរ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២			
គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២	៣៧.០០០.០០០	(៣.៧២៤.៥០៩)	៣៣.២៧៥.៤៩១
ខាតសុទ្ធក្នុងឆ្នាំ	-	(២.០៦៥.៧៩៩)	(២.០៦៥.៧៩៩)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	៣៧.០០០.០០០	(៥.៧៩០.៣០៨)	៣១.២០៩.៦៩២
សមមូលជាពាន់រៀល	១៤៧.៨១៥.០០០	(២៣.១៣២.២៨០)	១២៤.៦៨២.៧២០

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

គិតត្រឹមថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣			
ដើមទុន	៣៧.០០០.០០០	(៥.៧៩០.៣០៨)	៣១.២០៩.៦៩២
ដើមទុនបន្ថែម	៨.០០០.០០០	-	៨.០០០.០០០
ខាតក្នុងឆ្នាំ	-	(៧៣៧.៤០០)	(៧៣៧.៤០០)
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	៤៥.០០០.០០០	(៦.៥២៧.៧០៨)	៣៨.៤៧២.២៩២
សមមូលជាពាន់រៀល	១៧៩.៧៧៥.០០០	(២៦.០៧៨.១៩៣)	១៥៣.៦៩៦.៨០៧

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ នៅលើទំព័រទី ៧៥ ដល់ ១០៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់

	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ពាន់រៀល
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ					
សាច់ប្រាក់បានពីប្រតិបត្តិការ	២២	២១.១៥០.៤៥១	៨៤.៤៩៦.០៥២	៣១.៨៤៥.១៧៨	១២៨.៩៥២.២៤២
ការប្រាក់បានទទួល		៨.៨១៨.៤៧៤	៣៥.២២៩.៨០៤	៥.២០៩.៨៣២	២០.៨១៣.២៧៩
ការប្រាក់បានបង់		(២.៦៣៨.៨៩៣)	(១០.៥៤២.៣៧៨)	(១.៤៣២.៣០៤)	(៥.៧២២.០៥៤)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់		(១០៣.៣១០)	(៤១២.៧២៣)	(៥៩.៥៤៩)	(២៣៧.៨៩៨)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ		២៧.២២៦.៧២២	១០៨.៧៧០.៧៥៥	៣៥.៥៦៣.១៥៧	១៤៣.៨០៥.៥៦៩

លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ					
ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារកណ្តាល		(៩.៦៦២.០៥៣)	(៣៨.៥៩៩.៩០២)	(៦.៣០០.០០០)	(២៥.១៦៨.៥០០)
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនបន្ថែម		(៨០០.០០០)	(៣.១៩៦.០០០)	-	-
ការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៨	(២៨៦.៦៩៨)	(១.១៤៥.៣៥៩)	(២.០៤២.៩៧១)	(៨.១៦១.៦៦៩)
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	៩	(១១៣.៩១៥)	(៤៥៥.០៩០)	(៧២៤.៤៥៧)	(២.៨៩៤.២០៦)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានប្រើក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		(១០.៨៦២.៦៦៦)	(៤៣.៣៩៦.៣៥១)	(៩.០៦៧.៤២៨)	(៣៦.២២៤.៣៧៩)

កំណើនសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសុទ្ធដើមទុនបន្ថែម		៨.០០០.០០០	៣១.៩៦០.០០០	-	-
សាច់ប្រាក់សុទ្ធទូទៅបានមកពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		៨.០០០.០០០	៣១.៩៦០.០០០	-	-

កំណើនសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសុទ្ធសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមឆ្នាំ		២៤.៣៦៤.០៥៦	៩៧.៣៣៤.៤០៤	២៦.៤៩៥.៧២៩	១០៧.៥៨១.១៩៤
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	-	-	(៣.១៤០.៤២៩)
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលចុងឆ្នាំ	២៣	៨២.៨៩៧.៧៧៤	៣៣១.១៧៦.៦០៧	៥៨.៥៣៣.៧១៨	២៣៣.៨៤២.២០៣

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ នៅលើទំព័រទី ៧៥ ដល់ ១០៥ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

១. ព័ត៌មានទូទៅ

ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី បានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ Co.១៩៣៥E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ហើយធនាគារបានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ ។ ធនាគារត្រូវបានកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយ CIMB Bank Berhad ជាធនាគារដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។ ធនាគារ CIMB Group Holdings Berhad ដែលបានចុះបញ្ជីជាក្រុមហ៊ុនសាធីវិកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ជាក្រុមហ៊ុនមេធំបំផុត ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

សកម្មភាពចម្បងៗរបស់ធនាគារ គឺការផ្តល់សេវាកម្មផ្នែកធនាគារជាច្រើនប្រភេទ និងសេវាកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ធនាគារបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណផ្នែកធនាគារ ចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារកណ្តាល”) នៅថ្ងៃទី១១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

ការិយាល័យចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ ២០AB កែងមហាវិថីព្រះនរោត្តម និងផ្លូវលេខ១១៨ សង្កាត់ផ្សារចាស់ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បានអនុម័តឱ្យចេញផ្សាយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៅថ្ងៃទី២៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

២. សេចក្តីសង្ខេបគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗដែលបានអនុវត្តក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម ។ នេះជាការបង្ហាញពីគោលនយោបាយ ដែលត្រូវបានអនុវត្តរាល់ឆ្នាំ ដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពស្ថិតស្ថេរ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

២.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានរៀបចំដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗចេញ ដោយធនាគារកណ្តាល និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “CAS”) ។ ក្នុងការអនុវត្តស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ធនាគារក៏បានប្រើប្រាស់ស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “CFRS”) គឺ CFRS 7 ស្តីពី “ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ : ការលាតត្រដាងព័ត៌មាន” ។ គោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ អាចមានភាពខុសគ្នាពីគោលការណ៍គណនេយ្យដែលត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ និងប្រើប្រាស់ជាទូទៅនៅតាមបណ្តាប្រទេស និងយុត្តាធិការផ្សេងៗ ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ មិនមានបំណងបង្ហាញអំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ដោយអនុលោមទៅតាមយុត្តាធិការណាផ្សេង ក្រៅពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ដូចនេះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ សម្រាប់បង្ហាញចំពោះតែអ្នកដែលបានជ្រាបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យ និតិវិធី និងការអនុវត្តនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង ដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រថ្លៃដើម ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលអនុលោមទៅតាម CAS តម្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល និងការលាតត្រដាងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលយថាភាព គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងប៉ះពាល់ដល់ចំនួននៃចំណូល និងចំណាយដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានរាយការណ៍នេះ ។ ទោះបីជាការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះផ្អែកទៅលើការយល់ដឹងដ៏សុំត្រឹតបំផុតរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ និងសកម្មភាពបច្ចុប្បន្នក៏ដោយ ក៏លទ្ធផលជាក់ស្តែងចុងក្រោយអាចនឹងខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះ ។ ផ្នែកដែលទាក់ទងនឹងការវិនិច្ឆ័យ ឬភាពស្មុគស្មាញក្នុងកម្រិតខ្ពស់បំផុត ឬផ្នែកដែលការសន្មត និងការប៉ាន់ស្មានមានលក្ខណៈជាសារវន្តចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ ៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

២.២ ស្តង់ដារគណនេយ្យថ្មីៗ និងបំណកស្រាយ
នៅថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានប្រកាសឱ្យប្រើប្រាស់ស្តង់ដាររបាយការណ៍ ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “CIFRS”) ដែលផ្អែកទៅលើស្តង់ដារទាំងអស់ដែលបានបោះផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ រួមទាំងបំណកស្រាយផ្សេងៗ និងវិសោធនកម្មដែលអាចកើតឡើងនៅកាលៈទេសៈណាមួយ ទៅលើស្តង់ដារនីមួយៗ ដោយការបន្ថែមពាក្យ “កម្ពុជា” នៅពីមុខស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ (ហៅកាត់ថា “IFRS”) ។ អង្គភាពដែលមានទំនួលខុសត្រូវសាធារណៈត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ ។ យោងតាមប្រកាសលេខ ០៨៦ ស.ហ.វ-ក.ជ.ត ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២ បានអនុម័តពន្យារការអនុវត្ត CIFRS សម្រាប់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុរហូតដល់ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

CIFRS ត្រូវមានការត្រួតពិនិត្យបន្តបន្ទាប់ទៀត ហើយអាចមានការកែសម្រួលផ្សេងៗទៀត តាមរយៈគោលការណ៍ណែនាំក្នុងការបកស្រាយពីក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារអន្តរជាតិគណនេយ្យ (ហៅកាត់ថា “IASB”) ដូចនេះស្តង់ដារនេះ អាចមានការកែប្រែបន្ថែមទៀត នាពេលអនាគត ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

ផលប៉ះពាល់ទាំងស្រុងក្នុងការអនុវត្ត CIFRS ហើយព័ត៌មានអំពី CIFRS នឹងត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមការចាំបាច់ ប្រសិនបើមានការកែប្រែណាមួយកើតឡើង ។

ផែនទីបង្ហាញពីទីតាំងស្ថានីយ៍ស្រោចទឹកស្រាបៀរនៅក្នុងតំបន់ស្រាបៀរនៅក្នុងស្រុក

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ **៧៥**

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២. សេចក្តីសង្ខេបគោលការណគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.២ ស្តង់ដារគណនេយ្យថ្មីៗ និងបំណកស្រាយ (ត)

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។ ការអនុវត្ត CIFRS នឹងបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ធនាគារនឹងធ្វើការវាយតម្លៃអំពីផលប៉ះពាល់ទាំងស្រុងក្នុងការអនុវត្ត CIFRS ហើយព័ត៌មានអំពី CIFRS នឹងត្រូវធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមការចាំបាច់ ប្រសិនបើមានការកែប្រែណាមួយកើតឡើង។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ក. រូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ

គណនីទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានវាស់តម្លៃដោយប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណ នៃប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចធម្មរូង ដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ (ហៅកាត់ថា "រូបិយប័ណ្ណគោល") ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នេះត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណគោល និងជារូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញរបស់ធនាគារ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៧-១៦៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ របស់ធនាគារកណ្តាល តារាងតុល្យការ របាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងកំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់រៀល ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់មធ្យមភាគផ្លូវការដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាលនាការលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែល១ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង ៣.៩៩៥ រៀល (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ : ១ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង ៣.៩៩៥ រៀល) ។ តួលេខដែលបានប្តូរ នេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ហើយមិនគួរបកស្រាយថាតួលេខនេះជាតួលេខសម្រាប់បង្ហាញ ដូចតួលេខជាប្រាក់ដុល្លារ អាមេរិកនោះទេ ឬយល់ថាជាតួលេខត្រូវបានប្តូរ ឬអាចប្តូរទៅជាប្រាក់រៀល តាមអត្រាប្តូរប្រាក់ខាងលើ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ ផ្សេងទៀតទេ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ខ. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យ

ប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាការលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ចំណេញនិងខាត ដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់តាមប្រតិបត្តិការបែបនេះ និងពីការប្តូរទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរូបិយវត្ថុនានា ដែលកំណត់ជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាប្តូរនាដំណាច់ឆ្នាំ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.៤ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

ការរៀបចំរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ គណនីសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមានសមតុល្យ ដែលមានកាលកំណត់ដើមបីខែ ឬតិចជាង គិតពីថ្ងៃទទួលបាន រាប់ទាំងសាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ សមតុល្យមិនជាប់កម្រិត (non-restricted balance) នៅធនាគារកណ្តាល និងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.៥ ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងអស់ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងតារាងតុល្យការ តាមចំនួនប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ ដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ ដកចំនួនដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងសិវិធានធនលើឥណទានបាត់បង់។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី នៅពេលដែលមិនមានភាពជាក់លាក់ថានឹងអាចប្រមូលបានមកវិញ។ ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរួចហើយ ឬបានកត់ត្រាសិវិធានធន រួចហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.៦ សិវិធានធនលើឥណទានបាត់បង់

ធនាគារបានអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និងសិវិធានធនឥណទាន ដែលតម្រូវដោយប្រកាសលេខ ៨៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល។ ប្រកាសនេះ តម្រូវឱ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទានបុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មស្រដៀងៗគ្នារបស់ពួកគេជាប្រាំចំណាត់ថ្នាក់ ហើយកម្រិតចាំបាច់អប្បបរមានៃការធ្វើសិវិធានធនជាក់លាក់ នឹងត្រូវបានធ្វើអាស្រ័យតាមចំណាត់ថ្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ ដូចមានបង្ហាញខាងក្រោម :

	អត្រាសិវិធានធន គិតជា %
សិវិធានធនទូទៅ :	
ធម្មតា	១
សិវិធានធនជាក់លាក់ :	
ក្រោមការឃ្លាំមើល	៣
ក្រោមស្តង់ដារ	២០
សង្ស័យ	៥០
បាត់បង់	១០០

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសិវិធានធន ត្រូវផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើកត្តាពីរ គឺកត្តាហួសកាលកំណត់សង និងកត្តាគុណភាពឥណទាន។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.៧ កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ

នៅក្នុងដំណើរការធម្មតានៃអាជីវកម្ម ធនាគារចុះកិច្ចសន្យាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចសន្យា ឥណទាន លិខិតឥណទាន និងការធានាផ្សេងៗ។ គោលការណ៍គណនេយ្យ និងវិធីសាស្ត្រសិវិធានធនមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា ចំពោះឥណទានផ្សេងៗ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ។ ធនាគារនឹងកត់ត្រាសិវិធានធនជាក់លាក់ ចំពោះកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធ នឹងឥណទានផ្សេងៗទាំងនោះ នៅពេលដែលធនាគារគិតថា វាទំនងជាមានការបាត់បង់។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២. សេចក្តីសង្ខេបគោលការណគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.៨ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីការថយ ចុះតម្លៃ។ ថ្លៃដើម រួមមានចំណាយផ្ទាល់ផ្សេងៗក្នុងការទិញទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ចំណាយនាពេលបន្ទាប់មកទៀតពាក់ព័ន្ធទៅនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារណាមួយ ត្រូវបានកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃចុះបញ្ជីនៃទ្រព្យនោះ ឬត្រូវបានកត់ត្រាជាទ្រព្យសកម្មដាច់ដោយឡែកតាមការសមស្រប តែនៅពេលដែលមានភាពប្រាកដថាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតនៃទ្រព្យនោះនឹងហូរចូលមកក្នុងធនាគារ ហើយថ្លៃដើមនៃទ្រព្យនោះអាចត្រូវបានវាស់វែងគួរឱ្យជឿជាក់បានតែប៉ុណ្ណោះ។ រាល់ចំណាយលើការជួសជុល និងថែទាំ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះបានកើតឡើង។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ទ្រព្យសកម្មកំពុងសាងសង់ មិនត្រូវបានដករំលស់ទេ។ ការដករំលស់លើទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល តាមមូលដ្ឋានរំលស់ថេរលើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យសកម្មនោះ តាមអត្រាប្រចាំឆ្នាំខាងក្រោម :

	%
ការកែលម្អទ្រព្យជួល	២០
បរិក្ខារការិយាល័យ	១០-២០
បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	២០-៣៣
យានយន្ត	២០

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ប្រសិនបើតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មណាមួយ លើសពីតម្លៃប៉ាន់ស្មានដែលអាចប្រមូលមកវិញបាន វាត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយភ្លាមឱ្យនៅស្មើនឹងចំនួនដែលអាចប្រមូលមកវិញបាន។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ចំណេញ ឬខាតពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បានពីការលក់ និងតម្លៃយោង ហើយត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.៩ ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបី រួមមានអាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញ និងចំណាយដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ។ អាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញ ត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្មតាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើម ដែលកើតឡើងក្នុងការទិញកម្មវិធីនោះ និងយកវាមកប្រើប្រាស់។ ថ្លៃដើមនេះ ត្រូវបានធ្វើរំលស់រយៈពេលបីឆ្នាំដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ចំណាយលើការថែទាំកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយនៅពេលដែលមានប្រតិបត្តិការនោះកើតឡើង។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.១០ ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់បានពីឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារកណ្តាល និងនៅធនាគារផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្គរ លើកលែងតែមានការសង្ស័យខ្លាំងចំពោះការប្រមូលប្រាក់មកវិញ ដែលក្នុងករណីនេះការប្រាក់នឹងត្រូវបានព្យួរ រហូតដល់បានទទួលសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។ គោលការណ៍ក្នុងការព្យួរការប្រាក់ គឺអនុលោមស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល ស្តីពីការព្យួរការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ និងសិវិធានធនលើឥណទានបាត់បង់។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

ចំណាយការប្រាក់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្គរ។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.១១ ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ

ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្គរ នៅពេលដែលបានបំពេញសេវាកម្មជូនអតិថិជន។ ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ រួមមានចំណូលបានមកពីសេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ចេញ-ចូល សេវា ATM និងសេវាផ្សេងៗទៀត។ កម្រៃលើការផ្តល់ឥណទាន ត្រូវបានគេកត់ត្រាជាចំណូល នៅពេលផ្តល់ឥណទានឱ្យអតិថិជន។

ធនាគារត្រូវបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន អនុលោមតាម CIFRS សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

២.១២ ភតិសន្យាប្រតិ

២. សេចក្តីសង្ខេបគោលការណគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.១៤ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ ត្រូវបានគណនាតាមច្បាប់ពន្ធដារដែលបានអនុម័តជាស្ថាពរ ឬបានអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានធ្វើសិរិធានធនពេញលេញ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលលើលម្អៀងបណ្តោះអាសន្នដែលកើតមានរវាងមូលដ្ឋានពន្ធនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល និងតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលទាំងនោះ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកត់ត្រា ទៅតាមទំហំនៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនាពេលអនាគតដែលមានធៀបនឹងលម្អៀងបណ្តោះអាសន្ន ដែលអាចប្រើប្រាស់បាន ។

២.១៥ ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលចាត់ទុកថាជាភាគីពាក់ព័ន្ធ គឺជាភាគីដែលមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រង ឬមានឥទ្ធិពលជាសារវន្តលើភាគីមួយទៀត ក្នុងការសម្រេចចិត្តលើផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានឱ្យនិយមន័យថា ជាភាគីដែលកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលយ៉ាងហោចណាស់ ១០% នៃដើមទុន ឬសិទ្ធិបោះឆ្នោតរួមទាំងបុគ្គលទាំងឡាយណា ដែលចូលរួមនៅក្នុងអភិបាលកិច្ច ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ។

៣. ការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យ និងការវិនិច្ឆ័យសំខាន់ៗ

ធនាគារធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណ និងការសន្មត ដែលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានរាយការណ៍ ។ ការប៉ាន់ប្រមាណ និងការវិនិច្ឆ័យត្រូវបានវាយតំលៃជាបន្តបន្ទាប់ដោយផ្អែកលើបទពិសោធន៍នាពេលកន្លងមក និងកត្តាផ្សេងៗ ដូចជាការរំពឹងទុកអំពីហេតុការណ៍នាពេលអនាគត ដែលគេជឿថាមានភាពសមហេតុផល ទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ ។

ក. ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃនៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ធនាគារបានអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និងសិរិធានធនលើឥណទានតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសិរិធានធន សម្រាប់ស្ថាប័នធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ ដែលចេញដោយធនាគារកណ្តាល ។ ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឱ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ សំរៀតឥណទាន បុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មប្រហាក់ប្រហែលរបស់ខ្លួនជាប្រាំថ្នាក់ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសិរិធានធនជាក់លាក់ ត្រូវបានធ្វើឡើងអាស្រ័យតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវបានដាក់ជារត្តបញ្ចាំ ។ ក្នុងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន ធនាគារពិចារណាទៅលើកត្តាពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាព ក្នុងការសងប្រាក់នៃភាគីដៃគូរបស់ខ្លួន ។

ខ. ពន្ធ

ពន្ធត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ននៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ ប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះមាន ការផ្លាស់ប្តូរពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជាចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធ នឹងធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីមានការត្រួតពិនិត្យចុងក្រោយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ។

នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយ ខុសគ្នាពីចំនួនពន្ធដែលបានកត់ត្រាពីដំបូង ភាពលម្អៀងនេះនឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ និងសិរិធានធនពន្ធពន្យារក្នុងឆ្នាំដែលការកំណត់ពន្ធបានធ្វើឡើង ។

៤. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល

	៣១ ធ្នូ ២០១៣		៣១ ធ្នូ ២០១២
ក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
៤	១០៨.៦៥១.៥៥១	៣៤.១២៦.៦៣៨	១៣៦.៣៣៥.៩១៩
០	៤៨.៣៣៩.៥០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០
៣	៨៨.៧៥៧.១២៧	១២.៥៥៥.០០០	៥០.១៥៧.២២៥
០	១៧.៩៧៧.៥០០	៣.៧០០.០០០	១៤.៧៨១.៥០០
៧	២៦៣.៧២៥.៦៧៨	៥៥.៣៨១.៦៣៨	២២១.២៤៩.៦៤៤

៤. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (ត)

(ក) ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់

ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់នៅធនាគារកណ្តាល គឺជាប្រាក់បញ្ញើរយៈពេលខ្លីដែលមានកាលកំណត់តិចជាង៣ខែ ។

(ខ) ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច

ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចគឺជាប្រាក់បម្រុងអប្បបរមា ដែលគណនាត្រឹម ៨% និង១២.៥% ជាប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ នៃប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់កម្ចីរបស់អតិថិជន ។ ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច ៤.៥០% ទៅលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ ដូចជាប្រាក់រៀលដែលទទួលបានការប្រាក់ ខណៈពេលដែលនៅសល់ ៨% និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចទៅលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ដែលមិនបានទទួលបានការប្រាក់ ។

(គ) ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន

យោងតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០១-១៣៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០១ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល ស្តីពីប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន តម្រូវឱ្យធនាគារតម្កល់ប្រាក់ចំនួន ១០% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីនៅធនាគារកណ្តាល ។ ប្រាក់តម្កល់នេះ មិនអាចប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារបានទេ ហើយនឹងត្រូវប្រគល់ឱ្យធនាគារវិញ នៅពេលដែលធនាគារស្ម័គ្រចិត្តបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

(ឃ) អត្រាការប្រាក់

គណនីចរន្តគឺជាគណនីដែលមិនមានការប្រាក់ ។ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំលើសមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម :

	២០១៣	២០១២
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	០,១០% - ០,១៤%	០,១០% - ០,១៤%
ប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច	០,១០% - ០,១២%	០,១០% - ០,១២%
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន	០,១៨% - ០,២០%	០,១៨% - ០,២០%

៥. ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារផ្សេងៗ

	៣១ ធ្នូ ២០១៣		៣១ ធ្នូ ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ការដាក់ប្រាក់	៣១.៤៦៧.៣៨៩	១២៥.៧១២.២១៩	៧.៨០០.០០០	៣១.១៦១.០០០
គណនីចរន្ត	២.៦០៤.១៤៦	១០.៤០៣.៥៦៣	៤.១២០.១៣៦	១៦.៤៥៩.៩៤៣
	៣៤.០៧១.៥៣៥	១៣៦.១១៥.៧៨២	១១.៩២០.១៣៦	៤៧.៦២០.៩៤៣

គណនីចរន្តមិនមានការប្រាក់ទេ ។ ក្នុងឆ្នាំ២០១៣ ការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ គឺដាក់នៅធនាគារ CIMB Bank Berhad នៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។ ការដាក់ប្រាក់នេះមានកាលកំណត់រយៈពេលខ្លី ហើយទទួលបានការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំពី០,១ ទៅ ០,៣% ។

៦. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ឥណទានពាណិជ្ជៈ				
ឥណទានរយៈពេលខ្លី	៤.៥៦៦.៣២១	១៨.២៤២.៤៥២	១.០០៥.៤២៤	៤.០១៦.៦៦៩
ឥណទានរយៈពេលវែង	៨៦.៦២៤.១២៥	៣៤៦.០៦៣.៣៨០	៥១.៧១៧.៣៩៥	២០៦.៦១០.៩៩៣
ឥណទានវិបារូបន៍	៤៣.៧២៨.៥០៧	១៧៤.៦៩៥.៣៨៥	៣១.៨៥៩.២៦៣	១២៧.២៧៧.៧៥៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន សរុប-ដុល	១៣៤.៩១៨.៩៥៣	៥៣៩.០០១.២១៧	៨៤.៥៨២.០៨២	៣៣៧.៩០៥.៤១៨
សិរិធានធនបំណុលសង្ស័យ				
សិរិធានធនជាក់លាក់	(៤៩.២២៧)	(១៩៦.៦៦១)	-	-
សិរិធានធនសង្ស័យ	(១.៣៣៦.៤៤៦)	(៥.៣៣៩.១០២)	(៨៤៥.៨២១)	(៣.៣៧៩.០៥៥)
	១៣៣.៥៣៣.២៨០	៥៣៣.៤៦៥.៤៥៤	៨៣.៧៣៦.២៦១	៣៣៤.៥២៦.៣៦៣

រាល់បណ្តាឥណទានទាំងអស់ត្រូវបានផ្តល់ជូនអតិថិជនជាឯកត្តជន និងសហគ្រាសនានាដែលធ្វើអាជីវកម្មនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

(ក) សិរិធានធនបំណុលសង្ស័យ

បម្រែបម្រួលសិរិធានធនបំណុលអាក្រក់និងសង្ស័យ មានដូចខាងក្រោម ៖

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
នាដើមឆ្នាំ	៨៤៥.៨២១	៣.៣៧៩.០៥៥	៤២៣.៨០០	១.៧១១.៧២៨
សិរិធានធនក្នុងឆ្នាំ	៥៣៩.៨៥២	២.១៥៦.៧០៩	៤២២.០២១	១.៦៨៥.៩៧៤
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	(១៨.៦៤៧)
នាចុងឆ្នាំ	១.៣៨៥.៦៧៣	៥.៥៣៥.៧៦៤	៨៤៥.៨២១	៣.៣៧៩.០៥៥

(ខ) វិភាគតាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ស្តង់ដារឥណទាន				
មានការធានា	១៣៤.៨៤៤.៦០១	៥៣៨.៧០៤.១៨១	៨៤.៥៨២.០៨២	៣៣៧.៩០៥.៤១៨
មិនមានការធានា	៧៤.៣៥២	២៩៧.០៣៦	-	-
	១៣៤.៩១៨.៩៥៣	៥៣៩.០០១.២១៧	៨៤.៥៨២.០៨២	៣៣៧.៩០៥.៤១៨

(គ) អត្រាការប្រាក់

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងនេះ មានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំក្នុងចន្លោះពី ៣.៥% ទៅ ១២% (២០១២ ៖ ៦% ទៅ ១១%) ។

៧. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ចូលដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់	១.៩៣៤.១៤៥	៧.៧២៦.៩០៩	២១១.៥៤៨	៨៤៥.១៣៤
បង្កការប្រាក់ត្រូវទទួល	៦៧៧.៤៦២	២.៧០៦.៤៦១	៣៧៦.២៣៤	១.៥០៣.០៥៥
ប្រាក់កក់ (*)	២៥២.៩៨៧	១.០១០.៦៨៣	២៥២.៥៣៧	១.០០៨.៨៨៥
សម្ភារៈការិយាល័យ	១៦.២៣៧	៦៤.៨៦៧	១២.៨៣០	៥១.២៥៦
ផ្សេងៗ	១៩១.០០២	៧៦៣.០៥៣	២០០.៧៨២	៨០២.១២៥
	៣.០៧១.៨៣៣	១២.២៧១.៩៧៣	១.០៥៣.៩៣១	៤.២១០.៤៥៥

(*) ប្រាក់កក់នេះគឺជាប្រាក់កក់លើការជួលការិយាល័យ ដែលអាចបង្វិលមកវិញបាននៅដំណាច់កិច្ចសន្យាភតិសន្យា ។ រយៈពេលនៃភតិសន្យា គឺមានរយៈពេលលើសពី១ឆ្នាំ ហើយប្រាក់កក់នេះមិនមានការប្រាក់ទេ ។

៨. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

ការកែលម្អទ្រព្យចូលដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារការិយាល័យដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារកុំព្យូទ័រដុល្លារអាមេរិក	យានយន្តដុល្លារអាមេរិក	ទ្រព្យសកម្មកំពុងដំណើរការដុល្លារអាមេរិក	សរុបដុល្លារអាមេរិក
២.១៧០.០៦៧	៤២៥.៣០៤	៧៤៦.៧៧៩	៣៣៦.៨៥៤	៤៥៨.៣៩៥	៤.១៣៧.៣៩៩
៥៣៧.០៦៣	៣០៧.០៣៩	១៦៧.៨៥០	១៣.៣៦៨	១.០១៧.៦៥១	២.០៤២.៩៧១
៥៦២.២៧០	៣.៦៣០	៤៩១.០៩៣	១៣.២៥០	(១.០៧០.២៤៣)	-
(៦២៥.១៦៦)	(១១៤.២០៩)	(៤៤៥.១៥៨)	(៨៨.៨១២)	-	(១.២៧៣.៣៤៥)
២.៦៤៤.២៣៤	៦២១.៧៦៤	៩៦០.៥៦៤	២៧៤.៦៦០	៤០៥.៨០៣	៤.៩០៧.០២៥

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២

ថ្លៃដើម	៣.៥៥៦.៧៨៥	៧៨៥.០៩៤	១.៧៤០.៥០៩	៤៤១.០៣០	៤០៥.៨០៣	៦.៩២៩.២២១
រំលស់បង្គរ	(៩១២.៥៥១)	(១៦៣.៣៣០)	(៧៧៩.៩៤៥)	(១៦៦.៣៧០)	-	(២.០២២.១៩៦)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	២.៦៤៤.២៣៤	៦២១.៧៦៤	៩៦០.៥៦៤	២៧៤.៦៦០	៤០៥.៨០៣	៤.៩០៧.០២៥
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ សមមូលជាពាន់រៀល	១០.៥៦៣.៧១៥	២.៤៨៣.៩៤៧	៣.៨៣៧.៤៥៣	១.០៩៧.២៦៧	១.៦២១.១៨៣	១៩.៦០៣.៥៦៥

៨០ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ៨១

៨. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ (ត)

ការកែលម្អ ទ្រព្យចូល	បរិក្ខារ ការិយាល័យ	បរិក្ខារ កុំព្យូទ័រ	យានយន្ត	ទ្រព្យសកម្ម កំពុងដំណើរការ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
២.៦៤៤.២៣៤	៦២១.៧៦៤	៩៦០.៥៦៤	២៧៤.៦៦០	៤០៥.៨០៣	៤.៩០៧.០២៥
-	៤២.០៥៣	២៥.៣៩៣	៥១.៧៣០	១៦៧.៥២២	២៨៦.៦៩៨
២២.១១២	១.០៧៥	២៨០.៨១៩	៥.៧៤០	(៣០៩.៧៤៦)	-
(៥.៧០៦)	-	-	-	-	(៥.៧០៦)
(៧៦៧.៩៤៥)	(១៧២.៤២៧)	(៦០៧.៣០២)	(៩៩.៤៩៤)		(១.៦៤៧.១៦៨)
១.៨៩២.៦៩៥	៤៩២.៤៦៥	៦៥៩.៤៧៤	២៣២.៦៣៦	២៦៣.៥៧៩	៣.៥៤០.៨៤៩

៣.៥៧៣.១៩០	៨២៨.២២២	២.០៤៦.៧២១	៤៩៨.៥០០	២៦៣.៥៧៩	៧.២១០.២១២
(១.៦៨០.៤៩៥)	(៣៣៥.៧៥៧)	(១.៣៨៧.២៤៧)	(២៦៥.៨៦៤)	-	(៣.៦៦៩.៣៦៣)
១.៨៩២.៦៩៥	៤៩២.៤៦៥	៦៥៩.៤៧៤	២៣២.៦៣៦	២៦៣.៥៧៩	៣.៥៤០.៨៤៩
៧.៥៦១.៣១៧	១.៩៦៧.៣៩៨	២.៦៣៤.៥៩៩	៩២៩.៣៨១	១.០៥២.៩៩៧	១៤.១៤៥.៦៩២

៩. ទ្រព្យសកម្មអរូបី

	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រដុល្លារអាមេរិក	ទ្រព្យសកម្មកំពុងដំណើរការដុល្លារអាមេរិក	សរុបដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២			
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	៩១៧.៩០៩	-	៩១៧.៩០៩
ការទិញបន្ថែម	៤៧១.៥៧៧	២៥២.៨៨០	៧២៤.៤៥៧
ការផ្ទេរចូល/(ចេញ)	២៥២.៨៨០	(២៥២.៨៨០)	-
រំលស់	(៥៧៦.៨១៨)	-	(៥៧៦.៨១៨)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	១.០៦៥.៥៥៨	-	១.០៦៥.៥៥៨

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២			
ថ្លៃដើម	២.១៦៩.១០២	-	២.១៦៩.១០២
រំលស់បង្ករ	(១.១០៣.៥៥៤)	-	(១.១០៣.៥៥៤)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	១.០៦៥.៥៤៨	-	១.០៦៥.៥៤៨
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ សមមូលជាពាន់រៀល	៤.២៥៦.៨៦៤	-	៤.២៥៦.៨៦៤

៩. ទ្រព្យសកម្មអរូបី (ត)

	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រដុល្លារអាមេរិក	ទ្រព្យសកម្មកំពុងដំណើរការដុល្លារអាមេរិក	សរុបដុល្លារអាមេរិក
ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣			
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	១.០៦៥.៥៤៨	-	១.០៦៥.៥៤៨
ការទិញបន្ថែម	១១៣.៩១៥	-	១១៣.៩១៥
រំលស់	(៦៨៧.០៩៣)	-	(៦៨៧.០៩៣)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	៤៩២.៣៧០	-	៤៩២.៣៧០

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣			
ថ្លៃដើម	២.២៨៣.០១៧	-	២.២៨៣.០១៧
រំលស់បង្ករ	(១.៧៩០.៦៤៧)	-	(១.៧៩០.៦៤៧)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	៤៩២.៣៧០	-	៤៩២.៣៧០
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ សមមូលជាពាន់រៀល	១.៩៦៧.០១៨	-	១.៩៦៧.០១៨

១០. ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	៧៣២.៣៥១	២.៩២៥.៧៤២	២៣៦.១២៦	៩៤៣.៣២៣
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	១០.០០០.០០០	៣៩.៩៥០.០០០	២៣.២០៩.៣៧៥	៩២.៧២១.៤៥៣
	១០.៧៣២.៣៥១	៤២.៨៧៥.៧៤២	២៣.៤៤៥.៥០១	៩៣.៦៦៤.៧៧៦

ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់គឺជាប្រាក់បញ្ញើដែលមានរយៈពេលខ្លី ដែលមានកាលកំណត់សងតិចជាង១២ខែ ។ ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ មានអត្រាការប្រាក់ពី ០,៥% ទៅ ១,៧៥% ក្នុងមួយឆ្នាំ (២០១២ : ០,៥% ទៅ ១,៥%) ។

១១. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	៧៨.០០១.០០៦	៣១១.៦១៤.០១៩	៣៤.១៥៧.៨៤៤	១៣៦.៤៦០.៥៨៧
គណនីសន្សំ	១៤.៥៨៨.១៥១	៥៨.២៧៩.៦៦៣	៧.៤៤៧.៨៤៨	២៩.៧៥៤.១៥៣
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	៩៨.៧២៥.០៥៨	៣៩៤.៤០៦.៦០៧	៥៦.៧៥៧.៥៣៨	២២៦.៧៤៦.៣៦៤
	១៩១.៣១៤.២១៥	៧៦៤.៣០០.២៨៩	៩៨.៣៦៣.២៣០	៣៩២.៩៦១.១០៤

១១. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (ត)

គណនីចរន្តជាគណនីមិនមានការប្រាក់ចំពោះអតិថិជនធម្មតា និងមានការប្រាក់ចំពោះអតិថិជនពិសេស ។

ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ គឺជាប្រាក់បញ្ញើដែលមានរយៈពេលខ្លី ដែលមានកាលកំណត់សងតិចជាង១២ខែ ។

គណនីសន្សំ និងប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ទទួលបានការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ដូចខាងក្រោម ៖

	២០១៣	២០១២
គណនីសន្សំ	0.៥% ទៅ ១.៥0%	0.៥% ទៅ ១.៥0%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	0.១% ទៅ ៥%	២% ទៅ ៥%
គណនីចរន្ត	អតិបរមា ១.៧៥%	អតិបរមា ១.៧៥%

១២. ទឹកប្រាក់ត្រូវទារ/ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ

ទឹកប្រាក់ដែលធនាគារ CIMB Bank Berhad ជំពាក់ ភាគច្រើនពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ដែលធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ទូទាត់ជំនួសធនាគារ CIMB Bank Berhad ទាក់ទិននឹងអត្ថប្រយោជន៍នានារបស់បុគ្គលិកហាត់ការពីធនាគារ CIMB Bank Berhad និងក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗ ។

ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ គឺជាប្រាក់ជំពាក់ធនាគារ CIMB Bank Berhad ពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលធនាគារ CIMB Bank Berhad ទូទាត់ជំនួសធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី ទាក់ទិនទៅនឹងការបណ្តុះបណ្តាលនៅ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។

១៣. ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់

ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ ភាគច្រើនគឺថ្លៃការងារសំណង់ និងប្រាក់តម្កល់របស់អ្នកសាងសង់ ។ ទឹកប្រាក់នេះត្រូវទូទាត់សងក្នុងរយៈពេលតិចជាង១២ខែ ។

១៤. បំណុលផ្សេងៗ

	៣១ ធ្នូ ២០១៣		៣១ ធ្នូ ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មូលប្បទានបត្ររបស់ធនាគារ និង គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ (*)	២.២១៣.៩៧៧	៨.៨៤៤.៨៣៨	១០.២៩0.៤០៥	៤១.១១0.១៦៨
ប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ចេញដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ (**)	៥.៦២៩.៥៨១	២២.៤៩0.១៧៦	៥៤៣.៥៣0	២.១៧១.៤០២
បង្គរការប្រាក់ត្រូវបង់	៨៥៧.៥៥៤	៣.៤២៥.៩២៨	៤៥៣.0៧៩	១.៨១0.0៥១
បង្គរប្រាក់រង្វាន់ត្រូវបង់	៤៨៥.000	១.៩៣៧.៥៧៥	២៨0.000	១.១១៨.៦00
បង្គរពន្ធត្រូវបង់	៥៣.៦៤៧	២១៤.៣២១	៣២.៤៤៩	១២៩.៦៣៤
ការវិនិយោគក្នុងរូបិយប័ណ្ណទ្វេ	-	-	៩៤.៩៥៨	៣៧៩.៣៥៧
បំណុលផ្សេងៗ	៣៤២.១៣៨	១.៣៦៦.៨៤១	១៧២.៨៥៧	៦៩0.៥៦៤
	៩.៥៨១.៨៩៧	៣៨.២៧៩.៦៧៩	១១.៨៦៧.២៧៨	៤៧.៤០៩.៧៧៦

(*) មូលប្បទានបត្ររបស់ធនាគារ និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ គឺជាមូលប្បទានផាត់ទាត់ដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ ហើយដែលត្រូវទូទាត់នៅនាយកដ្ឋានផាត់ទាត់របស់ធនាគារកណ្តាល បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

(**) ប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ចេញដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ គឺជាសាច់ប្រាក់ផ្ទេរចេញ ដែលត្រូវទូទាត់ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ តារាងតុល្យការ ជាមួយធនាគារជាដៃគូ ។

បំណុលទាំងនេះត្រូវបានរំពឹងថានឹងត្រូវទូទាត់សងក្នុងរយៈពេលតិចជាង១ឆ្នាំ ។

១៥. ដើមទុន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានចំនួន ៤៥ លានភាគហ៊ុន (៣១ ធ្នូ ២០១២ : ៣៧ លានភាគហ៊ុន) ដែលមានតម្លៃថវិក ១ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយភាគហ៊ុន ។ ភាគហ៊ុនទាំងអស់ត្រូវបានបង់គ្រប់ចំនួនទាំងស្រុង ។

១៦. ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ

	សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
<i>ចំណូលការប្រាក់ ៖</i>				
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៩.0០៨.២៨៧	៣៥.៩៨៨.១0៧	៥.៣៦៣.៨៣៩	២១.៤២៨.៥៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានបុគ្គលិក	២២.0៧៨	៨៨.២0២	៣.២៥៦	១៣.0០៨
ការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារកណ្តាល និងធនាគារផ្សេងៗ	៨៩.៣៣៧	៣៥៦.៩00	៣១.៨0៦	១២៧.0៦៥
ចំណូលការប្រាក់សរុប	៩.១១៩.៧០២	៣៦.៤៣៣.២០៩	៥.៣៩៨.៩០១	២១.៥៦៨.៦0៩
<i>ចំណាយការប្រាក់ ៖</i>				
គណនីចរន្ត (*)	(៣៦0.១៨៥)	(១.៤៣៨.៩៣៩)	(១0៩.៩៥៩)	(៤៣៩.២៨៦)
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	(២.៥៩៦.២៦៦)	(១0.៣៧២.0៨៣)	(១.៥៧៣.៦១៤)	(៦.២៨៦.៥៨៨)
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	(៨៦.៩១៧)	(៣៤៧.២៣៣)	(៥៨.១៨0)	(២៣២.៤២៩)
ចំណាយការប្រាក់សរុប	(៣.0៤៣.៣៦៨)	(១២.១៥៨.២៥៥)	(១.៧៤១.៧៥៣)	(៦.៩៥៨.៣0៣)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	៦.0៧៦.៣៣៤	២៤.២៧៤.៩៥៤	៣.៦៥៧.១៤៨	១៤.៦១0.៣០៦

(*) គណនីចរន្តរបស់អតិថិជនពិសេស និងអតិថិជនជាក្រុមហ៊ុនគឺជាគណនីដែលមានការប្រាក់ ។
--

១៧. ចំណូលកម្រៃសេវា និងជើងសារ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
កម្រៃបានមកពីការផ្ទេរប្រាក់	៦២៧.២0៦	២.៥0៥.៦៨៨	៣៩៨.៤៤៨	១.៥៩១.៨00
កម្រៃបានមកពីសេវាឥណទាន	៣៨៤.៨៩៥	១.៥៣៧.៦៥៦	២១0.១៦៣	៨៣៩.៦0១
កម្រៃកិច្ចសន្យាឥណទាន	១១១.៧១២	៤៤៦.២៨៩	៧៩.៥៦0	៣១៧.៨៤២
កម្រៃហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម	២៦១.0២៨	១.0៨២.៨0៧	៣៦.00២	១៤៣.៨២៩
កម្រៃនិងជើងសារលើសេវាផ្សេងៗ	១៩0.៧៦៥	៧៦២.១0៦	៨១.៩0៤	៣២៧.២០៦
	១.៥៧៥.៦0៦	៦.២៩៤.៥៤៦	៨0៦.0៧៧	៣.២២0.២៧៨

៨៤ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ៨៥

១៨. ចំណាយផ្នែកបុគ្គលិក

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល	២.១៨៩.១៦៩	៨.៧៤៥.៧៣១	១.៦០៦.២២៦	៦.៤១៦.៨៧៣
អត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលខ្លីផ្សេងៗ	២៥៥.៧០៦	១.០២១.៥៤៥	២៦៦.១៦៤	១.០៦៣.៣២៥
ប្រាក់រង្វាន់ និងប្រាក់លើកទឹកចិត្ត	៤៧៩.១៣៤	១.៩១៤.១៤០	២៧៨.១៦៥	១.១១១.២៦៩
	២.៩២៤.០០៩	១១.៦៨១.៤១៦	២.១៥០.៥៥៥	៨.៥៩១.៤៦៧

១៩. ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ និងរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ	១.៦៤៧.១៦៨	៦.៦៣៣.១៤៥	១.២៧៣.៣៤៥	៥.០៨៧.០១៣
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	៦៨៧.០៩៣	២.៧៦៦.៩២៤	៥៧៦.៨១៨	២.៣០៤.៣៨៨
	២.៣៣៤.២៦១	៩.៤០០.០៦៩	១.៨៥០.១៦៣	៧.៣៩១.៤០១

២០. ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណាយការជួល	៥៥៧.៣០០	២.២២៦.៤១៤	៤៨៥.០៧៤	១.៩៣៧.៨៧១
ចំណាយជួសជុល និងថែទាំ	២៩២.៩៧៣	១.១៧០.៤២៧	១១៨.៥០១	៤៧៣.៤១១
ចំណាយទំនាក់ទំនង	២៥៩.៩៥៦	១.០៣៨.៥២៤	១៣១.១១៥	៥២៣.៨០៤
ចំណាយទឹក-ភ្លើង	២០៨.៧០៥	៨៣៣.៧៧៦	១៦៤.៤៧២	៦៥៧.០៦៧
សោហ៊ុយធ្វើដំណើរ និងការស្នាក់នៅ	២០៣.៥៦៤	៨១៣.២៣៨	១៥៧.១៦៨	៦២៧.៨៨៦
ចំណាយកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ	១៨០.៤២៥	៧២០.៧៩៨	១២៨.៤៨២	៥១៣.២៨៦
ចំណាយសេវាធនាគារ	១៧៥.៨៩៣	៧០២.៦៩៣	១៤១.៨១៧	៥៦៦.៥៥៩
ចំណាយផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និងទំនាក់ទំនង សាធារណៈ	១៤០.៣៦៦	៥៦០.៧៦២	២៧៣.១៧៩	១.០៩១.៣៥០
ចំណាយសម្ភារការិយាល័យ	១៣៣.៧៤៣	៥៣៤.៣០៣	៧៧.០៦៣	៣០៧.៨៦៧
អត្ថប្រយោជន៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៩៦.១៦៨	៣៨៤.១៩១	១១១.៨៧៣	៤៤៦.៩៣៣
ចំណាយហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម	៦៥.៣១១	២៦០.៩១៧	៥៨.១០៤	២៣២.១២៥
កម្រៃផ្នែកច្បាប់ និងវិជ្ជាជីវៈ	៣៤.៧២៤	១៣៨.៧២២	៣៨.៧៦៣	១៥៤.៨៥៨
ចំណាយផ្សេងៗ	៣៣៩.៨២៥	១.៣៥៧.៦០២	២៣៦.៣៦៩	៩៤៤.២៩៤
	២.៦៨៨.៩៥៣	១០.៧៤២.៣៦៧	២.១២១.៩៨០	៨.៤៧៧.៣១១

២១. ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ (ពន្ធអប្បបរមា)	១០៨.៦៨៨	៤៣៤.២០៩	៦៣.០១០	២៥១.៧២៥

(ក) ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលបានគណនាតាមអត្រាពន្ធអ០%លើចំនួនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ត្រូវបាន បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលដូចខាងក្រោម ៖

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(៦២៨.៧០៩)	(២.៥៨៦.៣៨៩)	(២.០០២.៧៨៩)	(៨.០០១.១៤២)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញគណនាតាមអត្រា ២០%	(១២៥.៧៤២)	(៥១៧.២៧៨)	(៤០០.៥៥៨)	(១.៦០០.២២៨)
ផលប៉ះពាល់ពន្ធទាក់ទិននឹង ៖				
ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងតាមច្បាប់ពន្ធ	១៧.៨៩៥	៧១.៤៩១	២៦.៥៧៥	១០៦.១៦៧
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញតាមអត្រា២០%	(១០៧.៨៤៧)	(៤៤៥.៧៨៩)	(៣៧៣.៩៨៣)	(១.៤៩៤.០១)
ពន្ធអប្បបរមា	១០៨.៦៨៨	៤៣៤.២០៩	៦៣.០១០	២៥១.៧២៥

(ខ) ពន្ធអប្បបរមា

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញរបស់ធនាគារត្រូវបានគណនាដោយផ្អែកលើពន្ធអប្បបរមា។ ពន្ធអប្បបរមា ត្រូវបានគណនាតាមអត្រា ១% នៃផលរបរប្រចាំឆ្នាំ រួមបញ្ចូលរាល់ពន្ធទាំងអស់។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ត្រូវបង់តាមអត្រាណាមួយដែល ខ្ពស់ជាង រវាងអត្រាពីរខាងក្រោមនេះ ៖

- ២០% លើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬ
- ១% ពន្ធអប្បបរមា រួមបញ្ចូលអាករលើតម្លៃបន្ថែម។

(គ) បញ្ហាពន្ធផ្សេងៗ

លិខិតប្រកាសពន្ធរបស់ធនាគារ ត្រូវត្រួតពិនិត្យដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារតាមការិយបរិច្ឆេទ។ ដោយសារការអនុវត្តច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារទៅលើប្រតិបត្តិការផ្សេងៗអាចមានការបកស្រាយខុសៗគ្នា ហេតុនេះចំនួនពន្ធដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អាចមានការផ្លាស់ប្តូរនៅពេលក្រោយអាស្រ័យលើការកំណត់ចុងក្រោយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

២២. សាច់ប្រាក់បានពីប្រតិបត្តិការ

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ខាតមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(៦២៨.៧១២)	(២.៥១១.៧០៤)	(២.០០២.៧៨៩)	(៨.០០១.១៤២)
និយ័តកម្ម ៖				
សិរីធានធនលើបំណុលសង្ស័យ	៥៣៩.៨៥២	២.១៥៦.៧០៩	៤២២.០២១	១.៦៨៥.៩៧៤
រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ (កំណត់សម្គាល់៨)	១.៦៤៧.១៦៨	៦.៥៨០.៤៣៦	១.២៧៣.៣៤៥	៥.០៨៧.០១៣
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី (កំណត់សម្គាល់៩)	៦៨៧.០៩៣	២.៧៤៤.៩៣៧	៥៧៦.៨១៨	២.៣០៤.៣៨៨
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	(៦.០៧៦.៣៣៤)	(២៤.២៧៤.៩៥៤)	(៣.៦៥៧.១៤៨)	(១៤.៦១០.៣០៦)
ចំណេញប្រតិបត្តិការមុនបម្រែបម្រួលទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលប្រតិបត្តិការ	(៣.៨៣០.៩៣៥)	(១៥.៣០៤.៥៨៤)	(៣.៣៨៧.៧៥៣)	(១៣.៥៣៤.០៧៣)
បម្រែបម្រួលទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលប្រតិបត្តិការ				
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	(៥០.៣៣៦.៨៧១)	(២០១.០៩៥.៨០០)	(៤២.២១៥.៤៥៣)	(១៦៦.៧៨៦.៦០៤)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	(១.៧១៦.៦៧២)	(៦.៨៥៨.១០៥)	(៣៥៨.២០៩)	(១.៤៣១.០៤៥)
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	(១២.៧១៣.១៥០)	(៥០.៧៨៩.០៣៤)	២០.៤១៤.២៥៦	៨១.៤២១.៥៧៧
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៩២.៩៥០.៩៨៥	៣៧១.៣៣៩.១៨៥	៤៨.៧២៨.៦៣៦	១៩៤.៦៧០.៩០១
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារ/ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	(៩.៣៦៩)	(៣៧.៤២៩)	(៣៧២.៩៤៧)	(១.៤៨៩.៩២៣)
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	(៥០៩.៣៨៧)	(២.០៣៥.០០១)	(២៨៦.៣៦១)	(១.១៤៤.០១២)
បំណុលផ្សេងៗ	(២.៦៨៤.១៥២)	(១០.៧២៣.១៨៧)	៩.៣២៣.០០៩	៣៧.២៤៥.៤២១
សាច់ប្រាក់បានពីប្រតិបត្តិការ	២១.១៥០.៤៥១	៨៤.៤៩៦.០៥២	៣១.៨៤៥.១៧៨	១២៨.៩៥២.២៤២

២៣. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៩.៥២៩.៣៥៥	៣៨.០៦៩.៧៧៣	៧.៤៨៦.៩៤៤	២៩.៩១០.៣៤១
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល ៖				
គណនីចរន្ត	២៧.១៩៦.៨៨៤	១០៨.៦៥១.៥៥២	៣៤.១២៦.៦៣៨	១៣៦.៣៣៥.៩១៩
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ (កាលកំណត់តិចជាង៣ខែ)	១២.១០០.០០០	៤៨.៣៣៩.៥០០	៥.០០០.០០០	១៩.៩៧៥.០០០
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ ៖				
គណនីចរន្ត	២.៦០៤.១៤៦	១០.៤០៣.៥៦៣	៤.១២០.១៣៦	១៦.៤៥៩.៩៤៣
ប្រាក់បញ្ញើ	៣១.៤៦៧.៣៨៩	១២៥.៧១២.២១៩	៧.៨០០.០០០	៣១.១៦១.០០០
	៨២.៨៩៧.៧៧៤	៣៣១.១៧៦.៦០៧	៥៨.៥៣៣.៧១៨	២៣៣.៨៤២.២០៣

៨៨ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

២៤. កិច្ចសន្យា និងបំណុលយថាហេតុ

ក. កិច្ចសន្យាពន្យារឥណទាន

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ធនាគារមានចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវពន្យារឥណទានជូនអតិថិជនដូចខាងក្រោម ៖

	៣១ ធ្នូ ២០១៣		៣១ ធ្នូ ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
កិច្ចសន្យាឥណទាន	៧.០៦៥.៤៣១	២៨.២២៦.៣៩៧	៥.០០០.៩១០	១៩.៩៧៨.៦៣៥
លិខិតធានាពីធានាគារ	៤១.៦៩០.៨៣០	១៦៦.៥៥៤.៨៦៦	៧.៦៧៤.៥៧៦	៣០.៦៥៩.៩៣១
ចំណែកឥណទានវិបារូបន៍ដែលមិនបានប្រើប្រាស់	១៦.០៤០.០០៨	៦៤.០៧៩.៨៣២	១១.៩៣៤.៣២៣	៤៧.៦៧៧.៦២១
	៦៤.៧៩៦.២៦៩	២៥៨.៨៦១.០៩៥	២៤.៦០៥.៨០៩	៩៨.៣១៦.១៨៧

ខ. កិច្ចសន្យាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមានកិច្ចសន្យាភតិសន្យាដែលមិនអាចលុបចោលបានទាក់ទិននឹង ភតិសន្យាលើការជួលអគារ ។

ចំណាយភតិសន្យាអប្បបរមាសរុបនាពេលអនាគត ដែលត្រូវបង់ក្រោមប្រតិបត្តិការភតិសន្យាដែលធនាគារមិន អាចលុបចោលបានមានដូចខាងក្រោម ៖

	៣១ ធ្នូ ២០១៣		៣១ ធ្នូ ២០១២	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើសពី១ឆ្នាំ	៣៤២.៤៥៤	១.៣៦៨.១០៤	៤១៧.៦៧២	១.៦៦៨.៦០០
លើសពី១ឆ្នាំ តែមិនលើសពី៥ឆ្នាំ	១៥១.៦៦០	៦០៥.៨៨២	២៥២.៥៧៨	១.០០៩.០៤៩
	៤៩៤.១១៤	១.៩៧៣.៩៨៦	៦៧០.២៥០	២.៦៧៧.៦៤៩

២៥. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ

ក. ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងទំនាក់ទំនង

ធនាគារត្រូវបានកាន់កាប់ទាំងស្រុងដោយ CIMB Bank Berhad ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។ ក្រុមហ៊ុន CIMB Group Holdings Berhad ជា ក្រុមហ៊ុនមេដែលបានចុះបញ្ជីជាក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ។

ថ្នាក់គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ រួមមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ ជាអ្នកដែលធ្វើការសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ព្រមទាំងអ្នកគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ (រួមមាន សមាជិកក្រុមគ្រួសារជិតជិតរបស់ពួកគេផងដែរ) ។

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ **៨៩**

២៥. ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ (ត)

ខ. សមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធ

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
--	----------------	-------------------------	----------------	-------------------------

ទឹកប្រាក់ដែលធនាគារជំពាក់ ៖

ក្រុមហ៊ុនមេ :

ទឹកប្រាក់ជំពាក់ CIMB Bank Berhad (កំណត់សម្គាល់ ១២)

ប្រាក់បញ្ញើរបស់គណៈ គ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់

	១.៨៥៦.៨២១	៧.៤១៨.០០០	១៧៦.៦៦៧	៧០៥.៧៨៥
--	-----------	-----------	---------	---------

	១.៩០៨.២៥៥	៧.៦២៣.៤៧៩	២២១.២២១	៨៨៣.៧៧៨
--	-----------	-----------	---------	---------

ទឹកប្រាក់ដែលក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធជំពាក់ ៖

ប្រាក់បញ្ញើនៅ :

ក្រុមហ៊ុនមេ

ក្រុមហ៊ុនញាតិសម្ព័ន្ធ

	ដុល្លារអាមេរិក	២៣០.១៩២	៩១៩.៦១៧	១.៩៦៧.៣១២	៧.៨៥៩.៤១១
--	----------------	---------	---------	-----------	-----------

គ. ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ពាន់រៀល
--	----------------	--------------------------------------	----------------	--------------------------------------

ចំណាយ :

ចំណាយការប្រាក់បានបង់/ត្រូវបង់លើប្រាក់បញ្ញើ

របស់គណៈ គ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់

	៧៥.៣៧៦	៣០១.១២៧	១.២៩៨	៥.១៨៦
--	--------	---------	-------	-------

ឃ. លាភការគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
--	----------------	-------------------------	----------------	-------------------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣៨៤.១៩១	១១១.៨៧៣	៤៤៦.៩៣៣
--	----------------	---------	---------	---------

	៣៩៩.០៣៦	១.៥៩៤.១៤៩	២៥០.៨៣៦	១.០០២.០៩០
--	---------	-----------	---------	-----------

	៤៩៥.២០៤	១.៩៧៨.៣៤០	៣៦២.៧០៩	១.៤៤៩.០២៣
--	---------	-----------	---------	-----------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣៨៤.១៩១	១១១.៨៧៣	៤៤៦.៩៣៣
--	----------------	---------	---------	---------

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

សកម្មភាពរបស់ធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗមួយចំនួនដូចជា ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមាន ហានិភ័យរូបិយវត្ថុបរទេស និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ។ សកម្មភាពអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាចម្បងទទួលយកនូវហានិភ័យ ហើយហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាផលវិបាកដែលមិនអាចជៀសរួចក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ។ ធនាគារមិនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិមន្សន្នំ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននោះទេ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

សកម្មភាពរបស់ធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗមួយចំនួនដូចជា ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមានហានិភ័យរូបិយវត្ថុបរទេស និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ។ សកម្មភាពអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុជាចម្បងទទួលយកនូវហានិភ័យ ហើយហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាផលវិបាកដែលមិនអាចជៀសរួចក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ។ ធនាគារមិនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិមន្សន្នំ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននោះទេ ។

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
--	----------------	-------------------------	----------------	-------------------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
--	----------------	-------------------------	----------------	-------------------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣៨.០៦៩.៧៧៣	៧.៤៨៦.៩៤៤	២៩.៩១០.៣៤១
--	----------------	------------	-----------	------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣៨.០៧១.៥៣៥	១៣៦.១១៥.៧៨២	១១.៩២០.១៣៦	៤៧.៦២០.៩៤៣
--	----------------	------------	-------------	------------	------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣៨.០០១.២១៧	៨៤.៥៨២.០៨២	៣៣៧.៩០៥.៤១៨
--	----------------	------------	------------	-------------

	ដុល្លារអាមេរិក	៣០៤.២៤០	៣៤.៨៧៥	១៣៩.៣២៦
--	----------------	---------	--------	---------

	ដុល្លារអាមេរិក	១១.៤៤៤.០៥៣	៨៤០.៣១៩	៣.៣៥៧.០៧៤
--	----------------	------------	---------	-----------

	ដុល្លារអាមេរិក	១១.៤៤៤.០៥៣	៨៤០.៣១៩	៣.៣៥៧.០៧៤
--	----------------	------------	---------	-----------

	ដុល្លារអាមេរិក	១១.៤៤៤.០៥៣	៨៤០.៣១៩	៣.៣៥៧.០៧៤
--	----------------	------------	---------	-----------

	ដុល្លារអាមេរិក	១១.៤៤៤.០៥៣	៨៤០.៣១៩	៣.៣៥៧.០៧៤
--	----------------	------------	---------	-----------

២៦.១ ហានិភ័យឥណទាន

ធនាគារត្រូវប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យឥណទាន ជាហានិភ័យដែលកើតឡើងដោយភាគីដៃគូរបស់ធនាគារ នឹងធ្វើឱ្យមានការខាតបង់ដល់ធនាគារ ដោយការខកខានក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចតាមកិច្ចសន្យា ។ ហានិភ័យឥណទានគឺជាហានិភ័យដែលសំខាន់ជាងគេបង្អស់ក្នុងអាជីវកម្មធនាគារ ។ ហានិភ័យឥណទាន ភាគច្រើនកើតមកពីសកម្មភាពនៃការផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅខ្ទង់តារាងតុល្យការក៏មានហានិភ័យឥណទានដែរ ដូចជាកិច្ចសន្យាឥណទានជាដើម ។ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការឥណទានរបស់ធនាគារ ។

ហានិភ័យឥណទានត្រូវបានគ្រប់គ្រងតាមរយៈការវិភាគជាប្រចាំទៅលើលទ្ធភាពរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ និងអ្នកខ្ចីប្រាក់ ដែលមានសក្តានុពល ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចសងការប្រាក់ និងប្រាក់ដើម ។ ហានិភ័យឥណទានក៏ត្រូវបានគ្រប់គ្រង តាមរយៈការទទួលវត្ថុបញ្ចាំ និងការធានាជាបុគ្គល ។

៩០ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ៩១

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ង) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម ៖

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកំណត់សង និងមិនថយចុះតម្លៃ	១៣៤.៩១៨.៩៥៣	៥៣៩.០០១.២១៧	៨៤.៥៨២.០៨២	៣៣៧.៩០៥.៤១៨
ដក ៖				
សិរិធានធនលើបំណុលសង្ស័យ	(១.៣៨៥.៦៧៣)	(៥.៥៣៥.៧៦៣)	(៨៤៥.៨២១)	(៣.៣៧៩.០៥៥)
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ	១៣៣.៥៣៣.២៨០	៥៣៣.៤៦៥.៤៥៤	៨៣.៧៣៦.២៦១	៣៣៤.៥២៦.៣៦៣

អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍របស់ធនាគារកណ្តាល ផលដែលរំពឹងថានឹងអាចប្រមូលបានមកវិញពីវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) មិនត្រូវបានគិតបញ្ចូលក្នុងការធ្វើសិរិធានធនឥណទានទេ ។ សិរិធានធនលើឥណទានបាត់បង់សរុបមានចំនួន ១.៣៨៥.៦៧៣ដុល្លារអាមេរិក គឺជាសិរិធានធនទូទៅ ១% នៃឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ទាំងអស់ ។

i. ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលមិនទាន់ផុតកំណត់សង និងមិនទាន់ថយចុះតម្លៃ

ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលមិនទាន់ផុតកំណត់សង មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមានព័តិមានផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។

ii. ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលផុតកំណត់ ប៉ុន្តែមិនទាន់ថយចុះតម្លៃ

ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលផុតកំណត់សងតិចជាង ៩០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃទេ លុះត្រាតែមានព័តិមានផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមិនមានឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានផុតកំណត់ និងបានថយចុះតម្លៃទេ ។

iii. ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ថយចុះតម្លៃ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និងសិរិធានធនលើឥណទានបាត់បង់ រាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលផុតកំណត់សងលើសពី៩០ថ្ងៃ ត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសិរិធានធនជាក់លាក់ សម្រាប់ការថយចុះតម្លៃត្រូវបានគេកត់ត្រា អាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ លុះត្រាតែមានព័តិមានផ្សេងបញ្ជាក់ផ្ទុយពីនេះ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមិនមានឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានថយចុះតម្លៃទេ ។

iv. ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានរៀបចំឡើងវិញ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមិនមានឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានរៀបចំឡើងវិញទេ ។

(ច) ការរឹបអូសវត្ថុបញ្ចាំ

ក្នុងអំឡុងដំណាច់ឆ្នាំ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមិនបានរឹបអូសទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ដែលបានដាក់បញ្ចាំនោះទេ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ឆ) ការប្រមូលផ្តុំទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ធៀបនឹងហានិភ័យឥណទាន

i. វិភាគតាមទីតាំងភូមិសាស្ត្រ

តារាងខាងក្រោមនេះ លម្អិតអំពីហានិភ័យឥណទានសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ តាមតម្លៃយោងរបស់វាគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដោយបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមភូមិសាស្ត្រ ។ ចំពោះតារាងនេះ ធនាគារបានបែងចែកហានិភ័យឥណទាន ផ្នែកទៅតាមប្រទេសនៃភាគីដៃគូរបស់ខ្លួន ។

	ប្រទេសកម្ពុជា ដុល្លារអាមេរិក	ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ដុល្លារអាមេរិក	ថៃ ដុល្លារអាមេរិក	អាមេរិក ដុល្លារអាមេរិក	សិង្ហបុរី ដុល្លារអាមេរិក	ឥណ្ឌូណេស៊ី ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣							
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	១៧.០០៣.០៩៦	១៥.៤០៥.៧៣៤	២១.៣៩១	១.៤៣២.៥១៣	១៩៥.១១៩	១៣.៦៨២	៣៤.០៧១.៥៣៥
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣						១៣៤.៩១៨.៩៥៣
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	៥១.១២៤	-	-	-	-	៥១.១២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២.៨៦៤.៥៩៤	-	-	-	-	-	២.៨៦៤.៥៩៤
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	១៥៤.៧៨៦.៦៤៣	១៥.៤៥៦.៨៥៨	២១.៣៩១	១.៤៣២.៥១៣	១៩៥.១១៩	១៣.៦៨២	១៧១.៩០៦.២០៦
សមមូលជាពាន់រៀល	៦១៨.៣៧២.៦៣៩	៦១.៧៥០.១៤៨	៨៥.៤៥៧	៥.៧២២.៨៨៩	៧៧៩.៥០០	៥៤.៦៦០	៦៨៦.៧៦៥.២៩៣

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២							
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	២.៩៩៦	៩.២៤៥.០៩២	១.៩២៨.៧០៦	៧០៤.៧៣៦	២៦.៥១២	១២.០៩៤	១១.៩២០.១៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	៨៤.៥៨២.០៨២	-	-	-	-	-	៨៤.៥៨២.០៨២
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	៣៤.៨៧៥	-	-	-	-	៣៤.៨៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨៤០.៣១៩	-	-	-	-	-	៨៤០.៣១៩
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	៨៥.៤២៥.៣៩៧	៩.២៧៩.៩៦៧	១.៩២៨.៧០៦	៧០៤.៧៣៦	២៦.៥១២	១២.០៩៤	៩៧.៣៧៧.៤១២
សមមូលជាពាន់រៀល	៣៤១.២៧៤.៤៦២	៣៧.០៧៣.៤៦៨	៧.៧០៥.១៨០	២.៨១៥.៤២០	១០៥.៩១៥	៤៨.៣១៦	៣៨៩.០២២.៧៦១

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរិធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.១ ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ឆ) ការប្រមូលផ្តុំទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ធៀបនឹងហានិភ័យឥណទាន

ii. វិភាគតាមប្រភេទអាជីវកម្ម

តារាងខាងក្រោមនេះលម្អិតអំពីហានិភ័យឥណទានចម្បងៗរបស់ធនាគារតាមតម្លៃយោងរបស់វា ដោយបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមប្រភេទអាជីវកម្មនៃភាគីដៃគូរបស់ខ្លួន ។

	ក្រឹះស្ថាន ហិរញ្ញវត្ថុ ដុល្លារអាមេរិក	សេវាកម្ម ដុល្លារអាមេរិក	អាជីវកម្ម អចលនទ្រព្យ ដុល្លារអាមេរិក	ការលក់រ៉ៃ និងលក់រាយ ដុល្លារអាមេរិក	សំណង់ ដុល្លារអាមេរិក	អាហរ័ណ ដុល្លារអាមេរិក	ប្រភេទផ្សេងៗ ដុល្លារអាមេរិក	ឯកត្តជន ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
៣១ ធ្នូ ២០១៣									
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	៣៤.០៧១.៥៣៥	-	-	-	-	-	-	-	៣៤.០៧១.៥៣៥
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	២.៥៣៩.៩១៧	៥.៤១៧.៨៣៨	១១.៩៣២.៣៧១	៣៣.០៧៦.២៦៣	៤.៩២៩.៦២៣	១៥.៤៥៥.៧១៣	៣៥.៥៣៨.២៤៣	២៦.០២៨.៩៨៥	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	៥១.១២៤	-	-	-	-	-	-	-	៥១.១២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២.៨៦៤.៥៩៤	-	-	-	-	-	-	-	២.៨៦៤.៥៩៤
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	៣៩.៥២៧.១៧០	៥.៤១៧.៨៣៨	១១.៩៣២.៣៧១	៣៣.០៧៦.២៦៣	៤.៩២៩.៦២៣	១៥.៤៥៥.៧១៣	៣៥.៥៣៨.២៤៣	២៦.០២៨.៩៨៥	១៧១.៩០៦.២០៦
សមមូលជាពាន់រៀល	១៥៧.៩១១.០៤៤	២១.៦៤៤.២៦៣	៤៧.៦៦៩.៨២២	១៣២.១៣៩.៦៧១	១៩.៦៩៣.៨៤៤	៦១.៧៤៥.៥៧៣	១៤១.៩៧៥.២៨១	១០៣.៩៨៥.៧៩៥	៦៨៦.៧៦៥.២៩៣
៣១ ធ្នូ ២០១២									
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	១១.៩២០.១៣៦	-	-	-	-	-	-	-	១១.៩២០.១៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	៨៧៧.១១៣	១១.៥៤៦.៣៣១	១១.៥៤៧.៧២៩	១៤.៩៣២.០៣២	៣.១៩៨.៤៥១	៦.៩៨៨.៦២៦	១៩.៦៨៦.០៨៧	១៥.៨០៥.៧១៣	៨៤.៥៨២.០៨២
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	៣៤.៨៧៥	-	-	-	-	-	-	-	៣៤.៨៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨៤០.៣១៩	-	-	-	-	-	-	-	៨៤០.៣១៩
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២	១៣.៦៧២.៤៤៣	១១.៥៤៦.៣៣១	១១.៥៤៧.៧២៩	១៤.៩៣២.០៣២	៣.១៩៨.៤៥១	៦.៩៨៨.៦២៦	១៩.៦៨៦.០៨៧	១៥.៨០៥.៧១៣	៩៧.៣៧៧.៤១២
សមមូលជាពាន់រៀល	៥៤.៦២១.៤១០	៤៦.១២៧.៥៩២	៤៦.១៣៣.១៧៧	៥៩.៦៥៣.៤៦៨	១២.៧៧៧.៨១២	២៧.៩១៩.៥៦១	៧៨.៦៤៥.៩១៨	៦៣.១៤៣.៨២៣	៣៨៩.០២២.៧៦១

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរិធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

២៦.២ ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាហានិភ័យដែលធ្វើឱ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃសមរម្យ ឬលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយសារការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃសមរម្យ ។ ហានិភ័យទីផ្សារ កើតឡើងដោយសារស្ថានភាពបើកចំហនៃអត្រាការប្រាក់ រូបិយប័ណ្ណ និងផលិតផលមូលធន ដែលប្រឈមមុខនឹងបម្រែបម្រួលទីផ្សារជាក់លាក់ និងទូទៅ ព្រមទាំងការប្រែប្រួលនៃអត្រាទីផ្សារ ឬតម្លៃសមរម្យ ដូចជាអត្រាការប្រាក់ គំលាតឥណទាន អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងតម្លៃមូលធនជាដើម ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលវាស់វែងតាមតម្លៃសមរម្យទេ ។ ធនាគារមិនប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិមន្សន៍ ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស និងការផ្តោះប្តូរអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីការពារហានិភ័យរបស់ខ្លួននោះទេ ។

(ក) ហានិភ័យតម្លៃ

ធនាគារមិនមានហានិភ័យតម្លៃមូលបត្រទេ ដោយសារធនាគារមិនមានការវិនិយោគដែលបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងតារាងតុល្យការ ថាជាការវិនិយោគសម្រាប់ដាក់លក់ ឬការវិនិយោគតាមតម្លៃសមរម្យតាមការចំណេញខាតនោះទេ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ខ) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណកើតមកពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនាពេលអនាគត និងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានកត់ត្រាជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងពីរូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ធនាគារ ។

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការជាចម្បងជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ធនាគារ ហើយធនាគារមិនមានហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសជាសារវន្តនោះទេ ។

តារាងខាងក្រោមសង្ខេបអំពីទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារតាមរូបិយប័ណ្ណ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់រូបៀវ៉ាឡូឆេស៊ី	ប្រាក់ថៃធន	ប្រាក់យ៉េនជប៉ុន	ប្រាក់ផ្សេងៗ	សរុប
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ						
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៩.៤៦៣.៩៤០	-	-	-	៦៥.៤១៥	៩.៥២៩.៣៥៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៦៥.៩៥៩.៥៤២	-	-	-	៥៤.៣៩៥	៦៦.០១៣.៩៣៧
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	៣២.៩៣៣.៦០៨	១៣.៦៨២	៦៨.៥៩០	២៤.៤៦៣	១.០៣១.១៩២	៣៤.០៧១.៥៣៥
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣	-	-	-	-	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	៥១.១២៤	-	-	-	-	៥១.១២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២.៨៦៤.៥៩៤	-	-	-	-	២.៨៦៤.៥៩៤
	២៤៦.១៩១.៧៦១	១៣.៦៨២	៦៨.៥៩០	២៤.៤៦៣	១.១៥១.០០២	២៤៧.៤៤៩.៤៩៨

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	១០.៧៣២.៣៥១	-	-	-	១០.៧៣២.៣៥១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១៨៩.៦៧៣.៤៦៥	-	៩៣.០០៤	៤១.៨៩២	១៩១.៣១៤.២១៥
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	៤០.១៧៣	-	-	-	៥១.៤៣៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	១៣៥.៥៧២	-	-	-	១៤០.០៨៦
បំណុលផ្សេងៗ	៨.៦៧០.៦៩៦	-	-	-	៨.៦៧០.៦៩៦
	២០៩.២៥២.២៥៧	-	៩៣.០០៤	៤១.៨៩២	២១០.៩០៨.៧៨២

ស្ថានភាពនៅលើតារាងតុល្យការសុទ្ធ	៣៦.៩៣៩.៥០៤	១៣.៦៨២	(២៤.៤១៤)	(១៧.៤២៩)	(៣៧០.៦២៦)	៣៦.៥៤០.៧១៦
សមមូលជាពាន់រៀល	១៤៧.៥៧៣.៣១៨	៥៤.៦៦០	(៩៧.៥៣៤)	(៦៩.៦២៩)	(១.៤៨០.៦៥៣)	១៤៥.៩៨០.១៥៩
កិច្ចសន្យាឥណទាន	៦៤.៧៩៦.២៦៩	-	-	-	-	៦៤.៧៩៦.២៦៩
សមមូលជាពាន់រៀល	២៥៨.៨៦១.០៩៥	-	-	-	-	២៥៨.៨៦១.០៩៥

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរិធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ខ) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ (ត)

	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	ប្រាក់រូបៀឥណ្ឌូនេស៊ី	ប្រាក់ពាតថៃ	ប្រាក់យ៉េនឥប៉ូន	ប្រាក់ផ្សេងៗ	សរុប
ពិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២						
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ						
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៧.៤៦៦.២៣០	-	-	-	២០.៧១៤	៧.៤៨៦.៩៤៤
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៥៥.៣៦៣.៨២៤	-	-	-	១៧.៨១៤	៥៥.៣៨១.៦៣៨
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	៩.០០២.៧៦០	១២.០៩៥	១.៩២៨.៨២២	៥២២.០៨៧	៤៥៤.៣៧២	១១.៩២០.១៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	៨៤.៥៨២.០៨២	-	-	-	-	៨៤.៥៨២.០៨២
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	៣៤.៨៧៥	-	-	-	-	៣៤.៨៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៨៤០.៣១៩					៨៤០.៣១៩
	១៥៧.២៩០.០៩០	១២.០៩៥	១.៩២៨.៨២២	៥២២.០៨៧	៤៩២.៩០០	១៦០.២៤៥.៩៩៤
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	២៣.៤៤៥.៥០១	-	-	-	-	២៣.៤៤៥.៥០១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៥៥.៦០៣.០៤៤	-	១.៩២០.១៤២	៤២៧.៦៨៩	៤១២.៣៥៥	៥៨.៣៦៣.២៣០
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធព្យាតិ	-	-	-	-	៤៤.៥៥៤	៤៤.៥៥៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	៦៤៩.៤៧៣	-	-	-	-	៦៤៩.៤៧៣
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	១១.៣៨១.៧៥០		-	-	-	១១.៣៨១.៧៥០
	១៣១.០៧៩.៧៦៨	-	១.៩២០.១៤២	៤២៧.៦៨៩	៤៥៦.៩០៩	១៣៣.៨៨៨.៥០៨
ស្ថានភាពនៅលើតារាងតុល្យការសុទ្ធ	២៦.២១០.៣២២	១២.០៩៥	៨.៦៨០	៩៤.៣៩៨	៣៥.៩៩១	២៦.៣៦១.៤៨៦
សមមូលជាពាន់រៀល	១០៤.៧១០.២៣៦	៤៨.៣២១	៣៤.៦៧៧	៣៧៧.១២០	១៤៣.៧៨៤	១០៥.៣១៤.១៣៨
កិច្ចសន្យាឥណទាន	២៤.៦០៩.៨០៩	-	-	-	-	២៤.៦០៩.៨០៩
សមមូលជាពាន់រៀល	៩៨.៣១៦.១៨៧	-	-	-	-	៩៨.៣១៦.១៨៧

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរីធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺជាហានិភ័យដែលលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនឹងប្រែប្រួល ព្រោះតែការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ ។ គំណាតអត្រាការប្រាក់អាចកើនឡើង ឬថយចុះអាស្រ័យលើបម្រែបម្រួលឥតវិពិងទុកក្នុងអត្រាផ្សេងៗ ។ គណៈគ្រប់គ្រងធនាគារបានតាមដានយ៉ាងទៀតទាត់ទៅលើភាពមិនស៊ីគ្នានៃអត្រាការប្រាក់ដែលប្រែប្រួលនេះ ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យអត្រាការប្រាក់របស់ធនាគារ ។ ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលតាមតម្លៃយោង ត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់មុនគេរវាងកាលបរិច្ឆេទនៃការប្រែប្រួលការប្រាក់ ឬតាមកាលកំណត់របស់ឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

	ពិតជាង១ខែដុល្លារអាមេរិក	១-៣ខែដុល្លារអាមេរិក	៣-១២ខែដុល្លារអាមេរិក	១-៥ឆ្នាំដុល្លារអាមេរិក	លើសពី៥ឆ្នាំដុល្លារអាមេរិក	មិនមានការប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	សរុបដុល្លារអាមេរិក
ពិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣							
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	៩.៥២៩.៣៥៥	៩.៥២៩.៣៥៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១២.១០០.០០០	-	៤.៥០០.០០០	-	-	៤៩.៤១៣.៩៣៧	៦៦.០១៣.៩៣៧
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	១៤.៤៦៧.៣៨៩	១៧.០០០.០០០	-	-	-	២.៦០៤.១៤៦	៣៤.០៧១.៥៣៥
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	៣.៣៥៦.៤៧២	១០.៦២៩.៩៥១	៣៤.១២០.០២៨	៤.០៥៤.១៩៨	១៨.៨៦៩.៥៩១	៦៣.៨៨៨.៧១៣	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	-	-	-	៥១.១២៤	៥១.១២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	២.៨៦៤.៥៩៤	២.៨៦៤.៥៩៤
	២៩.៩២៣.៨៦១	២៧.៦២៩.៩៥១	៣៨.៦២០.០២៨	៤.០៥៤.១៩៨	១៨.៨៦៩.៥៩១	១២៨.៣៥១.៨៦៩	២៤៧.៤៤៩.៤៩៨
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	-	-	១០.០០០.០០០	-	-	៧៣២.៣៥១	១០.៧៣២.៣៥១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៤៧.៦០៨.២០៥	១២.៥១៤.២៣៦	៥២.២៦៣.៨០៦	២៦.០០០	-	៧៨.៩០១.៩៦៨	១៩១.៣១៤.២១៥
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	-	-	-	៥១.៤៣៤	៥១.៤៣៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	-	-	-	-	-	១៤០.០៨៦	១៤០.០៨៦
បំណុលផ្សេងៗ	-		-	-	-	៨.៦៧០.៦៩៦	៨.៦៧០.៦៩៦
	៤៧.៦០៨.២០៥	១២.៥១៤.២៣៦	៦២.២៦៣.៨០៦	២៦.០០០	-	៨៨.៤៩៦.៥៣៥	២១០.៩០៨.៧៨២
គំណតអត្រាការប្រាក់សរុប	(១៧.៦៨៤.៣៤៤)	១៥.១១៥.៧១៥	(២៣.៦៤៣.៧៧៨)	៤.០២៨.១៩៨	១៨.៨៦៩.៥៩១	៣៩.៨៥៥.៣៣៤	៣៦.៥៤០.៧១៦
សមមូលជាពាន់រៀល	(៧០.៦៤៨.៩៥៤)	៦០.៣៨៧.២៨១	(៩៤.៤៥៦.៨៩៣)	១៦.០៩២.៦៥១	៧៥.៣៨៤.០១៦	១៥៩.២២២.០៥៩	១៤៥.៩៨០.១៦០

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរីធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.២ ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

	តិចជាង១ខែ	១-៣ខែ	៣-១២ខែ	១-៥ឆ្នាំ	លើសពី៥ឆ្នាំ	មិនមានការប្រាក់	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
ព័ត៌ត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២							
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	៧.៤៨៦.៩៤៤	៧.៤៨៦.៩៤៤
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១២.៧១៧.៦០០	-	-	-	-	៤២.៦៦៤.០៣៨	៥៥.៣៨១.៦៣៨
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	៧.៨០០.០០០	-	-	-	-	៤.១២០.១៣៦	១១.៩២០.១៣៦
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	១.៦៤២.២០៥	១០.៥៧១.៦០៧	២០.៦៥០.៩៩៥	១១.៦៩៨.៣៧១	៤០.០១៨.៩០៤	-	៨៤.៥៨២.០៨២
ទឹកប្រាក់ត្រូវទារក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	៣៤.៨៧៥	-	-	-	៣៤.៨៧៥
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	៨៤០.៣១៩	៨៤០.៣១៩
	២២.១៥៩.៨០៥	១០.៥៧១.៦០៧	២០.៦៨៥.៨៧០	១១.៦៩៨.៣៧១	៤០.០១៨.៩០៤	៥៥.១១១.៤៣៧	១៦០.២៤៥.៩៩៤
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	៥.០០០.០០០	១៨.២០៩.៣៧៥	-	-	-	២៣៦.១២៦	២៣.៤៤៥.៥០១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៣៥.៤៣០.៨៥៤	៩.២៩៨.១០៦	៣០.៣៧៣.១០០	-	-	២៣.២៦១.១៧០	៩៨.៣៦៣.២៣០
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	-	-	-	៤៤.៥៥៤	៤៤.៥៥៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	-	-	-	-	-	៦៤៩.៤៧៣	៦៤៩.៤៧៣
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	១១.៣៨១.៧៥០	១១.៣៨១.៧៥០
	៤០.៤៣០.៨៥៤	២៧.៥០៧.៤៨១	៣០.៣៧៣.១០០	-	-	៣៥.៥៧៣.០៧៣	១៣៣.៨៨៤.៥០៨
តំលាគអត្រាការប្រាក់សរុប	(១៨.២៧១.០៤៩)	(១៦.៩៣៥.៨៧៤)	(៩.៦៨៧.២៣០)	១១.៦៩៨.៣៧១	៤០.០១៨.៩០៤	១៩.៥៣៨.៣៦៤	២៦.៣៦១.៤៨៦
សមមូលជាពាន់រៀល	(៧២.៩៩២.៨៤១)	(៦៧.៦៥៨.៨១៧)	(៣៨.៧០០.៤៨៤)	៤៦.៧៣៤.៩៩២	១៥៩.៨៧៥.៥២១	៧៨.០៥៥.៧៦៤	១០៥.៣១៤.១៣៥

(*) មិនរាប់បញ្ចូលសិរីធានធនទូទៅចំពោះឥណទានបាត់បង់ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលគឺជាហានិភ័យដែលធនាគារមិនមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់នៅពេលដល់កំណត់សង ដោយសារអតិថិជនមកដកប្រាក់បញ្ញើវិញ ឬមានតម្រូវការសាច់ប្រាក់តាមការចុះកិច្ចសន្យា ឬលំហូរសាច់ប្រាក់ចេញផ្សេងៗ ។

(ក) ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

គណៈគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលក្នុងតារាងតុល្យការ និងគ្រប់គ្រងការប្រមូលផ្តុំ និងទិន្នន័យបំណុលដែលមានកាលកំណត់ ក៏ដូចជាត្រួតពិនិត្យមើលបម្រែបម្រួលនៃអ្នកឆ្លើប្រាក់សំខាន់ៗ និងគម្រោងនៃការដកសាច់ប្រាក់របស់ពួកគេ ។

(ខ) ដំណោះស្រាយផ្តល់ទុន

ប្រភពទុនចម្បងរបស់ធនាគារបានមកពីដើមទុនបានបង់របស់ភាគទុនិក ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើ របស់អតិថិជន ។ ប្រភពទុនត្រូវបានត្រួតពិនិត្យប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងទៀងទាត់តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យរបស់គណៈគ្រប់គ្រង លើកាលកំណត់នៃប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ។

(គ) លំហូរសាច់ប្រាក់មិននិទស្សន៍ (Non-derivative cash flows)

តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ដែលកើតឡើងពីទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុមិននិទស្សន៍ (non-derivative financial assets and liabilities) ដោយផ្អែកតាមអាយុកាលនៅសល់លើកិច្ចសន្យា គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។ ចំនួនដែលបានបង្ហាញក្នុងតារាងនេះ ជាលំហូរសាច់ប្រាក់មិនធ្វើអប្បហានៃកិច្ចសន្យា ដោយឡែកធនាគារគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលដែលមានភ្ជាប់ជាមួយ ដោយផ្អែកលើលំហូរសាច់ប្រាក់រំពឹងទុកដែលមិនធ្វើអប្បហារ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

(ត) សំបុរសាច់ប្រាក់មិននិទស្សន៍ (Non-derivative cash flows) (តិ)

	តិចជាង១ខែ	១-៣ខែ	៣-១២ខែ	១-៥ឆ្នាំ	លើសពី៥ឆ្នាំ	សរុប
ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣						
ទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុ						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	៧៣២.៣៥១	-	១០.០០០.០០០	-	-	១០.៧៣២.៣៥១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១២៦.៥១០.១៧៣	១២.៥១៤.២៣៦	៥២.២៦៣.៨០៦	២៦.០០០	-	១៥១.៣១៤.២១៥
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	៥១.៤៣៤	-	-	៥១.៤៣៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	១៤០.០៨៦	-	-	-	-	១៤០.០៨៦
បំណុលផ្សេងៗ	៨.៦៧០.៦៩៥	-	-	-	-	៨.៦៧០.៦៩៥

សរុបទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (ថ្លៃផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	១៣៦.០៥៣.៣០៦	១២.៥១៤.២៣៦	៦២.៣១៥.២៤០	២៦.០០០	-	២១០.៩០៨.៧៨២
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (ថ្លៃផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	១៥៨.២៧៥.៧៣០	២៧.៦២៩.៩៥១	៣៨.៦២០.០២៨	៤.០៥៤.១៩៨	១៨.៨៦៩.៥៩១	២៤៧.៤៤៩.៤៩៨
តំលាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលសុទ្ធ គិតជាដុល្លារអាមេរិក	២៩៤.៣២៩.០៣៦	៤០.១៤៤.១៨៧	១០០.៩៣៥.២៦៨	៤.០៨០.១៩៨	១៨.៨៦៩.៥៩១	៤៥៨.៣៥៨.២៨០
សមមូលជាពាន់រៀល	១.១៧៥.៨៤៤.៤៩៩	១៦០.៣៧៦.០២៧	៤០៣.២៣៦.៣៩៦	១៦.៣០០.៣៩១	៧៥.៣៨៤.០១៦	១.៨៣១.១៤១.៣២៩

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២						
ទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុ						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	៥.២២៦.២៧៩	១៨.២៣៩.៩៩៦	-	-	-	២៣.៤៦៦.២៧៥
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៥៨.២៤៩.២៣១	៩.៤៣៥.៤៣០	៣១.២៣១.៧៧៥	-	-	៩៨.៩១៦.៤៣៦
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	៤៤.៥៥៤	-	-	៤៤.៥៥៤
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	៦៤៩.៤៧៣	-	-	-	-	៦៤៩.៤៧៣
បំណុលផ្សេងៗ	១១.១០១.៧៥០	១៩៩.៣១៣	៨០.៦៨៧	-	-	១១.៣៨១.៧៥០

សរុបទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (ថ្លៃផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៧៥.២២៦.៧៣៣	២៧.៨៧៤.៧៣៩	៣១.៣៥៧.០១៦	-	-	១៣៤.៤៥៨.៤៨៨
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (ថ្លៃផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៧៧.២៧៦.២៤២	១០.៥៧១.៦០៧	២០.៦៨៥.៨៧០	១១.៦៩៨.៣៧១	៤០.០១៨.៩០៤	១៦០.២៤៥.៩៩៤
តំលាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលសុទ្ធ គិតជាដុល្លារអាមេរិក	១៥២.៤៩៧.៩៧៥	៣៨.៤៤៦.៣៤៦	៥២.០៤២.៨៨៦	១១.៦៩៨.៣៧១	៤០.០១៨.៩០៤	២៩៤.៧០៤.៤៨២
សមមូលជាពាន់រៀល	៦០៩.២២៩.៤១០	១៥៣.៥៩៣.១៥២	២០៧.៩១១.៣៣០	៤៦.៧៣៤.៩៩២	១៥៩.៨៧៥.៥២១	១.១៧៧.៣៤៤.៤០៥

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.៣ ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

(ឃ) ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

(i) កិច្ចសន្យាឥណទាន

កាលបរិច្ឆេទនៃទឹកប្រាក់ដែលជាប់កិច្ចសន្យារបស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវពន្យារឥណទានជូនអតិថិជន និងកញ្ចប់ឥណទានផ្សេងៗ (កំណត់សម្គាល់ ២៤) ត្រូវបានសង្ខេបនៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ។

(ii) កញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗទៀត

កញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ (កំណត់សម្គាល់ ២៤) ក៏ត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងតារាងខាងក្រោមដែរ ដោយផ្អែក តាមកាលបរិច្ឆេទក្នុងកិច្ចសន្យាមុនគេបំផុត ។

តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ ដែលកើតពីកិច្ចសន្យាហិរញ្ញប្បទានរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ផ្អែកតាមកាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ក្នុងកិច្ចសន្យា:		
	មិនលើសពី១ឆ្នាំ	សរុប
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣		
កិច្ចសន្យាឥណទាន គិតជាដុល្លារអាមេរិក	៧.០៦៥.៤៣១	៧.០៦៥.៤៣១
លិខិតទទួលស្គាល់ពីធនាគារ	៤១.៦៩០.៨៣០	៤១.៦៩០.៨៣០
ចំណែកឥណទានវិបារូបនីដែលបានអនុម័តប៉ុន្តែមិនទាន់បានប្រើជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	១៦.០៤០.០០៨	១៦.០៤០.០០៨
	៦៤.៧៩៦.២៦៩	៦៤.៧៩៦.២៦៩
កិច្ចសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ - សមមូលជាពាន់រៀល	២៥៨.៨៦១.០៩៥	២៥៨.៨៦១.០៩៥

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២		
កិច្ចសន្យាឥណទាន គិតជាដុល្លារអាមេរិក	៥.០០០.៩១០	៥.០០០.៩១០
លិខិតទទួលស្គាល់ពីធនាគារ	៧.៦៧៤.៥៧៦	៧.៦៧៤.៥៧៦
ចំណែកឥណទានវិបារូបនីដែលបានអនុម័តប៉ុន្តែមិនទាន់បានប្រើជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	១១.៩៣៤.៣២៣	៥.០០០.៩១០
	២៤.៦០៩.៨០៩	២៤.៦០៩.៨០៩
កិច្ចសន្យាហិរញ្ញវត្ថុ - សមមូលជាពាន់រៀល	៩៨.៣១៦.១៨៧	៩៨.៣១៦.១៨៧

២៦.៤ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការគឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ ដែលបណ្តាលមកពីភាពមិនគ្រប់គ្រាន់ ឬបរាជ័យក្នុងដំណើរការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង កត្តាមនុស្ស ឬកត្តាប្រព័ន្ធ ឬហេតុការណ៍ខាងក្រៅ ។ កត្តាទាំងនេះរួមមានហានិភ័យខាងផ្នែកច្បាប់ ការអនុលោមតាមច្បាប់ គណនេយ្យ និងការក្លែងបន្លំ ។

ធនាគារបានបង្កើតច្បាប់ និងនីតិវិធីផ្សេងៗ ដើម្បីផ្តល់នូវការណែនាំដល់ផ្នែកប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗ ស្តីពីរចនាសម្ព័ន្ធ គ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងភាពចាំបាច់នៃមូលដ្ឋានក្នុងការគ្រប់គ្រងការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ ប៉ាន់ស្មានតម្លៃ ត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ។ គោលការណ៍គ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធផ្ទៃក្នុង និងការវាស់វែងដែលបានអនុវត្ត រួមមានការបង្កើតអាជ្ញាសម្រាប់ការចុះហត្ថលេខា ការគ្រប់គ្រងប៉ារ៉ាម៉ែត្រក្នុងការកំណត់ប្រព័ន្ធ នីតិវិធីធ្វើ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងការកត់ត្រាឯកសារ ដើម្បីធានានូវអនុលោមភាពទៅតាមតម្រូវការនៃបទប្បញ្ញត្តិ និងគោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗ ។ គោលការណ៍ និងនីតិវិធីផ្សេងៗត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញតាមការិយបរិច្ឆេទ ដោយពិចារណាទៅលើ គោលដៅ និងយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ និងតម្រូវការរបស់គោលការណ៍ណែនាំផ្សេងៗ ។

តួនាទីសវនកម្មផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារមេ ផ្តល់នូវការវាយតម្លែងករាជ្យអំពីភាពគ្រប់គ្រាន់នៃគោលការណ៍ និងនីតិវិធីត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ដើម្បីបន្ថយហានិភ័យដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ។ ចំពោះការរកឃើញណាមួយដែលកើតពីសវនកម្ម និងការត្រួតពិនិត្យនេះ គណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ និងគណៈកម្មាធិការសវនកម្មនឹងត្រួតពិនិត្យបន្ថែមទៀតចំពោះការរកឃើញនោះ ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.៥ តម្លៃសមរម្យនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ តម្លៃសមរម្យនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា ។

ការប៉ាន់ស្មានតម្លៃសមរម្យ គឺផ្អែកទៅលើវិធីសាស្ត្រ និងការសន្មតដូចខាងក្រោម ៖

(ក) ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ

ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ រួមមានគណនីចរន្តដែលមិនមានការប្រាក់ និងប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់រយៈពេលខ្លី ។ តម្លៃសមរម្យនៃប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល នឹងតម្លៃយោងរបស់វា ។

(ខ) ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន គឺជាចំនួនដែលបានកាត់កងសិវិធានធនលើឥណទានបាត់បង់រួច ។ សិវិធានធន ឥណទានបាត់បង់ត្រូវបានកត់ត្រាទៅតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល ។

(គ) ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន

តម្លៃសមរម្យនៃប្រាក់បញ្ញើដែលត្រូវសងតាមតម្រូវការ (គណនីចរន្ត និងគណនីសន្សំ) ឬប្រាក់បញ្ញើដែលមានកាលកំណត់សងនៅសល់តិចជាងមួយឆ្នាំ ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា ។ តម្លៃទីផ្សារនៃប្រាក់បញ្ញើដែលមានកាលកំណត់សងនៅសល់លើសមួយឆ្នាំ ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានដោយផ្អែកតាមលំហូរសាច់ប្រាក់អប្បបរមាដោយប្រើអត្រាទីផ្សារចំពោះប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនស្រដៀងគ្នា ។

(ឃ) ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលផ្សេងៗ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ ត្រូវបានសន្មតថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមរម្យដោយសារទ្រព្យទាំងនេះពុំមានការប្រែប្រួលជាសារវន្ត ទៅតាមបម្រែបម្រួលអត្រាការប្រាក់ទីផ្សារទេ ។

២៦.៦ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

គោលដៅរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាងមូលធន ដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម ៖

- អនុលោមទៅតាមតម្រូវការដើមទុន ដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាល
- រក្សាលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដើម្បីបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍ទៅឱ្យភាគទុនិក និងអត្ថប្រយោជន៍ដល់ភាគីផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនឱ្យបានរឹងមាំ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម ។

ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឱ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់ត្រូវ i) រក្សាដើមទុនអប្បបរមា ii) រក្សាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ខ្លួនយ៉ាងតិចណាស់ឱ្យស្មើនឹងដើមទុនអប្បបរមា និង iii) អនុវត្តតាមអនុបាតសាធនភាព និងអនុបាតសាច់ប្រាក់ ងាយស្រួល ។

២៦. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

២៦.៦ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន (ត)

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបពីសមាសភាគនៃដើមទុនតាមច្បាប់របស់ធនាគារ ៖

	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១៣ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៣១ ធ្នូ ២០១២ ពាន់រៀល
ដើមទុនថ្នាក់ទី១ (ដើមទុនគោល)				
ដើមទុនតាមច្បាប់	៤៥.០០០.០០០	១៧៩.៧៧៥.០០០	៣៧.០០០.០០០	១៤៧.៨១៥.០០០
ខាតបង្គរ	(៦.៥២៧.៧០៨)	(២៦.០៧៨.១៩៣)	(៥.៧៩០.៣០៨)	(២៣.១៣២.២៨០)
	៣៨.៤៧២.២៩២	១៥៣.៦៩៦.៨០៧	៣១.២០៩.៦៩២	១២៤.៦៨២.៧២០
ដក ៖				
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	(៤៩២.៣៧០)	(១.៩៦៧.០១៨)	(១.០៦៥.៥៤៨)	(៤.២៥៦.៨៦៤)
	(២១៦.៧៣៩)	(៨៦៥.៨៧២)	-	-
ឥណទាន និងបុរេប្រទានទៅឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ	៣៧.៧៦៣.១៨៣	១៥០.៨៦៣.៩១៧	៣០.១៤៤.១៤៤	១២០.៤២៥.៨៥៦
	(៤៩២.៣៧០)	(១.៩៦៧.០១៨)	(១.០៦៥.៥៤៨)	(៤.២៥៦.៨៦៤)
ដើមទុនថ្នាក់ទី២ (ដើមទុនបន្ទាប់បន្សំ)				
សិវិធានធនទូទៅ (ប្រកាសស្តីពីការចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្ម)	១.៣៣៦.៤៤៦	៥.៣៣៩.១០២	៨៤៥.៨២១	៣.៣៧៩.០៥៤
ដើមទុនតាមច្បាប់/មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	៣៩.០៩៩.៦២៩	១៥៦.២០៣.០១៨	៣០.៩៨៩.៩៦៥	១២៣.៨០៤.៩១០

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ^(មិនបានធ្វើសវនកម្ម)

១. អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ប្រកាសលេខ ធ៧-០៤-២០៧ប្រ.ក.

ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ដែលតម្រូវឱ្យអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ៥០% ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលរបស់ធនាគារមាន ៦៣% (២០១២ : ៦១%) ។

	
ការគណនាអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល មានបង្ហាញលម្អិតនៅក្នុងតារាង១ ។	

២. កាតព្វកិច្ចដើមទុនអប្បបរមា ប្រកាសលេខ ធ៧-០៨-១៩៣ប្រ.ក.

ប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាលលេខ ធ៧-០៨-១៩៣ប្រ.ក. ស្តីពីការកំណត់ជាថ្មីនូវដើមទុនចុះបញ្ជី និងលក្ខខណ្ឌ សុំអាជ្ញាប័ណ្ណចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារតម្រូវឱ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់ ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្នុងប្រទេសជា ក្រុមហ៊ុន ហើយដែលមានភាគទុនិកចាប់ពីមួយរូបឡើងទៅជាគ្រឹះស្ថានធនាគារ ឬហិរញ្ញវត្ថុដែលមាន "ចំណាត់ថ្នាក់វិនិយោគ" វាយតម្លៃដោយភ្នាក់ងារវាយតម្លៃដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ត្រូវមានដើមទុនអប្បបរមាយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ៥០ពាន់លានរៀល (ឬ ១៣ លានដុល្លារអាមេរិក) ហើយធនាគារពាណិជ្ជដែលមានភាគទុនិកច្រើនរូបជាបុគ្គលក្តី ឬជា ក្រុមហ៊ុនក្តី ត្រូវមានដើមទុនអប្បបរមាយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ១៥០ពាន់លានរៀល (ឬ ៣៧លានដុល្លារអាមេរិក) ត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ២០១០ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារមានដើមទុនចំនួន ៤៥ លានដុល្លារអាមេរិក (២០១២ : ៣៧ លាន ដុល្លារអាមេរិក) ។

៣. មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ប្រកាសលេខ ធ៧-០១០-១៨២ប្រ.ក.

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារមានចំនួន ៣៩.០៩៩.៦២៩ ដុល្លារអាមេរិក (២០១២ : ៣០.៩៨៩.៩៦៥ ដុល្លារអាមេរិក) ដូចបានគណនាក្នុងតារាង២ ។

មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារមានចំនួន តិចជាងតម្រូវការដើមទុនអប្បបរមា ។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារមានចំនួន ៣៩.០៩៩.៦២៩ ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានចំនួនខ្ពស់ជាង ១.៥៩៩.៦២៩ ដុល្លារអាមេរិក ប្រៀបធៀបទៅនឹងដើមទុនអប្បបរមាដែលមានចំនួន ៣៧.៥០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ។ ដើម្បីធ្វើឱ្យមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារមានភាពប្រសើរឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនិងភាគទុនិកបានអនុម័តលើវិសោធនកម្មលក្ខន្តិកៈនៅថ្ងៃទី១៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ ក្នុងការបន្ថែមដើមទុនចំនួន៨លានដុល្លារអាមេរិក ។ ទឹកប្រាក់នេះ បានបង្វែរចូលទៅក្នុងគណនី Nostro របស់ធនាគារនៅការិយាល័យកណ្តាល នៅថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣ ។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានដាក់ឯកសារទាំងនេះជូនធនាគារកណ្តាល និងបានស្នើសុំការអនុម័តលើការបន្ថែមដើមទុននេះ ។

៤. អនុបាតសាធនភាព ប្រកាសលេខ ធ៧-០៤-២០៦ប្រ.ក.

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានរក្សាអនុបាតសាធនភាព ២០.១៤% (២០១២ : ២៦.៧៩%) ដែលតំណាងឱ្យមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ជាភាគរយនៃទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លឹងហានិភ័យនិងខ្ពង់ក្រៅតារាងតុល្យការ ។

	
ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ដែលតម្រូវឱ្យអនុបាតសាធនភាពយ៉ាងហោចណាស់ស្មើនឹង ១៥% ។	

ការគណនាអនុបាតសាធនភាព មានបង្ហាញលម្អិតក្នុងតារាង៣ ។

៥. ប្រតិបត្តិការរូបិយប័ណ្ណបរទេស ប្រកាសលេខ ធ៧-០០-៥០ប្រ.ក.

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងរក្សាបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ខ្លួនជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ។ ហេតុនេះរូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទាំងអស់ក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានចាត់ទុកជារូបិយប័ណ្ណបរទេស ។

ខ្ទង់ក្នុងតារាងតុល្យការ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០០-៥០ប្រ.ក. គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ទ្រព្យសកម្ម និង បំណុលរូបិយវត្ថុទាំងអស់របស់ធនាគារជារូបិយប័ណ្ណបរទេស ត្រូវបានប្តូរដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់នាដំណាច់ឆ្នាំ ។

ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

ធនាគារត្រូវកត់ត្រាកិច្ចសន្យាដែលកើតពីការទិញ និងលក់រូបិយប័ណ្ណបរទេស ទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការជាក់ស្តែង (spot transactions) (ដែលមានរយៈពេលពីរថ្ងៃ) និងប្រតិបត្តិការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសមានកាលកំណត់ ក្នុងគណនី ក្រៅតារាងតុល្យការ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ។

៦. ស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេស ប្រកាសលេខ ធ៧-០៧-១៣៤ប្រ.ក.

ស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេសណាមួយក៏ដោយ ឬស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេសទាំងអស់ ទោះក្នុងស្ថានភាពរំែង ឬខ្លីក៏ដោយ មិនត្រូវឱ្យលើស ២០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារឡើយ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានអនុវត្តតាមប្រកាសស្តីពីស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេស ។ ការគណនាស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណបរទេស មានបង្ហាញលម្អិតក្នុងតារាង៤ ។

៧. ចំណាត់ថ្នាក់ និងសិវិធានធន ឥណទាននិងបុរេប្រទានបាត់បង់ ប្រកាសលេខ ធ៧-០០-៥១ប្រ.ក. វិសោធនកម្មលើប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៤៥ប្រ.ក. និងសារាចរណែនាំលេខ ធ៧-០៤-០១ស.រ.ណ.ន

ធនាគារបានអនុវត្តតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល ស្តីអំពីកម្រិតអប្បបរមានៃសិវិធានធនជាក់លាក់ ដែលត្រូវអនុវត្តក្នុងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដូចដែលបានកំណត់ដោយប្រកាសនេះ ។

	
សេចក្តីលម្អិតនៃការគណនាសិវិធានធនឥណទាន ដែលអនុលោមតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាលមានបង្ហាញ នៅក្នុងតារាង៥ ។	

៨. ហានិភ័យឥណទានធំៗ ប្រកាសលេខ ធ៧-០០-៥២ប្រ.ក. និង ធ៧០៦-២២៦ប្រ.ក.

យោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសខាងលើនេះ ធនាគារត្រូវរក្សាអនុបាតនេះជាអតិបរមា ២០% នៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់រវាងហានិភ័យសរុបរបស់ខ្លួន ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការជាមួយអ្នកទទួលផលជាឯកត្តជន និងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ហើយហានិភ័យឥណទានធំៗជាឯកត្តជនសរុបមិនឱ្យលើសពី៣០០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារទេ ។

យោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសនេះ ធនាគារត្រូវរក្សាអនុបាតនេះជាអតិបរមា ២០% នៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ រវាងហានិភ័យសរុបរបស់ខ្លួន ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការជាមួយអ្នកទទួលផលជាឯកត្តជន និងមូលនិធិផ្ទាល់ សុទ្ធរបស់ខ្លួន ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ។

៩. ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធព្យាតិ ប្រកាសលេខ ធ៧-០២-១៤៦ប្រ.ក.

ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ដែលតម្រូវឱ្យទម្ងន់ឥណទានភាគីពាក់ព័ន្ធដែលមិនទាន់ទូទាត់ មិន ត្រូវលើសពី ១០% នៃមូលនិធិសុទ្ធរបស់ធនាគារនោះទេ ។

	
គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ធនាគារបានអនុវត្តស្របតាមប្រកាសនេះ ។	

១០. អចលនទ្រព្យ ប្រកាសលេខ ធ៧-០១-១៨៦ប្រ.ក.

យោងតាមការកំណត់របស់ប្រកាសលេខ ធ៧-០០-៤៧ប្រ.ក. អចលនទ្រព្យដែលធ្វើលទ្ធកម្មដោយធនាគារ សម្រាប់គោលបំណងប្រតិបត្តិការ ត្រូវរក្សាមិនឱ្យលើស ៣០% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធសរុបរបស់ធនាគារទេ ។ អចលនទ្រព្យ ដែលពុំមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ទៅនឹងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ត្រូវលក់ចេញមិនឱ្យលើសពីរយៈពេលមួយឆ្នាំបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលទ្រព្យនោះបានក្លាយជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ធនាគារ ។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ អចលនទ្រព្យរបស់ធនាគារមានចំនួន ៤.០៣៣.២១៩ ដុល្លារអាមេរិក (២០១២ : ៦.០៤៨.៥៤៤ ដុល្លារអាមេរិក) សមមូលនឹង ១០.៣២% (២០១២ : ១៩.៥២%) នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ដូចនេះវាអនុលោមស្របតាមអនុបាតអចលនទ្រព្យ ដែលតម្រូវដោយប្រកាសនេះ ។

តារាង ១ : អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល	ដុល្លារអាមេរិក
ភាគយក	
សមតុល្យសាច់ប្រាក់	
<i>+ ខ្ទង់គណនេ្យ</i>	
- សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	៩.៥២៩.៣៥៥
- ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារកណ្តាល (ដោយមិនគិតប្រាក់បញ្ញើកាតព្វកិច្ច និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច)	៣៩.២៩៦.៨៨៤
- ប្រាក់បញ្ញើនៅគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	៣៤.០៧១.៥៣៥
- ចំណែកនៃប្រាក់កម្ចីទៅឱ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗនៅសល់ពេលមិនលើសពី១ខែ	-
	៨២.៨៩៧.៧៧៤
មក :	
<i>+ ខ្ទង់ឥណទាន</i>	
- គណនីចរន្តរបស់ធនាគារកណ្តាល គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	១០.៧៣២.៣៥១
- ប្រាក់កម្ចីពីធនាគារកណ្តាល នៅសល់ពេលមិនលើសពី១ខែ	-
	៧២.១៦៥.៤២៣

សមតុល្យសុទ្ធ - ស្ថានភាពអ្នកឱ្យខ្ចី	
១. ប្រាក់កម្ចីនៅសល់រយៈពេលមិនលើសពី១ខែ (ដោយមិនគិតឥណទានគ្មានកាលកំណត់)	-
២. ប័ណ្ណរតនាគារនៅសល់រយៈពេលមិនលើសពី១ខែ (សួន)	-
សរុបភាគយក (ក)	៧២.១៦៥.៤២៣
ភាគបែង	
១. ៨០% នៃប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ និងវិញ្ញាបនបត្រប្រាក់បញ្ញើនៅសល់ពេលមិនលើសពី១ខែ	២៧.១៣៦.៨១៣
២. ៥០% នៃប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ និងវិញ្ញាបនបត្រប្រាក់បញ្ញើនៅសល់ពេលលើសពី១ខែ	៣២.៤០២.០២១
៣. ៥០% នៃប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	៧.២៩៤.០៧៦
៤. ៦០% នៃប្រាក់បញ្ញើតាមតម្រូវការ	៤៧.២៤០.០១៤
សរុបភាគបែង (ខ)	១១៤.០៧២.៩២៤
អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ក/ខ)	៦៣%

១០៦ ២០១៣ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ ១០៧

តារាង ២ : មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	មូលរមាមេរឹក	
ប្រភេទដើមទុនសំខាន់		
I- សរុបរង - ក		
ដើមទុនបានបង់	៤៥.០០០.០០០	
ទុនបម្រុង (ក្រៅពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ ដូចជាទុនបម្រុងសម្រាប់ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ទុនបម្រុងទូទៅ និងទុនបម្រុងដើមទុន)	-	
ចំណេញសុទ្ធបានធ្វើសវនកម្មសម្រាប់ឆ្នាំចុងក្រោយ	-	
ចំណេញរក្សាទុកយោងពីគ្រាមុនៗ (ការរាយការណ៍ឡើងវិញ)	-	
ខ្វង់ផ្សេងៗ (បានអនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល)		
បុព្វលាភទាក់ទងនឹងដើមទុន	-	
ខ្វង់ផ្សេងៗដែលបានអនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល	-	
សរុប (ក)	៤៥.០០០.០០០	
<i>ការត្រួតពិនិត្យមានកំណត់ លើប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក : អតិបរមា ២០% នៃសរុប (ក)</i>	-	

II- សរុបរង - ខ		
ភាគហ៊ុនដែលកាន់កាប់ដោយខ្លួនឯង (តាមតម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ)	៦.៥២៧.៧០៨	
ការខាតបង្គរ	៤៩២.៣៧០	
ទ្រព្យសកម្មអរូបីដែលត្រូវកាត់កង		
១. ចំណែកដើមទុនដែលមិនទាន់បង់	-	
២. ឥណទាន ឥណទានវិបារូបន៍ និងប្តូរទានផ្សេងៗ	២១៦.៧៣៩	
៣. ឧបករណ៍បំណុលដែលមានការចុះហត្ថលេខាដោយភាគទុនិក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលភាគីពាក់ព័ន្ធ	-	
ការខាតបង់ផ្សេងៗ	-	
សរុប (ខ)	៧.២៣៦.៨១៧	
សរុបដើមទុនប្រភេទទី១ (ដើមទុនសំខាន់) (ក)-(ខ)	៣៧.៧៦៣.១៨៣	

មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	មូលរមាមេរឹក	
ប្រភេទដើមទុនបន្ថែម		
III- សរុបរង - គ		
ទុនបម្រុងការវាយតម្លៃឡើងវិញ (អនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល)	-	
សិវិធានធនហានិភ័យធនាគារទូទៅ (អនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល)	-	
១% នៃសិវិធានធនទូទៅ (ប្រកាសស្តីពី ការចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្ម)	១.៣៣៦.៤៤៦	
បំណុលបន្ទាប់បន្សំ (អនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល)	-	
ខ្វង់ផ្សេងៗ (អនុម័តដោយធនាគារកណ្តាល)	-	
សរុប (គ)	១.៣៣៦.៤៤៦	
ការត្រួតពិនិត្យមានកំណត់ លើបំណុលបន្ទាប់បន្សំ (អតិបរមា ៥០% នៃដើមទុនប្រភេទទី ១)	៤%	

IV- សរុបរង - ឃ <i>(ប្រភេទទី ២ - ករកាត់កងផ្សេងៗ)</i>		
មូលធនដែលមានចំណែកក្នុងគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	-	
ខ្វង់ផ្សេងៗដែលត្រូវកាត់កង (បន្ទុកពន្យារ)	-	
សរុប (ឃ)	-	
សរុបដើមទុនប្រភេទទី២ (ដើមទុនបន្ថែម) (គ)-(ឃ)	១.៣៣៦.៤៤៦	
ការត្រួតពិនិត្យមានកំណត់ លើដើមទុនប្រភេទទី ២ (ដើមទុនប្រភេទទី ២ = អតិបរមា ១០០% នៃដើមទុនប្រភេទទី ១)	៤%	

មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធតាមការកំណត់របស់និយ័តករ (ក) - (ខ) + (គ) - (ឃ)	៣៩.០៩៩.៦២៩
--	------------

តារាង ៣ : អនុបាតសាធនភាព

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

អនុបាតសាធនភាព			មូលរមាមេរឹក
ភាគយក			៣៩.០៩៩.៦២៩
មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ដូចបានគណនាខាងលើ (N)	ទ្រព្យសកម្ម	ថ្លឹង	
ភាគបែង			
សរុបទ្រព្យសកម្មដុល			
- សាច់ប្រាក់ មាស និងឥណទេយ្យនៅធនាគារកណ្តាល	៧៣.៩៦២.១៧៧	០%	-
- ទ្រព្យសកម្មដាក់ធានាដោយប្រាក់បញ្ញើ	-	០%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ AAA ទៅ AA-	-	០%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ A+ ទៅ A-	-	២០%	-
- ឥណទេយ្យលើធនាគារ ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ AAA ទៅ AA-	-	២០%	-
- ឥណទេយ្យលើស្ថាប័នអធិបតេយ្យ ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ BBB+ ទៅ BBB-	-	៥០%	-
- ឥណទេយ្យលើធនាគារ ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ A+ ទៅ A-	-	៥០%	-
- ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១៧៦.៩៩៤.៣៦៣	១០០%	១៧៦.៩៩៤.៣៦៣
សរុបទ្រព្យសកម្មដូចបានរាយការណ៍នៅក្នុងតារាងតុល្យការ	២៥០.៩០៦.៥៤១		១៧៦.៩៩៤.៣៦៣

ខ្វង់ក្រៅតារាងតុល្យការ			
- ហានិភ័យទាំងស្រុង	-	១០០%	-
- ហានិភ័យមធ្យម	៣៥.៥៤៦.៥២១	៥០%	១៧.៧៧៣.២៦០
- ហានិភ័យល្មម	-	២០%	-
- ហានិភ័យទាប	២៩.២៤៩.៧៤៨	០%	-
	៦៤.៧៩៦.២៦៩		១៧.៧៧៣.២៦០

ភាគបែង (D1)			១៩៤.៧៦៧.៦២៣
អនុបាតសាធនភាព = (S = N / D1)			២០.០៨%

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

កំណត់សម្គាល់ស្តីពីការអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៣ **១០៩**

តារាង ៤ : ស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២					
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	ប្រាក់រៀលកម្ពុជា	ប្រាក់ប្រាក់	ប្រាក់ប្រាក់	ប្រាក់ប្រាក់	សរុប
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	៦៥.៤១៥	៦៥.៤១៥
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	-	-	-	៥៤.៣៩៥	៥៤.៣៩៥
ប្រាក់បញ្ញើ និងការដាក់ប្រាក់នៅធនាគារផ្សេងៗ	១៣.៦៨២	៦៨.៥៩០	២៤.៤៦៣	១.០៣១.១៩៣	១.១៣៧.៩២៨
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	-	-	-	-	-
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-
	១៣.៦៨២	៦៨.៥៩០	២៤.៤៦៣	១.០៣១.០០៣	១.១២៩.៧៤៨
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ	-	-	-	-	-
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	-	៥៣.០០៤	៤១.៨៩២	១.៥០៥.៨៥៥	១.៦០០.៧៥១
ទឹកប្រាក់ជំពាក់ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ	-	-	-	១១.២៦១	១១.២៦១
ទឹកប្រាក់ជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់	-	-	-	៤.៥១៣	៤.៥១៣
បំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-
	-	៥៣.០០៤	៤១.៨៩២	១.៥២១.៦២៩	១.៦២៦.៥២៥
ស្ថានភាពនៅលើតារាងតុល្យការសុទ្ធ	១៣.៦៨២	(២៤.៤១៤)	(១៧.៤២៩)	(៣៧០.៦២៦)	(៣៩៨.៧៨៧)
សមមូលជាពាន់រៀល	៥៤.៦៦០	(៩៧.៥៣៤)	(៦៩.៦២៩)	(១.៤៨០.៦៥៣)	(១.៥៩៣.១៥៦)
ស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃប្រាក់បញ្ញើបន្តិចម្តងៗនិងប្រាក់បញ្ញើបន្តិចម្តងៗ	០.០៣%	-០.០៦%	-០.០៤%	-០.៩៥%	-១.០២%

តារាង ៥ : ចំណាត់ថ្នាក់ និងសិទ្ធិធនធានលើឥណទានបាត់បង់

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

សេចក្តីសម្តីនៃសិទ្ធិធនដែលបានធ្វើដោយធនាគារ តាមតម្រូវការដោយធនាគារកណ្តាល ដោយផ្អែកលើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន ត្រូវបានបង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម :

	តាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល				សិទ្ធិធនធានកម្រៃ	តម្លៃវត្ថុបញ្ចាំ បានស្មាន	ចំនួនសិទ្ធិធនធាន លើស/ (ខ្វះ)
	ចំនួនឥណទាន	ចំណាត់ថ្នាក់	អត្រា	សិទ្ធិធនធាន	ដោយធនាគារ		
	មូលដ្ឋានអាមេរិក		%	មូលដ្ឋានអាមេរិក	មូលដ្ឋានអាមេរិក	មូលដ្ឋានអាមេរិក	មូលដ្ឋានអាមេរិក
ឥណទាននិងបុរេប្រទាន	១៣៣.៦៤៤.៥៦១	សិទ្ធិធនធានទូទៅ	១%	១.៣៣៦.៤៤៦	១.៣៣៦.៤៤៦	-	-
ឥណទាននិងបុរេប្រទាន	១.២០៩.៧១៧	ឃ្លាំមើល	៣%	៣៦.២៩២	៣៦.២៩២	-	-
ឥណទាននិងបុរេប្រទាន	៦៤.៦៧៤	ក្រោមស្តង់ដារ	២០%	១២.៩៣៥	១២.៩៣៥	-	-
សរុបរួម	១៣៤.៩១៨.៩៥២			១.៣៨៥.៦៧៣	១.៣៨៥.៦៧៣	-	-

ការគណនាអនុបាតផ្សេងៗ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

(តិតជាបុព្វហេតុ)	
ដើមទុន	
១ ដើមទុន ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	១៥,៣៧%
ក- ដើមទុន	៣៨,៤៧២,២៩២
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០,៣០៤,២៨៣
២ ដើមទុនផ្ទាក់ទី១ ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	១៥,៣៧%
ក- ដើមទុនផ្ទាក់ទី១	៣៨,៤៧២,២៩២
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០,៣០៤,២៨៣
៣ ដើមទុនផ្ទាក់ទី១ ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លងហានិភ័យ (ក/ខ)	២១,៨២%
ក- ដើមទុនផ្ទាក់ទី១	៣៨,៤៧២,២៩២
ខ- ទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លងហានិភ័យ	១៧៦,៩៩៤,៣៦៣
៤ ដើមទុនផ្ទាក់ទី១ និងទី២ ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លងហានិភ័យ (ក/ខ)	២២,១៧%
ក- ដើមទុនផ្ទាក់ទី១ និងទី២	៣៩,០៩៩,៦២៩
ខ- ទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លងហានិភ័យ	១៧៦,៩៩៤,៣៦៣
៥ មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្ម (ក/ខ)	១៥,៦២%
ក- មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	៣៩,០៩៩,៦២៩
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០,៣០៤,២៨៣
៦ អនុបាតសាធនភាព (ក/ខ)	២២,១៧%
ក- មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	៣៩,០៩៩,៦២៩
ខ- ទ្រព្យសកម្មដែលឆ្លងហានិភ័យ	១៧៦,៩៩៤,៣៦៣
៧ បំណុល ធ្វើបន្លំនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	៨៤,៦៣%
ក- បំណុលសរុប	២១១,៨៣១,៩៩១
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០,៣០៤,២៨៣
៨ បំណុល ធ្វើបន្លំនឹងដើមទុន (ក/ខ)	៥៩០,៦១%
ក- បំណុលសរុប	២១១,៨៣១,៩៩១
ខ- ដើមទុន	៣៨,៤៧២,២៩២
៩ ភាគលាភ ធ្វើបន្លំនឹងប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ (ក/ខ)	០%
ក- ភាគលាភ	-
ខ- ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	-

គុណភាពទ្រព្យសកម្ម

១០	ប្រាក់បម្រុងធនាគារ ធៀបនឹងឥណទានសរុប (ក/ខ)	0%
ក	ប្រាក់បម្រុងធនាគារ	-
ខ	ឥណទានសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
១១	ប្រាក់បម្រុងធនាគារ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	0%
ក	ប្រាក់បម្រុងធនាគារ	-
ខ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

១២	គណនាមិនដំណើរការ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប (ក/ខ)	0.0៥%
	ក- គណនាមិនដំណើរការ	៦៤.៦៧៤
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
១៣	គណនាមិនដំណើរការ ធ្វើបន្តិចទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	0.0៣%
	ក- គណនាមិនដំណើរការ	៦៤.៦៧៤
	ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣
១៤	ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប (ក/ខ)	0.0៥%
	ក- ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់	៦៤.៦៧៤
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
១៥	ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ធ្វើបន្តិចទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	0.0៣%
	ក- ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់	៦៤.៦៧៤
	ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣
១៦	ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ធ្វើបន្តិចដើមទុន (ក/ខ)	0.១៧%
	ក- ទ្រព្យសកម្មដែលបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់	៦៤.៦៧៤
	ខ- ដើមទុន	៣៨.៤៧២.២៩២
១៧	គណនាឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប (ក/ខ)	0.១៦%
	ក- គណនាភាគីពាក់ព័ន្ធ	២១៦.៧៣៩
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
១៨	គណនាហានិភ័យធំៗ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប (ក/ខ)	៣៤.៧៦%
	ក- គណនាហានិភ័យធំៗ	៤៦.៨៩៧.០០៦
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
១៩	គណនាឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធ ធ្វើបន្តិចមូលនិធិផ្ទាល់ស្ត្រី (ក/ខ)	១%
	ក- គណនាភាគីពាក់ព័ន្ធ	២១៦.៧៣៩
	ខ- មូលនិធិផ្ទាល់ស្ត្រី	៣៩.០៩៩.៦២៩
២០	គណនាហានិភ័យធំៗ ធ្វើបន្តិចមូលនិធិផ្ទាល់ស្ត្រី (ក/ខ)	១១៩.៩៤%
	ក- គណនាហានិភ័យធំៗ	៤៦.៨៩៧.០០៦
	ខ- មូលនិធិផ្ទាល់ស្ត្រី	៣៩.០៩៩.៦២៩
២១	សិទ្ធិធនទូទៅ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប	១%
	ក- សិទ្ធិធនទូទៅ	១.៣៣៦.៤៤៦
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
២២	សិទ្ធិធនជាក់លាក់ ធ្វើបន្តិចគណនាសរុប (ក/ខ)	0.0៤%
	ក- សិទ្ធិធនជាក់លាក់	៤៩.២២៧
	ខ- គណនាសរុប (ដុល)	១៣៤.៩១៨.៩៥៣
២៣	សិទ្ធិធនជាក់លាក់ ធ្វើបន្តិចគណនាមិនដំណើរការ (ក/ខ)	៧៦%
	ក- សិទ្ធិធនជាក់លាក់	៤៩.២២៧
	ខ- គណនាមិនដំណើរការ	៦៤.៦៧៤
២៤	សិទ្ធិធនសរុប ធ្វើបន្តិចទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	0.៥៩%
	ក- សិទ្ធិធនសរុប	១.៣៨៩.៦៧៣
	ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

ការគណនាអនុបាតផ្សេងៗ (ត)

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣

២៥ ឥណទាន ធៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើ (ក/ខ)	៧០.៥២%
ក- ឥណទានសរុបឱ្យអតិថិជន (ដុល)	១៣៤.៩១២.៩៩៣
ខ- ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១៩១.៣១៤.២១៥

ចំណូល

២៦ អត្រាចំណេញ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្ម (ក/ខ)	-0.២៩%
ក- ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	(៧៣៧.៤០០)
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

២៧ អត្រាចំណេញ ធៀបនឹងដើមទុន (ក/ខ)	-១,៩២%
ក- ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	(៧៣៧.៤០០)
ខ- ដើមទុន	៣៨.៤៧២.២៩២

២៨ អត្រាចំណេញដួល (ក/ខ)	៣,៦៤%
ក- ចំណូលការប្រាក់	៩.១១៩.៧០២
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

២៩ កម្រិតការប្រាក់សុទ្ធ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប ((ក-ខ)/គ)	២,៤៣%
ក- ចំណូលការប្រាក់	៩.១៩៩.៧០២
ខ- ចំណាយការប្រាក់	៣.០៤៣.៣៦៨
គ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

៣០ ចំណូលផ្សេងៗ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្ម (ក/ខ)	០.៦៣%
ក- ចំណូលផ្សេងៗ	១.៥៧៥.៦០៦
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

៣១ សិរីធានធន ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	០,៥៥%
ក- សិរីធានធន	១.៣៨៥.៦៧៣
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០២.២៨៣

៣២ ចំណាយទូទៅ ធ្វើបន្តិចទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	៣.១៨%
ក- ចំណាយមិនមែនការប្រាក់	៧.៩៤៧.២២៣
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

៣៣ ប្រាក់ចំណេញ/(ខាត)សុទ្ធមុនបង់ពន្ធ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្ម (ក/ខ)	-0,២៥%
ក- ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ/(ខាត) មុនបង់ពន្ធ	(៦២៨.៧១២)
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៩.២៨៣

៣៤ ចំណាយពន្ធ ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	០,០៤%
ក- ចំណាយពន្ធ	១០៨.៦៨៨
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

៣៥ កម្រិតការប្រាក់ ផ្សេងៗនៃចំណូលដ្ឋាន ((ក-ខ)/គ)	៥៦.៨១%
ក- ចំណូលការប្រាក់	៩.១៩.៧០២
ខ- ចំណាយការប្រាក់	៣.០៤៣.៣៦៨
គ- ចំណូលដ្ឋាន	១០.៦៩៥.៣០៨

៣៦ ចំណូលមិនមែនការប្រាក់ ធៀបនឹងចំណូលដុល (ក/ខ)	១៤.៧៣%
ក- ចំណូលមិនមែនការប្រាក់	១.៥៧៥.៦០៦
ខ- ចំណូលដុល	១០.៦៩៥.៣០៨

៣៧ ចំណាយមិនមែនការប្រាក់ ផ្សេងៗនឹងចំណូលដុល (ក/ខ)	៧៤.៣១%
ក- ចំណាយមិនមែនការប្រាក់	៧.៩៤៧.២២៣
ខ- ចំណូលដុល	១០.៦៩៥.៣០៨

៣៨ ចំនួនដំបូងនៃចំណូលការប្រាក់រកបាន ((ក+ខ)/ត)	០.៧៩%
ក- ចំណេញ/(ខាត) មុនបង់ពន្ធ	(៦២៨.៧១២)
ខ- ចំណាយការប្រាក់	៣.០៤៣.៣៦៨
ត- ចំណាយការប្រាក់	៣.០៤៣.៣៦៨

សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

៣៩- ទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ផ្សេងៗនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	៣៣,១២%
ក- ទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (តិចជាង៣ខែ)	៨២,៨៩៧,៧៧៤
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០,៣០៤,២៨៣

៤០ បំណុលរយៈពេលខ្លី ផ្សេងនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប (ក/ខ)	៨៤.៦២%
ក- បំណុលរយៈពេលខ្លី (តិចជាង១ឆ្នាំ)	២១១.៨៣១.៩៩១
ខ- ទ្រព្យសកម្មសរុប	២៥០.៣០៤.២៨៣

៤១ ទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលសុទ្ធ ((ក-ខ)/គ)	-៦០.៨៥%
ក- ទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (តិចជាង៣ខែ)	៨២.៨៩៧.៧៧៤
ខ- បំណុលរយៈពេលខ្លី	២១១.៨០៥.៩៩១
គ- បំណុលសរុប	២១១.៨៣១.៩៩១

៤២ Quick Ratio (ក/ខ)	៣៩.១៤%
ក- Quick assets	៨២.៨៩៧.៧៧៤
ខ- បំណុលរយៈពេលខ្លី	២១១.៨០៥.៩៩១

៤៣ ប្រាក់បញ្ញើ ផ្ទេរបន្តិចតិចមានសរុប (ក/ខ)	១៤១,៨០%
ក- ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនសរុប	១៩១,៣១៤,២១៥
ខ- ឥណទានសរុបផ្តល់ឱ្យអតិថិជនមិនមែនធនាគារ (ដុល)	១៣៤,៩០៧,៩៩៣



បណ្តាញសាខារបស់ក្រុមហ៊ុន

បណ្តាញសាខាធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី	១១៦
បណ្តាញសាខារបស់ក្រុមហ៊ុន មេ	១១៧



សម្រាប់ការប្រមូលផល...

ជោគជ័យរបស់យើង គឺជាផ្លែផ្កានៃការខិតខំប្រឹងប្រែង និងការតាំងចិត្តខ្ពស់របស់បុគ្គលិក អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ។ ដោយចូលរួមទាំងអស់គ្នា យើងបានចាប់ផ្តើមចំណេញប្រាក់ប្រចាំខែចាប់តាំងពីខែសីហាឆ្នាំ២០១៣ ហើយយើងរំពឹងទុកថានឹងចាប់ផ្តើមប្រមូលផលចំណេញនៃអាជីវកម្មរបស់យើងក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំដ៏ខ្លីខាងមុខ។



ហ៊ីង ឃីង

បណ្តាញ

សាខា ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

សាខានរោត្តម ខាងជើង

ផ្ទះលេខ ២០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម
សង្កាត់ផ្សារចាស់ ខណ្ឌដូនពេញ
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខានរោត្តម ខាងត្បូង

ផ្ទះលេខ ២១៦ មហា វិថីព្រះនរោត្តម
សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាមហាវិថីព្រះសីហនុ

ផ្ទះលេខ ៥៧អេរ្យ មហាវិថីព្រះសីហនុ
សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាមហាវិថីម៉ៅសេឡុង

ផ្ទះលេខ ១៨៧ មហាវិថីម៉ៅសេឡុង
សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃ ខណ្ឌចំការមន
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាអូឡាំពិក

ផ្ទះលេខ ២០១ ផ្លូវហ្ស៊ីវ៉ាហារឡាលនេរហ៍រុ
សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាត្រងព្រះសីហនុ

ផ្ទះលេខ ៩០ ផ្លូវឯករាជ្យ
សង្កាត់លេខ៤ ខណ្ឌមិត្តភាព
ខេត្តព្រះសីហនុ

សាខាត្រងសៀមរាប

ផ្ទះលេខ ៣៨-៤០ ផ្លូវស៊ីវ័ត្តា
សង្កាត់ស្វា យដើមគរ ខណ្ឌសៀមរាប
ខេត្តសៀមរាប

សាខាផ្សារហេងលី

ផ្ទះលេខ១២Z ផ្លូវ២៧១
សង្កាត់ទឹកល្អក់ ៣ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាទួលគោក

ផ្ទះលេខ ១៥០F២DE០E០១ ផ្លូវ ២៨៩
សង្កាត់បឹងកក់ ៤ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាត្រងបាត់ដំបង

ផ្ទះលេខ ៩៨-៩៩ ភូមិព្រែកមហាទេព
សង្កាត់ស្វាយពរ ក្រុងបាត់ដំបង
ខេត្តបាត់ដំបង

សាខាត្រង់កំពង់ចាម

ភូមិ៤ សង្កាត់វាលវែង
ក្រុងកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ចាម

មជ្ឈមណ្ឌល CIMB Preferred

សាខានរោត្តម ខាងជើង

ផ្ទះលេខ២០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម
សង្កាត់ផ្សារចាស់ ខណ្ឌដូនពេញ
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខានរោត្តមខាងត្បូង

ផ្ទះលេខ ២១៦ មហាវិថីព្រះនរោត្តម
សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាអូឡាំពិក

ផ្ទះលេខ ២០១ ផ្លូវហ្ស៊ីវ៉ាហារឡាលនេរហ៍រុ
សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

សាខាត្រងសៀមរាប

ផ្ទះលេខ ៣៨-៤០ ផ្លូវស៊ីវ័ត្តា
សង្កាត់ស្វាយដើមគរ ខណ្ឌសៀមរាប
ខេត្តសៀមរាប

ទីតាំងម៉ាស៊ីន ATMs

Naga World

ផ្លូវសម្តេចតេជោ
រាជធានីភ្នំពេញ

T&C សម្តេចប៉ាន

ផ្ទះលេខ ៣៥-៣៧ ផ្លូវសម្តេចប៉ាន(២១៤)
រាជធានីភ្នំពេញ

U-Care មាត់ទន្លេ

មហាវិថីសម្តេចសុធារស
រាជធានីភ្នំពេញ

អាគារពាណិជ្ជកម្ម HSC (Linex)

អាគារលេខ ៣៧ABCD មហា វិថីសហព័ន្ធ រុស្ស៊ី
សង្កាត់មនោរម្យ ខណ្ឌ៧មករា
រាជធានីភ្នំពញ

មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មបុណ្ណរ

មហាវិថីព្រះនរោត្តម
រាជធានីភ្នំពេញ

សណ្ឋាគារ និងភោជនីយដ្ឋាន Royal Inn

ផ្ទះលេខ ១២៨០៦.៧ មហាវិថីសុធារស
រាជធានីភ្នំពញ

Brown Coffee

ផ្ទះលេខ ០១ ផ្លូវលេខ ៩៨ លេៀងវិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ
រាជធានីភ្នំពេញ

U-Care កម្ពុជាព្រៀម

ផ្ទះលេខ ៨៤៤E០ ផ្លូវ ១២៨
សង្កាត់ទឹកល្អក់ ៤
រាជធានីភ្នំពេញ

វិទ្យាស្ថាន ELT

ផ្ទះលេខ ២២A ផ្លូវ ២៧៣
សង្កាត់បឹងកក់ ៤ ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

The Place

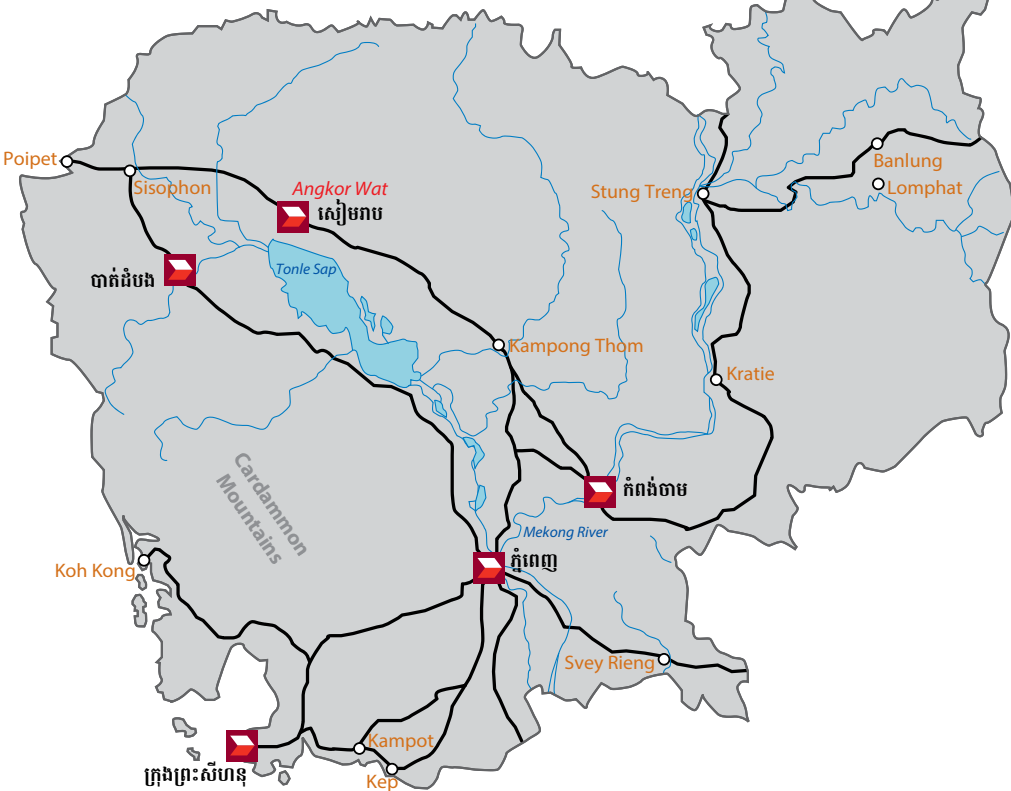
ផ្ទះលេខ ១២៣ ផ្លូវលេខ ៩៣
សង្កាត់បឹងកេងកង ៤ ខណ្ឌចំការមន
រាជធានីភ្នំពេញ

TK Avenue

ផ្ទះលេខ ៨០A ផ្លូវ៣១៥
ខណ្ឌទួលគោក
រាជធានីភ្នំពេញ

Toy Center

ផ្ទះលេខ៣០ មហាវិថីព្រះមុន្នីវង្ស
សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ
រាជធានីភ្នំពេញ



បណ្តាញសាខា

របស់ក្រុមហ៊ុនមេ

CIMB GROUP HOLDINGS BERHAD CIMB INVESTMENT BANK BERHAD CIMB FUTURES SDN. BHD.

CIMB SI SDN. BHD

Level 13, Menara CIMB
Jalan Stesen Sentral 2
Kuala Lumpur Sentral
50470 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2261 8888
Fax : 603 2261 8889
Website : www.cimb.com

CIMB BANK BERHAD
CIMB ISLAMIC BANK BERHAD
Menara Bumiputra-Commerce
11 Jalan Raja Laut
50350 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2619 1188
Fax : 603 2619 2288
Website : www.cimb.com

TOUCH ‘N GO SDN. BHD.

Tower 6 Avenue 5
Bangsar South
No. 8 Jalan Kerinchi
59200 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2714 8000
Fax : 603 2714 8001
Website : www.touchngo.com.my

PT BANK CIMB NIAGA TBK
Graha CIMB Niaga, 14th Floor
Jl. Jend Sudirman Kav. 58
Jakarta 12190
Indonesia
Tel : 6221 250 5252
Fax : 6221 250 5202
Website : www.cimbniaga.com

CIMB THAI BANK PUBLIC COMPANY LIMITED
44 Langsuan Road Lumpini
Pathumwan Bangkok 10330
Thailand
Tel : 662 638 8000/662 626 7000
Fax : 662 633 9026
Website : www.cimbthai.com

CIMB BANK BERHAD SINGAPORE BRANCH
50 Raffles Place #09-01
Singapore Land Tower
Singapore 048623
Tel : 65 6337 5115
Fax : 65 6337 5335
Website : www.cimb.com

CIMB BANK BERHAD LONDON BRANCH
Ground Floor, 27 Knightsbridge
London SW1X 7YB
United Kingdom
Tel : 44 0 20 7201 3150
Fax : 44 0 20 7201 3151

CIMB BANK (L) LIMITED
CIMB BANK BERHAD, LABUAN OFFSHORE BRANCH
Level 14(A), Main Office Tower
Financial Park Labuan
Jalan Merdeka
87000 W P Labuan
Malaysia
Tel : 6087 410 302/305
Fax : 6087 410 313

CIMB BANK PLC
20AB Corner Preah Norodom Boulevard & Street 118
Sangkat Phsar Chas
Phnom Penh 12203
Kingdom of Cambodia
Tel : 855 23 988 388
Fax : 855 23 988 099

CIMB MIDDLE EAST BSC (C) KOREA BRANCH
304, Almoayyed Tower
Seef District, Manama
Kingdom of Bahrain
Tel : 00 973 17 567 111
Fax : 00 973 17 583 180
Website : www.cimb.com

CIMB INVESTMENT BANK BERHAD BRUNEI BRANCH
14th Floor, PGGBM Building
Jalan Kianggeh
Bandar Seri Begawan BS8111
Brunei Darussalam
Tel : 673 224 1888
Fax : 673 224 0999

CIMB SECURITIES INTERNATIONAL PTE. LTD.
CIMB SECURITIES (SINGAPORE) PTE. LTD.
50 Raffles Place #19-00
Singapore Land Tower
Singapore 048623
Tel : 65 6225 1228
Fax : 65 6225 1522

CIMB SECURITIES LTD.
Unit 7706-08, Level 77
International Commerce Centre
1 Austin Road West, Kowloon,
Hong Kong
Tel : 852 2868 0380
Fax : 852 2537 1928

CIMB SECURITIES (UK) LTD.
27 Knightsbridge
London SW1X 7YB
United Kingdom
Tel : 44 20 7201 2199
Fax : 44 20 7201 2191

PT CIMB SECURITIES INDONESIA
The Indonesia Stock Exchange Building
Tower II, 20th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav. 52-53
Jakarta 12190
Indonesia
Tel : 6221 515 1330
Fax : 6221 515 1335

CIMB SECURITIES (THAILAND) CO., LTD.
#805, 32 Sindhorn Tower 2, 1st & 2nd
Sindhorn Tower 3, 12th Floor
Wireless Road
Lumpini Pathumwan
Bangkok 10330
Tel : 66 2841 9000
Fax : 66 2841 9090
Website : www.cimbsecurities.com

CIMB SECURITIES (USA), INC.
540 Madison Avenue
11th Floor, New York
NY 10022
USA
Tel : 1 212 616 8600
Fax : 1 212 616 8639
Website : www.us.cimb.com

CIMB SECURITIES LTD.
KOREA BRANCH
15th Floor, S-Tower Building
#116 Shinmunro-1 ga
Jongro-gu
Seoul 110-700, South Korea
Tel : 822 6730 6000
Fax : 822 6730 6182

CIMB SECURITIES LTD.
TAIWAN BRANCH
76F-1, 101 Tower Building
No. 7, Xin Yi Rd
Sec. 5, Taipei, Taiwan
Tel : 886 2 8729 8388
Fax : 886 2 8729 8391

CIMB VINASHIN SECURITIES LLC
1st Floor Building 34T
Trung Hoa Nhan Chinh
Cau Giay District
Hanoi, Vietnam
Tel : 04 2221 0483
Fax : 04 2221 0484

BANK OF YINGKOU CO. LTD.
15F-16F, Minmetals Building
No. 99, Xinhai Street
Coastal Industrial Base
Yingkou, Liaoning, China
Post Code 115000
Tel : 86 417 280 2079
Fax : 86 417 282 7926

CIMB INSURANCE BROKERS SDN. BHD.
Level 15, Menara Bumiputra-Commerce
11 Jalan Raja Laut
50350 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2619 1188
Fax : 603 2692 3396
Website : www.cimb.com

CIMB TRUST LIMITED
Level 14(A), Main Office Tower
Financial Park Labuan
Jalan Merdeka
87000 W P Labuan
Malaysia
Tel : 6087 414 252
Fax : 6087 411 855

CIMB ISLAMIC TRUSTEE BERHAD
Level 21, Menara CIMB
Jalan Stesen Sentral 2
Kuala Lumpur Sentral
50470 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2261 8888
Fax : 603 2261 8889
Website : www.cimb.com

CIMB COMMERCE TRUSTEE BERHAD
Level 21, Menara CIMB
Jalan Stesen Sentral 2
Kuala Lumpur Sentral
50470 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2261 8888
Fax : 603 2261 8889
Website : www.cimb.com

CIMB-MAPLETREE MANAGEMENT SDN. BHD.
CMREF 1 SDN. BHD.
Level 17, Menara Milenium
8 Jalan Damanlela
Damansara Heights
50490 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2084 2000
Fax : 603 2096 1591

CIMB-PRINCIPAL ASSET MANAGEMENT BERHAD
CIMB-PRINCIPAL ISLAMIC ASSET MANAGEMENT SDN. BHD.
Level 5, Menara Milenium
8 Jalan Damanlela
Damansara Heights
50490 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2084 2000
Fax : 603 2084 2233
Website : www.cimb-principal.com.my

CAPITAL ADVISORS PARTNERS ASIA SDN. BHD.
Lot 17.4, Level 17
Menara Milenium
8 Jalan Damanlela
Damansara Heights
50490 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2093 8942
Fax : 603 2093 9677
Website : www.cap-asia.net

CIMB WEALTH ADVISORS BERHAD
50, 52 & 54 Jalan SS21/39
Damansara Utama
47400 Petaling Jaya
Malaysia
Tel : 603 7712 2888
Fax : 603 7726 5088
Website : www.cwealthadvisors.com.my

iCIMB (MALAYSIA) SDN. BHD.
iCIMB (MSC) SDN. BHD.
19th Floor, Tower 5, Avenue 7, Bangsar South
No.8, Jalan Kerinchi
59200 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2180 7000
Fax : 603 2180 7100

COMMERCE ASSET VENTURES SDN. BHD.
CIMB PRIVATE EQUITY SDN. BHD.
Level 33, Menara Bumiputra-Commerce
11 Jalan Raja Laut
50350 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2619 1188
Fax : 603 2619 2288
Website : www.cimb.com

CIMB FOUNDATION
Level 17, Menara CIMB
Jalan Stesen Sentral 2
Kuala Lumpur Sentral
50470 Kuala Lumpur
Malaysia
Tel : 603 2261 8888
Fax : 603 2261 8889
Website : www.cimbfoundation.com

CIMB BANK BERHAD
YANGON REPRESENTATIVE OFFICE
1008 Level 10 Sakura Tower
Kyauktada Township Yangon
Myanmar
Tel : 951 255 430
Fax : 951 255 430

CIMB BANK BERHAD
MUMBAI REPRESENTATIVE OFFICE
No.85, 8th Floor
3 North Avenue, Maker Maxity
Bandra Kurla Complex
Bandra (East)
Mumbai – 400051
India
Tel : 91 22 6676 8888
Fax : 91 22 6676 8899

CIMB (PRIVATE) LIMITED
Level 33, West Tower
World Trade Centre
Echelon Square
Colombo 01, Sri Lanka
Tel : 00 94 11 234 8888
Fax : 00 94 11 244 1801
Website : www.cimb.com

CIMB CORPORATE FINANCE (INDIA) PRIVATE LIMITED
1203, The Capital
Bandra Kurla Complex
Mumbai 400 051
India
Tel : 91 22 6602 5100
Fax : 91 22 6602 5105

CIMB SECURITIES INTERNATIONAL (AUSTRALIA) PTY LTD
Level 29, Aurora Place
88 Phillip Street
Sydney, NSW 2000
Australia
Tel : 61 2 9694 5000
Fax : 61 2 9694 5001

CIMB BANK BERHAD
SHANGHAI BRANCH
Unit 1805-1807, AZIA Center
1233, Lujiazui Ring Road
Pudong New District
Shanghai, China
Post Code: 200120
Tel : +86 21 2026 1888
Fax : +86 21 2026 1988
Website : www.cimb.com

To locate the nearest branch for your banking needs and to know more about our products and services, please visit our websites:

Cambodia www.cimbbank.com.kh
Malaysia www.cimb.com
Indonesia www.cimbniaga.com
Singapore www.cimbbank.com.sg
Thailand www.cimbthai.com



ការណែនាំជូន
ផលិតផលថ្មី

ផលបានចិញ្ច្បូន៖
0.67% ក្នុង១ខែ & គ្មានសោហ៊ុយសេវា
សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម៖
023 988 388 | www.cimbbank.com.kh

ASEAN FOR YOU **CIMB BANK** ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី

មរតកអមតៈ
ការការគ្រួសារពីកាតព្វកិច្ចបំណុល
នៅពេលអ្វីមិនអាចរំពឹងទុកកើតឡើង

CIMB BANK

SPEEDSEND
ធ្វើប្រាក់ទៅប្រទេសកម្ពុជា
យ៉ាងឆាប់រហ័ស និងងាយស្រួល

SPEEDSEND ធនាគារ ស៊ីអាយអិមប៊ី ភីអិលស៊ី **CIMB BANK**

មូលធនសុភមង្គលគ្រួសារយើង 200
**200% នៃអត្ថប្រយោជន៍ពីការ
ការពារ និងភាពរីករាយពីការសន្សំ**

CIMB BANK

ធនាគារស៊ីអាយអិមប៊ី (ចុះបញ្ជីលេខ Co. 1935E/2010)

២០អាបេ មហាវិថីព្រះនរោត្តម កែងផ្លូវ១១៨

សង្កាត់ ផ្សារចាស់ ភ្នំពេញ ១២២០៣

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

គេហទំព័រ៖ www.cimbbank.com.kh